




3 1761 11849864 1





Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761118498641>



8-512

Catalogue 68-512 Occasional

Catalogue 68-512 Occasionnel

Government  
Publications

Public Institutions Division  
System of National Accounts Branch

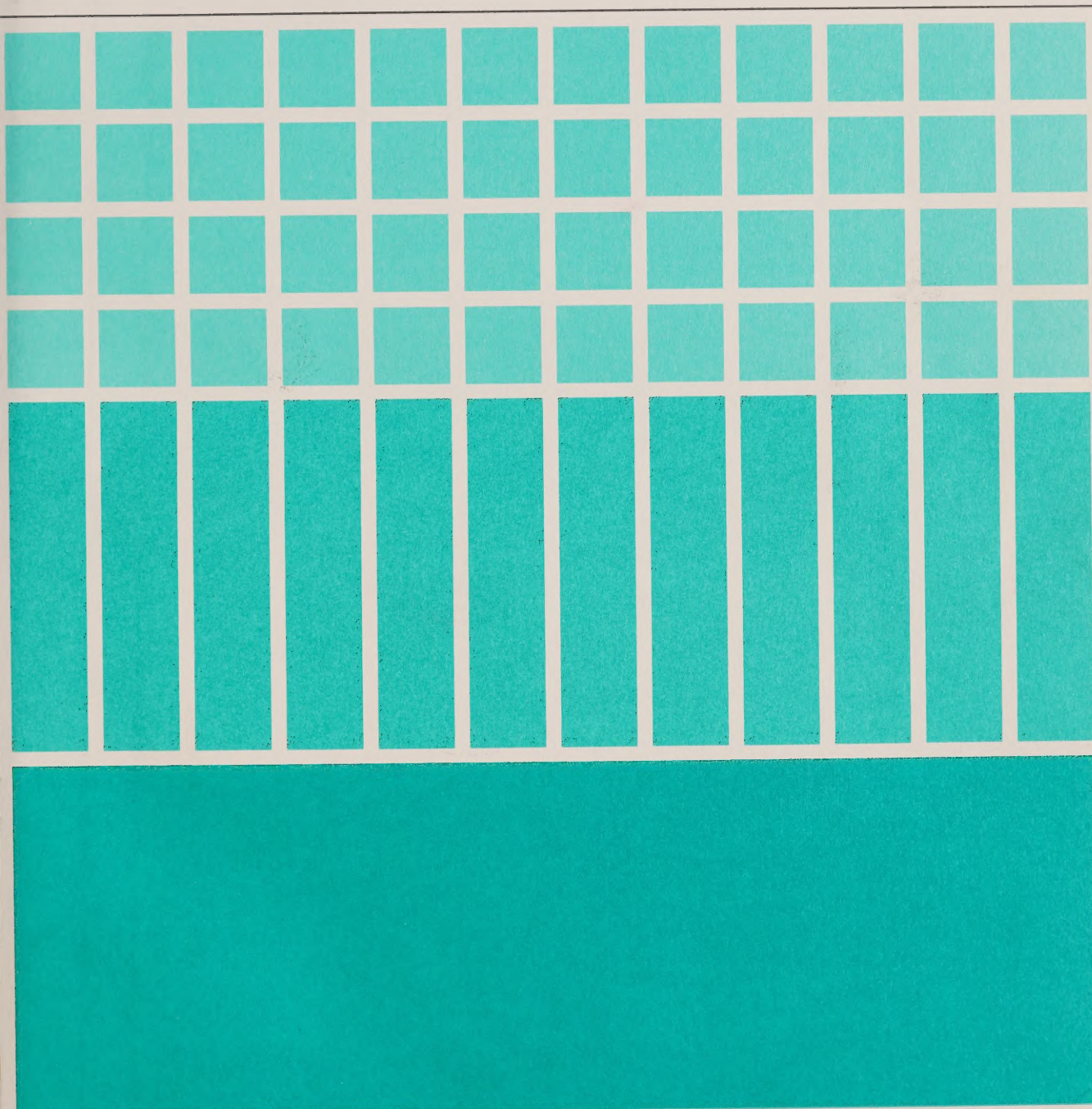
Division des institutions publiques  
Direction du Système de la comptabilité nationale

# **Public Finance Historical Data 1965/66 – 1991/92**

# **Finances publiques données historiques 1965/66 – 1991/92**

**Financial Management System**

**Système de gestion financière**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Public Finance Section,  
Public Institutions Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8561)  
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwestTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwestTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto

Credit card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguée et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou tous les documents énumérés doivent être adressés à:

Section des finances publiques,  
Division des institutions publiques,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8561) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwestTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwestTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)

Catalogue 68-512

Occasional

**Public Finance - Historical Data 1965/66 -  
1991/92 Financial Management System**

March 1992

## **ERRATA**

Page 55 - Table H4, Territorial Government  
Expenditure - Northwest Territories

Line 18, Other expenditures, 1977/78

Page 57 - Table H4, Provincial/Territorial Government  
Expenditures - Canada Total

Line 18, Other expenditures, 1977/78

Reads: (0.0)

Should read: -

Catalogue 68-512

Occasionnel

**Finances publiques, données historiques  
1965/66 - 1991/92 Système de gestion  
financière**

Mars 1992

## **ERRATA**

Page 55 - Tableau H4, Dépenses des administrations  
territoriales - Territoires du Nord-Ouest

Ligne 18, Autres dépenses, 1977/78

Page 57 - Tableau H4, Dépenses des administrations  
provinciales/territoriales - total du Canada

Ligne 18, Autres dépenses, 1977/78

Se lit: (0.0)

Devrait se lire: -





Statistics Canada  
Public Institutions Division  
System of National Accounts Branch

# **Public Finance Historical Data 1965/66 – 1991/92**

**Financial Management System**

Statistique Canada  
Division des institutions publiques  
Direction du Système de la comptabilité nationale

# **Finances publiques données historiques 1965/66 – 1991/92**

**Système de gestion financière**

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1992

Price: Canada: \$56.00  
United States: US\$67.00  
Other Countries: US\$78.00

Catalogue 68-512

ISBN 0-660-54872-0

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1992

Prix : Canada : 56 \$  
États-Unis : 67 \$ US  
Autres pays : 78 \$ US

Catalogue 68-512

ISBN 0-660-54872-0

Ottawa

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

– nil or zero.

<sup>e</sup> estimate.

<sup>re</sup> revised estimate.

Public Institutions Division wishes to acknowledge the assistance of officials from all three levels of government for providing commentary and information supplementary to public accounts and other published sources.

This publication was prepared under the direction of:

- **Krishna Sahay**, Acting Director  
Public Institutions Division
- **Tom Caplan**, Chief  
Data Dissemination and External Relations
- **Data Dissemination and External Relations Section:**  
James Doré,
- **Terry Moore**, Chief  
Public Finance Section
- **Public Finance Section:**  
Jacinthe Bourdeau, Pierrette Charron, Joyce Colotelo, Christine Dominguez, Pierre Doucet, Brigitte Hearty, Robert Loggie, Graham Marr, Iva Mohapel, Margaret Newcommon, Claude Prud'homme, Marc Trépanier and Rocky Zito
- **Other Contributors:**  
Murray McIlveen, Operations and Integration Division and Publications Division

For further information, please contact:

Patricia Phillips  
Data Dissemination and External Relations  
Co-ordinator  
Public Institutions Division

Telephone: (613) 951-0767  
Facsimile: (613) 951-0661

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres non disponibles.

– néant ou zéro.

<sup>e</sup> estimation.

<sup>er</sup> estimation révisée.

La Division des institutions publiques désire remercier les représentants des trois niveaux de gouvernement qui ont fourni leurs commentaires ainsi que des données en complément des comptes publics et d'autres ouvrages publiés.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Krishna Sahay**, Directeur intérimaire  
Division des institutions publiques
- **Tom Caplan**, Chef  
Section de la diffusion des données et des relations extérieures
- **Section de la diffusion des données et des relations extérieures:**  
James Doré,
- **Terry Moore**, Chef  
Section des finances publiques
- **Section des finances publiques:**  
Jacinthe Bourdeau, Pierrette Charron, Joyce Colotelo, Christine Dominguez, Pierre Doucet, Brigitte Hearty, Robert Loggie, Graham Marr, Iva Mohapel, Margaret Newcommon, Claude Prud'homme, Marc Trépanier et Rocky Zito
- **Autres collaborateurs:**  
Murray McIlveen, Division des opérations et de l'intégration et Division des publications

Pour d'autres renseignements, veuillez vous adresser à:

Patricia Phillips  
Coordonnatrice de la diffusion des données et des relations extérieures,  
Division des institutions publiques

Téléphone: (613) 951-0767  
Télécopieur: (613) 951-0661

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



## Preface

This is a new publication. For the first time the Public Institutions Division is publishing twenty-six years of government revenue and expenditure statistics for the federal, provincial and local governments in Canada based on a common universe, classification, concepts and methods. Also included are consolidated revenues and expenditures, which provide an indication of the total size of government by eliminating intergovernmental revenues and expenditures. This is the first time the Division is making available comprehensive statistics for all three levels of government in one volume. For the first time, using one Statistics Canada publication the user will be able to trace the size, structure and composition of governments in Canada as reflected by their financial statistics.

This publication presents data on the basis of the Financial Management System. The accounting systems of the various governments in Canada are designed to measure the financial parameters of those governments. They reflect the data needs and structures of the different governments, which can vary widely. Accordingly, the financial data published in public accounts, budgets, estimates and other records of individual governments are not directly comparable. The Financial Management System uses these data sources, classifies them on a consistent basis, and presents financial information for governments on a basis which is comparable between governments and over a period of time. This is the only available source of data which provides details on the functional distribution of government expenditures. In order to illustrate the links between the Public Accounts and the FMS, this publication includes for each province, a reconciliation table for 1991/92.

The Public Institutions Division collects data on the basis of a "public sector universe". This universe encompasses all organizations, whether commercial or non-commercial, under the control of a government. The universe is divided into two major groupings of entities: those falling under the category of "government" and those that are considered to be "government business enterprises". This publication reports the revenues and expenditures of governments. The Concepts, Coverage, Methods and Data Quality section of this publication discusses the public sector universe concept and outlines which components of government are currently covered by the FMS revenue and expenditure statistical program.

## Avant-propos

Il s'agit ici d'une nouvelle publication. La Division des institutions publiques publie pour la première fois des statistiques sur les recettes et les dépenses des administrations fédérale, provinciales et locales qui couvrent vingt-six années reposant sur une classification, des méthodes, des concepts et un univers communs. Elle présente également les recettes et les dépenses consolidées, ce qui donne un aperçu de la taille globale des administrations en éliminant les recettes et les dépenses intergouvernementales. La Division publie donc pour la première fois, en un seul volume, des statistiques détaillées sur les trois niveaux de gouvernement. Pour la première fois, l'utilisateur ne devra consulter qu'une seule publication de Statistique Canada pour obtenir des données sur la taille, la structure et la composition des administrations publiques au Canada, par le biais de leurs statistiques financières.

Cet ouvrage, présente des données sur la base du système de gestion financière. Les méthodes comptables employées dans les différentes administrations publiques au Canada sont conçues pour mesurer les diverses variables financières de ces administrations. Elles traduisent les besoins en données et les structures des administrations publiques qui varient d'ailleurs grandement. Ainsi, les données financières publiées dans les comptes publics, les budgets, les estimations et d'autres registres des administrations ne sont pas directement comparables. Dans le cadre du système de gestion financière, les différentes sources de données sont classées selon des critères d'uniformité et présentées de façon à ce qu'on puisse établir des comparaisons entre les administrations et sur une période de temps donnée. Ceci est la seule source de données des administrations publiques par fonction. De plus, afin d'illustrer le lien entre les comptes publics et le SGF, des tableaux de rapprochement pour 1991-1992 sont inclus pour chacune des administrations publiques.

La Division des institutions publiques recueille des données en fonction de l'"univers du secteur public" qui comprend toutes les entreprises, commerciales ou non, qui relèvent de l'État. L'univers comporte deux principaux groupes d'entités: celles qui entrent dans la catégorie des "administrations publiques" et celles qui entrent dans la catégorie des "entreprises publiques". La publication présente les recettes et les dépenses de l'État. La partie qui porte sur les concepts, le champ d'observation, les méthodes et la qualité des données fournit une explication de l'univers du secteur public et présente les composantes de l'État que couvre le programme de statistiques sur les recettes et les dépenses du SGF.

This publication contains a historical revision of data, covering the period 1965/66 to 1990/91 for all three levels of government and for consolidated government statistics. This provides a consistent data series for this period. Thus, this publication revises data published previously in the FMS publications dealing with individual levels of government. The elements of the revision are described in the Concepts, Methods and Data Quality section.

Beginning in 1992/93 there will be an annual publication containing the most recent data on revenues and expenditures of each level of government and consolidated data.

Cette publication contient une révision des données historiques couvrant la période allant de 1965-1966 à 1990-1991, tant pour chaque niveau de gouvernement que pour les statistiques consolidées, ce qui permet d'obtenir des données uniformes pour cette période. Ainsi, pour chaque niveau d'administration publique, cette publication contient des révisions aux données déjà diffusées dans les publications SGF. Le travail de révision est décrit dans la partie sur les concepts, les méthodes et la qualité des données.

Dès 1992-1993, nous diffuserons une publication annuelle qui présentera les plus récentes données sur les recettes et les dépenses pour chaque niveau de gouvernement ainsi que les données consolidées.

## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	vii
<b>Statistical Tables</b>	
Section 1 – Historical Tables 1965/66 to 1991/92	
H1 Federal Government Revenue by Year and Source	2
H2 Federal Government Expenditure by Year and Function	4
H3 Provincial Government Revenue by Province, Year and Source	6
H4 Provincial Government Expenditure by Province, Year and Function	32
H5 Local Government Revenue by Province, Year and Source	58
H6 Local Government Expenditure by Province, Year and Function	84
H7 Consolidated Provincial, Territorial, Local Government Revenue by Province, Year and Source	110
H8 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure by Province, Year and Function	136
H9 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Revenue by Year and Source – Canada Total	162
H10 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Expenditure by Year and Function – Canada Total	164
<b>Reconciliation Tables</b>	
Section 2 – Reconciliations of Financial Management System (FMS) Data to Data on a Public Accounts Basis – 1991/92	
R1 Federal Government Finance	168
R2 Provincial Government Finance by Province	169
<b>Concepts, Coverage, Methods and Data Quality</b>	181
<b>Annex</b>	
1. Debt Charges Due to Direct Borrowing by Provincial Governments on Behalf of their Government Enterprises	199
2. Glossary of terms	201

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	vii
<b>Tableaux statistiques</b>	
Section 1 – Tableaux historiques 1965-1966 à 1991-1992	
H1 Recettes de l'administration fédérale par année et par source	2
H2 Dépenses de l'administration fédérale par année et par fonction	4
H3 Recettes des administrations provinciales par province, année et source	6
H4 Dépenses des administrations provinciales par province, année et fonction	32
H5 Recettes des administrations locales par province, année et source	58
H6 Dépenses des administrations locales par province, année et fonction	84
H7 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales par province, année et source	110
H8 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales par province, année et fonction	136
H9 Recettes consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales par année et source – Total du Canada	162
H10 Dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales par année et source – Total du Canada	164
<b>Tableaux de rapprochement</b>	
Section 2 – Rapprochement des données du système de gestion financière (SGF) et des données sur la base des comptes publics – 1991-1992	
R1 Finances de l'administration fédérale	168
R2 Finances des administrations provinciales par province	169
<b>Concepts, champ d'observation, méthodes et qualité des données</b>	181
<b>Annexe</b>	
1. Intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques	199
2. Glossaire	201

## FOR FURTHER READING

Selected Publications  
from Statistics Canada

## LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
<b>Public Sector Employment and Remuneration, Annual</b>	<b>Emploi et rémunération dans le secteur public, <i>Annuel</i></b>	72-209
<b>Public Finance, Financial Management System, Annual (to be released in the 1993/94 fiscal year)</b>	<b>Finances publiques, Système de gestion financière, <i>Annuel (sera publiée au courant de l'année financière 1993-1994)</i></b>	68-212
<b>Provincial Economic Accounts, Annual</b>	<b>Comptes économiques provinciaux, <i>Annuel</i></b>	13-213
<b>Canadian Economic Observer, Monthly</b>	<b>L'observateur économique canadien, <i>Mensuel</i></b>	11-010

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

### Canadian Cataloguing in Publication Data

Main entry under title:

Public finance historical data, 1965/66-1991/92

Financial management system  
Text in English and French.  
Includes glossary.  
ISBN 0-660-54872-0  
CS68-512

1. Finance, Public -- Canada -- Statistics  
I. Statistics Canada. System of National Accounts Branch. II. Title. III. Title: Finances publiques, données historiques, 1965/66-1991/92.

HJ793.S72 1992 336.71 C92-099409-1E

### Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre :

Finances publiques, données historiques, 1965/66-1991/92

Système de gestion financière  
Texte en anglais et en français.  
Comprend un glossaire.  
ISBN 0-660-54872-0  
CS68-512

1. Finances publiques -- Canada -- Statistiques.  
I. Statistique Canada. Direction du système de comptabilité national. II. Titre. III. Titre: Finances publiques, données historiques, 1965/66-1991/92.

HJ793.S72 1992 336.71 C92-099409-1F

## Highlights

This publication contains data on the revenues and expenditures of the federal, provincial and local governments in Canada for the period between 1965/66 to 1991/92 as well as two different consolidations of these data: (1) consolidated federal, provincial and local and (2) consolidated provincial and local statistics for the period between 1965/66 and 1990/91.

At the time of the preparation of this publication, the federal and some provincial governments presented new financial statements indicating that there would be substantial revisions to revenue and expenditure estimates for 1991/92. The estimates presented in this publication are, however, based on the last detailed set of budgets and estimates presented in the spring and early summer of 1991.

In this volume, revenues are broken down by source (income taxes, consumption taxes, etc.) and expenditures by function. These statistics allow the user to trace the growth of government in Canada over time as well as changes in structure and composition of government revenue and expenditure. The paragraphs below outline the general trends in consolidated federal, provincial and local government revenue and expenditure from 1965/66 to 1990/91. The analysis of consolidated data over this period allows the user an overview of the financial trends of all governments in Canada combined. These patterns are reflected in Text Table 1.

- Consolidated total revenue for the federal, provincial and local governments grew from \$16.7 billion in 1965/66 to \$274.6 billion in 1990/91 for an average annual growth rate of 11.8%. Consolidated total expenditure for the three levels of government rose from \$17.2 billion in 1965/66 to \$309.5 billion in 1990/91 for an average annual growth rate of 12.3%. Over the same period, Canada's Gross Domestic Product increased from \$ 57.5 billion to \$671.6 billion, at an average annual rate of growth of 10.3%.
- Income taxes represent the largest component of consolidated total revenue and rose from 35.3% of total revenue in 1965/66 to 43.8% in 1990/91.
- Health and social insurance levies was another component of total revenue that showed significant growth over the period, having increased from 4.2% of total revenue in 1965/66 to 8.1% in 1990/91.

## Faits saillants

La publication présente des données sur les recettes et les dépenses des administrations fédérale, provinciales et locales au Canada pour la période allant de 1965-1966 à 1991-1992, ainsi que des statistiques fédérales, provinciales, locales consolidées et des statistiques provinciales, locales consolidées pour la période allant de 1965-1966 à 1990-1991.

Pendant que nous préparions la publication, l'administration fédérale et certaines administrations provinciales ont présenté des nouveaux états financiers et ont indiqué que des révisions majeures seraient apportées aux estimations sur les recettes et les dépenses pour 1991-1992. Les données présentées ici sont, néanmoins, fondées sur les estimations et les budgets détaillés présentés au printemps et au début de l'été de 1991.

Dans cet ouvrage, les recettes sont réparties selon la source (impôts sur le revenu, taxes à la consommation, etc.), et les dépenses, selon la fonction. Cette répartition permet à l'utilisateur de suivre l'expansion de l'État dans le temps, ainsi que les changements dans la structure et la composition des recettes et des dépenses publiques. On trouve au paragraphe suivant les tendances dans les recettes et les dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales et locales pour la période allant de 1965-1966 à 1990-1991. L'analyse des données agrégées pour cette période fournit à l'utilisateur un aperçu des tendances au niveau des finances de l'ensemble des administrations publiques canadiennes. Les tendances sont présentées au tableau explicatif 1.

- Les recettes totales consolidées des administrations fédérale, provinciales et locales ont augmenté pour passer de \$16.7 milliards en 1965-1966 à \$274.6 milliards en 1990-1991, soit un taux de croissance annuel moyen de 11.8%. Les dépenses totales consolidées de l'ensemble des administrations publiques ont progressé pour passer de \$17.2 milliards en 1965-1966 à \$309.5 milliards en 1990-1991, un taux de croissance annuel moyen de 12.3%. Au cours de la même période, le produit intérieur brut du Canada a grimpé pour passer de \$ 57.5 milliards à \$671.6 milliards, soit un taux de croissance annuel moyen de 10.3%.
- L'impôt sur le revenu représente la plus forte composante des recettes totales. Il est passé de 35.3% des recettes totales consolidées en 1965-1966 à 43.8% en 1990-1991.
- La part des cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale ont également augmenté au cours de la période, passant de 4.2% des recettes totales en 1965-1966 à 8.1% en 1990-1991.

- The proportion of consolidated total revenue for all three levels of government coming from consumption taxes declined from 29.9% in 1965/66 to 20.3% in 1990/91. Property and related taxes also declined as a proportion of total revenue from 12.6% in 1965/66 to 8.4% in 1990/91.
- Debt charges, health and social service expenditure functions were the three most rapidly growing components of expenditure with average annual growth rates, between 1965/66 and 1990/91, of 15.5%, 13.6% and 13.1% respectively.
- Debt charges' share grew from 9.9% of total expenditure in 1965/66 to 20.3% in 1990/91. Health expenditures represented 9.9% of consolidated total expenditure in 1965/66 and 13.4% in 1990/91 while social services increased from 18.0% to 21.7% in the same time interval.
- Education, protection of persons and property, and transportation and communications functions showed significant declines as proportions of consolidated total expenditure. Education's share fell from 17.4% to 11.9% between 1965/66 and 1990/91; protection of persons and property expenditures decreased as a proportion of total expenditure from 13.4% to 7.6% and transportation and communications dropped from 12.8% to 4.9%.
- La proportion des recettes totales consolidées des trois niveaux de gouvernement provenant des taxes à la consommation a chuté pour passer de 29.9% en 1965-1966 à 20.3% en 1990-1991. Les impôts fonciers et impôts connexes ont également diminué en pourcentage des recettes totales pour passer à 8.4% en 1990-1991 par rapport à 12.6% en 1965-1966.
- Au niveau des dépenses, les trois composantes du service de la dette, des services de santé et des services sociaux ont progressé le plus rapidement avec des taux de croissance annuels moyens de 15.5%, 13.6% et 13.1% respectivement, de 1965-1966 à 1990-1991.
- La part du service de la dette a grimpé pour passer de 9.9% des dépenses totales en 1965-1966 à 20.3% en 1990-1991. Les dépenses au titre de la santé ont représenté 9.9% des dépenses totales consolidées en 1965-1966 et 13.4% en 1990-1991. Les services sociaux ont progressé pour passer de 18.0% à 21.7% au cours de la même période.
- Les fonctions de l'éducation, de la protection de la personne et de la propriété, des transports et des communications ont affiché des chutes importantes en pourcentage des dépenses totales consolidées. La part de l'éducation est passée de 17.4% à 11.9% de 1965-1966 à 1990-1991. La part de la protection de la personne et de la propriété est passée de 13.4% à 7.6%, et celle des transports et des communications, de 12.8% à 4.9%.

Text Table 1

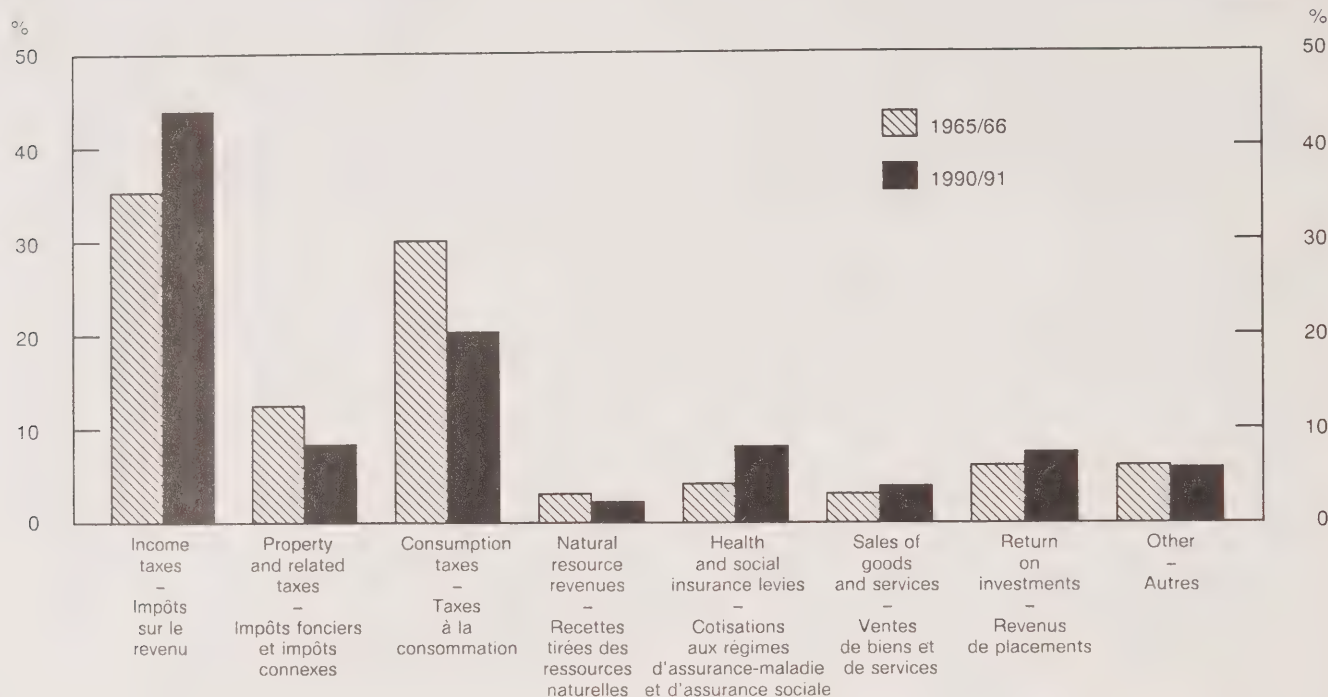
Tableau explicatif 1

Consolidated Federal, Provincial, Territorial,  
Local Government FinancesFinances consolidées des administrations fédérale,  
provinciales, territoriales et locales

A. REVENUE - RECETTES	1965/66	1990/91	Average annual growth rate  Taux de croissance annuel moyen	Per cent of total revenue  Pourcentage des recettes totales	
				1965/66	1990/91
			billions - milliards		%
Source:					
TOTAL REVENUE - TOTAL DES RECETTES	16.7	274.5	11.8	100.0	100.0
Income taxes - Impôts sur le revenu	5.9	120.3	12.8	35.3	43.8
Property and related taxes - Impôts fonciers et impôts connexes	2.1	23.0	10.0	12.6	8.4
Consumption taxes - Taxes à la consommation	5.0	55.8	10.1	29.9	20.3
Natural resource revenues - Recettes tirées des ressources naturelles	0.5	6.0	10.5	3.0	2.2
Health and social insurance levies - Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	0.7	22.1	14.8	4.2	8.1
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	0.5	11.1	13.2	3.0	4.0
Return on investments - Revenus de placements	1.0	20.5	12.8	6.0	7.5
Other - Autres	1.0	15.7	11.6	6.0	5.7
A. EXPENDITURES - DÉPENSES	1965/66	1990/91	Average annual growth rate  Taux de croissance annuel moyen	Per cent of total expenditures  Pourcentage des dépenses totales	
				1965/66	1990/91
			billions - milliards		%
Function - Fonction:					
TOTAL EXPENDITURE - TOTAL DES DÉPENSES	17.2	309.5	12.3	100.0	100.0
General services - Services généraux	1.0	18.7	12.4	5.8	6.0
Protection of persons and property - Protection de la personne et de la propriété	2.3	23.6	9.8	13.4	7.6
Transportation and communications - Transports et communications	2.2	15.1	8.0	12.8	4.9
Health - Santé	1.7	41.6	13.6	9.9	13.4
Social services - Services sociaux	3.1	67.1	13.1	18.0	21.7
Education - Éducation	3.0	36.8	10.5	17.4	11.9
Resource conservation and industrial development - Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	0.9	12.8	11.2	5.2	4.1
Debt charges - Service de la dette	1.7	62.7	15.5	9.9	20.3
Other - Autres	1.3	31.1	13.5	7.6	10.1

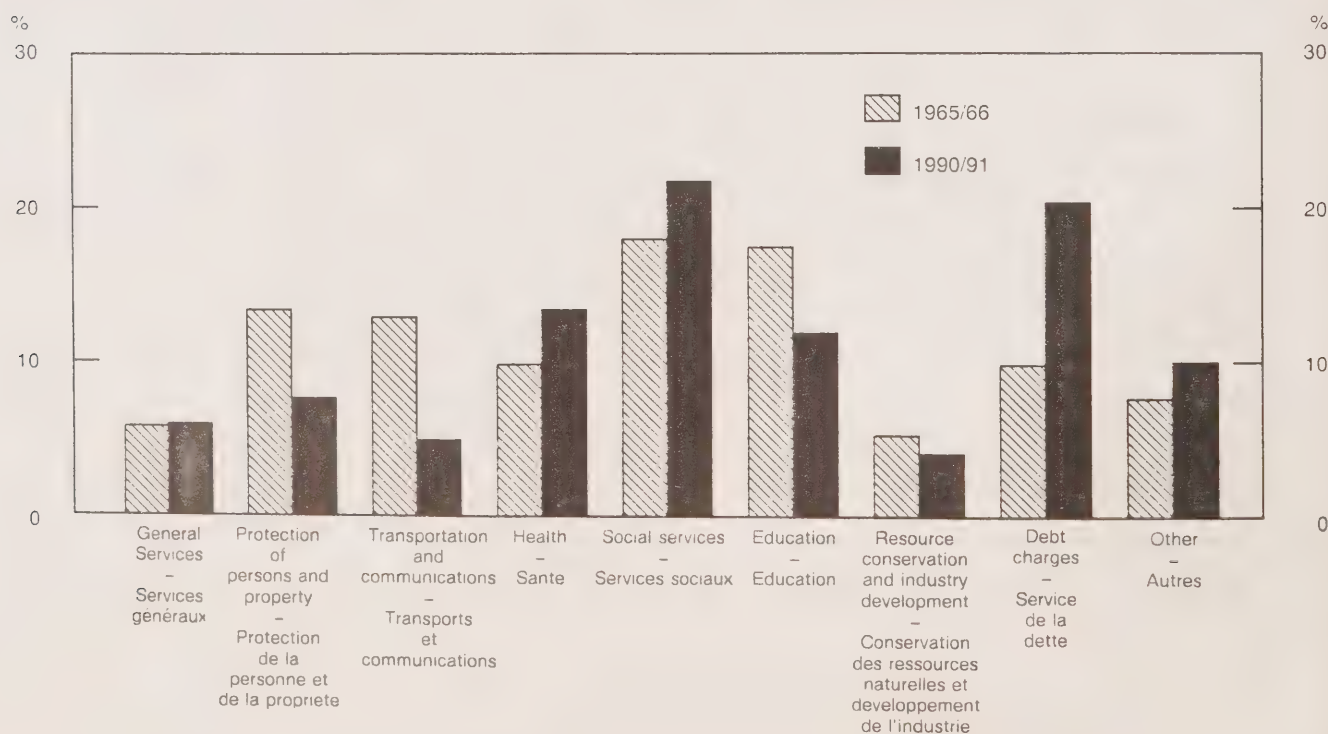
**Consolidated Revenue - Federal, Provincial, Territorial and Local Governments**  
By Source as a Percent of Total Revenue

**Recettes consolidées - Administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales**  
Selon la source en pourcentage des recettes totales



**Consolidated Expenditure - Federal, Provincial Territorial and Local Governments**  
By Function as a Percent of total Expenditure

**Dépenses consolidées - Administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales**  
Selon la fonction en pourcentage des dépenses totales



Section 1

Historical Tables

Section 1

Tableaux historiques

Table H1

**Federal Government Revenue**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	9,000	9,782	10,798	12,132	14,619	15,364	17,050
2	Income taxes	4,571	5,001	5,710	6,770	8,699	9,080	9,911
3	Personal income taxes	2,642	3,054	3,669	4,351	5,611	6,395	7,227
4	Corporation income taxes	1,759	1,743	1,821	2,213	2,839	2,426	2,396
5	Taxes on payments to non-residents	170	204	220	206	249	258	288
6	Property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	-	-
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	3,343	3,625	3,753	3,744	4,007	4,056	4,633
10	General sales taxes	1,917	2,073	2,146	2,098	2,294	2,281	2,653
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	688	717	761	819	821	887	945
13	Customs duties	686	778	746	762	818	815	989
14	Other	52	57	100	66	73	73	46
15	Health and social insurance levies	327	343	346	431	490	495	571
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	109	101	114	122	107	127	136
18	Natural resource revenues	12	8	4	13	7	8	8
19	Privileges, licences and permits	27	31	12	16	21	31	21
20	Sales of goods and services	115	122	206	241	379	511	583
21	Return on investments	435	514	613	697	857	1,012	1,129
22	Other revenues from own sources	62	37	40	98	54	46	58
23	TRANSFERS	-	-	-	-	-	-	-
24	Transfers from other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	9,000	9,782	10,798	12,132	14,619	15,364	17,050
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	45,305	53,770	67,412	68,031	71,262	78,020	82,990
2	Income taxes	25,677	30,293	34,368	35,513	37,484	41,484	45,028
3	Personal income taxes	17,939	21,296	25,232	27,376	29,290	31,083	34,764
4	Corporation income taxes	6,951	8,130	8,118	7,139	7,286	9,380	9,210
5	Taxes on payments to non-residents	787	867	1,018	998	908	1,021	1,054
6	Property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	-	-
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	9,639	10,851	11,984	11,285	12,739	14,465	17,260
10	General sales taxes	4,698	5,429	6,185	5,894	6,660	7,729	9,383
11	Motive fuel taxes	420	454	436	407	386	405	770
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	1,303	1,510	1,639	1,864	1,970	2,164	2,639
13	Customs duties	3,000	3,188	3,439	2,831	3,380	3,796	3,975
14	Other	218	270	285	289	343	371	493
15	Health and social insurance levies	2,796	3,327	4,787	4,939	7,319	7,617	8,783
16	Petroleum and natural gas taxes	1,150	2,421	7,823	7,694	5,369	6,140	3,489
17	Miscellaneous taxes	407	274	362	495	450	462	438
18	Natural resource revenues	36	74	105	141	200	181	224
19	Privileges, licences and permits	63	69	77	94	102	114	153
20	Sales of goods and services	1,757	1,982	2,366	2,311	2,353	2,346	2,291
21	Return on investments	3,405	4,161	5,133	5,073	4,685	4,529	4,334
22	Other revenues from own sources	375	318	407	486	561	682	990
23	TRANSFERS	-	26	30	32	34	35	70
24	Transfers from other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
25	Transfers from government enterprises	-	26	30	32	34	35	70
26	TOTAL REVENUE	45,305	53,796	67,442	68,063	71,296	78,055	83,060

Tableau H1

**Recettes de l'administration fédérale**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
19,737	23,256	30,143	32,354	35,522	35,835	38,839	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
11,590	13,259	16,974	18,938	20,579	19,893	21,010	Impôts sur le revenu	2
8,378	9,226	11,710	12,709	14,751	13,562	14,788	Impôts sur le revenu des particuliers	3
2,920	3,710	4,836	5,748	5,377	5,828	5,654	Impôts sur le revenu des corporations	4
292	324	428	481	451	503	568	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
-	-	-	-	-	-	-	Impôts fonciers et impôts connexes	6
-	-	-	-	-	-	-	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
5,269	6,066	6,840	7,107	8,044	8,765	9,454	Taxes à la consommation	9
3,052	3,590	3,866	3,515	3,929	4,427	4,729	Taxes générales de vente	10
-	-	6	425	600	598	516	Taxes sur les carburants	11
991	1,071	1,127	1,195	1,278	1,272	1,288	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
1,182	1,385	1,809	1,887	2,097	2,312	2,747	Droits de douane	13
44	20	32	85	140	156	174	Autres	14
742	1,017	1,670	1,949	2,468	2,529	2,799	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	287	1,669	1,063	661	432	416	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
62	15	7	12	70	249	223	Impôts divers	17
11	14	21	28	24	29	38	Recettes tirées des ressources naturelles	18
22	24	24	49	59	61	57	Privilèges, licences et permis	19
722	989	964	1,001	1,177	963	1,381	Ventes de biens et de services	20
1,261	1,486	1,885	2,097	2,336	2,735	3,165	Revenus de placements	21
59	99	89	110	104	179	296	Autres recettes de sources propres	22
-	-	-	-	-	-	-	TRANSFERTS	23
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
<b>19,737</b>	<b>23,256</b>	<b>30,143</b>	<b>32,354</b>	<b>35,522</b>	<b>35,835</b>	<b>38,839</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89	1989/90	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
90,050	102,978	109,419	120,610	128,769	137,519		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
50,821	59,399	61,386	69,766	76,060	79,568		Impôts sur le revenu	2
39,580	47,359	48,078	55,384	63,110	67,098		Impôts sur le revenu des particuliers	3
9,885	10,878	11,730	13,021	11,400	11,000		Impôts sur le revenu des corporations	4
1,356	1,162	1,578	1,361	1,550	1,470		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
-	-	-	-	-	-		Impôts fonciers et impôts connexes	6
-	-	-	-	-	-		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
20,979	23,927	26,335	28,760	27,986	30,960		Taxes à la consommation	9
12,022	12,984	15,744	17,768	16,700	17,648		Taxes générales de vente	10
1,491	2,671	2,542	2,414	2,975	3,395		Taxes sur les carburants	11
2,676	2,832	2,706	3,032	3,305	5,130		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
4,191	4,390	4,527	4,592	4,150	4,055		Droits de douane	13
599	1,050	816	954	856	732		Autres	14
9,633	10,554	11,252	10,646	12,685	15,330		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
467	(13)	111	56	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
440	490	683	642	697	594		Impôts divers	17
56	52	56	67	70	75		Recettes tirées des ressources naturelles	18
169	199	216	249	228	252		Privilèges, licences et permis	19
2,837	3,288	2,854	3,070	3,359	3,773		Ventes de biens et de services	20
3,871	4,190	5,577	5,843	6,861	5,962		Revenus de placements	21
777	892	949	1,511	823	1,005		Autres recettes de sources propres	22
95	111	86	137	125	135		TRANSFERTS	23
24	38	45	94	80	90		Transferts des autres administrations publiques	24
71	73	41	43	45	45		Transferts des entreprises publiques	25
<b>90,145</b>	<b>103,089</b>	<b>109,505</b>	<b>120,747</b>	<b>128,894</b>	<b>137,654</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H2

**Federal Government Expenditure  
Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	456	519	581	801	865	1,204	1,281
2	Protection of persons and property	1,744	1,866	2,016	2,044	2,090	2,035	2,213
3	Transportation and communications	599	669	657	593	595	583	711
4	Health	475	537	652	798	1,072	1,365	1,687
5	Social services	2,471	2,711	3,375	3,716	4,030	4,586	5,495
6	Education	296	445	453	592	636	872	864
7	Resource conservation and industrial development	534	710	898	890	1,129	1,091	1,174
8	Environment	11	10	13	13	12	9	23
9	Recreation and culture	58	87	109	86	103	113	164
10	Labour, employment and immigration	51	71	80	119	176	157	289
11	Housing	14	12	16	30	38	41	70
12	Foreign affairs and international assistance	159	251	218	210	252	289	311
13	Regional planning and development	30	37	23	20	17	58	142
14	Research establishments	68	59	29	84	84	384	331
15	General purpose transfers to other levels of government	433	507	656	756	858	1,105	1,266
16	Transfers to own enterprises	188	218	265	292	282	287	282
17	Debt charges	1,107	1,180	1,291	1,467	1,696	1,778	2,014
18	Other expenditures	140	186	240	282	314	45	57
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>8,832</b>	<b>10,076</b>	<b>11,571</b>	<b>12,793</b>	<b>14,248</b>	<b>16,002</b>	<b>18,375</b>
20	Surplus (Deficit)	168	(294)	(773)	(661)	371	(638)	(1,325)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	2,744	3,273	3,970	4,027	4,487	4,843	4,979
2	Protection of persons and property	5,642	6,372	7,495	8,645	9,866	10,854	11,876
3	Transportation and communications	1,762	2,546	2,286	2,819	3,190	3,733	3,457
4	Health	4,202	4,391	4,741	4,620	6,197	7,060	7,134
5	Social services	16,729	19,578	21,876	28,287	31,778	33,203	34,445
6	Education	2,385	2,513	2,673	2,876	3,565	3,891	3,973
7	Resource conservation and industrial development	5,260	7,246	8,509	9,676	8,751	10,929	8,077
8	Environment	360	343	350	466	486	491	422
9	Recreation and culture	457	538	621	639	805	903	852
10	Labour, employment and immigration	704	777	882	1,127	1,204	1,364	1,277
11	Housing	818	1,002	1,086	1,794	1,654	2,098	1,491
12	Foreign affairs and international assistance	1,040	1,076	1,261	1,544	1,743	2,041	2,050
13	Regional planning and development	102	162	134	169	224	388	278
14	Research establishments	904	1,073	1,080	1,120	1,188	1,161	1,072
15	General purpose transfers to other levels of government	4,082	4,387	5,309	6,189	6,560	6,830	6,799
16	Transfers to own enterprises	1,148	1,766	2,044	2,879	3,206	2,816	3,310
17	Debt charges	8,522	10,784	15,061	16,887	18,054	22,428	25,417
18	Other expenditures	2	2	3	2	3	6	2
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>56,863</b>	<b>67,829</b>	<b>79,381</b>	<b>93,766</b>	<b>102,961</b>	<b>115,039</b>	<b>116,911</b>
20	Surplus (Deficit)	(11,558)	(14,033)	(11,939)	(25,703)	(31,665)	(36,984)	(33,851)

Tableau H2

**Dépenses de l'administration fédérale**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
1,508	1,673	2,226	2,502	2,498	2,804	2,866	Services généraux	1
2,299	2,602	2,890	3,397	4,136	4,720	5,265	Protection de la personne et de la propriété	2
818	1,102	1,393	1,524	1,577	1,683	1,919	Transports et communications	3
1,835	1,962	2,331	2,781	3,305	3,129	3,849	Santé	4
6,874	8,054	9,858	11,845	13,247	14,642	15,671	Services sociaux	5
847	919	1,039	1,178	1,372	1,931	2,232	Éducation	6
1,349	1,715	3,072	3,899	3,492	3,564	3,410	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
100	246	270	290	308	317	414	Environnement	8
215	253	274	345	353	424	467	Loisirs et culture	9
489	331	344	444	450	499	578	Travail, emploi et immigration	10
99	138	212	338	487	517	675	Logement	11
385	439	584	748	797	1,115	953	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
140	145	152	142	114	116	118	Planification et aménagement des régions	13
278	302	326	503	419	729	694	Établissements de recherches	14
1,403	1,676	2,520	2,688	3,406	3,477	3,494	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
294	438	671	871	961	1,018	1,016	Tranfers aux entreprises propres	16
2,168	2,809	3,333	3,968	5,164	5,559	7,064	Service de la dette	17
1	1	1	1	-	10	2	Autres dépenses	18
<b>21,101</b>	<b>24,804</b>	<b>31,496</b>	<b>37,464</b>	<b>42,086</b>	<b>46,254</b>	<b>50,687</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(1,364)	(1,548)	(1,353)	(5,110)	(6,564)	(10,419)	(11,848)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89	1989/90	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
5,303	5,751	6,012	6,350	7,470	7,684		Services généraux	1
11,986	12,962	13,440	14,441	14,985	15,729		Protection de la personne et de la propriété	2
3,536	3,689	3,727	3,610	3,640	3,730		Transports et communications	3
7,465	7,462	7,685	7,780	7,444	7,123		Santé	4
36,193	37,887	39,280	43,210	48,976	54,504		Services sociaux	5
4,187	4,222	4,251	4,441	3,874	4,123		Éducation	6
7,072	8,708	7,440	6,486	6,130	5,691		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
446	498	530	610	707	647		Environnement	8
931	1,028	1,044	1,123	1,176	1,168		Loisirs et culture	9
1,364	1,393	1,790	2,000	2,124	2,275		Travail, emploi et immigration	10
1,456	1,553	1,598	1,736	1,988	2,011		Logement	11
2,896	3,271	3,632	4,120	3,495	3,662		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
344	347	443	482	507	585		Planification et aménagement des régions	13
1,090	1,131	1,059	1,276	1,384	1,572		Établissements de recherches	14
7,234	8,080	9,104	10,040	10,179	10,146		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
2,702	3,718	2,125	2,250	2,376	2,080		Tranfers aux entreprises propres	16
26,617	29,016	33,167	38,771	42,630	43,114		Service de la dette	17
4	4	8	20	201	2,219		Autres dépenses	18
<b>120,826</b>	<b>130,720</b>	<b>136,334</b>	<b>148,748</b>	<b>159,285</b>	<b>168,062</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(30,681)	(27,631)	(26,829)	(28,001)	(30,391)	(30,408)		Excédent (Déficit)	20

Table H3

**Provincial Government Revenue – Newfoundland**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	74.1	83.6	95.6	122.0	139.0	161.8	183.6
2	Income taxes	15.4	15.8	17.3	22.1	28.8	34.6	37.0
3	Personal income taxes	6.2	8.2	11.8	13.8	19.3	26.7	28.0
4	Corporation income taxes	9.3	7.6	5.5	8.3	9.5	7.9	9.0
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	-	-
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	34.3	38.1	45.2	57.7	61.2	68.7	79.0
10	General sales taxes	20.2	22.2	29.1	35.3	37.2	42.8	51.3
11	Motive fuel taxes	12.1	13.7	14.0	18.3	19.8	21.4	22.7
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	1.8	2.1	2.0	4.0	4.2	4.6	4.9
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
15	Health and social insurance levies	3.1	3.5	3.6	3.9	4.4	4.8	5.4
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	0.7	0.9	1.0	1.6	2.0	2.3	2.6
18	Natural resource revenues	3.3	3.6	3.8	3.7	4.4	4.6	5.5
19	Privileges, licences and permits	9.2	9.5	9.9	10.9	11.1	12.1	14.0
20	Sales of goods and services	2.8	3.3	4.5	8.9	10.0	14.4	17.4
21	Return on investments	4.5	8.0	9.3	12.3	15.8	19.1	21.7
22	Other revenues from own sources	0.8	0.8	1.0	0.9	1.2	1.1	1.2
23	TRANSFERS	94.8	101.0	142.9	148.2	175.4	194.3	251.7
24	Transfers from other levels of government	94.8	101.0	142.9	148.2	175.4	194.3	251.7
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	0.0	0.0
26	TOTAL REVENUE	168.9	184.5	238.5	270.2	314.4	356.1	435.3
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	704.2	788.7	862.6	912.9	1,040.3	1,094.4	1,218.0
2	Income taxes	192.7	228.3	258.9	289.3	280.9	292.7	325.1
3	Personal income taxes	154.7	184.2	214.1	254.3	247.3	251.5	265.2
4	Corporation income taxes	38.0	44.1	44.8	35.0	33.6	41.2	59.9
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	-	-
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	275.0	305.2	330.7	360.6	423.3	443.2	470.8
10	General sales taxes	212.4	237.9	250.4	264.9	318.1	334.7	359.6
11	Motive fuel taxes	44.0	43.2	51.1	59.0	64.5	66.8	72.2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	18.4	24.0	29.1	36.5	40.6	41.6	38.9
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1
15	Health and social insurance levies	12.1	13.8	19.9	21.5	26.2	33.3	35.7
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	12.0	13.5	13.8	17.0	19.6	21.3	21.3
18	Natural resource revenues	23.4	32.9	30.6	30.7	25.8	25.3	34.1
19	Privileges, licences and permits	33.7	39.8	40.0	50.0	53.8	60.2	38.4
20	Sales of goods and services	40.5	46.1	44.0	44.3	51.2	54.6	68.4
21	Return on investments	95.2	99.2	117.6	92.7	148.9	157.3	218.0
22	Other revenues from own sources	19.6	9.9	7.1	6.8	10.6	6.5	6.2
23	TRANSFERS	653.9	694.0	769.7	845.3	907.9	980.8	1,056.7
24	Transfers from other levels of government	653.9	694.0	769.7	845.3	907.9	980.8	1,056.7
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	1,358.1	1,482.7	1,632.3	1,758.2	1,948.2	2,075.2	2,274.7

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Terre-Neuve**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
220.4	268.2	325.3	397.6	472.5	540.6	631.1	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
46.8	62.8	81.4	105.6	134.5	153.3	171.7	Impôts sur le revenu	2
34.8	46.6	59.9	90.7	107.8	128.8	153.6	Impôts sur le revenu des particuliers	3
12.1	16.3	21.5	14.9	26.7	24.5	18.1	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
-	-	-	-	-	-	-	Impôts fonciers et impôts connexes	6
-	-	-	-	-	-	-	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
94.1	111.6	140.3	167.1	189.6	211.7	216.6	Taxes à la consommation	9
59.3	71.9	96.6	122.5	140.0	157.7	158.5	Taxes générales de vente	10
26.9	30.5	33.0	34.3	37.7	40.4	41.2	Taxes sur les carburants	11
7.9	9.2	10.7	10.3	11.9	13.5	16.8	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
0.1	0.1	-	-	-	0.1	0.1	Autres	14
6.2	6.4	7.9	9.4	10.4	12.4	12.5	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
3.2	4.8	6.4	7.2	8.2	10.3	10.9	Impôts divers	17
5.8	4.7	6.4	9.8	14.5	18.0	17.0	Recettes tirées des ressources naturelles	18
16.3	17.8	20.7	24.4	24.9	26.3	29.2	Privilèges, licences et permis	19
15.4	22.4	21.1	24.0	33.4	29.3	44.1	Ventes de biens et de services	20
31.1	34.8	40.9	50.1	54.4	78.4	126.7	Revenus de placements	21
1.4	2.9	0.2	-	2.6	0.9	2.4	Autres recettes de sources propres	22
246.6	286.9	363.6	400.0	447.7	498.3	594.6	TRANSFERTS	23
246.6	286.9	363.6	400.0	447.7	498.2	594.5	Transferts des autres administrations publiques	24
0.1	-	-	-	-	0.1	0.1	Transferts des entreprises publiques	25
<b>467.0</b>	<b>555.1</b>	<b>688.9</b>	<b>797.6</b>	<b>920.2</b>	<b>1,038.9</b>	<b>1,225.7</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
1,290.5	1,452.9	1,552.7	1,664.1	1,780.3	1,902.1		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
348.7	408.9	413.1	461.0	503.6	524.5		Impôts sur le revenu	2
283.3	336.3	356.0	405.7	447.8	469.5		Impôts sur le revenu des particuliers	3
65.4	72.6	57.1	55.3	55.8	55.0		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
-	-	-	-	-	-		Impôts fonciers et impôts connexes	6
-	-	-	-	-	-		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
512.8	565.1	619.8	678.3	683.1	739.7		Taxes à la consommation	9
406.1	456.9	505.9	547.7	546.0	586.0		Taxes générales de vente	10
65.7	68.4	73.0	80.6	86.1	98.7		Taxes sur les carburants	11
41.0	39.8	40.9	50.0	51.0	55.0		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
41.0	47.4	59.2	65.0	79.0	95.8		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
11.3	14.0	14.3	18.0	47.2	61.9		Impôts divers	17
42.8	31.5	34.7	32.5	33.7	31.9		Recettes tirées des ressources naturelles	18
63.6	67.1	75.5	80.0	71.2	74.7		Privilèges, licences et permis	19
60.8	72.4	68.7	60.4	72.3	78.0		Ventes de biens et de services	20
201.6	238.4	256.7	259.2	263.0	267.4		Revenus de placements	21
7.9	8.1	10.7	9.7	27.2	28.2		Autres recettes de sources propres	22
1,154.9	1,215.0	1,358.0	1,576.3	1,423.7	1,523.8		TRANSFERTS	23
1,154.9	1,215.0	1,358.0	1,576.3	1,423.7	1,523.8		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
<b>2,445.4</b>	<b>2,667.9</b>	<b>2,910.7</b>	<b>3,240.4</b>	<b>3,204.0</b>	<b>3,425.9</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H3

**Provincial Government Revenue – Prince Edward Island**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	16.1	17.8	22.0	27.5	31.6	37.7	46.4
2	Income taxes	2.2	2.4	3.4	3.7	4.7	4.7	6.0
3	Personal income taxes	1.2	1.6	2.4	2.7	3.4	3.5	4.5
4	Corporation income taxes	0.9	0.8	1.0	1.1	1.4	1.2	1.5
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	-	-
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	8.2	8.7	9.5	11.5	14.0	15.7	18.9
10	General sales taxes	3.6	3.6	4.1	4.7	6.8	7.8	10.4
11	Motive fuel taxes	3.6	4.0	4.1	5.0	5.4	5.8	6.2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	1.0	1.1	1.1	1.6	1.7	1.8	2.0
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3
15	Health and social insurance levies	0.5	0.6	0.7	0.6	0.6	0.6	0.7
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3
18	Natural resource revenues	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.6
19	Privileges, licences and permits	1.2	1.2	1.1	1.4	1.6	1.5	2.0
20	Sales of goods and services	1.1	1.4	2.9	4.6	4.9	8.5	10.5
21	Return on investments	2.6	3.2	4.1	5.3	5.5	6.3	7.2
22	Other revenues from own sources	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2
23	TRANSFERS	18.6	21.7	27.7	28.9	37.7	47.3	51.5
24	Transfers from other levels of government	18.6	21.7	27.7	28.9	37.7	47.3	51.5
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	34.7	39.6	49.7	56.4	69.3	85.1	98.0
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	128.4	152.4	178.0	190.5	218.3	233.2	256.9
2	Income taxes	35.4	38.6	45.6	47.5	56.2	59.2	65.1
3	Personal income taxes	31.0	33.2	38.1	44.6	48.4	51.0	55.2
4	Corporation income taxes	4.4	5.4	7.5	2.9	7.8	8.2	9.9
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	10.9	11.9	13.2	14.5	17.1	17.6	18.2
7	Real property taxes	10.9	11.9	13.2	14.5	17.1	17.6	18.2
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	42.5	53.1	64.7	71.3	83.8	89.5	93.0
10	General sales taxes	26.9	35.2	40.2	44.0	52.8	57.0	61.5
11	Motive fuel taxes	9.5	11.2	14.2	16.2	17.7	18.7	17.7
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	5.3	5.9	9.3	10.1	12.0	12.6	12.7
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	0.8	0.8	1.0	1.0	1.3	1.2	1.1
15	Health and social insurance levies	3.3	3.6	4.1	3.9	4.6	4.6	5.0
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	1.6	1.6	2.0	1.9	2.2	2.1	2.4
18	Natural resource revenues	0.3	0.6	0.7	0.7	0.5	0.4	0.5
19	Privileges, licences and permits	3.4	3.4	3.6	3.5	3.8	4.3	4.3
20	Sales of goods and services	12.4	15.4	15.8	13.2	16.7	16.6	17.7
21	Return on investments	18.1	23.7	27.7	33.4	32.8	38.2	50.0
22	Other revenues from own sources	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	0.7	0.7
23	TRANSFERS	156.7	168.0	188.8	199.6	213.8	213.5	234.0
24	Transfers from other levels of government	156.7	168.0	188.8	199.6	213.8	213.5	234.0
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	285.1	320.4	366.8	390.1	432.1	446.7	490.9

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Île-du-Prince-Édouard**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
56.9	67.1	72.5	86.6	90.0	105.9	116.9	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
7.9	11.0	14.3	18.5	20.7	24.7	32.7	Impôts sur le revenu	2
6.2	9.1	11.3	16.2	17.2	21.6	29.1	Impôts sur le revenu des particuliers	3
1.7	1.9	3.0	2.3	3.5	3.1	3.6	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
3.8	5.8	5.0	5.9	6.9	8.5	9.7	Impôts fonciers et impôts connexes	6
3.8	5.8	5.0	5.9	6.9	8.5	9.7	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
21.8	25.7	27.1	30.8	32.9	37.1	36.6	Taxes à la consommation	9
12.5	15.2	15.8	18.2	19.7	23.2	21.8	Taxes générales de vente	10
6.8	7.6	8.0	8.3	8.4	8.8	9.2	Taxes sur les carburants	11
2.2	2.4	2.7	3.8	4.1	4.4	4.8	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
0.4	0.5	0.6	0.5	0.7	0.7	0.8	Autres	14
0.8	0.9	1.2	1.7	1.9	2.7	2.8	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
0.4	0.4	0.6	0.7	1.0	1.1	1.2	Impôts divers	17
0.4	0.3	0.4	0.5	0.5	0.3	0.4	Recettes tirées des ressources naturelles	18
2.1	2.3	2.6	2.7	2.7	2.8	3.0	Privilèges, licences et permis	19
12.3	11.8	11.0	14.4	10.8	13.4	14.6	Ventes de biens et de services	20
7.2	8.6	9.9	11.0	12.2	14.8	15.4	Revenus de placements	21
0.2	0.3	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	Autres recettes de sources propres	22
57.1	72.3	87.3	106.7	119.9	131.1	143.7	TRANSFERTS	23
57.1	72.2	87.0	106.4	119.9	131.1	143.6	Transferts des autres administrations publiques	24
-	0.2	0.3	0.3	-	-	0.1	Transferts des entreprises publiques	25
<b>114.0</b>	<b>139.5</b>	<b>159.8</b>	<b>193.3</b>	<b>209.9</b>	<b>237.0</b>	<b>260.6</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
275.7	315.2	352.3	364.6	403.3	440.2		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
71.2	95.1	103.0	112.5	116.1	127.0		Impôts sur le revenu	2
61.1	77.4	87.0	99.8	103.4	113.2		Impôts sur le revenu des particuliers	3
10.1	17.7	16.0	12.7	12.7	13.8		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
20.2	22.2	23.8	25.9	28.1	31.6		Impôts fonciers et impôts connexes	6
20.2	22.2	23.8	25.9	28.1	31.6		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
98.7	110.2	119.8	128.2	145.8	157.3		Taxes à la consommation	9
63.6	71.9	80.0	87.0	95.6	102.0		Taxes générales de vente	10
16.2	17.4	17.0	17.8	23.2	25.5		Taxes sur les carburants	11
17.0	18.7	21.6	22.1	27.0	29.8		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
1.9	2.2	1.2	1.3	-	-		Autres	14
5.2	5.5	5.7	6.0	6.3	8.5		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
2.8	2.7	3.4	3.9	5.4	5.5		Impôts divers	17
0.3	0.5	0.4	0.4	0.5	0.5		Recettes tirées des ressources naturelles	18
4.5	4.9	5.0	5.8	7.6	7.9		Privilèges, licences et permis	19
18.7	18.8	18.4	21.9	22.3	23.9		Ventes de biens et de services	20
53.4	54.6	72.2	59.5	70.7	77.4		Revenus de placements	21
0.7	0.7	0.6	0.5	0.5	0.6		Autres recettes de sources propres	22
250.5	253.4	285.0	317.5	317.2	325.5		TRANSFERTS	23
250.5	253.4	285.0	317.5	317.2	325.5		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
<b>526.2</b>	<b>568.6</b>	<b>637.3</b>	<b>682.1</b>	<b>720.5</b>	<b>765.7</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H3

**Provincial Government Revenue – Nova Scotia**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	117.2	127.3	152.3	175.6	244.2	270.4	302.3
2	Income taxes	21.6	25.5	35.8	40.5	51.9	60.0	71.0
3	Personal income taxes	13.8	18.3	25.9	29.3	38.9	48.0	56.7
4	Corporation income taxes	7.8	7.2	9.9	11.2	13.0	12.0	14.2
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
7	Real property taxes	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	47.6	52.1	55.7	61.6	98.9	107.3	119.1
10	General sales taxes	21.7	23.6	25.8	28.7	60.1	65.8	74.0
11	Motive fuel taxes	24.9	27.3	28.6	31.5	37.3	39.7	42.5
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	1.0	1.1	1.3	1.4	1.5	1.8	2.6
15	Health and social insurance levies	5.0	5.2	6.8	6.8	7.7	6.8	7.4
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	1.3	1.5	1.5	1.6	1.8	1.9	2.0
18	Natural resource revenues	1.6	1.6	1.5	1.6	1.7	1.7	2.0
19	Privileges, licences and permits	8.7	8.6	8.2	10.1	13.0	14.8	15.9
20	Sales of goods and services	4.2	4.0	7.1	9.6	13.1	18.8	21.6
21	Return on investments	26.6	28.1	35.0	42.9	55.1	57.5	61.4
22	Other revenues from own sources	0.5	0.5	0.5	0.7	0.8	1.4	1.7
23	TRANSFERS	93.7	128.8	169.7	173.4	195.2	197.1	252.7
24	Transfers from other levels of government	93.7	128.8	169.7	173.4	195.2	197.1	252.7
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	210.9	256.0	322.0	349.0	439.4	467.4	555.1
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	903.8	1,034.0	1,192.3	1,332.0	1,492.9	1,636.0	1,820.9
2	Income taxes	333.1	374.6	437.8	476.7	525.1	557.8	648.0
3	Personal income taxes	276.0	304.0	357.5	442.0	455.2	484.3	563.6
4	Corporation income taxes	57.1	70.6	80.3	34.7	69.9	73.5	84.4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.7	1.2
7	Real property taxes	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.7	1.2
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	292.3	304.4	315.9	420.4	487.7	565.0	631.9
10	General sales taxes	192.1	204.1	215.5	285.1	341.8	395.6	444.8
11	Motive fuel taxes	68.6	67.5	67.0	99.1	109.0	118.8	124.9
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	23.2	24.1	23.8	32.0	32.8	44.3	55.7
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	8.4	8.7	9.6	4.2	4.1	6.3	6.5
15	Health and social insurance levies	22.4	26.3	27.8	27.9	29.9	33.3	37.4
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	6.1	8.5	7.4	8.2	12.5	12.3	14.5
18	Natural resource revenues	7.8	11.9	17.3	7.6	7.5	8.3	7.9
19	Privileges, licences and permits	30.3	30.8	32.1	39.3	49.4	43.3	44.7
20	Sales of goods and services	49.4	71.6	70.2	85.8	90.2	97.5	107.9
21	Return on investments	158.4	201.8	279.4	261.3	285.3	312.3	322.2
22	Other revenues from own sources	3.7	3.8	4.1	4.5	4.9	5.5	5.2
23	TRANSFERS	780.5	864.5	986.2	1,001.2	1,105.6	1,173.4	1,153.8
24	Transfers from other levels of government	780.4	864.5	986.2	1,001.2	1,105.6	1,173.4	1,153.8
25	Transfers from government enterprises	0.1	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	1,684.3	1,898.5	2,178.5	2,333.2	2,598.5	2,809.4	2,974.7

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Nouvelle-Écosse**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	Nº
millions de dollars								
364.6	436.2	495.9	554.9	651.5	716.3	792.0	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
101.6	121.8	153.2	171.6	222.2	240.6	302.7	Impôts sur le revenu	2
82.9	101.4	122.6	153.4	172.5	208.6	264.7	Impôts sur le revenu des particuliers	3
18.6	20.4	30.6	18.2	49.7	32.0	38.0	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	Impôts fonciers et impôts connexes	6
0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
136.7	155.4	169.2	184.0	212.4	231.9	229.0	Taxes à la consommation	9
87.8	101.0	103.0	114.7	137.3	151.9	141.6	Taxes générales de vente	10
46.0	51.1	53.8	56.3	57.9	61.4	64.7	Taxes sur les carburants	11
-	-	8.7	9.0	11.1	11.7	14.7	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
2.9	3.3	3.7	4.0	6.1	6.9	8.0	Autres	14
8.4	10.3	11.8	16.0	16.8	19.6	20.6	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
2.3	9.9	6.0	5.5	5.3	5.7	7.1	Impôts divers	17
2.4	3.2	3.7	3.8	4.7	6.6	7.7	Recettes tirées des ressources naturelles	18
16.8	19.1	20.1	22.1	25.8	27.5	29.5	Privilèges, licences et permis	19
20.1	27.3	29.8	32.9	31.8	41.2	46.7	Ventes de biens et de services	20
74.7	87.3	99.9	116.2	128.7	139.4	144.4	Revenus de placements	21
1.2	1.5	1.9	2.4	3.4	3.5	4.0	Autres recettes de sources propres	22
264.1	342.8	407.6	505.5	557.3	627.4	702.7	TRANSFERTS	23
264.1	342.8	407.6	505.5	557.2	627.0	702.4	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	0.1	0.4	0.3	Transferts des entreprises publiques	25
628.7	779.0	903.5	1,060.4	1,208.8	1,343.7	1,494.7	TOTAL DES RECETTES	26
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
1,945.0	2,167.1	2,291.7	2,461.4	2,630.2	2,783.9		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
686.9	810.0	895.1	923.8	1,013.7	1,064.1		Impôts sur le revenu	2
604.5	693.4	742.2	790.8	910.3	965.6		Impôts sur le revenu des particuliers	3
82.4	116.6	152.9	133.0	103.4	98.5		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
0.4	0.4	1.0	-	-	-		Impôts fonciers et impôts connexes	6
0.4	0.4	1.0	-	-	-		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
671.2	741.5	793.1	864.0	905.7	947.7		Taxes à la consommation	9
476.9	532.8	585.3	649.0	636.0	667.0		Taxes générales de vente	10
114.6	117.0	117.5	125.8	140.5	144.0		Taxes sur les carburants	11
73.4	85.5	82.8	80.0	118.0	125.0		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
6.3	6.2	7.5	9.2	11.2	11.7		Autres	14
42.5	49.7	43.1	52.3	57.1	63.4		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
21.8	23.7	25.5	30.7	46.5	47.0		Impôts divers	17
8.7	10.4	10.6	10.6	10.3	10.8		Recettes tirées des ressources naturelles	18
50.5	52.5	60.1	60.3	65.0	66.5		Privilèges, licences et permis	19
97.0	100.9	96.8	111.4	122.7	132.2		Ventes de biens et de services	20
360.3	371.0	360.8	401.8	401.8	444.1		Revenus de placements	21
5.7	7.0	5.6	6.5	7.4	8.1		Autres recettes de sources propres	22
1,237.6	1,295.7	1,474.9	1,563.2	1,601.4	1,627.3		TRANSFERTS	23
1,237.6	1,295.7	1,474.9	1,563.2	1,601.4	1,627.3		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
3,182.6	3,462.8	3,766.6	4,024.6	4,231.6	4,411.2		TOTAL DES RECETTES	26

Table H3

**Provincial Government Revenue – New Brunswick**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	97.2	116.3	155.9	176.6	219.1	242.7	273.1
2	Income taxes	16.3	19.7	25.9	29.4	44.2	49.2	62.0
3	Personal income taxes	9.5	13.0	18.4	21.3	34.1	40.0	50.9
4	Corporation income taxes	6.9	6.7	7.5	8.2	10.1	9.2	11.1
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	0.5	8.8	22.1	23.3	24.8	28.4	30.5
7	Real property taxes	0.5	8.8	22.1	23.3	24.8	28.4	30.5
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	37.9	43.5	59.8	67.7	87.0	93.1	101.3
10	General sales taxes	14.9	18.0	32.6	38.1	52.2	54.8	59.7
11	Motive fuel taxes	20.3	22.3	24.2	26.4	29.2	32.2	34.7
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	2.4	2.6	2.6	2.7	5.0	5.6	6.0
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	0.4	0.6	0.4	0.5	0.5	0.6	1.0
15	Health and social insurance levies	5.9	7.1	7.2	6.3	6.4	7.4	8.3
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.7	1.8
18	Natural resource revenues	5.0	4.6	6.1	4.8	4.4	5.9	6.2
19	Privileges, licences and permits	7.5	8.3	8.8	8.8	10.9	11.4	12.5
20	Sales of goods and services	3.7	3.6	3.8	7.6	10.5	14.5	17.0
21	Return on investments <sup>1</sup>	18.7	18.7	19.8	25.8	27.7	29.6	31.3
22	Other revenues from own sources	0.6	0.9	1.1	1.5	1.7	1.5	2.1
23	TRANSFERS	88.8	95.6	135.8	148.4	164.4	191.0	230.6
24	Transfers from other levels of government	88.8	95.6	135.8	148.4	164.4	191.0	230.6
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	0.0	—
26	TOTAL REVENUE	186.0	212.0	291.8	325.0	383.5	433.7	503.7
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	785.3	903.7	1,005.6	1,083.7	1,287.8	1,427.9	1,597.7
2	Income taxes	226.6	299.9	349.6	353.8	387.4	420.1	488.9
3	Personal income taxes	202.0	225.2	263.7	320.6	347.7	355.6	403.0
4	Corporation income taxes	24.6	74.7	85.9	33.2	39.7	64.5	85.9
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	61.9	66.4	69.9	71.3	79.1	103.2	117.0
7	Real property taxes	61.9	66.4	69.9	71.3	79.1	103.2	117.0
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	270.7	276.8	305.1	333.8	460.1	509.4	578.2
10	General sales taxes	187.3	192.2	205.4	221.3	313.8	354.3	408.8
11	Motive fuel taxes	62.1	62.1	69.1	77.4	98.4	104.1	112.6
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	18.7	20.0	28.0	32.4	45.4	48.1	54.4
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	2.6	2.5	2.6	2.7	2.5	2.9	2.4
15	Health and social insurance levies	21.1	24.5	29.8	34.2	41.4	44.5	49.5
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	6.6	7.6	8.5	8.6	11.7	15.7	14.3
18	Natural resource revenues	20.7	16.7	19.1	15.9	20.7	27.0	23.1
19	Privileges, licences and permits	23.4	29.0	30.6	30.2	32.0	33.6	34.5
20	Sales of goods and services	24.9	26.6	32.3	36.3	53.6	46.5	48.3
21	Return on investments <sup>1</sup>	112.4	137.9	152.3	188.0	190.5	215.9	231.8
22	Other revenues from own sources	17.0	18.3	8.4	11.6	11.3	12.0	12.1
23	TRANSFERS	729.9	700.9	812.3	926.9	1,003.9	1,062.8	1,197.7
24	Transfers from other levels of government	729.8	700.9	812.3	926.9	1,003.9	1,062.8	1,197.7
25	Transfers from government enterprises	0.1	—	—	—	—	—	—
26	TOTAL REVENUE	1,515.2	1,604.6	1,817.9	2,010.6	2,291.7	2,490.7	2,795.4

<sup>1</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Nouveau-Brunswick**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
314.9	372.4	431.2	495.6	548.5	591.4	690.8	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
72.8	94.3	116.4	150.2	177.3	183.1	241.6	Impôts sur le revenu	2
59.2	80.0	91.0	127.3	146.5	158.1	205.9	Impôts sur le revenu des particuliers	3
13.6	14.3	25.4	22.9	30.8	25.0	35.7	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
33.6	35.3	46.7	41.5	42.3	55.5	56.9	Impôts fonciers et impôts connexes	6
33.6	35.3	46.7	41.5	42.3	55.5	56.9	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
114.5	135.3	143.8	164.7	173.1	184.7	207.7	Taxes à la consommation	9
69.6	84.7	90.2	108.0	113.4	123.4	136.6	Taxes générales de vente	10
37.9	42.2	45.3	47.5	49.6	51.0	54.7	Taxes sur les carburants	11
5.8	6.9	6.6	7.2	7.6	7.9	14.1	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
1.2	1.5	1.7	2.0	2.5	2.4	2.3	Autres	14
8.9	10.4	13.1	16.0	18.3	19.5	18.4	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
2.7	6.6	5.0	4.3	5.5	4.9	5.3	Impôts divers	17
6.0	7.4	10.4	9.4	12.7	9.4	11.6	Recettes tirées des ressources naturelles	18
14.8	15.3	16.7	18.8	19.2	20.9	23.3	Privilèges, licences et permis	19
17.2	20.5	18.3	20.4	21.0	21.3	24.0	Ventes de biens et de services	20
42.3	44.8	54.7	61.7	69.1	78.3	96.7	Revenus de placements <sup>1</sup>	21
2.2	2.3	6.1	8.6	10.0	13.8	5.3	Autres recettes de sources propres	22
244.8	303.3	362.5	447.7	482.1	537.9	624.1	TRANSFERTS	23
244.8	303.3	362.5	447.7	482.0	537.6	623.9	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	0.1	0.3	0.2	Transferts des entreprises publiques	25
559.7	675.7	793.7	943.3	1,030.6	1,129.3	1,314.9	TOTAL DES RECETTES	26
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
1,674.6	1,874.4	2,031.2	2,193.8	2,363.7	2,596.5		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
483.0	588.1	647.0	712.4	757.3	789.5		Impôts sur le revenu	2
416.2	511.6	539.6	595.8	677.6	699.8		Impôts sur le revenu des particuliers	3
66.8	76.5	107.4	116.6	79.7	89.7		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
116.8	131.9	153.6	138.8	160.6	200.6		Impôts fonciers et impôts connexes	6
116.8	131.9	153.6	138.8	160.6	200.6		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
614.5	662.5	722.5	795.0	818.4	900.1		Taxes à la consommation	9
446.2	492.5	547.0	600.2	603.7	643.0		Taxes générales de vente	10
105.6	104.1	109.0	117.5	140.6	170.6		Taxes sur les carburants	11
60.5	62.8	63.0	75.0	72.5	84.6		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
2.2	3.1	3.5	2.3	1.6	1.9		Autres	14
55.4	64.0	56.9	63.7	80.0	80.0		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
16.9	19.8	24.1	27.8	26.7	28.4		Impôts divers	17
30.5	36.1	40.7	47.3	42.1	48.8		Recettes tirées des ressources naturelles	18
46.0	46.8	49.3	57.9	59.7	70.9		Privilèges, licences et permis	19
48.6	51.7	64.4	69.4	85.4	100.7		Ventes de biens et de services	20
250.4	265.7	264.5	273.9	325.5	342.9		Revenus de placements <sup>1</sup>	21
12.5	7.8	8.2	7.6	8.0	34.6		Autres recettes de sources propres	22
1,180.0	1,278.8	1,406.3	1,521.7	1,538.4	1,497.9		TRANSFERTS	23
1,180.0	1,278.8	1,406.3	1,521.5	1,538.4	1,497.9		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	0.2	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
2,854.6	3,153.2	3,437.5	3,715.5	3,902.1	4,094.4		TOTAL DES RECETTES	26

<sup>1</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

Table H3

**Provincial Government Revenue – Québec**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	1,458.4	1,674.7	1,970.5	2,273.8	2,550.3	2,990.5	3,371.2
2	Income taxes	480.1	619.7	681.3	881.5	996.8	1,216.4	1,358.0
3	Personal income taxes	335.7	469.9	527.6	697.0	814.9	1,033.5	1,174.2
4	Corporation income taxes	144.4	149.8	153.7	184.5	181.9	182.9	183.7
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
7	Real property taxes	—	—	—	—	—	—	—
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	588.9	624.2	788.5	875.9	947.8	1,064.8	1,120.7
10	General sales taxes	327.6	343.1	465.9	489.3	531.5	590.4	643.2
11	Motive fuel taxes	192.3	202.3	217.7	264.3	281.4	321.7	321.2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	35.3	38.3	38.8	60.3	65.3	74.8	70.4
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	33.7	40.5	66.1	62.0	69.6	77.9	85.9
15	Health and social insurance levies	42.7	61.4	59.0	68.8	75.1	75.0	78.3
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	77.0	76.7	84.5	108.5	114.9	150.5	215.9
18	Natural resource revenues	41.5	61.1	74.3	68.1	71.2	83.6	82.4
19	Privileges, licences and permits	94.3	99.8	158.8	132.1	146.2	142.2	161.1
20	Sales of goods and services <sup>1</sup>	17.3	16.1	18.7	47.7	66.9	67.0	88.1
21	Return on investments	109.2	107.8	96.8	81.7	117.2	178.8	251.7
22	Other revenues from own sources	7.3	7.8	8.5	9.5	14.2	12.3	15.0
23	TRANSFERS	350.5	389.9	593.7	648.1	696.4	1,101.6	1,291.5
24	Transfers from other levels of government	350.5	389.9	593.7	648.1	696.4	1,092.3	1,282.1
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	9.2	9.4
26	TOTAL REVENUE	1,808.9	2,064.6	2,564.2	2,921.9	3,246.6	4,092.1	4,662.6
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	10,834.7	12,466.3	14,921.9	16,197.8	17,044.9	18,151.4	20,031.4
2	Income taxes	5,217.7	6,077.7	6,739.7	6,908.8	7,269.1	7,794.7	8,641.6
3	Personal income taxes	4,620.3	5,406.2	6,149.3	6,599.3	7,037.0	7,422.5	8,205.5
4	Corporation income taxes	597.4	671.5	590.4	309.5	232.1	372.2	436.1
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	15.7	—	—	—	0.2	0.6	—
7	Real property taxes	15.7	—	—	—	0.2	0.6	—
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	2,534.9	2,740.9	3,237.0	3,805.2	4,231.2	4,441.6	5,280.6
10	General sales taxes	1,592.7	1,665.1	1,714.9	1,865.3	2,194.5	2,488.1	3,082.6
11	Motive fuel taxes	466.2	512.7	846.1	1,188.2	1,200.4	1,023.0	1,076.4
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	215.9	257.5	326.9	381.7	428.0	484.9	640.5
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	260.1	305.6	349.1	370.0	408.3	445.6	481.1
15	Health and social insurance levies	1,002.8	1,137.6	1,939.5	1,951.6	2,096.0	2,150.3	2,293.9
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	216.2	291.1	471.9	664.8	705.0	756.7	746.7
18	Natural resource revenues	123.6	142.1	163.2	115.3	114.1	130.0	126.6
19	Privileges, licences and permits	613.3	614.7	700.5	747.8	736.9	826.1	808.4
20	Sales of goods and services <sup>1</sup>	234.9	254.9	302.4	360.5	406.0	404.1	500.8
21	Return on investments	556.8	780.1	840.9	989.4	1,157.8	1,368.1	1,365.5
22	Other revenues from own sources	318.8	427.2	526.8	654.4	328.6	279.2	267.3
23	TRANSFERS	3,747.7	3,880.7	4,497.2	5,214.7	6,308.2	6,295.3	6,268.7
24	Transfers from other levels of government	3,701.9	3,831.7	4,436.6	5,119.9	6,224.9	6,194.2	6,171.5
25	Transfers from government enterprises	45.8	49.0	60.6	94.8	83.3	101.1	97.2
26	TOTAL REVENUE	14,582.4	16,347.0	19,419.1	21,412.5	23,353.1	24,446.7	26,300.1

<sup>1</sup> Starting in 1985/86, the revenue of the Municipal Housing Offices of Québec are included.

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Québec**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
3,956.7	4,613.0	5,804.7	6,530.5	7,829.1	8,779.1	9,838.1	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
1,708.7	2,074.3	2,789.2	3,096.9	3,744.5	4,314.9	4,686.6	Impôts sur le revenu	2
1,477.6	1,778.1	2,367.2	2,628.0	3,279.5	3,916.9	4,226.6	Impôts sur le revenu des particuliers	3
231.1	296.2	422.0	468.9	465.0	398.0	460.0	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
-	-	-	-	-	-	-	Impôts fonciers et impôts connexes	6
-	-	-	-	-	-	-	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
1,269.8	1,431.9	1,704.7	1,901.3	2,118.8	2,236.0	2,244.8	Taxes à la consommation	9
751.9	860.6	1,049.9	1,203.6	1,341.1	1,413.8	1,339.8	Taxes générales de vente	10
343.9	383.2	395.2	421.8	428.5	451.0	466.2	Taxes sur les carburants	11
74.1	75.6	79.0	85.6	141.4	157.7	212.1	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
99.9	112.5	180.6	190.3	207.8	213.5	226.7	Autres	14
107.1	142.4	342.0	405.7	669.2	753.1	910.1	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
246.2	269.4	85.4	83.2	125.3	172.6	195.6	Impôts divers	17
84.5	64.0	69.1	107.0	68.2	102.5	113.6	Recettes tirées des ressources naturelles	18
170.0	191.5	178.6	267.2	260.6	265.3	574.5	Privilèges, licences et permis	19
98.5	109.2	138.8	156.8	189.4	223.5	242.2	Ventes de biens et de services <sup>1</sup>	20
245.9	300.6	363.5	423.2	512.6	456.4	553.5	Revenus de placements	21
25.8	29.7	133.4	89.2	140.5	254.8	317.2	Autres recettes de sources propres	22
1,259.6	1,341.2	1,833.5	2,171.9	2,456.4	3,046.4	3,260.9	TRANSFERTS	23
1,243.8	1,326.4	1,819.8	2,160.7	2,435.5	3,020.8	3,233.7	Transferts des autres administrations publiques	24
15.8	14.9	13.7	11.2	20.9	25.6	27.2	Transferts des entreprises publiques	25
<b>5,216.2</b>	<b>5,954.2</b>	<b>7,638.2</b>	<b>8,702.4</b>	<b>10,285.5</b>	<b>11,825.5</b>	<b>13,099.0</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
21,893.5	24,418.5	26,487.4	27,567.1	29,599.1	31,594.2		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
9,125.6	10,426.3	11,008.0	11,481.6	13,002.0	13,159.7		Impôts sur le revenu	2
8,654.2	9,763.9	10,350.0	10,764.5	12,260.4	12,471.6		Impôts sur le revenu des particuliers	3
471.4	662.4	658.0	717.1	741.6	688.1		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
-	-	-	-	-	-		Impôts fonciers et impôts connexes	6
-	-	-	-	-	-		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
5,891.3	6,327.3	6,734.2	6,965.6	7,111.6	8,115.4		Taxes à la consommation	9
3,533.7	3,924.6	4,216.0	4,385.3	4,688.6	6,150.5		Taxes générales de vente	10
1,138.2	1,176.4	1,225.0	1,258.0	1,145.6	1,131.8		Taxes sur les carburants	11
692.2	647.9	664.2	666.3	698.4	685.1		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
527.2	578.4	629.0	656.0	579.0	148.0		Autres	14
2,712.6	3,169.7	3,537.7	3,838.7	4,095.4	4,343.6		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
831.2	905.7	1,070.7	1,264.6	1,122.6	1,069.9		Impôts divers	17
121.1	145.0	179.0	148.0	97.1	91.8		Recettes tirées des ressources naturelles	18
954.5	1,009.6	967.9	1,028.4	1,199.3	1,356.0		Privilèges, licences et permis	19
504.2	530.2	677.4	495.5	591.0	794.7		Ventes de biens et de services <sup>1</sup>	20
1,450.5	1,589.5	1,929.4	2,168.5	1,956.1	2,204.5		Revenus de placements	21
302.5	315.2	383.1	324.4	424.0	458.6		Autres recettes de sources propres	22
5,887.9	6,250.4	6,536.9	7,079.1	7,122.7	7,002.6		TRANSFERTS	23
5,812.7	6,129.7	6,386.9	6,925.1	6,896.6	6,765.2		Transferts des autres administrations publiques	24
75.2	120.7	150.0	154.0	226.1	237.4		Transferts des entreprises publiques	25
<b>27,781.4</b>	<b>30,668.9</b>	<b>33,024.3</b>	<b>34,794.4</b>	<b>36,721.8</b>	<b>38,596.8</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> À compter de 1985-1986, les recettes des Offices municipaux d'habitation du Québec sont incluses.

Table H3

**Provincial Government Revenue – Ontario**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	1,754.1	2,159.0	2,518.7	3,014.6	3,830.5	4,293.7	4,528.0
2	Income taxes	526.1	644.2	827.6	925.2	1,203.1	1,348.8	1,394.3
3	Personal income taxes	292.4	393.8	551.0	620.5	762.1	991.8	1,022.1
4	Corporation income taxes	233.7	250.3	276.6	304.7	441.0	357.0	372.3
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	1.5	1.8	1.8	1.8	2.0	1.9	2.0
7	Real property taxes	1.5	1.8	1.8	1.8	2.0	1.9	2.0
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	501.3	720.9	794.4	944.8	1,135.2	1,192.8	1,309.5
10	General sales taxes	226.2	391.6	442.4	493.1	645.3	683.1	768.8
11	Motive fuel taxes	253.5	286.8	307.1	366.2	394.6	412.1	439.1
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	2.1	19.1	19.5	55.2	73.0	76.6	81.0
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	19.5	23.5	25.3	30.3	22.4	21.0	20.6
15	Health and social insurance levies	259.4	275.6	314.0	378.6	610.9	751.3	727.8
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	87.3	94.9	101.9	117.7	132.3	156.6	158.5
18	Natural resource revenues	45.7	41.5	50.3	55.3	69.3	74.0	55.4
19	Privileges, licences and permits	142.5	147.2	153.4	202.8	214.0	210.0	226.5
20	Sales of goods and services	31.1	33.3	42.1	63.8	87.9	104.1	126.0
21	Return on investments <sup>1</sup>	154.8	194.1	227.1	301.4	348.1	423.9	497.2
22	Other revenues from own sources	4.3	5.3	6.3	23.3	27.7	30.3	31.0
23	TRANSFERS	335.4	412.8	527.6	620.0	747.9	963.3	1,100.4
24	Transfers from other levels of government	335.4	412.8	527.6	620.0	747.9	963.3	1,100.4
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	—	—
26	TOTAL REVENUE	2,089.5	2,571.8	3,046.3	3,634.6	4,578.5	5,257.0	5,628.4
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	13,045.8	14,112.1	16,288.1	18,124.3	19,465.3	21,923.9	24,527.1
2	Income taxes	4,908.5	5,448.9	6,579.2	7,125.5	7,502.3	8,141.1	9,461.6
3	Personal income taxes	3,652.5	4,038.0	5,182.5	6,132.9	6,274.2	6,545.2	7,523.7
4	Corporation income taxes	1,256.0	1,410.9	1,396.7	992.6	1,228.1	1,595.9	1,937.9
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	2.2	2.2	2.1	4.6	4.7	4.9	5.0
7	Real property taxes	2.2	2.2	2.1	4.6	4.7	4.9	5.0
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	3,496.3	3,675.8	4,212.5	4,996.7	5,661.4	6,296.3	6,955.6
10	General sales taxes	2,436.6	2,590.8	2,882.9	3,455.0	3,917.3	4,470.1	5,073.5
11	Motive fuel taxes	734.6	745.8	925.3	1,028.8	1,140.9	1,182.6	1,215.2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	273.6	283.7	345.0	447.8	541.7	583.1	603.0
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	51.5	55.5	59.3	65.1	61.5	60.5	63.9
15	Health and social insurance levies	1,622.1	1,601.5	1,805.1	2,091.4	2,298.2	2,678.7	2,979.4
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	506.1	503.2	526.0	494.9	513.3	818.8	869.4
18	Natural resource revenues	204.1	272.9	160.8	131.1	145.4	233.3	251.3
19	Privileges, licences and permits	500.9	509.5	555.0	601.2	639.9	701.9	780.2
20	Sales of goods and services	337.9	414.6	492.0	564.2	564.4	573.6	637.5
21	Return on investments <sup>1</sup>	1,414.1	1,624.7	1,892.2	2,038.3	2,018.4	2,386.5	2,495.8
22	Other revenues from own sources	53.6	58.8	63.2	76.4	117.3	88.8	91.3
23	TRANSFERS	2,755.9	3,090.2	3,296.3	3,252.4	4,086.4	4,536.4	4,616.4
24	Transfers from other levels of government	2,735.5	3,065.7	3,288.2	3,251.0	4,080.6	4,533.7	4,616.4
25	Transfers from government enterprises	20.4	24.5	8.1	1.4	5.8	2.7	—
26	TOTAL REVENUE	15,801.7	17,202.3	19,584.4	21,376.7	23,551.7	26,460.3	29,143.5

<sup>1</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Ontario**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
5,099.2	6,146.4	7,344.0	7,811.8	8,957.0	10,210.8	11,490.6	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
1,652.7	1,946.0	2,493.1	2,932.9	2,985.7	3,664.5	4,472.4	Impôts sur le revenu	2
1,204.8	1,417.5	1,750.8	1,962.5	2,200.2	2,874.3	3,514.7	Impôts sur le revenu des particuliers	3
447.9	528.5	742.3	970.4	785.5	790.2	957.7	Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–	–	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
1.9	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	Impôts fonciers et impôts connexes	6
1.9	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	Taxes foncières générales	7
–	–	–	–	–	–	–	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
1,502.1	1,991.0	2,355.1	2,119.5	2,636.1	2,802.5	2,670.5	Taxes à la consommation	9
895.3	1,314.8	1,568.8	1,334.2	1,787.3	1,945.2	1,735.2	Taxes générales de vente	10
486.7	547.2	571.6	578.0	587.1	608.0	630.8	Taxes sur les carburants	11
96.1	100.3	101.5	104.1	157.4	206.0	258.6	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–	–	Droits de douane	13
24.1	28.7	113.2	103.2	104.3	43.3	45.9	Autres	14
689.6	737.3	831.1	927.3	1,279.8	1,382.1	1,547.5	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–	–	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
192.7	246.1	194.6	223.9	273.5	367.2	457.3	Impôts divers	17
63.0	96.6	210.6	127.2	110.6	98.3	130.2	Recettes tirées des ressources naturelles	18
273.1	288.4	304.8	354.6	365.8	422.9	481.2	Privilèges, licences et permis	19
170.0	184.3	175.8	219.2	250.1	286.0	461.4	Ventes de biens et de services	20
519.4	614.6	749.1	873.5	1,032.5	1,121.6	1,214.3	Revenus de placements <sup>1</sup>	21
34.8	39.8	27.6	31.5	20.7	63.5	53.6	Autres recettes de sources propres	22
1,227.7	1,216.2	1,522.7	2,128.8	2,658.7	2,211.8	2,405.9	TRANSFERTS	23
1,227.7	1,216.2	1,522.7	2,128.8	2,658.7	2,211.8	2,405.8	Transferts des autres administrations publiques	24
–	–	–	–	–	–	0.1	Transferts des entreprises publiques	25
<b>6,327.0</b>	<b>7,362.6</b>	<b>8,866.7</b>	<b>9,940.6</b>	<b>11,615.7</b>	<b>12,422.6</b>	<b>13,896.5</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
27,995.7	31,004.0	36,160.0	40,394.1	42,265.8	42,396.3		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
11,369.1	12,964.6	15,437.0	17,751.0	18,778.6	18,824.4		Impôts sur le revenu	2
8,892.9	10,134.1	12,047.0	13,962.0	15,820.0	16,355.0		Impôts sur le revenu des particuliers	3
2,476.2	2,830.5	3,390.0	3,789.0	2,958.6	2,469.4		Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
5.4	5.4	7.4	61.1	101.0	110.0		Impôts fonciers et impôts connexes	6
5.4	5.4	7.4	61.1	101.0	110.0		Taxes foncières générales	7
–	–	–	–	–	–		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
7,586.6	8,395.6	10,141.2	11,112.0	10,946.8	11,117.1		Taxes à la consommation	9
5,654.5	6,359.7	7,776.0	8,554.0	8,240.6	8,021.9		Taxes générales de vente	10
1,250.2	1,322.1	1,535.2	1,356.0	1,423.0	1,600.0		Taxes sur les carburants	11
611.3	638.8	750.0	770.0	866.2	1,040.2		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–		Droits de douane	13
70.6	75.0	80.0	432.0	417.0	455.0		Autres	14
3,340.2	3,791.4	3,945.0	3,694.0	2,857.0	2,855.0		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
1,106.6	1,263.9	1,499.5	1,967.0	4,004.0	3,777.0		Impôts divers	17
324.7	239.7	303.4	392.0	313.2	339.4		Recettes tirées des ressources naturelles	18
885.3	954.3	1,182.0	1,432.0	1,608.1	1,683.5		Privilèges, licences et permis	19
692.7	687.2	672.9	700.0	522.8	544.7		Ventes de biens et de services	20
2,573.0	2,586.6	2,817.5	2,979.0	2,961.4	2,953.8		Revenus de placements <sup>1</sup>	21
112.1	115.3	154.1	306.0	172.9	191.4		Autres recettes de sources propres	22
4,800.9	5,071.7	5,351.1	5,450.0	5,796.0	5,362.0		TRANSFERTS	23
4,800.9	5,071.7	5,351.1	5,450.0	5,796.0	5,362.0		Transferts des autres administrations publiques	24
–	–	–	–	–	–		Transferts des entreprises publiques	25
<b>32,796.6</b>	<b>36,075.7</b>	<b>41,511.1</b>	<b>45,844.1</b>	<b>48,061.8</b>	<b>47,758.3</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

Table H3

**Provincial Government Revenue – Manitoba**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	191.2	206.8	268.2	320.5	403.3	452.4	466.5
2	Income taxes	55.2	60.5	76.0	89.5	112.9	148.7	153.5
3	Personal income taxes	32.4	40.0	53.7	64.7	81.2	116.2	119.4
4	Corporation income taxes	22.8	20.5	22.3	24.8	31.7	32.5	34.2
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	-	-
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	48.9	55.1	94.6	117.7	127.8	130.6	139.6
10	General sales taxes	-	-	40.1	61.4	67.9	68.4	74.8
11	Motive fuel taxes	39.8	40.8	40.8	41.8	44.3	46.2	48.2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	7.8	8.3	8.3	8.5	8.8	9.1	9.4
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	1.3	6.0	5.6	6.0	6.8	6.9	7.3
15	Health and social insurance levies	17.4	18.6	20.3	23.0	56.3	42.3	41.1
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	3.0	3.7	4.1	4.5	4.3	4.2	5.0
18	Natural resource revenues	7.3	6.8	7.1	7.6	7.0	10.8	9.0
19	Privileges, licences and permits	18.4	17.5	18.5	17.5	20.1	18.6	20.7
20	Sales of goods and services	4.6	5.2	8.0	14.3	13.5	19.3	20.2
21	Return on investments <sup>1</sup>	35.6	37.6	38.3	44.4	59.5	76.2	75.4
22	Other revenues from own sources	0.8	1.7	1.3	2.0	2.0	1.6	2.0
23	TRANSFERS	82.4	120.7	135.3	129.3	158.5	209.0	243.0
24	Transfers from other levels of government	82.4	120.7	135.3	129.3	158.5	209.0	243.0
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	273.7	327.5	403.6	449.7	561.8	661.3	709.5
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	1,309.5	1,445.4	1,849.7	2,116.0	2,460.1	2,624.4	2,934.0
2	Income taxes	479.2	539.3	648.6	713.8	737.7	741.0	804.8
3	Personal income taxes	380.0	428.0	529.7	652.1	619.9	610.0	675.4
4	Corporation income taxes	99.2	111.3	118.9	61.7	117.8	131.0	129.4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	0.7	0.9	149.5	167.7	178.9	181.2	183.9
7	Real property taxes	0.7	0.9	149.5	167.7	178.9	181.2	183.9
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	354.3	378.5	441.1	461.7	593.3	648.7	724.5
10	General sales taxes	227.2	243.2	269.0	272.2	362.0	397.2	442.7
11	Motive fuel taxes	78.2	81.1	109.2	116.4	142.0	147.5	164.5
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	26.3	30.9	36.6	45.6	54.9	66.3	77.8
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	22.6	23.3	26.3	27.5	34.4	37.7	39.5
15	Health and social insurance levies	28.3	30.2	33.8	35.7	38.2	49.8	69.6
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	34.8	37.8	42.6	109.6	164.8	173.2	200.8
18	Natural resource revenues	46.7	51.8	47.7	38.0	77.2	54.2	65.1
19	Privileges, licences and permits	36.7	36.4	35.9	39.7	42.0	45.0	44.8
20	Sales of goods and services	47.8	63.6	85.1	92.6	100.8	104.1	109.0
21	Return on investments <sup>1</sup>	273.9	300.9	360.1	449.3	516.8	601.2	700.7
22	Other revenues from own sources	7.1	6.0	5.3	7.9	10.4	26.0	30.8
23	TRANSFERS	774.8	838.3	840.7	922.5	1,047.6	1,122.6	1,145.8
24	Transfers from other levels of government	774.7	838.3	840.7	922.5	1,047.6	1,122.6	1,145.8
25	Transfers from government enterprises	0.1	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	2,084.3	2,283.7	2,690.4	3,038.5	3,507.7	3,747.0	4,079.8

<sup>1</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Manitoba**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
564.1	630.2	752.6	847.0	1,021.4	1,069.1	1,171.2	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
185.1	208.0	281.1	317.4	403.2	410.2	495.4	Impôts sur le revenu	2
139.6	159.9	203.9	257.2	291.3	322.3	391.4	Impôts sur le revenu des particuliers	3
45.5	48.1	77.2	60.2	111.9	87.9	104.0	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
-	-	-	0.3	0.4	0.4	0.5	Impôts fonciers et impôts connexes	6
-	-	-	0.3	0.4	0.4	0.5	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
168.1	197.2	228.7	259.5	296.1	309.0	271.9	Taxes à la consommation	9
95.6	117.8	142.6	162.0	182.1	197.0	153.3	Taxes générales de vente	10
51.4	56.7	55.6	63.7	72.6	73.9	75.8	Taxes sur les carburants	11
13.1	13.9	14.4	14.8	19.7	20.9	26.3	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
8.0	8.7	16.1	19.0	21.7	17.2	16.5	Autres	14
47.5	26.7	18.8	24.4	26.2	28.0	24.8	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
6.5	11.8	7.5	10.8	22.9	39.7	35.7	Impôts divers	17
12.4	27.6	36.8	24.9	28.5	21.6	34.6	Recettes tirées des ressources naturelles	18
22.6	24.8	26.6	27.7	34.6	36.3	38.9	Privilèges, licences et permis	19
26.8	31.3	35.2	44.3	40.3	35.8	41.2	Ventes de biens et de services	20
93.2	100.0	114.6	133.7	163.9	182.2	221.8	Revenus de placements <sup>1</sup>	21
2.0	2.9	3.3	4.0	5.3	5.9	6.4	Autres recettes de sources propres	22
273.7	323.5	365.8	485.8	536.4	584.4	611.4	TRANSFERTS	23
273.7	323.5	365.8	485.8	536.4	584.4	611.3	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	0.1	Transferts des entreprises publiques	25
<b>837.8</b>	<b>953.7</b>	<b>1,118.4</b>	<b>1,332.8</b>	<b>1,557.8</b>	<b>1,653.5</b>	<b>1,782.6</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 refer	1990/91 refer	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
3,273.7	3,899.6	4,144.5	4,225.4	4,358.8	4,411.5		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
906.9	1,190.9	1,299.0	1,231.5	1,351.5	1,345.3		Impôts sur le revenu	2
786.6	1,019.5	1,080.0	1,068.3	1,165.7	1,243.6		Impôts sur le revenu des particuliers	3
120.3	171.4	219.0	163.2	185.8	101.7		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
187.8	197.1	224.4	215.9	226.6	238.3		Impôts fonciers et impôts connexes	6
187.8	197.1	224.4	215.9	226.6	238.3		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
771.7	906.0	922.9	982.9	994.3	1,010.3		Taxes à la consommation	9
469.2	573.9	596.0	621.7	637.3	617.7		Taxes générales de vente	10
172.9	191.4	184.0	191.1	189.3	205.6		Taxes sur les carburants	11
91.8	94.0	94.4	116.9	113.1	129.9		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
37.8	46.7	48.5	53.2	54.6	57.1		Autres	14
84.5	107.2	128.0	137.1	144.0	150.1		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
223.9	292.0	320.1	325.3	307.6	349.3		Impôts divers	17
102.2	84.4	163.8	163.8	97.5	95.4		Recettes tirées des ressources naturelles	18
46.8	52.3	56.5	52.4	62.0	58.6		Privilèges, licences et permis	19
129.5	113.7	121.6	117.1	126.4	102.8		Ventes de biens et de services	20
790.4	910.2	863.0	982.7	1,034.2	1,045.8		Revenus de placements <sup>1</sup>	21
30.0	45.8	45.2	16.7	14.7	15.6		Autres recettes de sources propres	22
1,203.2	1,374.5	1,448.0	1,724.6	1,687.8	1,761.0		TRANSFERTS	23
1,203.2	1,374.5	1,448.0	1,724.6	1,687.8	1,761.0		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
<b>4,476.9</b>	<b>5,274.1</b>	<b>5,592.5</b>	<b>5,950.0</b>	<b>6,046.6</b>	<b>6,172.5</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92.

Table H3

**Provincial Government Revenue – Saskatchewan**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	277.1	298.5	328.5	370.8	388.3	384.4	385.9
2	Income taxes	46.5	50.8	64.2	74.6	86.4	74.2	63.6
3	Personal income taxes	30.1	38.3	48.6	55.0	63.9	61.2	52.6
4	Corporation income taxes	16.4	12.6	15.6	19.6	22.5	13.0	10.9
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	0.0	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3
7	Real property taxes	0.0	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	79.2	87.4	93.2	118.6	118.6	117.9	137.5
10	General sales taxes	45.0	48.8	52.4	65.5	64.7	61.1	77.7
11	Motive fuel taxes	30.5	34.6	36.5	46.8	47.5	50.3	53.2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	3.6	3.9	4.1	6.1	6.1	6.2	6.2
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3
15	Health and social insurance levies	24.9	26.4	25.8	25.5	25.0	23.8	22.4
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	1.6	2.2	2.7	4.2	3.9	3.2	3.6
18	Natural resource revenues	44.4	40.9	43.0	40.1	37.8	40.2	41.1
19	Privileges, licences and permits	12.0	12.5	12.6	15.6	16.1	15.9	16.8
20	Sales of goods and services	10.1	12.8	12.2	14.6	15.9	14.7	15.8
21	Return on investments <sup>1</sup>	56.6	63.5	72.8	75.1	82.2	90.8	80.9
22	Other revenues from own sources	1.8	1.6	1.7	2.3	2.2	3.5	4.0
23	TRANSFERS	78.9	98.6	112.1	113.3	126.0	178.7	251.1
24	Transfers from other levels of government	78.9	98.6	112.1	113.3	126.0	178.7	251.1
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	—	—
26	TOTAL REVENUE	356.0	397.1	440.6	484.1	514.2	563.1	636.9
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	1,928.4	2,373.8	2,411.1	2,631.7	2,973.4	2,999.7	3,244.4
2	Income taxes	405.7	564.3	625.6	791.1	705.7	689.4	778.4
3	Personal income taxes	313.4	427.6	523.0	693.8	568.6	560.9	639.6
4	Corporation income taxes	92.3	136.7	102.6	97.3	137.1	128.5	138.8
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	0.6	0.6	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
7	Real property taxes	0.6	0.6	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	362.8	434.9	475.0	369.4	409.2	444.1	482.5
10	General sales taxes	250.1	304.7	321.1	316.5	344.5	349.9	379.7
11	Motive fuel taxes	87.4	99.0	121.2	15.1	13.6	32.1	30.7
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	24.0	29.7	31.0	35.8	49.3	60.5	70.6
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	1.3	1.5	1.7	2.0	1.8	1.6	1.5
15	Health and social insurance levies	51.3	47.5	51.6	59.2	59.2	63.5	70.1
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	42.4	62.4	86.6	95.2	105.4	112.0	130.9
18	Natural resource revenues	601.3	810.9	617.5	570.3	762.9	784.8	747.2
19	Privileges, licences and permits	40.5	47.1	45.0	49.2	59.3	63.6	68.2
20	Sales of goods and services	63.7	71.1	83.6	95.1	153.0	143.6	149.6
21	Return on investments <sup>1</sup>	349.9	325.4	412.8	589.9	707.4	682.8	805.4
22	Other revenues from own sources	10.2	9.6	13.1	12.0	11.0	15.6	11.8
23	TRANSFERS	428.4	449.1	722.6	662.9	628.4	725.6	739.4
24	Transfers from other levels of government	428.4	449.1	721.4	662.9	628.4	725.6	739.4
25	Transfers from government enterprises	—	—	1.2	—	—	—	—
26	TOTAL REVENUE	2,356.8	2,822.9	3,133.7	3,294.6	3,601.8	3,725.3	3,983.8

<sup>1</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Saskatchewan**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
451.9	554.2	912.4	1,097.3	1,279.4	1,483.8	1,690.4	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
95.6	134.0	204.7	266.2	368.6	370.5	408.7	Impôts sur le revenu	2
75.2	107.0	157.7	204.7	277.1	296.9	309.9	Impôts sur le revenu des particuliers	3
20.4	27.0	47.0	61.5	91.5	73.6	98.8	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
0.3	0.6	0.6	0.5	0.5	0.6	0.6	Impôts fonciers et impôts connexes	6
0.3	0.6	0.6	0.5	0.5	0.6	0.6	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
141.9	161.9	184.3	211.1	250.7	280.5	266.3	Taxes à la consommation	9
79.4	94.2	122.8	150.0	172.0	183.0	160.3	Taxes générales de vente	10
55.6	60.2	47.0	46.1	60.0	78.7	82.8	Taxes sur les carburants	11
6.5	6.9	7.2	7.6	13.0	17.3	21.9	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
0.4	0.5	7.3	7.4	5.7	1.5	1.3	Autres	14
24.3	19.7	18.6	32.5	41.3	49.3	53.4	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
6.4	14.1	18.8	25.1	32.9	45.8	42.4	Impôts divers	17
46.7	66.5	292.8	316.3	299.0	380.3	522.1	Recettes tirées des ressources naturelles	18
17.8	19.4	21.4	23.8	23.5	39.8	35.9	Privilèges, licences et permis	19
27.6	30.0	31.0	45.6	48.1	50.7	60.4	Ventes de biens et de services	20
86.9	101.9	132.1	164.5	204.6	254.6	291.5	Revenus de placements <sup>1</sup>	21
4.4	6.1	8.1	11.7	10.2	11.7	9.1	Autres recettes de sources propres	22
273.9	338.2	353.2	343.7	339.8	335.5	383.7	TRANSFERTS	23
273.9	338.2	353.2	343.7	339.8	335.5	383.7	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
<b>725.7</b>	<b>892.5</b>	<b>1,265.6</b>	<b>1,441.0</b>	<b>1,619.2</b>	<b>1,819.3</b>	<b>2,074.1</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
2,980.0	3,473.1	3,649.4	3,843.0	4,138.1	4,332.2		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
839.1	924.8	1,000.0	1,060.0	1,065.9	1,068.1		Impôts sur le revenu	2
714.2	796.4	860.0	900.0	991.1	976.8		Impôts sur le revenu des particuliers	3
124.9	128.4	140.0	160.0	74.8	91.3		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
0.3	0.6	0.4	26.5	0.7	0.7		Impôts fonciers et impôts connexes	6
0.3	0.6	0.4	26.5	0.7	0.7		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
473.1	713.8	754.2	815.7	782.8	983.4		Taxes à la consommation	9
361.1	460.6	505.0	502.6	505.0	672.5		Taxes générales de vente	10
31.5	161.2	148.0	204.1	176.1	201.8		Taxes sur les carburants	11
78.8	90.0	99.3	107.0	100.0	107.6		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
1.7	2.0	1.9	2.0	1.7	1.5		Autres	14
71.7	80.8	90.7	94.0	93.0	105.6		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
160.2	141.8	209.1	229.0	214.5	228.6		Impôts divers	17
319.3	476.0	404.5	365.5	407.1	430.2		Recettes tirées des ressources naturelles	18
69.4	86.0	83.4	84.6	97.3	93.1		Privilèges, licences et permis	19
134.7	204.1	128.9	130.6	211.2	185.9		Ventes de biens et de services	20
898.6	829.4	957.4	1,016.2	1,216.9	1,188.7		Revenus de placements <sup>1</sup>	21
13.6	15.8	20.8	20.9	48.7	47.9		Autres recettes de sources propres	22
857.7	972.8	1,114.3	1,196.7	1,563.1	1,340.6		TRANSFERTS	23
857.7	972.8	1,114.3	1,196.7	1,563.1	1,340.6		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
<b>3,837.7</b>	<b>4,445.9</b>	<b>4,763.7</b>	<b>5,039.7</b>	<b>5,701.2</b>	<b>5,672.8</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92.

Table H3

**Provincial Government Revenue - Alberta**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 - Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	554.0	574.7	613.7	797.8	906.9	973.5	1,072.0
2	Income taxes	71.8	82.5	119.7	148.2	198.0	239.8	260.1
3	Personal income taxes	41.2	55.5	79.8	98.3	134.0	181.8	192.0
4	Corporation income taxes	30.6	26.9	39.9	49.9	64.0	57.9	68.1
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	66.5	67.9	76.1	79.6	84.4	95.8	102.6
7	Real property taxes	66.5	67.9	76.1	79.6	84.4	95.8	102.6
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	45.4	48.5	52.2	71.7	90.3	93.8	100.7
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	44.2	47.2	50.7	70.0	80.4	79.4	85.4
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	8.1	12.5	13.2
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	1.1	1.3	1.5	1.7	1.9	2.0	2.1
15	Health and social insurance levies	16.2	16.9	18.3	32.7	72.5	79.0	79.4
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	3.3	4.4	5.6	7.4	9.0	8.2	9.9
18	Natural resource revenues	257.4	250.0	230.1	296.6	267.0	246.6	287.6
19	Privileges, licences and permits	21.6	23.2	24.1	28.5	32.2	33.5	35.8
20	Sales of goods and services	12.5	14.4	16.6	23.0	27.9	32.2	33.2
21	Return on investments	56.5	64.3	68.4	107.1	121.8	140.7	158.7
22	Other revenues from own sources	2.7	2.8	2.6	2.9	3.8	4.0	4.2
23	TRANSFERS	97.2	117.6	145.2	168.4	217.7	241.5	294.1
24	Transfers from other levels of government	97.2	117.6	145.2	168.4	217.7	241.5	294.1
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	651.2	692.3	758.9	966.1	1,124.6	1,215.1	1,366.2
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	7,821.1	9,020.0	10,124.4	11,330.5	11,623.3	12,345.2	12,136.9
2	Income taxes	1,229.9	1,564.6	1,983.4	2,294.9	2,342.9	2,388.8	2,413.1
3	Personal income taxes	803.4	977.3	1,369.0	1,702.7	1,552.9	1,546.0	1,613.2
4	Corporation income taxes	426.5	587.3	614.4	592.2	790.0	842.8	799.9
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	91.3	103.3	123.9	146.4	155.0	153.1	148.0
7	Real property taxes	91.3	103.3	123.9	146.4	155.0	153.1	148.0
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	37.0	40.5	44.9	50.7	115.7	116.0	115.3
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	6.3	6.1	6.6	5.9	5.8	6.1	5.7
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	22.3	24.7	27.0	32.9	99.1	100.5	100.4
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	8.4	9.7	11.3	11.9	10.8	9.4	9.2
15	Health and social insurance levies	246.7	290.3	354.0	431.3	475.8	473.9	468.9
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	48.5	58.5	71.3	82.7	89.1	79.6	105.8
18	Natural resource revenues	4,731.3	5,152.7	5,232.4	5,256.7	5,704.5	6,032.2	5,668.4
19	Privileges, licences and permits	86.7	103.0	105.8	83.9	111.2	135.6	122.6
20	Sales of goods and services	129.8	143.5	170.2	174.7	165.4	170.4	178.7
21	Return on investments	1,184.9	1,525.6	1,999.5	2,768.5	2,426.1	2,760.1	2,886.0
22	Other revenues from own sources	35.0	38.0	39.0	40.7	37.6	35.5	30.1
23	TRANSFERS	714.6	788.6	1,144.6	1,127.2	1,239.0	1,604.5	1,701.2
24	Transfers from other levels of government	714.6	788.6	1,144.6	1,127.2	1,239.0	1,604.5	1,701.2
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	8,535.7	9,808.6	11,269.0	12,457.7	12,862.3	13,949.7	13,838.1

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Alberta**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	Nº
millions de dollars								
1,239.7	1,630.5	2,697.0	3,205.4	4,040.0	5,497.8	6,839.0	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
329.7	396.5	623.0	621.6	823.8	1,012.2	1,216.7	Impôts sur le revenu	2
232.0	281.7	347.4	352.0	439.3	599.7	686.9	Impôts sur le revenu des particuliers	3
97.7	114.8	275.6	269.6	384.5	412.5	529.8	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
109.1	113.5	64.4	53.7	57.5	67.9	77.6	Impôts fonciers et impôts connexes	6
109.1	113.5	64.4	53.7	57.5	67.9	77.6	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
107.8	119.3	98.3	104.0	114.1	125.4	43.8	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
92.0	102.6	80.3	83.5	91.3	100.3	14.2	Taxes sur les carburants	11
13.5	14.0	14.6	16.1	17.5	19.0	22.4	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
2.4	2.7	3.4	4.4	5.3	6.1	7.2	Autres	14
79.9	89.4	105.3	128.0	158.3	184.8	214.3	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
10.1	12.8	17.3	30.0	35.0	40.7	44.8	Impôts divers	17
351.9	609.6	1,406.9	1,784.9	2,213.8	3,257.7	4,052.8	Recettes tirées des ressources naturelles	18
39.7	44.2	47.8	53.5	62.2	68.3	76.6	Privilèges, licences et permis	19
38.2	40.9	47.5	59.2	71.7	100.2	170.4	Ventes de biens et de services	20
167.7	197.0	262.3	344.4	476.6	612.6	909.9	Revenus de placements	21
5.6	7.3	24.2	26.1	27.0	28.0	32.1	Autres recettes de sources propres	22
295.6	390.4	552.0	500.6	615.2	594.3	704.7	TRANSFERTS	23
295.6	390.4	552.0	500.6	615.2	594.3	704.7	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
<b>1,535.2</b>	<b>2,020.8</b>	<b>3,249.0</b>	<b>3,706.0</b>	<b>4,655.2</b>	<b>6,092.1</b>	<b>7,543.7</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
8,977.7	10,919.8	10,506.3	11,136.9	12,599.5	14,048.6		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2,311.4	2,924.2	2,681.7	3,352.6	3,637.5	3,978.5		Impôts sur le revenu	2
1,862.6	2,333.4	2,039.0	2,530.0	2,797.5	3,078.5		Impôts sur le revenu des particuliers	3
448.8	590.8	642.7	822.6	840.0	900.0		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
144.9	153.9	170.2	167.0	176.5	199.7		Impôts fonciers et impôts connexes	6
144.9	153.9	170.2	167.0	176.5	199.7		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
124.9	416.1	540.0	553.0	705.0	865.0		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
5.4	209.1	310.0	295.0	410.0	527.0		Taxes sur les carburants	11
110.3	183.1	212.0	235.0	269.0	310.0		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
9.2	23.9	18.0	23.0	26.0	28.0		Autres	14
506.9	524.2	575.0	618.3	742.1	849.9		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
123.6	111.5	131.8	131.0	190.4	266.0		Impôts divers	17
2,702.8	3,604.9	2,990.0	3,111.0	3,366.8	3,796.7		Recettes tirées des ressources naturelles	18
121.5	159.1	161.8	161.2	221.9	214.3		Privilèges, licences et permis	19
182.1	193.7	238.1	195.4	205.7	231.5		Ventes de biens et de services	20
2,727.8	2,791.3	2,999.1	2,755.5	3,234.6	3,483.9		Revenus de placements	21
31.8	40.9	18.6	91.9	119.0	163.1		Autres recettes de sources propres	22
1,593.7	1,820.3	2,096.3	1,936.7	2,359.3	1,903.8		TRANSFERTS	23
1,593.7	1,820.3	2,096.3	1,936.7	2,359.3	1,903.8		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
<b>10,571.4</b>	<b>12,740.1</b>	<b>12,602.6</b>	<b>13,073.6</b>	<b>14,958.8</b>	<b>15,952.4</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H3

**Provincial Government Revenue – British Columbia**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	595.5	679.0	764.5	909.2	1,117.3	1,192.1	1,351.3
2	Income taxes	122.6	152.0	206.9	210.0	277.1	339.1	347.4
3	Personal income taxes	71.9	98.6	142.9	161.8	190.6	249.8	266.7
4	Corporation income taxes	50.7	53.5	64.0	48.2	86.5	89.4	80.7
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	8.3	11.2	10.1	10.5	14.4	17.9	16.1
7	Real property taxes	8.3	11.2	10.1	10.5	14.4	17.9	16.1
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	213.5	225.9	238.8	255.2	292.0	301.9	387.3
10	General sales taxes	154.2	158.8	167.2	179.3	209.6	212.2	249.1
11	Motive fuel taxes	57.1	62.1	66.3	70.2	77.0	81.5	109.9
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	—	—	—	—	—	2.1	18.6
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	2.3	5.0	5.3	5.7	5.5	6.1	9.8
15	Health and social insurance levies	25.4	32.8	56.8	92.5	108.4	119.4	133.0
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	19.4	34.1	19.1	20.2	28.9	37.0	32.6
18	Natural resource revenues	102.0	103.7	95.7	129.6	168.1	134.0	150.7
19	Privileges, licences and permits	32.1	33.4	34.5	37.4	41.5	43.1	48.4
20	Sales of goods and services	13.7	21.4	25.5	58.2	68.2	70.5	77.4
21	Return on investments <sup>1</sup>	57.2	62.9	75.3	93.6	116.4	126.4	155.3
22	Other revenues from own sources	1.5	1.6	1.8	2.0	2.3	2.8	3.2
23	TRANSFERS	104.3	115.1	128.2	182.4	206.0	271.9	313.2
24	Transfers from other levels of government	104.3	115.1	128.2	182.4	206.0	271.9	313.2
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	—	—
26	TOTAL REVENUE	699.8	794.1	892.7	1,091.6	1,323.2	1,464.0	1,664.6
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	5,250.2	5,731.5	6,933.9	7,570.6	7,880.3	8,371.9	8,959.2
2	Income taxes	1,619.3	1,847.1	2,443.0	2,253.5	2,142.6	2,230.2	2,406.0
3	Personal income taxes	1,187.0	1,369.4	1,850.0	2,056.9	1,820.1	1,854.0	2,073.5
4	Corporation income taxes	432.3	477.7	593.0	196.6	322.5	376.2	332.5
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	40.1	43.5	62.5	902.1	703.6	724.6	627.4
7	Real property taxes	40.1	43.5	62.5	902.1	703.6	724.6	627.4
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	951.0	1,058.2	1,650.1	1,540.7	1,814.3	2,014.0	2,134.4
10	General sales taxes	640.9	738.3	1,141.5	1,010.1	1,213.7	1,347.9	1,473.9
11	Motive fuel taxes	219.2	225.7	373.3	390.5	422.5	465.4	429.2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	67.4	72.4	103.4	109.8	139.0	159.7	188.6
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	23.5	21.8	31.9	30.3	39.1	41.0	42.7
15	Health and social insurance levies	401.6	471.9	615.9	760.6	739.1	763.6	798.5
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	73.4	84.8	158.9	138.7	144.7	143.6	154.9
18	Natural resource revenues	977.2	849.0	443.5	596.2	741.3	792.6	775.0
19	Privileges, licences and permits	124.4	145.0	183.4	187.5	197.5	212.5	217.5
20	Sales of goods and services	149.5	171.8	212.6	223.8	400.2	302.0	356.1
21	Return on investments <sup>1</sup>	882.2	972.7	1,070.0	858.2	950.4	1,146.8	1,331.2
22	Other revenues from own sources	31.5	87.5	94.0	109.3	46.6	42.0	158.2
23	TRANSFERS	982.2	1,085.9	1,121.1	1,213.2	1,748.5	1,750.1	1,792.8
24	Transfers from other levels of government	982.2	1,085.9	1,121.1	1,213.2	1,748.5	1,750.1	1,792.8
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	—	—
26	TOTAL REVENUE	6,232.4	6,817.4	8,055.0	8,783.8	9,628.8	10,122.0	10,752.0

<sup>1</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales – Colombie-Britannique**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
1,564.2	2,001.9	2,422.1	2,708.5	3,332.9	3,894.8	4,329.8	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
405.9	545.8	746.9	839.0	957.2	1,209.3	1,471.2	Impôts sur le revenu	2
316.4	409.0	503.9	636.7	725.3	948.9	1,176.5	Impôts sur le revenu des particuliers	3
89.5	136.8	243.0	202.3	231.9	260.4	294.7	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
17.9	17.9	20.0	31.1	35.1	35.5	36.2	Impôts fonciers et impôts connexes	6
17.9	17.9	20.0	31.1	35.1	35.5	36.2	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
427.6	510.9	613.8	688.4	940.5	1,001.2	947.7	Taxes à la consommation	9
279.8	345.6	405.8	450.6	673.1	759.8	662.6	Taxes générales de vente	10
118.0	132.1	147.8	172.3	178.5	188.1	199.5	Taxes sur les carburants	11
19.7	20.9	21.2	21.6	32.5	33.8	64.2	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
10.1	12.3	39.0	43.9	56.4	19.5	21.4	Autres	14
128.3	152.5	178.5	202.4	295.3	329.0	361.4	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
36.2	37.3	37.8	42.1	64.9	93.6	73.0	Impôts divers	17
215.2	357.3	339.0	219.0	268.6	455.9	557.0	Recettes tirées des ressources naturelles	18
53.5	58.6	64.1	54.9	72.3	87.5	105.2	Privilèges, licences et permis	19
94.3	110.4	116.7	133.3	218.3	101.5	132.3	Ventes de biens et de services	20
181.9	207.3	296.7	485.1	470.0	554.8	623.3	Revenus de placements <sup>1</sup>	21
3.4	4.0	8.6	13.2	10.7	26.5	22.5	Autres recettes de sources propres	22
314.7	351.2	508.2	616.5	767.9	803.9	835.6	TRANSFERTS	23
314.7	351.2	508.2	616.5	767.9	803.9	835.6	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
<b>1,878.8</b>	<b>2,353.2</b>	<b>2,930.3</b>	<b>3,325.0</b>	<b>4,100.8</b>	<b>4,698.7</b>	<b>5,165.4</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
9,261.7	10,156.5	11,539.6	13,194.4	14,899.0	15,769.3		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2,585.0	3,311.4	3,623.0	4,118.0	4,766.2	5,039.0		Impôts sur le revenu	2
2,248.9	2,791.9	2,990.0	3,452.0	4,158.2	4,365.0		Impôts sur le revenu des particuliers	3
336.1	519.5	633.0	666.0	608.0	674.0		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
543.6	522.2	569.6	616.8	1,336.8	1,439.3		Impôts fonciers et impôts connexes	6
543.6	522.2	569.6	616.8	1,336.8	1,439.3		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
2,204.4	2,213.5	2,503.8	2,888.7	3,001.1	3,154.0		Taxes à la consommation	9
1,564.9	1,481.7	1,710.0	2,005.0	2,017.2	2,072.9		Taxes générales de vente	10
371.2	449.7	456.4	505.0	557.3	544.4		Taxes sur les carburants	11
212.2	228.0	280.5	312.0	355.0	460.0		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
56.1	54.1	56.9	66.7	71.6	76.7		Autres	14
766.7	699.4	1,018.9	1,160.7	1,205.8	1,346.0		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
149.5	273.7	362.0	380.0	348.9	389.6		Impôts divers	17
728.6	1,046.2	1,145.5	1,270.5	1,175.0	1,222.0		Recettes tirées des ressources naturelles	18
253.0	276.9	320.0	265.4	266.9	290.7		Privilèges, licences et permis	19
319.5	282.2	310.1	346.6	388.7	441.0		Ventes de biens et de services	20
1,447.6	1,473.3	1,646.5	2,089.0	2,332.0	2,357.7		Revenus de placements <sup>1</sup>	21
263.8	57.7	40.2	58.7	77.6	90.0		Autres recettes de sources propres	22
1,981.3	2,259.6	2,080.3	2,083.3	2,035.9	2,260.3		TRANSFERTS	23
1,981.3	2,259.6	2,080.3	2,083.3	2,035.9	2,260.3		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
<b>11,243.0</b>	<b>12,416.1</b>	<b>13,619.9</b>	<b>15,277.7</b>	<b>16,934.9</b>	<b>18,029.6</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

Table H3

**Territorial Government Revenue - Yukon**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 - Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	2.5	2.8	4.0	5.1	5.8	7.4	8.5
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	0.3	0.3	0.3	0.4	0.6	1.0	1.0
7	Real property taxes	0.3	0.3	0.3	0.4	0.6	1.0	1.0
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	0.6	0.7	0.9	1.7	1.8	2.0	2.8
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	0.5	0.6	0.8	1.4	1.5	1.8	2.5
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
18	Natural resource revenues	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1
19	Privileges, licences and permits	0.4	0.4	0.7	0.5	0.6	0.6	0.8
20	Sales of goods and services	0.0	0.1	0.3	0.8	1.0	1.9	2.1
21	Return on investments	1.0	1.1	1.2	1.6	1.6	1.8	1.8
22	Other revenues from own sources	0.0	0.0	0.4	0.1	0.1	0.0	0.0
23	TRANSFERS	3.4	4.5	6.3	7.2	12.2	11.8	16.1
24	Transfers from other levels of government	3.4	4.5	6.3	7.2	12.2	11.8	16.1
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	5.9	7.3	10.3	12.3	18.0	19.3	24.6
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	26.4	47.2	67.4	61.4	53.5	58.4	60.3
2	Income taxes	-	15.4	23.8	18.8	15.3	16.4	19.7
3	Personal income taxes	-	11.9	16.0	21.8	13.9	14.8	19.4
4	Corporation income taxes	-	3.5	7.8	(3.0)	1.4	1.6	0.3
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	2.4	2.5	3.0	3.5	2.8	2.8	2.5
7	Real property taxes	2.4	2.5	3.0	3.5	2.8	2.8	2.5
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	4.6	6.0	9.0	6.5	6.6	7.2	6.5
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	3.5	4.3	6.2	3.9	4.0	4.5	3.9
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	1.1	1.7	2.8	2.6	2.6	2.7	2.6
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	5.7	7.2	9.6	7.4	7.2	7.4	6.7
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.5
18	Natural resource revenues	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.5
19	Privileges, licences and permits	1.7	2.0	2.6	2.3	2.3	2.6	2.5
20	Sales of goods and services	3.4	3.9	4.9	7.6	5.3	5.6	4.4
21	Return on investments	7.8	9.3	13.5	14.2	13.1	15.4	16.9
22	Other revenues from own sources	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.1
23	TRANSFERS	84.1	76.4	84.1	109.5	139.0	149.1	186.5
24	Transfers from other levels of government	84.1	76.4	84.1	109.5	139.0	149.1	186.5
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	110.5	123.6	151.5	170.9	192.5	207.5	246.8

Tableau H3

**Recettes des administrations territoriales – Yukon**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
10.2	12.3	13.2	18.4	19.8	22.3	26.3	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
1.5	1.5	1.6	2.2	2.6	1.4	2.6	Impôts fonciers et impôts connexes	6
1.5	1.5	1.6	2.2	2.6	1.4	2.6	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
2.7	3.3	4.1	4.2	3.8	4.5	4.3	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
2.3	3.0	3.4	3.5	2.8	3.4	3.2	Taxes sur les carburants	11
0.3	0.3	0.7	0.7	1.0	1.1	1.1	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
0.7	1.0	0.8	3.0	2.7	2.8	4.4	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
0.0	0.0	-	-	0.2	0.2	0.2	Impôts divers	17
0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	Recettes tirées des ressources naturelles	18
0.8	0.9	1.6	1.9	1.5	1.6	1.8	Privilèges, licences et permis	19
1.8	2.4	1.6	1.6	4.4	6.1	5.8	Ventes de biens et de services	20
2.6	2.9	2.8	5.2	4.3	5.3	6.7	Revenus de placements	21
0.0	0.0	0.5	0.1	0.1	0.2	0.2	Autres recettes de sources propres	22
26.2	28.8	31.9	45.6	54.2	64.1	76.0	TRANSFERTS	23
26.2	28.7	31.9	45.6	54.2	64.1	76.0	Transferts des autres administrations publiques	24
-	0.0	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
36.4	41.1	45.1	64.0	74.0	86.4	102.3	TOTAL DES RECETTES	26
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
67.1	74.6	66.8	77.7	77.1	76.9		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
19.1	24.5	26.6	27.6	31.7	31.9		Impôts sur le revenu	2
16.7	21.3	20.9	22.6	28.0	28.1		Impôts sur le revenu des particuliers	3
2.4	3.2	5.7	5.0	3.7	3.8		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
2.4	3.2	2.9	3.3	3.3	3.5		Impôts fonciers et impôts connexes	6
2.4	3.2	2.9	3.3	3.3	3.5		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
8.1	8.8	7.2	9.1	8.6	8.8		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
3.8	4.3	4.4	4.5	4.1	4.2		Taxes sur les carburants	11
4.3	4.5	2.8	4.6	4.5	4.6		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
7.6	4.5	5.3	6.2	3.8	4.1		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
1.0	1.2	3.4	6.2	0.6	0.6		Impôts divers	17
0.5	0.5	0.5	0.9	0.8	0.8		Recettes tirées des ressources naturelles	18
2.9	3.0	2.2	2.0	3.2	2.8		Privilèges, licences et permis	19
7.0	12.0	4.3	5.2	4.4	4.3		Ventes de biens et de services	20
18.4	16.4	14.2	17.0	20.2	19.7		Revenus de placements	21
0.1	0.5	0.2	0.2	0.5	0.4		Autres recettes de sources propres	22
205.9	218.7	239.0	252.8	267.3	277.5		TRANSFERTS	23
205.9	218.7	239.0	252.8	267.3	277.5		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
273.0	293.3	305.8	330.5	344.4	354.4		TOTAL DES RECETTES	26

Table H3

**Territorial Government Revenue – Northwest Territories**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	2.3	2.9	3.4	4.4	7.6	10.9	13.0
2	Income taxes	—	—	—	—	—	—	—
3	Personal income taxes	—	—	—	—	—	—	—
4	Corporation income taxes	—	—	—	—	—	—	—
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	—	—	0.1	—	—	—	0.1
7	Real property taxes	—	—	0.1	—	—	—	0.1
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	0.8	1.0	1.1	1.4	2.1	2.9	3.4
10	General sales taxes	—	—	—	—	—	—	—
11	Motive fuel taxes	0.8	1.0	1.1	1.4	1.5	2.0	2.3
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	—	—	—	—	—	—	—
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	—	—	—	—	0.6	0.8	1.2
15	Health and social insurance levies	—	—	—	—	—	0.1	—
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	—	—	—	—	—	—	0.1
18	Natural resource revenues	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.3	0.1
19	Privileges, licences and permits	0.2	0.2	0.2	0.3	0.6	0.4	0.9
20	Sales of goods and services	0.1	0.1	0.2	0.4	2.2	4.8	5.4
21	Return on investments	1.2	1.4	1.7	2.1	2.7	2.5	2.9
22	Other revenues from own sources	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	—	0.1
23	TRANSFERS	4.7	5.2	9.0	9.2	28.7	49.7	63.8
24	Transfers from other levels of government	4.7	5.2	9.0	9.2	28.7	49.7	63.8
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	—	0.0
26	TOTAL REVENUE	7.1	8.0	12.3	13.6	36.4	60.6	76.9
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	63.9	71.7	107.2	102.4	168.2	169.5	190.4
2	Income taxes	23.8	23.8	40.1	26.7	44.0	41.7	62.2
3	Personal income taxes	17.0	14.9	5.0	31.0	35.7	31.6	44.0
4	Corporation income taxes	6.8	8.9	35.1	(4.3)	8.3	10.1	18.2
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	1.1	1.4	1.9	2.4	4.5	3.1	2.8
7	Real property taxes	1.1	1.4	1.9	2.4	4.5	3.1	2.8
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	5.7	6.6	7.8	11.2	14.3	14.1	15.4
10	General sales taxes	—	—	—	—	—	—	—
11	Motive fuel taxes	2.5	3.8	4.1	7.9	10.6	10.3	11.0
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	1.5	1.8	1.9	3.1	3.7	3.5	4.4
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	1.7	1.0	1.8	0.2	—	0.3	—
15	Health and social insurance levies	5.6	6.4	11.0	13.9	15.2	17.0	16.4
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	0.3	0.3	0.4	0.5	0.4	0.4	0.5
18	Natural resource revenues	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
19	Privileges, licences and permits	1.4	1.8	2.0	2.2	2.7	2.7	3.0
20	Sales of goods and services	13.0	14.0	12.8	15.5	59.6	56.3	61.5
21	Return on investments	12.2	16.3	30.0	29.0	26.1	33.2	27.9
22	Other revenues from own sources	0.5	0.9	0.9	0.7	1.1	0.7	0.4
23	TRANSFERS	237.3	362.2	293.5	359.4	400.2	436.7	503.8
24	Transfers from other levels of government	237.3	362.2	293.5	359.4	385.9	423.2	503.8
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	14.3	13.5	—
26	TOTAL REVENUE	301.2	433.9	400.7	461.8	568.4	606.2	694.2

Tableau H3

**Recettes des administrations territoriales – Territoire du Nord-Ouest**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	Nº
millions de dollars								
15.7	17.5	19.3	22.6	25.6	24.3	50.3	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	1.6	19.9	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	1.1	14.9	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	0.5	5.0	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
0.2	0.3	0.4	0.8	1.2	1.1	1.4	Impôts fonciers et impôts connexes	6
0.2	0.3	0.4	0.8	1.2	1.1	1.4	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
4.3	4.4	5.0	4.9	4.6	4.5	4.9	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
3.2	3.0	3.1	3.1	2.6	2.6	2.3	Taxes sur les carburants	11
-	-	0.4	0.4	0.4	0.4	1.2	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
1.1	1.5	1.5	1.4	1.6	1.5	1.4	Autres	14
-	-	-	0.6	-	-	7.0	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
0.1	0.2	0.3	-	-	0.3	0.3	Impôts divers	17
0.1	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	Recettes tirées des ressources naturelles	18
0.7	0.7	0.9	1.0	1.3	1.0	1.2	Privilèges, licences et permis	19
7.2	7.1	7.2	7.9	9.6	7.5	5.9	Ventes de biens et de services	20
2.9	4.5	5.2	6.2	8.1	6.8	8.9	Revenus de placements	21
0.1	0.1	0.2	1.0	0.6	1.3	0.6	Autres recettes de sources propres	22
77.4	84.0	94.0	140.1	183.2	209.1	217.5	TRANSFERTS	23
77.4	84.0	94.0	140.1	183.2	209.1	217.5	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
93.0	101.6	113.3	162.7	208.8	233.4	267.8	TOTAL DES RECETTES	26
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
197.0	172.4	170.9	196.7	242.7	268.8		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
58.3	45.1	42.3	60.7	71.9	79.1		Impôts sur le revenu	2
38.5	39.6	44.4	47.3	58.8	64.8		Impôts sur le revenu des particuliers	3
19.8	5.5	(2.1)	13.4	13.1	14.3		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
3.7	4.1	4.6	4.8	4.9	5.1		Impôts fonciers et impôts connexes	6
3.7	4.1	4.6	4.8	4.9	5.1		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
14.4	14.4	14.2	16.2	21.6	22.5		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
9.7	9.0	9.3	9.1	11.9	12.6		Taxes sur les carburants	11
4.7	5.4	4.9	7.1	9.7	9.9		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
14.7	12.0	12.7	14.3	19.5	20.4		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	0.8		Impôts divers	17
0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.8		Recettes tirées des ressources naturelles	18
2.8	3.1	2.9	3.7	4.2	4.5		Privilèges, licences et permis	19
68.9	65.1	64.9	63.9	72.8	88.0		Ventes de biens et de services	20
32.9	27.2	27.8	31.6	46.3	47.2		Revenus de placements	21
0.4	0.4	0.5	0.5	0.4	0.4		Autres recettes de sources propres	22
558.9	653.2	749.1	816.3	852.4	897.7		TRANSFERTS	23
558.9	653.2	749.1	816.3	852.4	897.7		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
755.9	825.6	920.0	1,013.0	1,095.1	1,166.5		TOTAL DES RECETTES	26

Table H3

**Provincial/Territorial Government Revenue – Canada Total**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Concluded**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	5,139.8	5,943.5	6,897.2	8,197.7	9,843.9	11,017.5	12,001.9
2	Income taxes	1,357.8	1,673.1	2,058.0	2,424.6	3,004.0	3,515.5	3,752.9
3	Personal income taxes	834.4	1,137.2	1,462.0	1,764.3	2,142.4	2,752.5	2,967.1
4	Corporation income taxes	523.5	535.9	596.0	660.3	861.6	763.0	785.8
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	77.2	90.5	110.8	115.9	126.6	145.4	152.7
7	Real property taxes	77.2	90.5	110.8	115.9	126.6	145.4	152.7
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	1,606.6	1,906.1	2,233.8	2,585.4	2,976.6	3,191.6	3,519.7
10	General sales taxes	813.3	1,009.6	1,259.6	1,395.2	1,675.2	1,786.5	2,009.0
11	Motive fuel taxes	679.6	742.7	791.9	943.2	1,019.9	1,093.9	1,167.7
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	54.1	75.4	76.5	138.7	172.5	193.7	211.9
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	59.6	78.4	105.8	108.2	109.1	117.6	131.0
15	Health and social insurance levies	400.6	448.1	512.5	638.8	967.2	1,110.6	1,103.6
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	194.9	219.7	221.8	267.3	298.8	365.7	432.3
18	Natural resource revenues	508.3	514.1	512.0	607.5	631.1	601.9	640.5
19	Privileges, licences and permits	348.0	361.9	430.9	466.0	507.9	504.1	555.5
20	Sales of goods and services	101.2	115.7	142.0	253.5	322.0	370.5	434.7
21	Return on investments <sup>1</sup>	524.5	590.7	649.9	793.3	953.5	1,153.5	1,345.4
22	Other revenues from own sources	20.6	23.6	25.5	45.4	56.1	58.6	64.5
23	TRANSFERS	1,352.8	1,611.4	2,133.6	2,376.7	2,766.1	3,657.2	4,359.8
24	Transfers from other levels of government	1,352.8	1,611.4	2,133.6	2,376.7	2,766.1	3,647.9	4,350.4
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	9.2	9.4
26	TOTAL REVENUE	6,492.6	7,554.9	9,030.8	10,574.5	12,609.9	14,674.7	16,361.7
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	42,801.7	48,146.8	55,942.2	61,653.8	65,708.3	71,035.9	76,977.2
2	Income taxes	14,671.9	17,022.5	20,175.3	21,300.4	22,009.2	23,373.1	26,114.5
3	Personal income taxes	11,637.3	13,419.9	16,497.9	18,952.0	19,020.9	19,727.4	22,081.3
4	Corporation income taxes	3,034.6	3,602.6	3,677.4	2,348.4	2,988.3	3,645.7	4,033.2
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	227.2	233.0	426.6	1,313.1	1,146.6	1,192.1	1,106.3
7	Real property taxes	227.2	233.0	426.6	1,313.1	1,146.6	1,192.1	1,106.3
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	8,627.1	9,280.9	11,093.8	12,428.2	14,300.9	15,589.1	17,488.7
10	General sales taxes	5,766.2	6,211.5	7,040.9	7,734.4	9,058.5	10,194.8	11,727.1
11	Motive fuel taxes	1,782.1	1,862.5	2,593.4	3,008.4	3,229.4	3,179.9	3,264.0
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	697.7	776.4	964.8	1,170.3	1,449.1	1,607.8	1,849.6
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	381.1	430.5	494.7	515.1	563.9	606.6	648.0
15	Health and social insurance levies	3,423.0	3,660.8	4,902.1	5,438.6	5,831.0	6,319.9	6,831.1
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	948.2	1,069.6	1,389.7	1,622.4	1,769.0	2,136.0	2,262.0
18	Natural resource revenues	6,737.1	7,342.1	6,733.5	6,763.3	7,600.6	8,088.9	7,700.0
19	Privileges, licences and permits	1,496.4	1,562.5	1,736.5	1,836.8	1,930.8	2,131.4	2,169.1
20	Sales of goods and services	1,107.2	1,297.1	1,525.9	1,713.6	2,066.4	1,974.9	2,239.9
21	Return on investments <sup>1</sup>	5,065.9	6,017.6	7,196.0	8,312.2	8,473.6	9,717.8	10,451.4
22	Other revenues from own sources	497.7	660.7	762.8	925.2	580.2	512.7	614.2
23	TRANSFERS	12,046.0	12,998.8	14,757.1	15,834.8	18,828.5	20,050.8	20,596.8
24	Transfers from other levels of government	11,979.5	12,925.3	14,687.2	15,738.6	18,725.1	19,933.5	20,499.6
25	Transfers from government enterprises	66.5	73.5	69.9	96.2	103.4	117.3	97.2
26	TOTAL REVENUE	54,847.7	61,145.6	70,699.3	77,488.6	84,536.8	91,086.7	97,574.0

<sup>1</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H3

**Recettes des administrations provinciales/territoriales – Total du Canada**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – fin**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	Nº
millions de dollars								
13,858.4	16,750.0	21,290.2	23,776.2	28,267.7	32,936.2	37,666.5	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
4,606.8	5,594.6	7,503.3	8,519.9	9,837.7	11,584.9	13,519.6	Impôts sur le revenu	2
3,628.9	4,390.3	5,615.7	6,428.7	7,656.7	9,477.2	10,974.2	Impôts sur le revenu des particuliers	3
978.0	1,204.2	1,887.6	2,091.2	2,181.0	2,107.7	2,545.4	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
168.7	177.3	141.2	138.6	149.1	173.4	188.0	Impôts fonciers et impôts connexes	6
168.7	177.3	141.2	138.6	149.1	173.4	188.0	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
3,991.4	4,847.8	5,674.4	5,839.5	6,972.7	7,429.0	7,144.1	Taxes à la consommation	9
2,331.0	3,005.9	3,595.5	3,663.8	4,566.0	4,955.0	4,509.7	Taxes générales de vente	10
1,270.7	1,419.4	1,444.1	1,518.4	1,577.0	1,667.6	1,644.6	Taxes sur les carburants	11
239.3	250.4	267.7	281.2	417.6	493.7	658.2	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
150.3	172.1	367.1	376.1	412.1	312.7	331.6	Autres	14
1,101.6	1,197.3	1,529.1	1,767.0	2,520.2	2,783.3	3,177.2	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
506.7	613.2	379.7	432.8	574.7	782.1	873.8	Impôts divers	17
788.5	1,237.8	2,376.4	2,603.2	3,021.5	4,351.0	5,447.5	Recettes tirées des ressources naturelles	18
628.1	683.1	705.9	852.6	894.4	1,000.2	1,400.3	Privilèges, licences et permis	19
529.6	597.6	634.0	759.6	928.9	916.5	1,249.0	Ventes de biens et de services	20
1,455.9	1,704.4	2,131.7	2,674.8	3,137.0	3,505.2	4,213.1	Revenus de placements <sup>1</sup>	21
81.2	96.9	214.5	188.2	231.5	410.6	453.9	Autres recettes de sources propres	22
4,561.3	5,078.9	6,482.3	7,892.9	9,218.8	9,644.2	10,560.8	TRANSFERTS	23
4,545.4	5,063.8	6,468.3	7,881.4	9,197.7	9,617.8	10,532.7	Transferts des autres administrations publiques	24
15.9	15.0	14.0	11.5	21.1	26.4	28.1	Transferts des entreprises publiques	25
<b>18,419.7</b>	<b>21,828.8</b>	<b>27,772.5</b>	<b>31,669.1</b>	<b>37,486.5</b>	<b>42,580.4</b>	<b>48,227.3</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 réf.	1990/91 réf.	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
79,832.2	89,928.1	98,952.8	107,319.2	115,357.6	120,620.5		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
28,804.3	33,713.9	37,175.8	41,292.7	45,096.0	46,031.1		Impôts sur le revenu	2
24,579.7	28,518.8	31,156.1	34,638.8	39,418.8	40,831.5		Impôts sur le revenu des particuliers	3
4,224.6	5,195.1	6,019.7	6,653.9	5,677.2	5,199.6		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
1,025.5	1,041.0	1,157.9	1,260.1	2,038.5	2,228.8		Impôts fonciers et impôts connexes	6
1,025.5	1,041.0	1,157.9	1,260.1	2,038.5	2,228.8		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
18,971.7	21,074.8	23,872.9	25,808.7	26,124.8	28,021.3		Taxes à la consommation	9
12,976.2	14,354.6	16,521.2	17,952.5	17,970.0	19,533.5		Taxes générales de vente	10
3,285.0	3,830.1	4,188.8	4,164.5	4,307.7	4,666.2		Taxes sur les carburants	11
1,997.5	2,098.5	2,316.4	2,446.0	2,684.4	3,041.7		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
713.0	791.6	846.5	1,245.7	1,162.7	779.9		Autres	14
7,649.0	8,555.8	9,478.2	9,750.3	9,383.0	9,922.4		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
2,649.4	3,050.6	3,664.5	4,384.1	6,315.1	6,224.6		Impôts divers	17
4,381.8	5,675.6	5,273.5	5,542.9	5,544.5	6,069.1		Recettes tirées des ressources naturelles	18
2,500.8	2,715.6	2,966.6	3,233.7	3,666.4	3,923.5		Privilèges, licences et permis	19
2,263.7	2,332.0	2,466.5	2,317.4	2,425.7	2,727.7		Ventes de biens et de services	20
10,804.9	11,153.6	12,209.1	13,033.9	13,862.7	14,433.1		Revenus de placements <sup>1</sup>	21
781.1	615.2	687.8	843.6	900.9	1,038.9		Autres recettes de sources propres	22
20,912.5	22,664.1	24,139.2	25,518.2	26,565.2	25,780.0		TRANSFERTS	23
20,837.3	22,543.4	23,989.2	25,364.0	26,339.1	25,542.6		Transferts des autres administrations publiques	24
75.2	120.7	150.0	154.2	226.1	237.4		Transferts des entreprises publiques	25
<b>100,744.7</b>	<b>112,592.2</b>	<b>123,092.0</b>	<b>132,985.6</b>	<b>141,922.8</b>	<b>146,400.5</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

Table H4

**Provincial Government Expenditure – Newfoundland**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	10.3	11.8	13.7	12.0	14.7	19.5	43.4
2	Protection of persons and property	4.9	5.8	6.7	8.0	8.2	9.6	11.1
3	Transportation and communications	56.7	41.3	53.4	58.0	53.2	52.3	64.6
4	Health	35.9	47.3	49.5	56.9	65.1	75.1	83.3
5	Social services	26.4	31.5	45.3	49.0	46.6	49.4	57.6
6	Education	31.4	67.7	82.1	73.8	77.8	98.9	127.7
7	Resource conservation and industrial development	7.3	42.3	20.9	15.2	20.5	27.8	46.4
8	Environment	0.1	0.2	0.4	0.1	–	2.3	5.3
9	Recreation and culture	0.8	6.4	5.7	2.2	2.5	2.2	6.6
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	–
11	Housing	0.1	0.5	2.7	2.5	2.5	5.3	7.3
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	0.8	1.5	0.9	1.8	3.5	14.6	42.8
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	3.0	3.0	3.6	4.6	2.8	2.9	2.9
16	Transfers to own enterprises	1.3	3.9	5.7	7.2	2.3	0.3	1.3
17	Debt charges	11.7	13.9	18.8	27.0	33.8	37.7	50.9
18	Other expenditures	0.1	0.4	0.6	0.3	1.7	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>190.8</b>	<b>277.6</b>	<b>310.0</b>	<b>318.6</b>	<b>335.2</b>	<b>397.8</b>	<b>551.1</b>
20	Surplus (Deficit)	(21.9)	(93.1)	(71.5)	(48.4)	(20.8)	(41.8)	(115.8)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	159.8	70.6	73.3	91.3	109.4	107.1	109.6
2	Protection of persons and property	49.3	58.2	69.2	80.7	92.3	88.6	95.0
3	Transportation and communications	153.4	115.5	115.5	148.9	164.6	170.3	181.1
4	Health	252.9	299.7	354.9	418.7	461.5	462.4	493.2
5	Social services	133.4	154.3	175.0	218.6	233.0	251.5	284.3
6	Education	346.8	387.3	428.5	478.2	590.9	519.2	541.8
7	Resource conservation and industrial development	100.1	172.5	96.5	81.5	76.3	91.2	120.2
8	Environment	28.8	25.9	29.7	28.5	33.6	37.1	40.1
9	Recreation and culture	19.5	20.9	20.8	21.3	23.2	24.7	25.6
10	Labour, employment and immigration	0.8	0.8	0.9	1.7	4.0	1.0	7.8
11	Housing	0.2	–	–	–	–	–	–
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	15.8	15.9	19.7	22.2	20.9	21.8	22.3
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	13.7	27.6	29.0	30.3	31.4	36.8	38.5
16	Transfers to own enterprises	28.2	30.3	26.3	51.3	51.8	57.0	57.1
17	Debt charges	221.9	261.6	261.9	300.2	340.6	395.9	450.6
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	0.0
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>1,524.6</b>	<b>1,641.1</b>	<b>1,701.2</b>	<b>1,973.4</b>	<b>2,233.5</b>	<b>2,264.6</b>	<b>2,467.2</b>
20	Surplus (Deficit)	(166.5)	(158.4)	(68.9)	(215.2)	(285.3)	(189.4)	(192.5)

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Terre-Neuve**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
24.8	28.7	35.8	40.6	44.4	49.3	56.0	Services généraux	1
12.7	15.4	19.8	25.9	29.5	37.1	43.0	Protection de la personne et de la propriété	2
70.4	67.2	83.4	112.5	107.7	116.0	124.5	Transports et communications	3
102.4	129.2	160.3	188.8	196.1	204.7	231.4	Santé	4
59.3	62.7	74.9	89.8	107.2	110.4	119.7	Services sociaux	5
144.0	156.6	194.5	240.6	264.3	284.8	297.9	Éducation	6
43.7	44.3	63.7	66.6	67.7	74.7	297.8	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
3.9	5.0	14.9	17.2	23.8	21.8	27.8	Environnement	8
3.9	7.9	18.8	25.0	25.2	21.2	21.7	Loisirs et culture	9
-	0.2	0.3	0.6	0.5	0.6	0.5	Travail, emploi et immigration	10
1.6	1.7	0.8	2.2	0.7	0.8	0.1	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
5.2	13.9	7.8	7.2	6.4	14.4	13.1	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
3.8	3.8	5.7	7.4	8.7	10.6	10.7	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
1.7	14.9	29.5	60.8	74.7	9.7	29.6	Tranferts aux entreprises propres	16
56.2	69.5	85.3	105.9	122.6	156.1	199.0	Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>533.6</b>	<b>621.2</b>	<b>795.5</b>	<b>991.1</b>	<b>1,079.5</b>	<b>1,112.2</b>	<b>1,472.8</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(66.6)	(66.1)	(106.6)	(193.5)	(159.3)	(73.3)	(247.1)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
132.9	135.9	169.0	190.2	161.7	210.5		Services généraux	1
108.2	109.3	127.3	141.6	158.9	151.3		Protection de la personne et de la propriété	2
186.5	191.2	201.4	219.5	224.3	235.3		Transports et communications	3
544.3	576.5	600.7	652.7	747.6	774.1		Santé	4
309.7	326.7	317.0	374.1	411.3	432.9		Services sociaux	5
561.5	647.3	680.3	730.4	775.9	794.7		Éducation	6
133.9	135.0	165.8	179.0	182.1	247.7		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
38.9	49.9	46.1	44.9	60.7	64.0		Environnement	8
31.4	31.1	32.3	36.6	33.7	30.2		Loisirs et culture	9
5.9	10.9	17.0	19.9	18.3	19.5		Travail, emploi et immigration	10
-	-	0.5	1.0	1.6	-		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
20.9	23.6	25.6	15.4	19.9	16.0		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
40.4	43.7	47.8	51.2	51.4	49.7		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
51.8	48.8	49.0	47.5	32.5	23.1		Tranferts aux entreprises propres	16
487.6	524.9	512.6	580.6	491.1	520.6		Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-		Autres dépenses	18
<b>2,653.9</b>	<b>2,854.8</b>	<b>2,992.4</b>	<b>3,284.6</b>	<b>3,371.0</b>	<b>3,569.6</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(208.5)	(186.9)	(81.7)	(44.2)	(167.0)	(143.7)		Excédent (Déficit)	20

Table H4

**Provincial Government Expenditure – Prince Edward Island**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	4.1	2.2	2.6	2.4	4.0	5.4	7.6
2	Protection of persons and property	0.6	0.8	0.9	1.0	1.4	1.6	1.6
3	Transportation and communications	10.5	12.8	12.3	11.1	12.3	13.1	12.6
4	Health	7.1	8.5	9.1	10.1	11.7	14.3	18.9
5	Social services	5.5	8.3	8.6	7.7	7.6	9.0	9.5
6	Education	5.8	8.5	10.3	13.0	17.8	20.8	23.3
7	Resource conservation and industrial development	2.1	3.5	3.2	3.1	3.4	6.2	8.6
8	Environment	–	–	0.0	0.0	0.0	1.1	1.0
9	Recreation and culture	0.4	0.5	0.7	0.7	1.1	1.5	2.0
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	0.1	0.2
11	Housing	–	–	–	–	0.3	1.9	1.9
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	–	–	0.1	–	0.4	0.8	1.1
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6
16	Transfers to own enterprises	–	–	–	0.2	0.7	0.7	2.0
17	Debt charges	3.0	3.9	5.8	6.9	7.6	7.6	8.1
18	Other expenditures	0.1	0.2	–	–	–	–	0.0
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>39.8</b>	<b>49.6</b>	<b>54.0</b>	<b>56.6</b>	<b>68.7</b>	<b>84.7</b>	<b>98.9</b>
20	Surplus (Deficit)	(5.1)	(10.0)	(4.4)	(0.2)	0.6	0.4	(1.0)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	23.6	25.0	27.1	26.3	25.5	31.6	26.2
2	Protection of persons and property	6.5	7.4	9.5	9.9	10.0	11.0	12.0
3	Transportation and communications	35.3	45.3	44.2	54.1	37.7	46.0	60.4
4	Health	52.5	62.6	71.8	84.9	95.7	100.2	104.7
5	Social services	30.9	36.8	42.0	49.1	50.1	53.4	59.6
6	Education	72.4	82.5	89.5	101.1	104.4	106.2	110.6
7	Resource conservation and industrial development	40.5	38.4	29.4	35.7	45.9	40.1	55.9
8	Environment	2.7	1.4	3.5	1.9	2.2	1.9	2.4
9	Recreation and culture	5.9	5.6	4.9	5.7	6.3	8.1	7.3
10	Labour, employment and immigration	0.2	0.3	0.3	0.7	0.5	0.9	1.0
11	Housing	–	–	–	–	–	–	–
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	3.3	4.2	3.3	1.8	1.5	1.9	1.9
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	2.3	2.7	2.8	3.1	3.3	3.8	3.8
16	Transfers to own enterprises	3.6	2.4	1.8	2.1	1.5	1.7	3.5
17	Debt charges	22.2	29.4	38.2	45.2	48.8	53.9	56.4
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>301.9</b>	<b>344.0</b>	<b>368.3</b>	<b>421.6</b>	<b>433.4</b>	<b>460.7</b>	<b>505.7</b>
20	Surplus (Deficit)	(16.8)	(23.6)	(1.5)	(31.5)	(1.3)	(14.0)	(14.8)

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Île-du-Prince-Édouard**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
8.8	9.6	12.0	14.3	12.5	15.0	18.7	Services généraux	1
1.9	2.6	3.3	4.4	5.1	6.7	7.6	Protection de la personne et de la propriété	2
15.1	17.8	16.9	20.7	20.3	25.6	30.6	Transports et communications	3
20.8	23.4	28.2	34.6	38.7	49.7	49.1	Santé	4
10.6	12.6	19.0	21.3	21.2	24.3	27.3	Services sociaux	5
29.0	37.7	42.9	52.8	57.6	62.0	67.0	Éducation	6
10.4	12.3	18.8	19.2	20.8	45.0	38.2	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
1.3	0.9	1.7	3.0	2.3	2.5	2.8	Environnement	8
1.6	2.2	2.5	3.2	2.5	5.0	5.5	Loisirs et culture	9
0.1	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	Travail, emploi et immigration	10
2.1	7.2	6.3	3.8	-	-	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
0.8	1.3	1.1	1.9	3.8	3.3	3.8	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
0.5	0.6	0.9	1.7	2.1	2.0	2.2	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
0.4	0.7	0.1	1.8	2.1	4.7	3.4	Transferts aux entreprises propres	16
8.6	9.5	11.6	12.7	13.4	15.1	17.5	Service de la dette	17
-	-	-	9.1	9.0	-	-	Autres dépenses	18
<b>111.9</b>	<b>138.6</b>	<b>165.4</b>	<b>204.8</b>	<b>211.7</b>	<b>261.1</b>	<b>273.9</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
2.2	0.8	(5.6)	(11.5)	(1.8)	(24.1)	(13.3)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
30.0	30.7	40.0	35.9	48.7	57.6		Services généraux	1
14.1	20.4	25.3	24.2	24.6	25.5		Protection de la personne et de la propriété	2
53.0	61.6	62.9	73.1	70.2	76.8		Transports et communications	3
113.6	120.8	128.7	135.9	151.1	155.0		Santé	4
61.6	75.5	74.7	78.1	88.8	95.4		Services sociaux	5
119.9	127.7	137.3	148.2	156.1	165.0		Éducation	6
60.9	64.3	76.0	74.8	79.5	71.3		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
2.5	3.3	5.1	5.9	12.3	13.1		Environnement	8
6.9	8.8	6.1	10.9	12.0	13.8		Loisirs et culture	9
1.1	2.4	2.2	2.2	2.1	2.0		Travail, emploi et immigration	10
-	-	-	-	-	-		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
2.7	2.1	1.9	3.8	2.9	2.5		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
4.0	4.2	4.3	4.1	4.8	4.9		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
2.3	2.4	2.7	2.5	3.9	4.9		Transferts aux entreprises propres	16
60.7	64.3	73.0	78.4	84.9	92.2		Service de la dette	17
-	-	2.1	-	-	-		Autres dépenses	18
<b>533.3</b>	<b>588.5</b>	<b>642.3</b>	<b>678.0</b>	<b>741.9</b>	<b>780.0</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(7.1)	(19.9)	(5.0)	4.1	(21.4)	(14.3)		Excédent (Déficit)	20

Table H4

**Provincial Government Expenditure – Nova Scotia**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	8.6	10.0	13.2	14.1	17.5	24.0	24.2
2	Protection of persons and property	4.8	6.0	7.2	8.8	8.6	12.7	14.2
3	Transportation and communications	45.4	64.4	64.3	71.3	63.4	65.7	75.4
4	Health	56.6	64.4	69.9	82.5	118.1	127.5	143.9
5	Social services	21.5	25.5	30.8	33.8	39.4	40.1	46.3
6	Education	40.0	56.3	86.4	102.5	110.6	130.6	139.4
7	Resource conservation and industrial development	9.7	14.3	17.9	22.6	24.1	23.1	26.2
8	Environment	0.0	0.1	0.2	–	0.6	1.0	1.4
9	Recreation and culture	2.0	2.0	1.9	3.0	3.6	3.2	3.9
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	0.5	0.6
11	Housing	0.1	0.1	0.2	0.4	0.9	1.2	2.6
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	0.2	0.3	0.6	1.8	3.6	8.8	9.9
14	Research establishments	–	–	–	–	–	1.0	1.1
15	General purpose transfers to other levels of government	1.4	1.4	5.1	5.5	7.4	3.1	3.3
16	Transfers to own enterprises	0.4	1.1	3.5	1.6	2.0	3.4	8.8
17	Debt charges	19.2	23.2	29.8	38.2	54.7	58.4	65.0
18	Other expenditures	0.5	1.5	0.2	0.0	0.1	–	0.0
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>210.5</b>	<b>270.8</b>	<b>331.1</b>	<b>386.2</b>	<b>454.6</b>	<b>504.4</b>	<b>566.3</b>
20	Surplus (Deficit)	0.4	(14.7)	(9.1)	(37.2)	(15.2)	(36.9)	(11.3)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	63.0	70.6	81.6	86.3	92.4	102.1	106.4
2	Protection of persons and property	51.8	51.0	54.6	60.6	63.4	77.0	83.8
3	Transportation and communications	164.7	191.3	233.0	181.6	211.8	245.3	219.3
4	Health	407.9	472.7	592.9	671.7	734.2	803.6	871.2
5	Social services	199.4	214.2	232.2	273.5	300.8	324.6	342.9
6	Education	390.9	425.7	533.8	662.2	697.2	743.8	785.7
7	Resource conservation and industrial development	117.8	158.3	290.2	179.6	182.1	199.2	225.9
8	Environment	9.9	9.1	8.9	8.0	8.4	9.8	8.6
9	Recreation and culture	20.1	27.7	27.0	22.1	23.5	27.6	27.1
10	Labour, employment and immigration	1.6	1.9	6.5	5.2	9.2	15.0	15.7
11	Housing	22.1	21.3	25.5	24.0	32.5	26.9	27.0
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	73.9	35.0	34.8	35.9	37.3	46.3	34.8
14	Research establishments	3.5	4.0	5.4	5.4	6.2	6.3	6.7
15	General purpose transfers to other levels of government	61.1	118.8	117.4	58.5	47.7	53.2	52.8
16	Transfers to own enterprises	14.5	46.7	96.3	80.5	58.9	54.8	20.0
17	Debt charges	149.0	193.6	257.9	374.7	437.5	502.8	562.7
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>1,751.2</b>	<b>2,041.9</b>	<b>2,598.0</b>	<b>2,729.8</b>	<b>2,943.1</b>	<b>3,238.3</b>	<b>3,390.6</b>
20	Surplus (Deficit)	(66.9)	(143.4)	(419.5)	(396.6)	(344.6)	(428.9)	(415.9)

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Nouvelle-Écosse**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
26.4	30.2	41.3	43.3	52.0	58.1	69.2	Services généraux	1
17.9	21.2	25.2	39.7	39.2	43.1	48.6	Protection de la personne et de la propriété	2
74.1	89.7	97.7	114.3	110.0	120.9	163.2	Transports et communications	3
159.4	182.0	228.2	277.6	303.5	387.5	369.6	Santé	4
52.1	72.6	91.6	100.3	115.4	134.5	146.1	Services sociaux	5
159.2	188.1	224.5	263.2	305.8	328.7	355.7	Éducation	6
29.0	39.7	47.9	81.8	64.7	91.1	122.3	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
2.9	4.0	9.5	7.2	6.2	7.6	9.6	Environnement	8
5.1	7.7	10.3	13.7	17.6	20.8	18.9	Loisirs et culture	9
0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	1.2	Travail, emploi et immigration	10
14.3	10.9	5.7	13.5	8.0	11.9	21.3	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
14.6	16.5	21.1	25.9	53.6	46.2	57.4	Planification et aménagement des régions	13
1.1	1.5	2.0	2.2	2.3	2.7	3.0	Établissements de recherches	14
3.9	24.0	8.1	18.9	47.4	50.0	54.1	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
5.5	18.8	16.3	21.1	10.9	38.9	83.9	Transferts aux entreprises propres	16
72.2	77.5	81.6	93.9	99.5	109.0	131.4	Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>638.3</b>	<b>785.2</b>	<b>911.8</b>	<b>1,117.5</b>	<b>1,237.1</b>	<b>1,452.1</b>	<b>1,655.5</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(9.6)	(6.2)	(8.3)	(57.1)	(28.3)	(108.4)	(160.8)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
128.2	116.8	150.0	148.7	153.4	164.8		Services généraux	1
106.0	133.2	140.6	156.5	162.3	175.2		Protection de la personne et de la propriété	2
185.9	205.0	248.1	273.7	249.8	244.8		Transports et communications	3
934.1	1,004.8	1,088.3	1,209.7	1,270.6	1,339.1		Santé	4
356.9	362.0	408.5	455.6	509.9	576.6		Services sociaux	5
797.8	836.0	891.7	945.0	985.7	1,011.2		Éducation	6
198.1	195.3	253.8	266.0	236.9	234.7		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
8.6	11.5	24.8	24.5	28.6	27.0		Environnement	8
28.2	35.7	45.7	62.3	52.9	47.1		Loisirs et culture	9
8.6	7.9	8.5	9.0	9.4	8.7		Travail, emploi et immigration	10
27.0	27.4	27.5	28.0	27.2	28.6		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
37.3	42.9	45.9	51.2	50.1	53.1		Planification et aménagement des régions	13
6.8	6.7	7.0	7.5	7.7	8.1		Établissements de recherches	14
50.9	53.7	55.4	56.4	57.2	54.7		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
16.9	37.8	82.7	49.6	14.3	7.0		Transferts aux entreprises propres	16
594.8	621.7	625.7	613.4	704.8	786.4		Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-		Autres dépenses	18
<b>3,486.1</b>	<b>3,698.4</b>	<b>4,104.2</b>	<b>4,357.1</b>	<b>4,520.8</b>	<b>4,767.1</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(303.5)	(235.6)	(337.6)	(332.5)	(289.2)	(355.9)		Excédent (Déficit)	20

Table H4

**Provincial Government Expenditure – New Brunswick**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	10.7	12.6	14.7	14.6	16.2	27.4	24.2
2	Protection of persons and property	3.9	4.8	6.3	7.0	7.1	9.8	11.7
3	Transportation and communications	49.9	57.5	69.7	50.5	46.7	72.6	65.0
4	Health	43.2	49.9	59.0	65.0	72.6	87.5	108.6
5	Social services	19.5	19.4	23.9	31.5	32.2	39.0	49.7
6	Education	23.6	39.7	91.8	120.5	130.6	152.9	159.1
7	Resource conservation and industrial development	10.7	11.6	15.2	18.9	23.3	32.6	26.2
8	Environment	–	–	0.2	0.4	0.0	0.0	–
9	Recreation and culture	0.6	1.3	2.1	1.7	2.3	4.8	6.1
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	1.2	1.4
11	Housing	–	–	0.2	–	–	–	–
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	0.5	0.9	1.5	3.4	1.9	3.8	9.1
14	Research establishments	–	–	–	–	–	0.9	1.0
15	General purpose transfers to other levels of government	9.7	12.9	11.8	14.1	14.7	15.2	16.4
16	Transfers to own enterprises	0.0	0.0	6.4	1.2	4.6	7.8	2.8
17	Debt charges <sup>1</sup>	14.5	15.7	22.8	25.9	28.7	29.3	33.4
18	Other expenditures	0.3	0.5	1.1	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>187.1</b>	<b>227.0</b>	<b>326.7</b>	<b>354.7</b>	<b>380.8</b>	<b>484.8</b>	<b>514.8</b>
20	Surplus (Deficit)	(1.2)	(15.0)	(34.9)	(29.6)	2.6	(51.2)	(11.1)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	74.9	71.4	91.4	109.6	127.2	142.3	143.0
2	Protection of persons and property	35.0	40.3	49.1	57.3	60.2	65.9	70.4
3	Transportation and communications	156.2	176.6	187.3	208.1	196.8	228.0	251.2
4	Health	310.5	378.6	459.4	551.1	577.1	602.8	646.0
5	Social services	191.1	220.4	242.4	313.2	331.0	372.0	408.9
6	Education	378.7	428.8	476.6	569.6	589.7	607.5	630.5
7	Resource conservation and industrial development	79.5	88.3	102.2	127.1	124.0	127.3	141.8
8	Environment	15.2	18.2	18.7	29.2	33.5	28.1	27.6
9	Recreation and culture	12.2	18.1	19.3	22.9	21.6	24.3	22.7
10	Labour, employment and immigration	2.4	4.1	6.4	7.0	5.1	5.3	6.7
11	Housing	–	–	–	–	–	–	–
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	14.7	14.5	13.2	21.3	20.2	16.1	16.2
14	Research establishments	2.5	2.8	2.8	2.8	9.7	6.3	6.6
15	General purpose transfers to other levels of government	54.6	60.6	76.9	94.5	97.3	109.8	113.4
16	Transfers to own enterprises	17.0	19.1	26.3	31.1	41.8	29.3	25.5
17	Debt charges <sup>1</sup>	130.3	145.2	187.0	247.4	298.9	362.3	407.2
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>1,474.8</b>	<b>1,687.0</b>	<b>1,959.0</b>	<b>2,392.2</b>	<b>2,534.1</b>	<b>2,727.3</b>	<b>2,917.7</b>
20	Surplus (Deficit)	40.4	(82.4)	(141.1)	(381.6)	(242.4)	(236.6)	(122.3)

<sup>1</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Nouveau-Brunswick**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
29.1	35.6	39.8	35.5	44.6	54.6	71.2	Services généraux	1
13.2	20.2	20.1	32.2	32.6	28.1	30.6	Protection de la personne et de la propriété	2
70.6	83.7	119.1	116.2	123.9	142.7	153.9	Transports et communications	3
126.8	154.3	169.6	203.4	232.1	255.7	280.9	Santé	4
56.1	66.2	100.1	136.6	146.6	160.0	167.7	Services sociaux	5
168.2	181.8	219.4	282.1	301.7	327.7	340.9	Éducation	6
38.0	33.3	37.7	73.0	80.5	68.7	81.7	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
-	-	-	2.8	4.6	6.0	14.8	Environnement	8
6.9	5.9	5.1	8.3	9.7	12.1	11.2	Loisirs et culture	9
1.7	1.9	2.3	2.9	2.3	2.2	2.3	Travail, emploi et immigration	10
-	-	-	4.9	6.1	-	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
9.9	15.8	37.9	21.4	20.2	20.5	13.7	Planification et aménagement des régions	13
1.1	1.2	1.3	1.8	2.2	1.8	2.3	Établissements de recherches	14
18.5	23.1	32.3	34.7	36.5	43.8	50.0	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
2.9	5.6	5.7	2.4	2.6	11.2	13.7	Tranfers aux entreprises propres	16
42.5	44.4	52.9	62.9	70.6	90.3	116.0	Service de la dette <sup>1</sup>	17
-	-	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>585.4</b>	<b>673.1</b>	<b>843.3</b>	<b>1,021.1</b>	<b>1,116.8</b>	<b>1,225.4</b>	<b>1,350.9</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(25.7)	2.6	(49.6)	(77.8)	(86.2)	(96.1)	(36.0)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
169.4	184.8	201.0	198.3	210.9	232.1		Services généraux	1
78.9	95.8	91.8	97.1	112.0	121.5		Protection de la personne et de la propriété	2
230.8	271.8	245.7	283.2	316.4	311.7		Transports et communications	3
678.7	774.6	840.7	921.2	980.8	1,007.2		Santé	4
458.5	488.6	486.7	517.0	548.7	562.8		Services sociaux	5
694.7	746.7	780.9	816.5	876.1	915.9		Éducation	6
133.0	145.6	162.7	190.0	176.3	180.4		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
29.2	36.1	27.7	31.1	38.6	57.8		Environnement	8
29.5	34.3	18.0	31.1	34.5	34.3		Loisirs et culture	9
4.9	5.5	20.0	22.0	26.9	29.5		Travail, emploi et immigration	10
-	-	-	-	-	-		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
13.2	15.6	13.2	24.4	27.8	30.3		Planification et aménagement des régions	13
7.1	6.9	7.5	7.0	7.9	7.8		Établissements de recherches	14
118.2	125.6	131.6	131.1	139.6	146.5		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
21.2	30.8	28.0	10.8	30.7	31.5		Tranfers aux entreprises propres	16
415.2	445.1	471.3	477.5	555.1	565.8		Service de la dette <sup>1</sup>	17
-	-	-	-	-	-		Autres dépenses	18
<b>3,082.5</b>	<b>3,407.8</b>	<b>3,526.8</b>	<b>3,758.3</b>	<b>4,082.3</b>	<b>4,235.1</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(227.9)	(254.6)	(89.3)	(42.8)	(180.2)	(140.7)		Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92e

Table H4

**Provincial Government Expenditure – Québec**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	79.1	102.9	111.7	116.5	155.4	237.0	268.0
2	Protection of persons and property	74.6	82.2	95.3	105.5	140.0	141.5	158.5
3	Transportation and communications	334.8	371.2	313.0	307.8	314.8	426.7	485.5
4	Health	435.7	540.5	633.3	675.4	824.8	1,046.3	1,295.7
5	Social services	302.1	321.4	431.4	522.4	529.5	619.1	734.7
6	Education	507.2	590.3	752.4	799.4	956.0	1,105.8	1,322.5
7	Resource conservation and industrial development	135.1	124.6	129.8	142.0	168.5	174.5	196.4
8	Environment	3.7	3.4	4.7	13.1	11.7	6.8	17.1
9	Recreation and culture	8.2	21.9	27.0	31.6	35.1	36.6	47.5
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	14.1	20.8
11	Housing <sup>1</sup>	7.9	7.8	9.2	8.7	12.6	22.4	31.2
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	1.5	2.5	3.7	3.2	8.3	51.6	45.6
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	9.1
15	General purpose transfers to other levels of government	104.8	112.9	120.4	125.8	143.4	156.5	168.5
16	Transfers to own enterprises	—	—	—	—	—	—	—
17	Debt charges	75.0	81.3	96.1	124.2	139.9	201.8	226.1
18	Other expenditures	4.2	5.0	7.9	2.0	1.0	—	—
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>2,073.9</b>	<b>2,367.9</b>	<b>2,736.1</b>	<b>2,977.7</b>	<b>3,441.1</b>	<b>4,240.8</b>	<b>5,027.3</b>
20	Surplus (Deficit)	(265.0)	(303.3)	(171.9)	(55.8)	(194.5)	(148.7)	(364.7)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	1,304.1	1,615.6	1,691.9	1,629.5	2,208.4	2,090.7	2,061.8
2	Protection of persons and property	499.0	566.5	649.8	595.4	651.5	814.2	728.5
3	Transportation and communications	1,035.1	1,077.3	1,224.3	1,683.7	1,349.8	1,378.2	1,407.6
4	Health	3,643.2	4,106.2	4,663.9	5,102.1	5,482.1	5,817.0	6,214.7
5	Social services	2,346.6	2,815.0	3,310.0	4,066.6	4,745.3	5,133.2	5,363.8
6	Education	3,980.6	5,024.4	5,841.0	6,028.9	6,490.1	6,170.2	6,710.4
7	Resource conservation and industrial development	671.4	804.7	837.1	877.6	1,145.1	1,246.2	1,231.9
8	Environment	82.9	127.1	147.5	215.9	279.4	470.5	657.7
9	Recreation and culture	215.1	232.5	240.0	287.2	441.3	370.7	374.0
10	Labour, employment and immigration	81.5	118.6	126.2	87.5	107.8	121.2	207.2
11	Housing <sup>1</sup>	228.8	244.7	235.3	227.1	202.7	282.1	432.9
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	156.3	128.1	144.3	136.5	176.8	150.9	117.1
14	Research establishments	—	—	—	—	42.2	55.3	77.0
15	General purpose transfers to other levels of government	357.1	202.4	230.1	262.5	270.8	295.8	303.8
16	Transfers to own enterprises	83.6	92.4	118.4	120.7	131.1	127.1	187.6
17	Debt charges	1,007.3	1,385.7	1,884.9	2,433.6	2,289.7	3,317.1	3,633.5
18	Other expenditures	78.1	102.6	137.3	235.6	101.0	114.5	20.7
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>15,770.7</b>	<b>18,643.8</b>	<b>21,482.0</b>	<b>23,990.4</b>	<b>26,115.1</b>	<b>27,954.9</b>	<b>29,730.2</b>
20	Surplus (Deficit)	(1,188.3)	(2,296.8)	(2,062.9)	(2,577.9)	(2,762.0)	(3,508.2)	(3,430.1)

<sup>1</sup> Starting in 1985/86, the expenditures of the Municipal Housing Offices of Québec are included.

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Québec**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
303.2	329.2	335.0	372.1	443.7	753.2	889.6	Services généraux	1
181.5	217.1	295.3	345.7	435.6	445.5	442.3	Protection de la personne et de la propriété	2
549.8	617.9	737.8	874.5	888.0	881.6	914.9	Transports et communications	3
1,486.0	1,632.3	1,957.6	2,404.5	2,741.4	2,826.5	3,219.9	Santé	4
773.6	862.1	1,052.3	1,312.7	1,579.9	1,826.7	2,077.4	Services sociaux	5
1,393.0	1,562.0	2,029.4	2,462.0	3,122.6	3,501.3	3,706.9	Éducation	6
226.7	249.3	346.3	442.1	436.4	543.6	612.9	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
22.5	25.0	42.4	46.7	39.9	50.3	63.0	Environnement	8
52.7	74.8	104.7	165.6	143.3	181.8	190.0	Loisirs et culture	9
17.6	15.0	19.4	24.4	35.6	43.7	54.3	Travail, emploi et immigration	10
37.8	37.2	25.3	41.5	98.5	76.4	186.9	Logement <sup>1</sup>	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
49.6	101.6	118.5	171.0	110.9	109.5	139.4	Planification et aménagement des régions	13
3.9	–	–	–	–	–	–	Établissements de recherches	14
197.2	216.0	280.1	323.9	361.7	403.9	475.8	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
–	2.0	14.8	10.5	68.1	90.4	82.2	Transferts aux entreprises propres	16
286.7	333.1	364.3	468.6	580.9	703.9	926.6	Service de la dette	17
–	–	–	–	–	–	45.9	Autres dépenses	18
<b>5,581.9</b>	<b>6,274.7</b>	<b>7,723.2</b>	<b>9,465.8</b>	<b>11,086.5</b>	<b>12,438.3</b>	<b>14,028.0</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(365.7)	(320.5)	(85.0)	(763.4)	(801.0)	(612.8)	(929.0)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
1,913.1	2,162.9	2,278.0	2,695.3	2,956.2	2,933.2		Services généraux	1
758.0	752.3	921.2	751.4	1,032.2	1,027.2		Protection de la personne et de la propriété	2
1,284.1	1,376.9	1,474.9	1,556.0	1,621.0	1,823.1		Transports et communications	3
6,818.8	7,309.3	7,704.7	8,564.3	8,925.0	9,575.3		Santé	4
5,700.2	6,079.1	6,557.4	6,089.3	6,990.9	7,941.7		Services sociaux	5
7,105.6	7,438.7	7,717.0	8,279.0	8,660.5	9,014.2		Éducation	6
1,239.8	1,161.9	1,411.5	1,361.8	1,478.6	1,675.5		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
418.6	429.1	528.0	351.1	462.3	478.2		Environnement	8
343.9	361.4	383.4	394.1	424.4	541.6		Loisirs et culture	9
226.3	162.6	250.0	275.0	329.6	541.7		Travail, emploi et immigration	10
386.3	389.9	470.0	648.2	701.2	757.3		Logement <sup>1</sup>	11
–	–	–	–	–	–		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
129.9	110.5	126.1	260.3	122.9	117.3		Planification et aménagement des régions	13
87.3	90.1	115.0	100.0	150.7	143.3		Établissements de recherches	14
316.3	322.3	329.7	357.3	366.5	377.9		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
261.2	199.7	368.5	417.2	246.1	287.1		Transferts aux entreprises propres	16
3,926.9	4,223.0	4,281.1	4,370.7	4,811.1	5,406.5		Service de la dette	17
19.4	1.4	5.0	10.0	–	2.1		Autres dépenses	18
<b>30,935.7</b>	<b>32,571.1</b>	<b>34,921.5</b>	<b>36,481.0</b>	<b>39,279.2</b>	<b>42,643.2</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(3,154.3)	(1,902.2)	(1,897.2)	(1,686.6)	(2,557.4)	(4,046.4)		Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> À compter de 1985-1986, les dépenses des Offices municipaux d'habitation du Québec sont incluses.

Table H4

**Provincial Government Expenditure – Ontario**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	115.3	133.5	143.6	166.7	182.3	262.3	315.7
2	Protection of persons and property	84.9	99.7	122.7	164.3	188.8	211.0	235.7
3	Transportation and communications	347.4	401.3	438.0	463.1	479.6	509.6	574.9
4	Health	518.1	615.1	780.3	936.9	1,187.0	1,570.1	1,798.3
5	Social services	231.3	244.7	290.0	437.1	477.3	585.6	727.2
6	Education	515.7	708.4	954.8	1,075.0	1,327.7	1,529.4	1,742.4
7	Resource conservation and industrial development	77.0	98.7	108.0	131.0	131.8	158.2	191.3
8	Environment	4.0	5.1	10.5	12.8	16.6	20.0	22.0
9	Recreation and culture	11.7	16.5	26.2	33.2	50.7	57.5	57.7
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	4.9	2.9
11	Housing	1.6	2.1	4.2	6.7	19.9	12.0	25.1
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	4.6	10.5	9.6	8.5	19.4	42.7	49.8
14	Research establishments	–	–	–	–	–	4.3	5.0
15	General purpose transfers to other levels of government	38.9	34.2	52.4	60.4	63.0	63.9	71.9
16	Transfers to own enterprises	0.6	0.4	1.0	4.7	8.6	–	–
17	Debt charges <sup>1</sup>	108.7	136.0	154.1	223.8	250.8	517.6	583.6
18	Other expenditures	1.5	3.2	5.4	2.4	0.2	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>2,061.2</b>	<b>2,509.4</b>	<b>3,100.9</b>	<b>3,726.6</b>	<b>4,403.5</b>	<b>5,549.0</b>	<b>6,403.5</b>
20	Surplus (Deficit)	28.3	62.4	(54.6)	(92.0)	174.9	(292.1)	(775.1)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	827.4	750.6	906.7	972.9	1,021.8	1,061.9	1,374.0
2	Protection of persons and property	556.8	622.5	710.6	856.1	905.6	945.0	1,052.6
3	Transportation and communications	1,131.1	1,223.3	1,399.1	1,532.4	1,566.7	1,477.4	1,581.7
4	Health	4,343.0	4,989.5	5,948.4	6,930.3	7,779.3	8,575.1	9,605.7
5	Social services	2,332.3	2,900.5	3,055.9	3,554.4	3,997.6	4,391.8	4,768.2
6	Education	3,672.9	3,849.0	4,390.6	4,825.8	5,235.4	5,483.7	7,482.3
7	Resource conservation and industrial development	586.5	595.3	673.5	875.6	767.6	792.5	952.7
8	Environment	273.4	304.0	373.8	367.0	307.8	321.0	332.1
9	Recreation and culture	233.7	237.5	256.2	295.7	311.7	320.7	346.3
10	Labour, employment and immigration	15.4	22.3	21.5	23.2	33.8	38.9	38.2
11	Housing	59.6	37.3	47.8	38.9	40.4	34.5	233.5
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	176.6	205.3	193.5	310.4	291.6	231.1	128.1
14	Research establishments	13.1	15.5	21.0	18.7	19.0	23.8	26.9
15	General purpose transfers to other levels of government	647.1	416.5	659.8	654.8	721.5	751.8	784.4
16	Transfers to own enterprises	133.3	158.8	166.1	164.1	194.5	298.8	297.9
17	Debt charges <sup>1</sup>	1,804.1	2,092.4	2,350.9	2,871.6	3,343.1	3,955.9	4,285.5
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>16,806.3</b>	<b>18,420.3</b>	<b>21,175.4</b>	<b>24,291.9</b>	<b>26,537.4</b>	<b>28,703.9</b>	<b>33,290.1</b>
20	Surplus (Deficit)	(1,004.6)	(1,218.0)	(1,591.0)	(2,915.2)	(2,985.7)	(2,243.6)	(4,146.6)

<sup>1</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Ontario**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
305.3	363.9	755.8	570.5	669.5	771.7	690.6	Services généraux	1
259.3	292.4	393.2	423.7	500.5	485.0	496.4	Protection de la personne et de la propriété	2
572.8	662.3	765.9	754.1	872.2	1,025.9	1,053.2	Transports et communications	3
2,033.3	2,195.8	2,677.1	3,144.3	3,439.2	3,726.0	4,069.0	Santé	4
606.1	834.5	1,169.9	1,556.0	1,841.4	2,017.8	2,167.6	Services sociaux	5
1,948.3	2,062.0	2,256.5	2,667.3	2,918.9	3,231.6	3,446.4	Éducation	6
181.6	189.0	228.7	300.4	332.1	394.5	394.8	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
145.9	163.0	226.0	262.8	261.7	249.8	267.7	Environnement	8
45.8	79.3	93.6	133.8	172.6	213.1	230.7	Loisirs et culture	9
5.0	5.3	4.3	9.6	8.7	12.3	12.9	Travail, emploi et immigration	10
21.8	33.5	29.0	181.0	155.0	133.1	132.5	Logement	11
—	—	—	—	—	—	—	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
49.3	46.2	60.9	253.8	81.7	143.4	328.3	Planification et aménagement des régions	13
5.5	6.2	7.0	8.7	9.3	10.3	11.4	Établissements de recherches	14
92.1	209.8	264.1	355.4	454.3	370.3	481.4	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
—	—	47.0	4.6	15.0	38.9	39.5	Transferts aux entreprises propres	16
673.0	814.1	917.1	1,134.3	1,123.6	1,305.6	1,554.9	Service de la dette	17
—	—	—	—	—	—	—	Autres dépenses	18
<b>6,945.2</b>	<b>7,957.3</b>	<b>9,896.1</b>	<b>11,760.3</b>	<b>12,855.7</b>	<b>14,129.3</b>	<b>15,377.3</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(618.2)	(594.7)	(1,029.4)	(1,819.7)	(1,240.0)	(1,706.7)	(1,480.8)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
1,428.3	1,667.0	1,935.2	2,031.6	1,850.8	2,161.4		Services généraux	1
1,198.3	1,507.4	1,489.4	1,685.1	2,169.1	2,438.0		Protection de la personne et de la propriété	2
1,602.2	1,720.4	1,837.5	1,990.4	2,389.9	2,544.1		Transports et communications	3
10,788.0	11,731.9	13,102.4	14,693.2	15,826.2	17,658.3		Santé	4
5,350.1	6,228.9	6,474.4	7,740.6	9,188.0	11,373.2		Services sociaux	5
6,666.0	6,813.9	7,686.2	7,905.9	8,098.2	9,242.2		Éducation	6
1,109.0	1,117.0	1,277.1	1,284.6	1,426.3	1,516.8		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
333.5	382.8	547.0	532.3	582.0	654.7		Environnement	8
391.2	370.5	450.5	469.9	485.1	515.8		Loisirs et culture	9
48.5	52.0	62.0	72.0	95.7	70.9		Travail, emploi et immigration	10
96.4	97.1	100.0	100.0	379.2	571.1		Logement	11
—	—	—	—	—	—		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
183.7	234.3	272.2	281.2	266.7	315.7		Planification et aménagement des régions	13
26.9	26.1	30.0	35.0	69.4	74.8		Établissements de recherches	14
827.8	858.3	1,318.0	492.9	956.4	1,037.8		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
281.9	351.9	382.7	359.2	1,093.7	444.6		Transferts aux entreprises propres	16
4,445.5	4,656.5	5,092.6	5,141.0	5,181.3	5,876.0		Service de la dette	17
—	—	—	—	—	—		Autres dépenses	18
<b>34,777.3</b>	<b>37,816.0</b>	<b>42,057.2</b>	<b>44,814.9</b>	<b>50,058.0</b>	<b>56,495.4</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(1,980.7)	(1,740.3)	(546.1)	1,029.2	(1,996.2)	(8,737.1)		Excédent (Déficit)	20

<sup>†</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92e

Table H4

**Provincial Government Expenditure – Manitoba**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	6.2	15.0	14.5	14.8	16.6	24.5	20.2
2	Protection of persons and property	9.1	10.3	11.7	13.5	15.9	17.9	21.6
3	Transportation and communications	42.9	47.3	47.4	51.9	52.5	51.3	57.1
4	Health	72.3	79.7	86.9	99.3	151.9	185.3	203.0
5	Social services	29.9	34.0	34.6	44.2	44.8	66.2	80.3
6	Education	64.7	62.6	108.8	131.3	145.8	167.7	196.5
7	Resource conservation and industrial development	30.2	35.9	32.5	37.8	39.2	41.1	41.9
8	Environment	0.1	0.1	–	0.0	0.2	0.6	0.1
9	Recreation and culture	4.6	15.0	15.2	8.7	9.4	15.2	25.1
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	0.5	0.5
11	Housing	–	0.0	0.1	–	–	0.3	1.7
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	0.8	1.9	2.5	3.4	3.1	4.3	7.7
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	3.9	4.1	8.9	5.1	10.5	10.5	13.3
16	Transfers to own enterprises	–	–	–	–	0.5	–	–
17	Debt charges <sup>1</sup>	19.4	20.4	21.0	22.8	33.0	47.5	44.7
18	Other expenditures	2.0	12.3	1.8	0.2	1.7	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>286.2</b>	<b>338.5</b>	<b>385.9</b>	<b>433.1</b>	<b>525.0</b>	<b>632.9</b>	<b>713.7</b>
20	Surplus (Deficit)	(12.5)	(11.0)	17.7	16.6	36.8	28.4	(4.3)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	65.4	79.5	94.4	117.9	143.5	187.1	218.1
2	Protection of persons and property	93.0	96.9	106.2	124.0	133.7	140.2	147.9
3	Transportation and communications	130.2	147.2	175.6	185.6	173.6	183.5	178.4
4	Health	546.3	645.3	782.7	916.9	1,012.3	1,099.0	1,139.0
5	Social services	311.5	360.9	376.2	452.6	510.0	535.8	615.2
6	Education	363.1	392.2	653.9	746.2	835.5	800.9	855.0
7	Resource conservation and industrial development	95.4	175.0	139.9	169.2	178.3	199.6	224.5
8	Environment	11.9	8.3	7.6	9.6	13.8	9.3	14.5
9	Recreation and culture	30.8	31.2	37.5	42.1	44.3	48.2	57.2
10	Labour, employment and immigration	8.5	9.5	10.5	25.4	71.1	34.0	49.9
11	Housing	–	–	0.3	8.4	5.8	7.2	16.8
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	50.5	51.4	51.8	50.5	69.8	116.4	140.9
14	Research establishments	1.4	1.5	1.3	1.6	1.9	2.4	1.2
15	General purpose transfers to other levels of government	69.7	74.9	80.7	94.0	104.1	99.0	90.8
16	Transfers to own enterprises	60.3	42.6	58.4	40.4	112.1	52.1	107.1
17	Debt charges <sup>1</sup>	268.1	279.4	360.9	472.4	622.7	656.8	785.1
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>2,106.1</b>	<b>2,395.8</b>	<b>2,937.9</b>	<b>3,456.8</b>	<b>4,032.5</b>	<b>4,171.5</b>	<b>4,641.6</b>
20	Surplus (Deficit)	(21.8)	(112.1)	(247.5)	(418.3)	(524.8)	(424.5)	(561.8)

<sup>1</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92e

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Manitoba**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
24.0	35.9	50.1	75.2	96.4	123.1	75.5	Services généraux	1
25.4	33.6	53.9	48.2	66.8	63.1	65.8	Protection de la personne et de la propriété	2
68.7	82.9	85.2	96.5	86.4	100.8	153.3	Transports et communications	3
213.5	247.8	307.5	366.1	431.1	592.9	508.1	Santé	4
100.5	136.0	149.9	216.6	260.9	283.8	298.6	Services sociaux	5
203.2	234.4	258.4	306.9	311.1	346.2	333.9	Éducation	6
48.9	54.5	71.7	93.1	102.9	102.3	73.7	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
1.5	3.9	5.0	5.4	7.2	6.4	6.0	Environnement	8
33.6	22.9	31.3	31.8	33.3	32.1	30.8	Loisirs et culture	9
0.6	0.9	1.0	1.8	1.0	9.5	7.1	Travail, emploi et immigration	10
1.7	–	–	0.5	0.1	2.2	–	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
13.0	15.7	23.9	42.0	44.9	43.4	32.0	Planification et aménagement des régions	13
–	–	–	–	–	0.2	0.1	Établissements de recherches	14
16.2	19.0	25.7	13.4	17.5	29.5	33.6	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
–	4.0	10.1	18.8	23.9	24.8	20.7	Transferts aux entreprises propres	16
53.7	55.6	80.1	96.3	132.8	152.7	206.9	Service de la dette <sup>1</sup>	17
0.0	–	–	–	–	–	–	Autres dépenses	18
<b>804.3</b>	<b>947.0</b>	<b>1,153.8</b>	<b>1,412.6</b>	<b>1,616.3</b>	<b>1,913.0</b>	<b>1,846.1</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
33.4	6.7	(35.4)	(79.8)	(58.5)	(259.5)	(63.5)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
196.0	194.9	288.0	233.9	227.4	254.4		Services généraux	1
153.2	164.5	172.2	193.9	177.4	196.2		Protection de la personne et de la propriété	2
187.7	193.0	184.9	234.7	235.5	227.0		Transports et communications	3
1,220.1	1,313.7	1,314.5	1,534.1	1,613.2	1,755.8		Santé	4
659.9	735.1	800.6	933.5	969.6	974.7		Services sociaux	5
904.1	932.5	1,013.2	1,007.3	1,140.8	1,191.6		Éducation	6
431.8	205.4	314.8	281.7	277.9	399.1		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
16.3	12.3	11.0	19.9	21.6	23.3		Environnement	8
62.5	99.4	60.2	85.4	92.7	79.1		Loisirs et culture	9
38.8	32.3	28.0	26.0	27.3	27.4		Travail, emploi et immigration	10
17.9	22.9	25.0	12.0	14.4	12.0		Logement	11
–	–	–	–	–	–		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
100.4	97.7	113.9	83.8	95.7	88.3		Planification et aménagement des régions	13
1.1	1.1	1.1	1.0	1.3	0.6		Établissements de recherches	14
95.7	107.2	120.7	100.9	112.7	105.7		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
103.7	78.0	29.3	27.8	31.3	33.0		Transferts aux entreprises propres	16
939.4	1,239.2	1,134.2	1,265.1	1,295.4	1,363.2		Service de la dette <sup>1</sup>	17
–	0.0	–	–	–	–		Autres dépenses	18
<b>5,128.6</b>	<b>5,429.2</b>	<b>5,611.6</b>	<b>6,041.0</b>	<b>6,334.2</b>	<b>6,731.4</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(651.7)	(155.1)	(19.1)	(91.0)	(287.6)	(558.9)		Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92e

Table H4

**Provincial Government Expenditure – Saskatchewan**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	14.3	15.3	17.4	19.6	19.8	15.4	18.9
2	Protection of persons and property	9.3	11.5	11.8	13.0	14.4	18.0	19.0
3	Transportation and communications	49.2	66.3	65.9	72.4	71.2	82.7	83.0
4	Health	101.4	109.7	119.0	127.1	143.0	153.9	173.9
5	Social services	34.5	41.5	47.8	48.2	52.0	51.9	65.0
6	Education	70.0	82.0	100.3	114.0	125.2	137.2	148.1
7	Resource conservation and industrial development	22.0	25.2	26.8	32.1	28.7	27.7	39.2
8	Environment	0.3	0.3	0.2	0.3	0.5	0.2	1.2
9	Recreation and culture	6.0	8.4	9.0	9.0	8.3	6.5	6.3
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	0.6	0.6
11	Housing	—	8.2	0.1	—	—	11.5	14.0
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	1.8	1.5	2.0	2.1	1.8	2.0	2.1
14	Research establishments	—	—	—	—	—	1.7	1.8
15	General purpose transfers to other levels of government	0.0	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	—	—	—	—	—	—	—
17	Debt charges <sup>1</sup>	30.6	32.0	35.4	37.9	44.0	42.2	41.0
18	Other expenditures	1.9	—	—	—	0.2	—	—
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>341.5</b>	<b>401.9</b>	<b>435.7</b>	<b>475.8</b>	<b>509.2</b>	<b>551.3</b>	<b>614.2</b>
20	Surplus (Deficit)	14.5	(4.9)	4.9	8.2	5.1	11.8	22.7
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	115.6	140.6	168.4	230.2	220.7	221.7	306.2
2	Protection of persons and property	64.5	88.0	113.2	112.2	120.1	128.2	142.1
3	Transportation and communications	168.2	175.7	208.5	201.9	209.1	202.6	215.6
4	Health	476.5	569.0	689.0	882.8	957.0	1,005.7	1,072.9
5	Social services	317.2	391.0	388.0	548.8	512.4	541.1	487.9
6	Education	409.1	420.5	496.8	558.5	593.1	634.3	691.3
7	Resource conservation and industrial development	305.5	381.1	348.3	312.1	349.5	522.0	793.0
8	Environment	13.3	15.6	19.1	21.8	15.0	23.1	28.7
9	Recreation and culture	29.0	31.4	32.4	29.5	37.2	58.3	52.7
10	Labour, employment and immigration	3.5	4.0	4.5	5.0	3.9	3.5	39.4
11	Housing	0.6	0.9	1.1	(6.4)	—	—	—
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	41.7	47.3	60.7	52.9	40.3	42.0	57.5
14	Research establishments	5.5	7.5	10.2	10.4	10.1	10.9	14.8
15	General purpose transfers to other levels of government	77.4	81.0	90.7	102.5	108.4	112.3	112.3
16	Transfers to own enterprises	30.1	27.9	52.0	41.1	50.7	39.3	36.6
17	Debt charges <sup>1</sup>	209.8	236.7	334.0	482.4	602.5	688.9	850.8
18	Other expenditures	—	—	—	—	—	—	—
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>2,267.5</b>	<b>2,618.2</b>	<b>3,016.9</b>	<b>3,585.7</b>	<b>3,830.0</b>	<b>4,233.9</b>	<b>4,901.8</b>
20	Surplus (Deficit)	89.3	204.7	116.8	(291.1)	(228.2)	(508.6)	(918.0)

<sup>1</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Saskatchewan**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
21.1	42.7	60.9	82.5	106.5	108.8	119.4	Services généraux	1
21.4	26.3	42.5	50.3	63.9	66.4	62.0	Protection de la personne et de la propriété	2
82.0	88.9	119.2	135.6	147.6	160.4	168.9	Transports et communications	3
182.7	206.7	229.7	285.5	347.5	450.9	423.1	Santé	4
80.3	95.6	132.7	168.7	225.9	250.6	280.2	Services sociaux	5
164.6	176.0	213.9	264.7	321.1	348.1	370.3	Éducation	6
41.1	49.8	125.1	136.8	179.3	183.7	182.0	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
2.0	4.7	5.2	4.1	4.5	6.9	10.6	Environnement	8
7.8	8.9	9.5	12.6	13.6	21.1	28.3	Loisirs et culture	9
0.9	1.0	1.3	1.6	1.6	2.6	3.1	Travail, emploi et immigration	10
20.9	32.7	34.4	41.6	—	—	—	Logement	11
—	—	—	—	—	—	—	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
19.5	11.5	17.9	32.5	36.4	41.3	42.7	Planification et aménagement des régions	13
2.2	2.8	3.1	3.6	4.2	3.2	4.7	Établissements de recherches	14
—	—	6.1	12.3	12.3	16.5	59.7	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
—	0.4	18.9	19.9	21.5	17.3	22.5	Transferts aux entreprises propres	16
43.3	47.2	51.2	63.0	80.7	137.3	163.6	Service de la dette <sup>1</sup>	17
2.0	—	—	—	—	—	—	Autres dépenses	18
<b>691.9</b>	<b>795.2</b>	<b>1,071.6</b>	<b>1,315.3</b>	<b>1,566.6</b>	<b>1,815.1</b>	<b>1,941.1</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
33.8	97.3	194.0	125.7	52.6	4.2	133.0	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
309.6	418.0	237.3	278.7	391.4	406.4		Services généraux	1
141.7	158.9	141.6	153.7	170.5	163.1		Protection de la personne et de la propriété	2
225.2	203.4	222.8	240.1	223.3	204.5		Transports et communications	3
1,099.2	1,072.9	1,243.0	1,347.1	1,526.9	1,587.6		Santé	4
516.6	540.6	499.8	484.0	532.5	537.1		Services sociaux	5
700.6	694.8	703.8	749.5	900.6	901.0		Éducation	6
396.7	329.0	790.4	398.7	715.1	939.4		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
30.6	29.8	36.8	52.9	42.7	86.7		Environnement	8
60.9	46.3	62.4	78.4	93.3	88.1		Loisirs et culture	9
40.9	17.5	15.0	14.7	11.1	11.4		Travail, emploi et immigration	10
0.3	—	—	—	36.5	4.5		Logement	11
—	—	—	—	—	—		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
65.1	22.7	55.7	58.9	15.5	19.6		Planification et aménagement des régions	13
14.5	16.6	16.4	16.2	16.4	19.7		Établissements de recherches	14
115.6	114.3	123.0	133.4	139.7	114.0		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
164.2	110.7	90.1	94.5	71.3	57.1		Transferts aux entreprises propres	16
1,072.6	1,207.4	1,151.3	1,112.2	944.3	964.2		Service de la dette <sup>1</sup>	17
—	—	—	—	—	—		Autres dépenses	18
<b>4,954.3</b>	<b>4,982.9</b>	<b>5,389.4</b>	<b>5,213.0</b>	<b>5,831.1</b>	<b>6,104.4</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(1,116.6)	(537.0)	(625.7)	(173.3)	(129.9)	(431.6)		Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92.

Table H4

**Provincial Government Expenditure - Alberta**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 - Continued**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	17.2	28.8	38.4	36.0	48.6	47.2	63.0
2	Protection of persons and property	23.2	31.0	31.2	34.9	38.9	48.9	57.9
3	Transportation and communications	74.6	92.5	99.1	88.4	96.8	93.8	109.3
4	Health	116.5	146.6	170.5	214.9	289.3	329.0	365.2
5	Social services	63.6	85.4	101.9	95.4	108.2	126.8	153.2
6	Education	222.6	290.6	345.5	358.1	395.2	481.3	525.4
7	Resource conservation and industrial development	35.2	59.4	44.1	55.4	64.0	64.2	73.3
8	Environment	1.8	2.0	2.1	2.2	2.2	0.1	9.3
9	Recreation and culture	4.8	10.8	8.2	8.0	8.8	8.5	10.4
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	1.0	1.2
11	Housing	-	0.5	1.1	2.0	1.3	0.0	4.1
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	2.0	2.3	2.9	3.0	3.6	6.7	12.6
14	Research establishments	-	-	-	-	-	3.7	4.1
15	General purpose transfers to other levels of government	18.9	24.7	27.4	33.5	36.8	40.8	41.5
16	Transfers to own enterprises	-	-	-	0.3	-	0.9	0.0
17	Debt charges	0.5	0.7	2.6	44.5	55.0	68.4	81.0
18	Other expenditures	0.3	2.3	0.0	5.6	5.0	-	-
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>581.2</b>	<b>777.7</b>	<b>875.0</b>	<b>982.3</b>	<b>1,153.9</b>	<b>1,321.4</b>	<b>1,511.5</b>
20	Surplus (Deficit)	70.1	(85.4)	(116.2)	(16.2)	(29.3)	(106.3)	(145.3)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	482.0	461.3	484.6	497.0	507.9	504.9	525.2
2	Protection of persons and property	212.6	259.1	347.7	390.9	407.9	421.7	438.4
3	Transportation and communications	480.6	628.9	800.2	1,020.4	846.8	802.7	880.7
4	Health	1,246.3	1,600.8	2,015.1	2,616.3	2,878.5	2,870.4	3,101.9
5	Social services	525.3	643.2	825.6	1,088.5	1,184.7	1,237.6	1,417.8
6	Education	1,259.7	1,420.2	1,704.1	2,079.1	2,147.6	2,248.0	2,342.3
7	Resource conservation and industrial development	776.4	904.9	1,376.0	2,783.9	2,492.5	2,501.7	2,999.5
8	Environment	139.7	304.5	337.9	306.4	220.3	169.7	185.6
9	Recreation and culture	195.2	176.8	253.4	301.1	225.5	273.0	285.0
10	Labour, employment and immigration	5.7	6.5	7.9	31.9	57.0	92.8	149.7
11	Housing	96.6	158.5	124.8	245.0	241.1	99.5	57.9
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	26.1	30.4	36.5	44.7	52.0	55.5	53.6
14	Research establishments	18.4	22.7	29.9	38.9	72.0	76.7	93.9
15	General purpose transfers to other levels of government	1,108.1	105.4	137.9	221.9	235.2	214.5	253.3
16	Transfers to own enterprises	40.7	47.9	98.2	165.5	306.7	186.0	206.8
17	Debt charges	268.1	263.9	353.4	529.3	404.4	501.6	601.0
18	Other expenditures	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>6,881.5</b>	<b>7,035.0</b>	<b>8,933.2</b>	<b>12,360.8</b>	<b>12,280.1</b>	<b>12,256.3</b>	<b>13,592.6</b>
20	Surplus (Deficit)	1,654.2	2,773.6	2,335.8	96.9	582.2	1,693.4	245.5

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Alberta**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
67.0	84.4	142.0	236.0	332.8	346.5	395.7	Services généraux	1
51.4	55.3	95.1	116.2	136.0	160.0	193.0	Protection de la personne et de la propriété	2
97.3	126.7	226.4	292.7	261.1	305.1	375.0	Transports et communications	3
387.1	447.3	546.0	727.1	936.2	909.0	1,051.3	Santé	4
180.6	217.6	305.8	304.4	358.4	400.7	451.4	Services sociaux	5
546.0	566.5	639.1	789.7	841.1	1,083.7	1,110.2	Éducation	6
70.1	112.2	206.7	257.3	520.6	510.1	710.7	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
10.0	27.6	31.9	58.9	49.7	58.4	59.3	Environnement	8
12.3	24.3	33.6	53.6	64.3	119.6	109.4	Loisirs et culture	9
2.1	18.6	18.6	2.4	12.0	3.6	4.5	Travail, emploi et immigration	10
5.7	6.0	–	1.6	25.2	23.5	46.6	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
7.9	7.0	11.7	14.0	14.4	17.9	21.6	Planification et aménagement des régions	13
4.1	5.1	6.9	7.4	7.1	7.7	14.3	Établissements de recherches	14
45.9	51.8	44.6	52.4	57.4	77.3	84.9	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
–	–	3.3	13.1	–	14.6	39.2	Transferts aux entreprises propres	16
92.5	98.6	115.3	128.4	153.5	177.0	214.2	Service de la dette	17
–	–	–	2.0	3.0	–	–	Autres dépenses	18
<b>1,580.1</b>	<b>1,848.9</b>	<b>2,427.0</b>	<b>3,057.2</b>	<b>3,772.8</b>	<b>4,214.7</b>	<b>4,881.3</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(44.9)	171.9	822.0	648.8	882.4	1,877.4	2,662.4	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
618.6	631.0	710.4	667.8	683.1	606.2		Services généraux	1
535.9	528.1	457.7	454.5	519.5	527.4		Protection de la personne et de la propriété	2
869.2	807.9	777.7	899.1	885.5	756.8		Transports et communications	3
3,331.8	3,185.7	3,447.0	3,478.7	3,869.9	4,190.8		Santé	4
1,627.2	1,653.6	1,750.8	1,981.0	2,043.1	2,102.6		Services sociaux	5
2,536.0	2,453.8	2,768.9	2,630.7	2,810.0	2,902.0		Éducation	6
3,013.0	2,331.8	2,241.1	2,055.0	2,124.5	2,121.8		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
198.0	171.5	300.1	358.6	272.7	235.1		Environnement	8
267.3	222.0	231.0	197.5	214.0	216.0		Loisirs et culture	9
94.7	108.2	100.0	75.0	61.6	35.2		Travail, emploi et immigration	10
51.1	36.8	45.4	75.0	157.7	106.0		Logement	11
–	–	–	–	–	–		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
53.5	54.0	75.3	51.1	48.7	52.3		Planification et aménagement des régions	13
98.5	98.1	100.0	90.0	83.5	86.6		Établissements de recherches	14
253.9	253.1	256.6	161.3	223.8	221.4		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
191.8	209.1	210.0	284.5	228.3	108.8		Transferts aux entreprises propres	16
706.4	1,005.4	1,020.7	1,529.9	1,794.4	1,736.7		Service de la dette	17
–	–	–	–	–	–		Autres dépenses	18
<b>14,446.9</b>	<b>13,750.1</b>	<b>14,492.7</b>	<b>14,989.7</b>	<b>16,020.3</b>	<b>16,005.7</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(3,875.5)	(1,010.0)	(1,890.1)	(1,916.1)	(1,061.5)	(53.3)		Excédent (Déficit)	20

Table H4

**Provincial Government Expenditure – British Columbia**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	28.9	38.8	39.0	47.2	50.9	60.8	76.6
2	Protection of persons and property	23.9	25.9	29.5	33.0	38.3	38.5	46.0
3	Transportation and communications	98.7	102.1	132.4	128.4	171.7	135.1	186.1
4	Health	128.2	161.2	191.8	253.8	339.4	383.1	422.3
5	Social services	121.8	135.9	145.5	127.3	200.1	233.1	250.2
6	Education	139.0	154.7	187.2	259.7	265.7	299.2	324.3
7	Resource conservation and industrial development	40.4	51.7	56.7	58.3	66.6	80.9	96.0
8	Environment	0.3	0.5	0.5	1.0	1.0	0.9	1.3
9	Recreation and culture	6.4	11.1	7.6	9.1	12.3	10.7	24.8
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	1.5	1.7
11	Housing	0.5	25.0	10.0	8.2	6.8	5.8	8.4
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	0.5	2.7	2.5	1.3	1.2	1.2	1.9
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	19.0	24.8	27.8	39.5	44.3	47.7	47.9
16	Transfers to own enterprises	66.6	0.2	1.0	2.0	4.0	—	—
17	Debt charges <sup>1</sup>	5.5	6.8	10.7	15.3	23.3	25.4	32.2
18	Other expenditures	1.4	2.5	0.4	0.6	0.7	—	—
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>681.0</b>	<b>743.8</b>	<b>842.7</b>	<b>984.8</b>	<b>1,226.2</b>	<b>1,324.0</b>	<b>1,519.5</b>
20	Surplus (Deficit)	18.8	50.3	50.0	106.7	97.0	140.0	145.0
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	464.5	471.0	560.8	669.6	604.4	599.6	559.6
2	Protection of persons and property	201.0	239.2	267.9	302.3	313.4	332.8	347.1
3	Transportation and communications	494.7	659.3	730.7	824.1	1,126.0	647.6	997.2
4	Health	1,571.9	1,993.0	2,441.5	2,743.2	2,916.6	2,999.2	3,126.8
5	Social services	989.7	1,155.2	1,274.3	1,608.2	1,718.4	1,812.0	1,863.8
6	Education	953.7	1,051.5	1,236.7	2,158.1	2,119.8	2,090.2	2,004.1
7	Resource conservation and industrial development	308.4	461.0	554.9	505.0	568.7	647.8	839.0
8	Environment	79.4	86.7	96.5	87.8	105.8	123.0	133.3
9	Recreation and culture	67.7	72.4	78.6	190.7	154.9	135.5	192.8
10	Labour, employment and immigration	8.7	14.8	9.1	52.2	17.9	11.0	12.3
11	Housing	74.2	76.2	77.6	75.1	54.8	34.2	54.5
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	29.8	50.5	73.1	47.4	47.3	42.9	43.5
14	Research establishments	1.6	10.1	4.4	5.4	11.9	13.9	11.7
15	General purpose transfers to other levels of government	125.7	141.2	173.2	108.5	110.9	100.7	98.8
16	Transfers to own enterprises	76.6	150.8	227.6	127.1	168.8	588.3	130.9
17	Debt charges <sup>1</sup>	191.9	205.3	207.8	348.3	519.2	780.3	974.6
18	Other expenditures	—	—	—	—	—	—	—
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>5,639.5</b>	<b>6,838.2</b>	<b>8,014.7</b>	<b>9,853.0</b>	<b>10,558.8</b>	<b>10,959.0</b>	<b>11,390.0</b>
20	Surplus (Deficit)	592.9	(20.8)	40.3	(1,069.2)	(930.0)	(837.0)	(638.0)

<sup>1</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales – Colombie-Britannique**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
97.3	129.8	206.2	252.0	323.6	430.1	437.0	Services généraux	1
64.1	67.2	122.2	128.5	130.5	153.7	185.6	Protection de la personne et de la propriété	2
230.3	238.8	346.3	392.2	346.9	433.0	469.9	Transports et communications	3
476.0	560.4	732.9	954.6	1,044.0	1,143.0	1,365.5	Santé	4
289.3	396.1	560.0	686.0	748.9	792.4	841.7	Services sociaux	5
355.3	406.7	517.1	661.5	683.5	769.4	840.4	Éducation	6
98.2	122.8	184.6	214.0	217.8	210.1	224.0	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
3.0	4.0	10.2	12.3	51.2	62.1	81.4	Environnement	8
23.2	36.0	47.1	55.9	43.2	51.4	72.1	Loisirs et culture	9
2.0	2.8	4.6	4.9	6.1	5.6	7.9	Travail, emploi et immigration	10
12.0	20.7	38.0	23.2	35.2	34.2	43.6	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
9.8	3.0	17.9	35.0	40.3	29.0	30.5	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
54.9	60.0	63.9	72.9	68.9	110.4	129.1	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	25.0	15.0	234.1	109.8	129.5	71.4	Transferts aux entreprises propres	16
35.8	40.6	47.4	58.1	89.7	111.5	161.2	Service de la dette <sup>1</sup>	17
-	-	-	0.2	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>1,751.3</b>	<b>2,113.6</b>	<b>2,913.4</b>	<b>3,785.4</b>	<b>3,939.6</b>	<b>4,465.4</b>	<b>4,961.3</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
127.5	239.6	16.9	(460.4)	161.2	233.3	204.1	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
593.8	692.6	677.8	732.3	900.8	931.5		Services généraux	1
366.4	391.6	402.0	451.0	556.2	568.7		Protection de la personne et de la propriété	2
845.6	641.4	557.1	882.0	889.8	896.8		Transports et communications	3
3,359.3	3,658.4	3,950.3	4,402.6	4,995.2	5,504.6		Santé	4
1,910.5	1,972.3	2,084.0	2,286.6	2,683.3	2,990.7		Services sociaux	5
2,105.8	2,219.9	2,292.4	2,581.6	3,795.8	4,187.9		Éducation	6
771.3	724.9	806.0	649.6	785.1	901.6		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
139.3	166.8	171.0	216.7	231.2	295.1		Environnement	8
212.7	165.1	129.3	246.3	195.8	209.0		Loisirs et culture	9
10.3	12.9	16.0	19.3	12.9	13.5		Travail, emploi et immigration	10
57.6	22.4	18.0	24.0	37.0	27.9		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
44.7	44.2	58.3	96.5	91.0	66.4		Planification et aménagement des régions	13
10.4	10.4	12.0	15.0	59.3	51.9		Établissements de recherches	14
102.5	111.6	113.7	118.2	154.7	163.2		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
265.7	251.5	235.3	234.2	250.7	347.5		Transferts aux entreprises propres	16
1,040.0	1,155.1	1,492.1	1,656.1	1,720.9	1,835.4		Service de la dette <sup>1</sup>	17
-	-	-	-	-	-		Autres dépenses	18
<b>11,835.9</b>	<b>12,241.1</b>	<b>13,015.3</b>	<b>14,612.0</b>	<b>17,359.7</b>	<b>18,991.7</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(592.9)	175.0	604.6	665.7	(424.8)	(962.1)		Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92e

Table H4

**Territorial Government Expenditure – Yukon**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	0.7	1.2	1.4	1.6	2.2	2.6	2.6
2	Protection of persons and property	0.5	0.1	0.5	0.8	0.9	1.1	1.5
3	Transportation and communications	1.0	0.9	2.3	1.1	5.5	6.3	6.4
4	Health	1.1	1.2	1.1	2.2	2.4	2.0	1.9
5	Social services	0.4	0.5	0.6	0.9	1.2	1.5	1.7
6	Education	2.2	2.7	4.3	5.1	7.4	6.1	6.5
7	Resource conservation and industrial development	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.5	0.4
8	Environment	–	–	–	–	–	0.8	0.5
9	Recreation and culture	0.3	0.5	0.3	0.3	0.4	0.4	0.8
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	–
11	Housing	–	–	0.5	0.2	–	0.3	0.1
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	0.2	0.4	0.2	0.2	0.8	0.7	1.5
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	0.3	–
16	Transfers to own enterprises	–	–	–	–	–	–	–
17	Debt charges	0.3	0.4	0.5	0.6	0.9	1.3	1.7
18	Other expenditures	–	0.1	0.1	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>7.1</b>	<b>8.4</b>	<b>12.1</b>	<b>13.5</b>	<b>22.4</b>	<b>24.0</b>	<b>25.7</b>
20	Surplus (Deficit)	(1.2)	(1.1)	(1.9)	(1.2)	(4.4)	(4.7)	(1.1)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	9.6	11.2	15.0	20.0	21.3	22.8	33.2
2	Protection of persons and property	10.6	9.5	11.5	13.1	14.4	14.6	27.7
3	Transportation and communications	26.4	28.9	30.9	33.9	41.4	48.2	47.3
4	Health	13.3	14.2	16.5	25.5	20.6	21.9	22.7
5	Social services	11.1	11.2	13.4	13.0	16.5	18.5	14.0
6	Education	24.3	25.0	34.6	34.3	35.4	37.0	40.6
7	Resource conservation and industrial development	3.1	6.0	6.4	8.2	9.9	9.2	15.2
8	Environment	6.7	1.9	0.8	0.7	1.5	0.7	0.2
9	Recreation and culture	3.3	4.2	4.3	3.5	4.7	4.1	6.4
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	0.2	0.8
11	Housing	0.5	0.5	0.5	0.7	0.8	0.8	1.3
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	15.3	9.2	6.2	6.9	6.6	11.3	7.5
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	0.9	1.5	1.8	1.4	2.8	3.9	2.7
17	Debt charges	1.4	1.9	2.9	3.1	1.3	1.1	1.0
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>126.5</b>	<b>125.2</b>	<b>144.8</b>	<b>164.3</b>	<b>177.2</b>	<b>194.3</b>	<b>220.6</b>
20	Surplus (Deficit)	(16.0)	(1.6)	6.7	6.6	15.3	13.2	26.2

Tableau H4

**Dépenses des administrations territoriales – Yukon**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
3.1	4.9	9.5	15.3	10.5	8.3	8.8	Services généraux	1
2.3	2.8	3.2	3.4	3.9	4.7	6.6	Protection de la personne et de la propriété	2
11.3	13.3	14.3	14.6	15.4	18.4	23.0	Transports et communications	3
3.1	4.0	4.5	6.0	9.6	10.4	12.4	Santé	4
1.9	2.3	3.3	6.1	7.4	7.5	8.1	Services sociaux	5
10.4	9.4	10.5	13.7	12.2	15.0	18.1	Éducation	6
0.5	0.5	0.8	1.5	1.9	2.2	2.4	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
0.0	0.8	1.0	–	0.6	1.9	4.8	Environnement	8
0.8	0.7	0.7	1.0	1.1	2.4	2.4	Loisirs et culture	9
–	–	–	–	–	–	–	Travail, emploi et immigration	10
1.2	1.3	2.5	–	0.2	0.3	0.5	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
3.0	1.9	3.3	4.2	4.7	6.6	12.0	Planification et aménagement des régions	13
–	–	–	–	–	–	–	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
–	–	–	0.1	0.9	2.6	1.1	Transferts aux entreprises propres	16
2.0	2.4	2.7	1.5	0.9	0.9	1.2	Service de la dette	17
–	–	–	–	–	–	–	Autres dépenses	18
<b>39.7</b>	<b>44.3</b>	<b>56.3</b>	<b>67.4</b>	<b>69.3</b>	<b>81.2</b>	<b>101.4</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(3.3)	(3.3)	(11.2)	(3.4)	4.7	5.2	0.9	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
31.7	36.5	39.4	41.7	42.3	45.7		Services généraux	1
22.9	21.8	26.1	28.1	31.6	28.3		Protection de la personne et de la propriété	2
68.7	60.6	74.3	69.9	64.7	55.7		Transports et communications	3
24.8	27.0	28.5	32.3	34.8	35.5		Santé	4
15.8	18.9	16.1	18.4	28.3	29.2		Services sociaux	5
59.6	62.0	64.7	71.4	72.0	68.4		Éducation	6
22.5	19.7	26.6	31.9	32.2	32.4		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
–	0.6	–	–	5.5	3.4		Environnement	8
6.2	9.2	7.7	7.9	17.6	7.6		Loisirs et culture	9
2.7	3.3	2.2	1.4	0.8	0.7		Travail, emploi et immigration	10
3.1	2.3	1.0	0.5	–	–		Logement	11
–	–	–	–	–	–		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
5.5	15.1	13.3	26.0	27.7	24.8		Planification et aménagement des régions	13
–	–	–	–	–	–		Établissements de recherches	14
1.1	3.2	1.9	1.9	3.2	3.4		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
4.4	34.9	14.3	17.7	4.9	5.7		Transferts aux entreprises propres	16
0.9	1.1	–	1.3	1.2	1.0		Service de la dette	17
–	–	–	–	–	–		Autres dépenses	18
<b>269.9</b>	<b>316.2</b>	<b>316.1</b>	<b>350.4</b>	<b>366.8</b>	<b>341.8</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
3.1	(22.9)	(10.3)	(19.9)	(22.4)	12.6		Excédent (Déficit)	20

Table H4

**Territorial Government Expenditure – Northwest Territories**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	0.3	0.6	1.3	2.6	11.8	26.2	28.7
2	Protection of persons and property	0.9	1.4	1.9	2.0	2.6	3.2	3.9
3	Transportation and communications	0.2	0.4	0.4	0.7	1.7	2.1	3.2
4	Health	3.0	3.8	2.9	3.7	4.6	4.7	7.5
5	Social services	0.7	0.7	0.8	0.7	2.2	3.3	4.2
6	Education	2.7	2.9	3.8	4.4	7.7	17.3	26.6
7	Resource conservation and industrial development	0.2	0.3	0.3	0.7	2.1	4.0	4.5
8	Environment	0.0	–	0.3	–	–	0.4	1.6
9	Recreation and culture	0.2	0.4	0.8	0.6	0.8	1.3	0.8
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	–
11	Housing	0.0	0.9	0.7	1.3	4.4	3.5	2.8
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	0.0	0.0	0.0	0.0	1.6	5.0	5.0
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	0.2	0.2	0.3	0.3	0.1	–	–
16	Transfers to own enterprises	–	–	–	–	–	–	–
17	Debt charges	–	–	0.5	1.5	1.9	1.3	2.1
18	Other expenditures	0.0	0.1	0.3	0.1	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>8.4</b>	<b>11.6</b>	<b>14.2</b>	<b>18.8</b>	<b>41.3</b>	<b>72.2</b>	<b>91.0</b>
20	Surplus (Deficit)	(1.3)	(3.6)	(1.9)	(5.2)	(4.9)	(11.6)	(14.1)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	78.1	87.1	111.4	131.8	132.3	155.5	152.5
2	Protection of persons and property	14.7	15.2	18.7	26.3	30.1	36.4	38.1
3	Transportation and communications	11.0	12.7	12.3	16.1	17.2	20.0	20.8
4	Health	26.6	28.8	35.9	54.6	57.4	62.5	71.7
5	Social services	18.5	23.2	24.7	29.7	26.6	37.1	46.5
6	Education	52.4	56.7	68.7	86.7	85.8	106.4	117.3
7	Resource conservation and industrial development	19.6	16.0	23.1	20.9	55.6	60.8	67.7
8	Environment	11.4	0.2	0.5	0.7	0.8	0.9	1.4
9	Recreation and culture	2.9	11.5	4.4	5.3	9.4	12.7	13.3
10	Labour, employment and immigration	4.3	3.7	1.7	4.6	5.6	–	–
11	Housing	0.7	–	–	–	–	–	–
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	25.8	26.7	41.4	45.2	47.6	52.5	64.0
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	2.0
16	Transfers to own enterprises	22.3	30.3	32.4	35.9	46.0	47.1	57.4
17	Debt charges	1.5	1.7	–	1.3	2.6	1.4	–
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	6.3
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>289.8</b>	<b>313.8</b>	<b>375.2</b>	<b>459.1</b>	<b>517.0</b>	<b>593.3</b>	<b>659.0</b>
20	Surplus (Deficit)	11.4	120.1	25.5	2.7	51.4	12.9	35.2

Tableau H4

**Dépenses des administrations territoriales – Territoires du Nord-Ouest**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
34.1	39.2	45.8	51.6	76.8	65.8	69.2	Services généraux	1
2.7	3.1	3.2	4.1	5.6	10.6	11.7	Protection de la personne et de la propriété	2
3.8	2.8	3.9	4.6	2.9	7.2	9.0	Transports et communications	3
9.2	9.1	12.5	15.7	19.6	24.1	28.9	Santé	4
5.7	6.5	7.7	9.3	9.7	10.5	15.3	Services sociaux	5
28.2	29.4	30.6	34.9	36.7	43.5	47.1	Éducation	6
6.3	6.2	6.5	7.9	10.6	13.5	18.3	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
2.0	1.0	4.3	5.0	10.3	9.7	14.0	Environnement	8
1.0	2.4	1.9	2.4	3.3	4.5	4.3	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	4.2	4.7	Travail, emploi et immigration	10
8.5	7.7	7.6	-	-	-	3.9	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
6.8	7.3	9.0	12.7	15.6	22.6	20.2	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	-	-	9.3	13.3	16.1	19.3	Transferts aux entreprises propres	16
3.3	4.8	6.0	0.8	1.1	1.6	1.5	Service de la dette	17
-	-	-	-	-	<del>(0.0)</del>	-	Autres dépenses	18
<b>111.7</b>	<b>119.5</b>	<b>139.0</b>	<b>158.3</b>	<b>205.5</b>	<b>233.9</b>	<b>267.4</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(18.6)	(18.0)	(25.7)	4.4	3.3	(0.5)	0.4	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
180.9	186.5	206.0	212.8	212.6	219.7		Services généraux	1
39.6	65.2	67.7	76.8	61.3	65.0		Protection de la personne et de la propriété	2
22.7	25.2	25.3	37.0	49.9	64.6		Transports et communications	3
97.0	100.5	153.8	166.9	186.2	186.7		Santé	4
52.2	61.4	82.3	84.7	80.8	77.6		Services sociaux	5
124.0	158.6	141.8	171.0	182.8	197.9		Éducation	6
79.9	80.8	55.2	70.6	128.8	140.8		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
1.3	6.5	4.4	5.7	7.2	7.2		Environnement	8
12.7	31.4	24.6	24.9	34.2	27.1		Loisirs et culture	9
-	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4		Travail, emploi et immigration	10
-	0.1	0.5	1.0	-	-		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
38.9	34.2	36.9	52.2	50.7	48.6		Planification et aménagement des régions	13
-	0.4	0.5	1.0	1.4	1.5		Établissements de recherches	14
27.3	25.4	25.7	27.3	27.6	28.9		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
64.5	74.2	107.4	125.2	77.8	83.6		Transferts aux entreprises propres	16
-	-	-	5.6	4.8	4.3		Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-		Autres dépenses	18
<b>741.0</b>	<b>850.9</b>	<b>932.6</b>	<b>1,063.2</b>	<b>1,106.5</b>	<b>1,153.9</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
14.9	(25.3)	(12.6)	(50.2)	(11.4)	12.6		Excédent (Déficit)	20

Table H4

**Provincial/Territorial Government Expenditure – Canada Total**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Concluded**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	295.7	372.5	411.4	448.0	540.0	752.4	893.2
2	Protection of persons and property	240.5	279.4	325.8	391.9	465.0	513.8	582.6
3	Transportation and communications	1,111.4	1,258.1	1,298.1	1,304.8	1,369.3	1,511.2	1,723.1
4	Health	1,519.0	1,827.8	2,173.3	2,527.8	3,209.8	3,978.7	4,622.5
5	Social services	857.3	948.6	1,161.3	1,398.1	1,541.0	1,825.0	2,179.7
6	Education	1,625.1	2,066.4	2,727.7	3,056.9	3,567.6	4,147.3	4,741.8
7	Resource conservation and industrial development	370.0	467.7	455.6	517.5	572.3	640.6	750.3
8	Environment	10.4	11.6	19.1	30.0	32.9	34.2	60.9
9	Recreation and culture	46.0	94.9	104.8	108.2	135.4	148.5	191.8
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	24.4	30.0
11	Housing	10.3	45.1	29.0	30.0	48.7	64.3	99.3
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	13.0	24.6	26.4	28.8	49.1	142.3	189.0
14	Research establishments	—	—	—	—	—	11.6	22.2
15	General purpose transfers to other levels of government	200.4	218.9	258.5	289.6	324.1	341.4	366.5
16	Transfers to own enterprises	68.9	5.7	17.6	17.0	22.6	13.1	14.9
17	Debt charges <sup>1</sup>	288.5	334.3	398.0	568.6	673.7	1,038.6	1,169.8
18	Other expenditures	12.3	28.2	17.9	11.3	10.6	0.0	0.0
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>6,668.7</b>	<b>7,984.2</b>	<b>9,424.5</b>	<b>10,728.6</b>	<b>12,562.0</b>	<b>15,187.4</b>	<b>17,637.6</b>
20	Surplus (Deficit)	(176.2)	(429.3)	(393.6)	(154.1)	47.9	(512.8)	(1,275.9)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	3,668.0	3,854.5	4,306.6	4,582.4	5,214.8	5,112.4	5,536.2
2	Protection of persons and property	1,794.8	2,053.8	2,408.0	2,628.8	2,802.6	3,075.6	3,183.6
3	Transportation and communications	3,986.9	4,482.0	5,161.6	6,090.8	5,941.5	5,449.8	6,041.3
4	Health	12,890.9	15,160.4	18,072.0	20,998.1	22,972.3	24,419.8	26,470.5
5	Social services	7,407.0	8,925.9	9,959.7	12,216.2	13,626.4	14,708.6	15,672.9
6	Education	11,904.6	13,563.8	15,954.8	18,328.7	19,524.9	19,547.4	22,311.9
7	Resource conservation and industrial development	3,104.2	3,801.5	4,477.5	5,976.4	5,995.5	6,437.6	7,667.3
8	Environment	675.3	902.9	1,044.5	1,077.5	1,022.1	1,195.1	1,432.2
9	Recreation and culture	835.4	869.8	978.8	1,227.1	1,303.6	1,307.9	1,410.4
10	Labour, employment and immigration	132.6	186.5	195.5	244.4	315.9	323.8	528.7
11	Housing	483.3	539.4	512.9	612.8	578.1	594.4	835.4
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	629.8	618.5	678.5	775.7	811.9	788.7	687.4
14	Research establishments	46.0	64.1	75.0	83.2	173.0	195.6	238.8
15	General purpose transfers to other levels of government	2,516.8	1,231.1	1,598.5	1,630.6	1,730.6	1,777.7	1,853.9
16	Transfers to own enterprises	511.1	650.7	905.6	861.2	1,166.7	1,485.4	1,133.1
17	Debt charges <sup>1</sup>	4,275.6	5,096.8	6,239.8	8,109.5	8,911.3	11,218.0	12,608.4
18	Other expenditures	78.1	102.6	137.3	235.6	101.0	114.5	27.0
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>54,940.4</b>	<b>62,104.3</b>	<b>72,706.6</b>	<b>85,679.0</b>	<b>92,192.2</b>	<b>97,752.3</b>	<b>107,639.0</b>
20	Surplus (Deficit)	(92.7)	(958.7)	(2,007.3)	(8,190.4)	(7,655.4)	(6,665.6)	(10,065.0)

<sup>1</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales/territoriales – total du Canada**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – fin**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
944.2	1,134.2	1,734.2	1,788.9	2,213.3	2,784.5	2,900.9	Services généraux	1
653.8	757.0	1,077.0	1,222.3	1,449.2	1,504.0	1,593.2	Protection de la personne et de la propriété	2
1,846.1	2,092.0	2,616.1	2,928.5	2,982.4	3,337.6	3,639.4	Transports et communications	3
5,200.4	5,792.2	7,054.1	8,608.2	9,739.0	10,580.4	11,609.2	Santé	4
2,216.1	2,764.9	3,667.2	4,607.8	5,422.9	6,019.2	6,601.1	Services sociaux	5
5,149.3	5,610.5	6,636.8	8,039.4	9,176.6	10,342.0	10,934.8	Éducation	6
794.5	913.8	1,338.5	1,693.7	2,035.3	2,239.5	2,758.8	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
195.1	239.9	352.1	425.4	462.0	483.4	561.8	Environnement	8
194.9	273.1	359.1	506.9	529.7	685.1	725.3	Loisirs et culture	9
30.7	46.7	52.7	49.4	69.1	85.6	98.7	Travail, emploi et immigration	10
127.8	158.8	149.6	313.8	329.0	282.4	435.4	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
189.2	241.9	331.0	621.6	432.9	498.1	714.7	Planification et aménagement des régions	13
17.9	16.8	20.3	23.7	25.1	25.9	35.8	Établissements de recherches	14
433.2	608.1	731.5	893.0	1,066.8	1,114.3	1,381.5	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
10.4	71.3	160.7	396.5	342.8	398.7	426.5	Transferts aux entreprises propres	16
1,370.0	1,597.3	1,815.5	2,226.4	2,469.3	2,961.0	3,694.0	Service de la dette	17
2.0	-	-	11.3	12.0	(0.0)	45.9	Autres dépenses	18
<b>19,375.4</b>	<b>22,318.6</b>	<b>28,096.4</b>	<b>34,356.8</b>	<b>38,757.4</b>	<b>43,341.7</b>	<b>48,157.0</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(955.7)	(489.8)	(323.9)	(2,687.7)	(1,270.9)	(761.3)	70.3	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
5,638.5	7,040.8	6,716.0	6,973.6	7,703.4	8,145.0		Services généraux	1
3,523.2	3,948.5	4,062.9	4,213.9	5,175.6	5,487.4		Protection de la personne et de la propriété	2
5,761.6	5,758.4	5,912.6	6,758.7	7,220.3	7,441.2		Transports et communications	3
29,009.7	30,876.1	33,602.6	37,138.7	40,127.5	43,770.0		Santé	4
17,019.2	18,718.5	19,551.1	21,052.1	23,891.4	27,694.5		Services sociaux	5
22,375.6	23,131.9	24,971.4	25,943.3	28,454.5	30,592.0		Éducation	6
7,589.9	6,510.7	7,581.0	6,843.7	7,643.3	8,461.5		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
1,216.8	1,300.2	1,702.0	1,643.6	1,765.4	1,945.6		Environnement	8
1,453.4	1,415.2	1,451.2	1,645.3	1,690.2	1,809.7		Loisirs et culture	9
482.7	416.0	521.4	537.0	596.1	760.9		Travail, emploi et immigration	10
744.8	688.1	757.9	741.5	1,457.4	1,585.9		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
695.8	696.9	838.3	1,004.8	819.6	834.9		Planification et aménagement des régions	13
252.6	256.4	289.5	272.7	397.6	394.3		Établissements de recherches	14
1,953.7	2,022.6	2,528.4	1,636.0	2,237.6	2,308.1		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
1,429.6	1,429.8	1,600.0	1,670.7	2,085.5	1,433.9		Transferts aux entreprises propres	16
13,690.0	15,143.7	15,920.8	16,765.6	17,589.3	19,152.3		Service de la dette	17
19.4	1.4	7.1	10.0	-	2.1		Autres dépenses	18
<b>112,856.5</b>	<b>119,355.2</b>	<b>128,014.2</b>	<b>134,851.2</b>	<b>148,854.7</b>	<b>161,819.3</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(12,111.8)	(6,763.0)	(4,922.2)	(2,013.8)	(6,931.9)	(15,418.8)		Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92e

Table H5

**Local Government Revenue – Newfoundland  
Fiscal Years 1965 to 1991**

No	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	10,731	11,886	12,691	18,590	15,417	16,319	17,616
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	6,817	7,521	8,119	9,784	10,288	11,717	13,045
7	Real property taxes	4,578	4,870	4,737	5,951	6,205	7,337	7,710
8	Other property and related taxes	2,239	2,651	3,382	3,833	4,083	4,380	5,335
9	Consumption taxes	987	990	1,074	1,206	1,102	930	978
10	General sales taxes	914	910	987	1,108	1,000	813	854
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	73	80	87	98	102	117	124
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	209	320	355	558	503	366	324
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	233	251	278	285	315	323	358
20	Sales of goods and services	2,139	2,348	2,350	2,449	2,501	2,413	2,190
21	Return on investments	63	103	96	110	249	59	89
22	Other revenues from own sources	283	353	419	4,198	459	511	632
23	TRANSFERS	2,746	3,407	4,591	5,849	4,971	5,497	18,491
24	Transfers from other levels of government	2,739	3,407	4,580	5,847	4,843	5,380	18,374
25	Transfers from government enterprises	7	-	11	2	128	117	117
26	TOTAL REVENUE	13,477	15,293	17,282	24,439	20,388	21,816	36,107
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	77,897	96,603	101,289	106,685	110,607	136,363	144,829
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	53,662	64,028	69,343	70,605	72,045	90,813	96,424
7	Real property taxes	33,548	41,794	45,267	49,115	50,576	61,773	68,642
8	Other property and related taxes	20,114	22,234	24,076	21,490	21,469	29,040	27,782
9	Consumption taxes	338	423	396	414	500	421	400
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	338	423	396	414	500	421	400
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	2,824	5,485	4,784	12,042	11,500	11,839	11,904
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	770	927	1,048	1,050	1,117	1,376	1,668
20	Sales of goods and services	16,312	17,366	20,463	17,802	20,023	25,607	27,510
21	Return on investments	1,351	1,430	2,639	2,536	2,216	3,133	3,626
22	Other revenues from own sources	2,640	6,944	2,616	2,236	3,206	3,174	3,297
23	TRANSFERS	49,483	58,923	78,159	87,404	86,123	91,552	94,795
24	Transfers from other levels of government	48,074	56,965	76,459	85,819	83,892	87,755	89,954
25	Transfers from government enterprises	1,409	1,958	1,700	1,585	2,231	3,797	4,841
26	TOTAL REVENUE	127,380	155,526	179,448	194,089	196,730	227,915	239,624

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Terre-Neuve**  
**Exercices financiers 1965 à 1991**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N°
milliers de dollars								
19,571	21,701	30,193	38,980	52,914	60,200	60,597	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
15,143	14,789	20,497	26,315	32,590	40,113	43,713	Impôts fonciers et impôts connexes	6
9,303	9,994	14,849	19,475	22,130	29,990	32,402	Taxes foncières générales	7
5,840	4,795	5,648	6,840	10,460	10,123	11,311	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
1,036	1,103	1,147	138	170	187	366	Taxes à la consommation	9
898	956	991	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
138	147	156	138	170	187	366	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
411	432	458	1,780	2,546	1,832	2,994	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
252	296	298	580	572	1,002	769	Privilèges, licences et permis	19
1,967	4,045	4,667	6,425	9,319	12,125	11,035	Ventes de biens et de services	20
88	91	102	132	504	385	387	Revenus de placements	21
674	945	3,024	3,610	7,213	4,556	1,333	Autres recettes de sources propres	22
17,855	15,614	27,238	38,137	53,392	38,740	45,298	TRANSFERTS	23
17,703	14,951	26,939	37,467	52,781	38,121	44,586	Transferts des autres administrations publiques	24
152	663	299	670	611	619	712	Transferts des entreprises publiques	25
37,426	37,315	57,431	77,117	106,306	98,940	105,895	TOTAL DES RECETTES	26
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
162,500	177,696	189,038	191,623	204,258	218,022	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1	
-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2	
-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3	
-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4	
-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5	
106,907	109,691	124,333	121,221	127,934	136,594	Impôts fonciers et impôts connexes	6	
76,961	79,938	92,539	88,385	93,390	99,648	Taxes foncières générales	7	
29,946	29,753	31,794	32,836	34,544	36,946	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8	
385	392	434	532	500	525	Taxes à la consommation	9	
-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10	
-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11	
-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12	
-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13	
385	392	434	532	500	525	Autres	14	
-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15	
-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16	
15,160	22,305	18,549	25,252	26,638	28,336	Impôts divers	17	
-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18	
2,085	2,409	2,695	2,691	2,583	2,730	Privilèges, licences et permis	19	
30,655	33,712	34,324	32,324	36,830	39,899	Ventes de biens et de services	20	
3,285	4,096	3,951	3,881	3,935	3,817	Revenus de placements	21	
4,023	5,091	4,752	5,722	5,838	6,121	Autres recettes de sources propres	22	
105,503	138,495	130,718	129,637	131,743	139,491	TRANSFERTS	23	
100,113	132,847	124,670	124,772	126,945	132,632	Transferts des autres administrations publiques	24	
5,390	5,648	6,048	4,865	4,798	6,859	Transferts des entreprises publiques	25	
268,003	316,191	319,756	321,260	336,001	357,513	TOTAL DES RECETTES	26	

Table H5

**Local Government Revenue – Prince Edward Island**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	4,730	4,986	6,073	7,174	8,784	7,903	9,258
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	4,001	4,110	4,918	5,985	7,573	6,440	7,818
7	Real property taxes	3,489	3,458	4,420	5,474	6,693	5,820	6,620
8	Other property and related taxes	512	652	498	511	880	620	1,198
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	138	166	171	141	158	157	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	69	79	75	69	83	100	55
20	Sales of goods and services	342	427	522	658	616	852	1,047
21	Return on investments	81	84	176	141	156	170	160
22	Other revenues from own sources	99	120	211	180	198	184	178
23	TRANSFERS	4,760	5,937	9,010	11,050	9,824	11,852	13,375
24	Transfers from other levels of government	4,757	5,935	9,006	11,045	9,824	11,852	13,370
25	Transfers from government enterprises	3	2	4	5	-	-	5
26	TOTAL REVENUE	9,490	10,923	15,083	18,224	18,608	19,755	22,633
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	11,950	13,367	14,258	15,271	17,393	19,925	21,194
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	6,273	7,218	7,711	8,439	9,901	10,662	11,424
7	Real property taxes	6,233	7,176	7,662	8,379	9,870	10,643	11,403
8	Other property and related taxes	40	42	49	60	31	19	21
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	72	54	76	105	116	105	139
20	Sales of goods and services	3,843	4,117	4,404	4,746	5,468	7,100	7,496
21	Return on investments	1,010	881	1,099	1,287	1,071	1,182	1,282
22	Other revenues from own sources	752	1,097	968	694	837	876	853
23	TRANSFERS	56,470	58,684	65,024	78,227	78,118	78,279	83,005
24	Transfers from other levels of government	55,910	58,588	65,024	78,139	78,118	78,279	83,005
25	Transfers from government enterprises	560	96	-	88	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	68,420	72,051	79,282	93,498	95,511	98,204	104,199

Tableau H5

# Recettes des administrations locales – Île-du-Prince-Édouard

## Exercices financiers 1965 à 1991 – suite

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	Nº
milliers de dollars								
5,368	5,258	5,938	7,117	8,262	9,820	10,640	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
3,643	3,109	3,261	3,722	4,476	5,081	5,641	Impôts fonciers et impôts connexes	6
3,519	2,885	3,040	3,649	4,383	4,983	5,533	Taxes foncières générales	7
124	224	221	73	93	98	108	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
29	36	61	60	37	52	69	Privilèges, licences et permis	19
1,188	1,535	1,947	2,150	2,479	3,388	3,401	Ventes de biens et de services	20
226	230	295	758	861	886	956	Revenus de placements	21
282	348	374	427	409	413	573	Autres recettes de sources propres	22
22,390	26,819	27,586	38,209	43,354	46,307	60,885	TRANSFERTS	23
22,387	26,819	27,586	38,209	43,354	46,307	60,885	Transferts des autres administrations publiques	24
3	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
27,758	32,077	33,524	45,326	51,616	56,127	71,525	TOTAL DES RECETTES	26
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
21,819	23,958	25,684	27,818	28,894	30,942	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1	
-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2	
-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3	
-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4	
-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5	
12,168	13,300	14,671	16,054	16,805	18,300	Impôts fonciers et impôts connexes	6	
12,165	13,297	14,661	16,049	16,800	18,295	Taxes foncières générales	7	
3	3	10	5	5	5	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8	
-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9	
-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10	
-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11	
-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12	
-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13	
-	-	-	-	-	-	Autres	14	
-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15	
-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16	
-	3	3	3	3	3	Impôts divers	17	
-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18	
171	175	146	199	197	212	Privilèges, licences et permis	19	
7,429	8,265	8,707	9,012	9,271	9,772	Ventes de biens et de services	20	
1,240	1,301	1,302	1,444	1,463	1,410	Revenus de placements	21	
811	914	855	1,106	1,155	1,245	Autres recettes de sources propres	22	
88,209	95,912	94,926	101,955	103,352	112,055	TRANSFERTS	23	
88,209	95,912	94,921	101,955	103,352	112,055	Transferts des autres administrations publiques	24	
-	-	5	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25	
110,028	119,870	120,610	129,773	132,246	142,997	TOTAL DES RECETTES	26	

Table H5

**Local Government Revenue – Nova Scotia**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	61,313	67,462	71,766	78,569	84,664	98,739	107,491
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	49,212	52,784	56,975	62,483	65,244	75,733	88,219
7	Real property taxes	46,681	49,627	53,895	59,079	61,755	71,413	83,187
8	Other property and related taxes	2,531	3,157	3,080	3,404	3,489	4,320	5,032
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	2,287	2,464	2,389	2,690	2,899	2,984	1,102
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	522	563	548	637	859	871	982
20	Sales of goods and services	6,823	8,186	8,703	8,642	9,305	12,015	11,411
21	Return on investments	1,143	1,305	2,044	2,252	1,313	1,526	2,436
22	Other revenues from own sources	1,326	2,160	1,107	1,865	5,044	5,610	3,341
23	TRANSFERS	43,313	54,217	68,305	82,355	107,189	121,955	135,175
24	Transfers from other levels of government	42,174	52,567	66,231	79,642	102,828	117,423	130,241
25	Transfers from government enterprises	1,139	1,650	2,074	2,713	4,361	4,532	4,934
26	TOTAL REVENUE	104,626	121,679	140,071	160,924	191,853	220,694	242,666
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	255,689	291,728	328,533	357,811	384,062	421,076	447,766
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	181,522	199,234	221,977	244,696	254,307	269,224	287,506
7	Real property taxes	153,572	168,345	188,429	208,995	215,569	228,831	244,704
8	Other property and related taxes	27,950	30,889	33,548	35,701	38,738	40,393	42,802
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	3,914	4,220	4,827	4,263	6,696	7,708	9,104
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	1,226	1,326	1,684	1,787	2,468	2,542	2,952
20	Sales of goods and services	48,330	62,086	68,191	66,405	78,512	92,291	98,295
21	Return on investments	6,416	6,623	13,465	19,898	24,809	30,252	29,449
22	Other revenues from own sources	14,281	18,239	18,389	20,762	17,270	19,059	20,460
23	TRANSFERS	454,457	510,630	583,621	678,570	729,536	754,604	789,897
24	Transfers from other levels of government	443,019	495,739	568,303	663,883	713,226	737,466	772,511
25	Transfers from government enterprises	11,438	14,891	15,318	14,687	16,310	17,138	17,386
26	TOTAL REVENUE	710,146	802,358	912,154	1,036,381	1,113,598	1,175,680	1,237,663

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Nouvelle-Écosse**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N <sup>o</sup>
milliers de dollars								
120,555	130,722	143,243	166,110	174,120	192,961	231,040	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
98,356	103,399	111,409	129,062	142,995	154,786	163,810	Impôts fonciers et impôts connexes	6
91,539	92,955	100,411	115,120	131,384	140,013	141,622	Taxes foncières générales	7
6,817	10,444	10,998	13,942	11,611	14,773	22,188	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
636	1,979	2,326	2,545	3,258	3,893	5,935	Impôts divers	17
582	746	848	1,031	1,261	1,422	1,204	Recettes tirées des ressources naturelles	18
13,772	17,170	18,580	22,153	17,246	20,652	43,144	Privilèges, licences et permis	19
3,158	2,551	3,579	3,233	3,281	4,053	4,489	Ventes de biens et de services	20
4,051	4,877	6,501	8,086	6,079	8,155	12,458	Revenus de placements	21
-	-	-	-	-	-	-	Autres recettes de sources propres	22
142,897	174,332	207,193	256,545	323,824	356,781	391,176	TRANSFERTS	23
137,856	166,914	199,460	248,199	315,671	348,780	380,508	Transferts des autres administrations publiques	24
5,041	7,418	7,733	8,346	8,153	8,001	10,668	Transferts des entreprises publiques	25
<b>263,452</b>	<b>305,054</b>	<b>350,436</b>	<b>422,655</b>	<b>497,944</b>	<b>549,742</b>	<b>622,216</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
490,056	546,376	559,419	610,369	650,532	702,427		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
313,983	343,556	356,919	389,412	420,887	460,050		Impôts fonciers et impôts connexes	6
268,037	293,440	301,940	330,632	359,986	385,185		Taxes foncières générales	7
45,946	50,116	54,979	58,780	60,901	74,865		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
12,035	11,770	10,778	11,133	11,872	12,703		Impôts divers	17
3,412	15,888	15,927	17,352	17,555	18,959		Recettes tirées des ressources naturelles	18
110,760	124,330	126,256	133,466	141,258	148,924		Privilèges, licences et permis	19
26,334	25,196	23,440	27,629	26,911	28,241		Ventes de biens et de services	20
23,532	25,636	26,099	31,377	32,049	33,550		Revenus de placements	21
-	-	-	-	-	-		Autres recettes de sources propres	22
812,262	879,284	904,499	1,037,475	1,086,056	1,087,653		TRANSFERTS	23
795,593	862,572	886,589	1,019,533	1,066,364	1,066,592		Transferts des autres administrations publiques	24
16,669	16,712	17,910	17,942	19,692	21,061		Transferts des entreprises publiques	25
<b>1,302,318</b>	<b>1,425,660</b>	<b>1,463,918</b>	<b>1,647,844</b>	<b>1,736,588</b>	<b>1,790,080</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – New Brunswick**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	47,369	48,238	17,598	20,594	20,506	22,743	24,996
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	37,145	38,031	10,313	11,424	12,362	13,706	15,425
7	Real property taxes	36,793	37,730	10,223	11,361	12,296	13,695	15,425
8	Other property and related taxes	352	301	90	63	66	11	-
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	3,277	2,295	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	590	601	603	592	719	654	862
20	Sales of goods and services	4,844	5,563	5,301	6,824	6,120	6,709	6,949
21	Return on investments	577	654	637	331	234	291	368
22	Other revenues from own sources	936	1,094	744	1,423	1,071	1,383	1,392
23	TRANSFERS	26,271	40,662	14,731	15,863	17,473	18,455	20,633
24	Transfers from other levels of government	26,072	40,405	14,731	15,863	17,473	18,455	20,633
25	Transfers from government enterprises	199	257	-	-	-	-	-
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>73,640</b>	<b>88,900</b>	<b>32,329</b>	<b>36,457</b>	<b>37,979</b>	<b>41,198</b>	<b>45,629</b>
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	100,524	105,282	107,018	121,824	126,232	148,917	158,495
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	63,275	69,536	64,773	71,879	75,410	86,590	92,133
7	Real property taxes	63,083	69,519	64,756	71,757	75,399	86,584	92,126
8	Other property and related taxes	192	17	17	122	11	6	7
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	1,068	730	799	819	1,100	1,105	1,355
20	Sales of goods and services	30,106	29,177	34,391	43,168	43,053	51,318	54,647
21	Return on investments	2,382	2,607	2,904	3,245	3,491	5,660	5,287
22	Other revenues from own sources	3,693	3,232	4,151	2,713	3,178	4,244	5,073
23	TRANSFERS	83,693	88,833	118,054	135,490	155,342	157,754	169,820
24	Transfers from other levels of government	77,240	82,679	117,875	135,473	155,323	157,496	169,214
25	Transfers from government enterprises	6,453	6,154	179	17	19	258	606
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>184,217</b>	<b>194,115</b>	<b>225,072</b>	<b>257,314</b>	<b>281,574</b>	<b>306,671</b>	<b>328,315</b>

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Nouveau-Brunswick**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N°
milliers de dollars								
29,430	33,712	36,952	49,588	64,782	73,677	84,890	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
19,116	22,387	22,988	32,581	43,085	48,965	56,840	Impôts fonciers et impôts connexes	6
18,937	22,273	22,977	32,459	42,959	48,812	56,638	Taxes foncières générales	7
179	114	11	122	126	153	202	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
418	421	616	790	1,025	718	955	Privilèges, licences et permis	19
8,237	8,748	10,384	13,896	18,024	21,007	23,307	Ventes de biens et de services	20
361	534	1,024	1,260	1,592	1,572	1,803	Revenus de placements	21
1,298	1,622	1,940	1,061	1,056	1,415	1,985	Autres recettes de sources propres	22
21,853	24,917	47,818	55,309	70,574	73,597	71,337	TRANSFERTS	23
21,853	24,917	47,818	55,309	70,574	73,597	71,337	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
<b>51,283</b>	<b>58,629</b>	<b>84,770</b>	<b>104,897</b>	<b>135,356</b>	<b>147,274</b>	<b>156,227</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
179,188	201,081	205,869	227,592	250,827	277,017		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
104,363	117,514	130,382	144,363	164,077	181,469		Impôts fonciers et impôts connexes	6
104,360	117,503	130,382	144,363	164,077	181,469		Taxes foncières générales	7
3	11	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
1,678	1,994	1,955	2,004	2,072	2,182		Privilèges, licences et permis	19
61,612	71,004	64,223	70,991	73,952	82,057		Ventes de biens et de services	20
6,110	5,557	4,018	4,904	5,177	5,317		Revenus de placements	21
5,425	5,012	5,291	5,330	5,549	5,992		Autres recettes de sources propres	22
164,461	172,434	174,763	177,179	174,777	194,355		TRANSFERTS	23
163,447	171,138	173,138	174,998	173,023	192,512		Transferts des autres administrations publiques	24
1,014	1,296	1,625	2,181	1,754	1,843		Transferts des entreprises publiques	25
<b>343,649</b>	<b>373,515</b>	<b>380,632</b>	<b>404,771</b>	<b>425,604</b>	<b>471,372</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – Québec**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	646,733	740,543	830,303	926,750	1,003,002	1,083,818	1,186,110
2	Income taxes	—	—	—	—	—	—	—
3	Personal income taxes	—	—	—	—	—	—	—
4	Corporation income taxes	—	—	—	—	—	—	—
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	511,568	584,523	636,679	715,571	803,304	832,220	892,123
7	Real property taxes	435,848	502,000	544,338	611,647	684,188	704,104	760,329
8	Other property and related taxes	75,720	82,523	92,341	103,924	119,116	128,116	131,794
9	Consumption taxes	4,248	4,822	7,255	6,922	6,636	7,403	8,110
10	General sales taxes	—	—	—	—	—	—	—
11	Motive fuel taxes	—	—	—	—	—	—	—
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	—	—	—	—	—	—	—
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	4,248	4,822	7,255	6,922	6,636	7,403	8,110
15	Health and social insurance levies	—	—	—	—	—	—	—
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	5,312	6,209	7,282	9,773	11,480	40,204	26,684
18	Natural resource revenues	—	—	—	—	—	—	—
19	Privileges, licences and permits	8,834	9,165	9,172	10,006	9,895	10,812	9,004
20	Sales of goods and services	77,452	81,506	124,824	134,888	123,324	133,793	179,629
21	Return on investments	5,834	6,884	10,546	10,422	13,856	13,587	9,610
22	Other revenues from own sources	33,485	47,434	34,545	39,168	34,507	45,799	60,950
23	TRANSFERS	434,146	500,844	583,268	690,640	775,324	939,628	1,110,039
24	Transfers from other levels of government	432,928	499,785	581,557	688,633	770,687	936,531	1,106,657
25	Transfers from government enterprises	1,218	1,059	1,711	2,007	4,637	3,097	3,382
26	TOTAL REVENUE	1,080,879	1,241,387	1,413,571	1,617,390	1,778,326	2,023,446	2,296,149
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	2,348,077	3,071,502	3,344,217	3,758,724	3,861,010	4,098,527	4,307,986
2	Income taxes	—	—	—	—	—	—	—
3	Personal income taxes	—	—	—	—	—	—	—
4	Corporation income taxes	—	—	—	—	—	—	—
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	1,672,678	2,183,315	2,362,725	2,708,994	2,862,081	3,015,154	3,172,860
7	Real property taxes	1,368,179	1,629,537	1,760,739	1,893,785	1,967,610	1,987,266	2,116,724
8	Other property and related taxes	304,499	553,778	601,986	815,209	894,471	1,027,888	1,056,136
9	Consumption taxes	13,470	19,413	20,621	22,209	22,930	23,535	23,669
10	General sales taxes	—	—	—	—	—	—	—
11	Motive fuel taxes	—	—	—	—	—	—	—
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	—	—	—	—	—	—	—
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	13,470	19,413	20,621	22,209	22,930	23,535	23,669
15	Health and social insurance levies	—	—	—	—	—	—	—
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	41,740	24,274	25,980	28,789	30,794	34,498	44,279
18	Natural resource revenues	—	—	—	—	—	—	—
19	Privileges, licences and permits	11,411	13,487	14,716	14,271	19,141	19,521	24,367
20	Sales of goods and services	367,998	469,735	556,667	638,788	661,903	731,789	774,365
21	Return on investments	66,512	88,756	132,630	124,908	98,680	122,405	118,977
22	Other revenues from own sources	174,268	272,522	230,878	220,765	165,481	151,625	149,469
23	TRANSFERS	3,860,295	4,384,193	4,846,055	4,807,862	4,919,197	5,100,968	5,304,456
24	Transfers from other levels of government	3,784,075	4,370,171	4,763,426	4,724,997	4,825,021	4,998,009	5,188,869
25	Transfers from government enterprises	76,220	14,022	82,629	82,865	94,176	102,959	115,587
26	TOTAL REVENUE	6,208,372	7,455,695	8,190,272	8,566,586	8,780,207	9,199,495	9,612,442

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Québec**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N°
milliers de dollars								
1,274,251	1,393,331	1,521,847	1,704,100	2,035,079	2,315,950	2,565,316	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
967,350	1,046,896	1,123,144	1,220,645	1,502,065	1,743,069	1,948,915	Impôts fonciers et impôts connexes	6
819,167	885,134	960,721	1,041,933	1,210,894	1,403,989	1,604,346	Taxes foncières générales	7
148,183	161,762	162,423	178,712	291,171	339,080	344,569	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
8,936	10,206	11,516	10,954	16,309	15,919	16,106	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
8,936	10,206	11,516	10,954	16,309	15,919	16,106	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
14,569	10,316	13,657	43,303	31,336	33,389	41,134	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
9,414	9,467	10,053	54,404	11,182	13,088	13,648	Privilèges, licences et permis	19
195,503	215,269	255,636	263,178	319,284	328,390	372,454	Ventes de biens et de services	20
11,791	19,749	24,342	41,059	49,593	49,380	63,834	Revenus de placements	21
66,688	81,428	83,499	70,557	105,310	132,715	109,225	Autres recettes de sources propres	22
1,157,497	1,219,415	1,685,213	2,067,526	2,431,635	3,193,675	3,337,357	TRANSFERTS	23
1,148,329	1,206,581	1,672,076	2,062,833	2,411,962	3,168,049	3,277,842	Transferts des autres administrations publiques	24
9,168	12,834	13,137	4,693	19,673	25,626	59,515	Transferts des entreprises publiques	25
<b>2,431,748</b>	<b>2,612,746</b>	<b>3,207,060</b>	<b>3,771,626</b>	<b>4,466,714</b>	<b>5,509,625</b>	<b>5,902,673</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
4,683,171	5,081,923	5,518,709	5,558,382	6,340,848	6,680,233		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
3,436,089	3,711,757	4,003,327	4,189,038	4,815,355	5,067,659		Impôts fonciers et impôts connexes	6
2,306,397	2,504,343	2,726,658	2,863,347	3,367,533	3,541,738		Taxes foncières générales	7
1,129,692	1,207,414	1,276,669	1,325,691	1,447,822	1,525,921		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
24,742	27,408	28,206	26,165	25,466	26,739		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
24,742	27,408	28,206	26,165	25,466	26,739		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
68,421	93,185	90,101	73,886	76,718	80,554		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
29,537	33,346	34,491	36,017	35,638	37,420		Privilèges, licences et permis	19
864,684	921,912	1,029,187	956,283	1,068,174	1,133,010		Ventes de biens et de services	20
129,200	131,041	144,660	128,457	146,810	153,530		Revenus de placements	21
130,498	163,274	188,737	148,536	172,687	181,321		Autres recettes de sources propres	22
5,482,184	5,678,554	5,740,417	6,019,981	6,252,934	6,356,904		TRANSFERTS	23
5,358,694	5,546,723	5,584,678	5,866,077	6,085,368	6,175,316		Transferts des autres administrations publiques	24
123,490	131,831	155,739	153,904	167,566	181,588		Transferts des entreprises publiques	25
<b>10,165,355</b>	<b>10,760,477</b>	<b>11,259,126</b>	<b>11,578,363</b>	<b>12,593,782</b>	<b>13,037,137</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – Ontario**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	1,051,353	1,189,401	1,400,370	1,536,876	1,701,242	1,861,041	1,945,794
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	877,860	980,735	1,153,062	1,286,854	1,433,573	1,571,611	1,656,639
7	Real property taxes	777,050	871,132	991,440	1,104,899	1,237,219	1,352,017	1,419,947
8	Other property and related taxes	100,810	109,603	161,622	181,955	196,354	219,594	236,692
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	43	37	28	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	10,342	10,788	12,027	13,745	16,309	16,610	19,682
20	Sales of goods and services	98,780	122,916	123,458	116,209	143,533	173,897	158,191
21	Return on investments	23,659	26,679	29,954	35,967	40,425	44,729	42,995
22	Other revenues from own sources	40,669	48,246	81,841	84,101	67,402	54,194	68,287
23	TRANSFERS	649,248	784,857	956,372	1,072,749	1,247,860	1,490,943	1,809,223
24	Transfers from other levels of government	638,690	773,748	942,989	1,064,336	1,230,161	1,474,472	1,787,789
25	Transfers from government enterprises	10,558	11,109	13,383	8,413	17,699	16,471	21,434
26	TOTAL REVENUE	1,700,601	1,974,258	2,356,742	2,609,625	2,949,102	3,351,984	3,755,017
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	5,042,210	5,561,648	6,496,247	7,223,374	7,865,023	8,655,203	9,415,745
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	3,718,230	4,078,568	4,611,471	5,235,529	5,740,089	6,272,428	6,785,977
7	Real property taxes	3,136,312	3,436,527	3,882,050	4,402,999	4,829,449	5,280,151	5,711,775
8	Other property and related taxes	581,918	642,041	729,421	832,530	910,640	992,277	1,074,202
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	46,695	49,070	58,330	48,830	61,948	73,558	91,047
20	Sales of goods and services	839,773	1,029,171	1,304,351	1,294,945	1,505,691	1,672,593	1,865,155
21	Return on investments	232,791	261,722	404,478	418,152	324,617	397,348	422,219
22	Other revenues from own sources	204,721	143,117	117,617	225,918	232,678	239,276	251,347
23	TRANSFERS	4,148,640	4,632,457	5,241,912	5,891,060	6,407,872	6,685,122	7,020,716
24	Transfers from other levels of government	4,054,181	4,519,736	5,115,036	5,743,370	6,247,802	6,490,891	6,804,363
25	Transfers from government enterprises	94,459	112,721	126,876	147,690	160,070	194,231	216,353
26	TOTAL REVENUE	9,190,850	10,194,105	11,738,159	13,114,434	14,272,895	15,340,325	16,436,461

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Ontario**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N <sup>o</sup>
milliers de dollars								
2,119,310	2,245,946	2,584,940	2,988,442	3,605,022	4,168,679	4,521,799	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
1,760,816	1,809,177	2,022,551	2,331,454	2,828,670	3,201,281	3,394,333	Impôts fonciers et impôts connexes	6
1,510,939	1,538,271	1,722,520	1,962,295	2,384,531	2,760,250	2,850,380	Taxes foncières générales	7
249,877	270,906	300,031	369,159	444,139	441,031	543,953	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
22,751	30,041	31,415	34,315	38,510	43,858	47,068	Privilèges, licences et permis	19
221,080	268,849	305,654	342,031	417,204	600,347	704,811	Ventes de biens et de services	20
51,542	55,736	144,447	181,638	226,735	230,797	266,779	Revenus de placements	21
63,121	82,143	80,873	99,004	93,903	92,396	108,808	Autres recettes de sources propres	22
2,033,556	2,250,486	2,539,054	3,085,721	3,260,530	3,630,842	3,966,518	TRANSFERTS	23
2,009,043	2,227,505	2,499,512	3,029,517	3,194,086	3,548,732	3,871,288	Transferts des autres administrations publiques	24
24,513	22,981	39,542	56,204	66,444	82,110	95,230	Transferts des entreprises publiques	25
<b>4,152,866</b>	<b>4,496,432</b>	<b>5,123,994</b>	<b>6,074,163</b>	<b>6,865,552</b>	<b>7,799,521</b>	<b>8,488,317</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
10,424,819	11,484,321	12,849,110	14,489,445	15,486,247	16,889,153		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
7,465,211	8,117,886	9,027,351	10,204,615	10,997,567	12,040,482		Impôts fonciers et impôts connexes	6
6,294,800	6,873,685	7,624,754	8,634,338	9,320,682	10,206,721		Taxes foncières générales	7
1,170,411	1,244,201	1,402,597	1,570,277	1,676,885	1,833,761		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
115,909	147,203	164,560	187,176	196,703	217,356		Privilèges, licences et permis	19
2,114,150	2,431,672	2,770,613	3,086,855	3,288,649	3,563,469		Ventes de biens et de services	20
426,591	449,052	516,789	609,544	595,847	623,374		Revenus de placements	21
302,958	338,508	369,797	401,255	407,481	444,472		Autres recettes de sources propres	22
7,194,218	8,145,049	9,044,523	9,368,578	9,943,577	11,731,736		TRANSFERTS	23
6,961,162	7,900,945	8,783,997	9,078,204	9,629,538	11,396,151		Transferts des autres administrations publiques	24
233,056	244,104	260,526	290,374	314,039	335,585		Transferts des entreprises publiques	25
<b>17,619,037</b>	<b>19,629,370</b>	<b>21,893,633</b>	<b>23,858,023</b>	<b>25,429,824</b>	<b>28,620,889</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – Manitoba**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	128,641	138,964	146,489	169,785	183,706	203,322	222,613
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	102,234	109,637	112,485	130,583	140,115	150,252	158,844
7	Real property taxes	85,855	90,686	93,410	112,322	122,078	130,602	141,538
8	Other property and related taxes	16,379	18,951	19,075	18,261	18,037	19,650	17,306
9	Consumption taxes	563	595	601	629	657	692	715
10	General sales taxes	563	595	601	629	657	692	715
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	54	-	25	26	27	28	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	2,001	1,693	1,858	2,067	2,644	2,869	2,982
20	Sales of goods and services	13,069	16,856	18,138	17,633	19,183	22,324	33,187
21	Return on investments	7,189	7,506	8,295	12,205	10,674	13,434	8,560
22	Other revenues from own sources	3,531	2,677	5,087	6,642	10,406	13,723	18,325
23	TRANSFERS	60,068	65,769	105,382	120,591	154,761	163,851	184,277
24	Transfers from other levels of government	58,570	64,236	103,783	117,939	151,526	160,260	180,678
25	Transfers from government enterprises	1,498	1,533	1,599	2,652	3,235	3,591	3,599
26	TOTAL REVENUE	188,709	204,733	251,871	290,376	338,467	367,173	406,890
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	588,878	642,231	614,710	709,167	722,653	785,585	851,459
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	429,298	469,550	405,835	467,020	481,207	514,864	556,651
7	Real property taxes	383,513	419,248	342,795	396,180	402,436	433,575	471,990
8	Other property and related taxes	45,785	50,302	63,040	70,840	78,771	81,289	84,661
9	Consumption taxes	6,851	7,230	7,684	8,122	8,726	9,157	9,867
10	General sales taxes	5,660	5,890	6,412	6,450	7,164	7,756	8,218
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	1,191	1,340	1,272	1,672	1,562	1,401	1,649
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	5,478	5,746	5,884	5,194	7,419	7,752	9,590
20	Sales of goods and services	68,058	83,773	97,514	115,731	133,259	141,603	157,015
21	Return on investments	52,437	56,349	68,497	82,340	55,207	69,487	78,904
22	Other revenues from own sources	26,756	19,583	29,296	30,760	36,835	42,722	39,432
23	TRANSFERS	371,768	479,593	638,770	728,432	820,535	854,345	883,870
24	Transfers from other levels of government	361,557	464,996	611,994	702,857	792,468	825,055	852,691
25	Transfers from government enterprises	10,211	14,597	26,776	25,575	28,067	29,290	31,179
26	TOTAL REVENUE	960,646	1,121,824	1,253,480	1,437,599	1,543,188	1,639,930	1,735,329

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Manitoba**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	Nº
milliers de dollars								
230,579	247,733	316,913	382,887	461,425	492,487	538,017	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
177,622	190,791	233,653	285,244	336,456	362,173	390,897	Impôts fonciers et impôts connexes	6
156,738	169,354	206,837	254,356	300,118	316,533	347,893	Taxes foncières générales	7
20,884	21,437	26,816	30,888	36,338	45,640	43,004	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
1,160	1,511	1,896	6,516	8,211	9,592	10,956	Taxes à la consommation	9
756	902	1,132	5,712	7,295	8,507	9,759	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
404	609	764	804	916	1,085	1,197	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
3,111	3,580	3,822	3,918	5,068	5,491	5,913	Privilèges, licences et permis	19
25,194	26,776	35,179	35,502	47,903	60,426	61,123	Ventes de biens et de services	20
12,590	15,924	31,845	41,595	52,563	39,360	51,940	Revenus de placements	21
10,902	9,151	10,518	10,112	11,224	15,445	17,188	Autres recettes de sources propres	22
190,255	225,737	258,381	304,279	340,393	356,385	404,082	TRANSFERTS	23
187,560	221,950	253,128	297,547	332,393	341,656	397,265	Transferts des autres administrations publiques	24
2,695	3,787	5,253	6,732	8,000	14,729	6,817	Transferts des entreprises publiques	25
<b>420,834</b>	<b>473,470</b>	<b>575,294</b>	<b>687,166</b>	<b>801,818</b>	<b>848,872</b>	<b>942,099</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
911,053	963,707	1,024,166	1,086,782	1,149,053	1,197,816		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
595,699	630,689	673,226	719,753	763,940	793,089		Impôts fonciers et impôts connexes	6
509,185	542,428	583,011	618,878	657,114	689,969		Taxes foncières générales	7
86,514	88,261	90,215	100,875	106,826	103,120		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
10,164	11,001	11,947	12,247	13,104	13,759		Taxes à la consommation	9
8,565	9,092	9,825	10,227	10,943	11,490		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
1,599	1,909	2,122	2,020	2,161	2,269		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
9,217	9,292	12,267	13,005	13,832	14,511		Privilèges, licences et permis	19
159,873	173,283	190,341	197,926	209,262	224,084		Ventes de biens et de services	20
82,276	73,407	69,553	76,301	80,069	82,047		Revenus de placements	21
53,824	66,035	66,832	67,550	68,846	70,326		Autres recettes de sources propres	22
912,800	966,871	1,046,844	1,111,735	1,165,933	1,196,618		TRANSFERTS	23
881,445	931,695	1,000,105	1,061,233	1,112,483	1,153,920		Transferts des autres administrations publiques	24
31,355	35,176	46,739	50,502	53,450	42,698		Transferts des entreprises publiques	25
<b>1,823,853</b>	<b>1,930,578</b>	<b>2,071,010</b>	<b>2,198,517</b>	<b>2,314,986</b>	<b>2,394,434</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – Saskatchewan**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	136,433	152,843	175,710	185,276	202,040	208,302	217,880
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	108,914	117,901	134,754	144,375	158,366	162,258	167,001
7	Real property taxes	98,464	106,985	119,442	127,256	139,942	142,800	144,459
8	Other property and related taxes	10,450	10,916	15,312	17,119	18,424	19,458	22,542
9	Consumption taxes	1,267	3,366	3,513	3,661	3,710	3,766	1,618
10	General sales taxes	1,105	3,175	3,240	3,389	3,434	3,486	1,312
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	162	191	273	272	276	280	306
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	189	241	250	235	11	7	6
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	1,956	2,021	2,249	2,421	2,360	2,322	1,794
20	Sales of goods and services	15,184	19,593	23,023	22,008	23,279	26,041	28,154
21	Return on investments	5,755	5,747	5,871	6,026	7,339	7,667	10,118
22	Other revenues from own sources	3,168	3,974	6,050	6,550	6,975	6,241	9,189
23	TRANSFERS	86,263	106,950	118,742	121,421	127,458	146,198	175,010
24	Transfers from other levels of government	82,923	104,360	115,746	118,625	124,460	143,225	171,666
25	Transfers from government enterprises	3,340	2,590	2,996	2,796	2,998	2,973	3,344
26	TOTAL REVENUE	222,696	259,793	294,452	306,697	329,498	354,500	392,890
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	525,845	551,861	646,690	712,031	773,835	858,852	895,355
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	334,661	373,760	437,133	511,416	543,969	583,618	606,766
7	Real property taxes	306,015	350,057	410,886	469,333	502,894	542,716	559,546
8	Other property and related taxes	28,646	23,703	26,247	42,083	41,075	40,902	47,220
9	Consumption taxes	9,467	9,635	11,655	13,085	13,625	15,679	17,478
10	General sales taxes	8,477	8,604	10,209	11,935	12,840	14,631	16,425
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	990	1,031	1,446	1,150	785	1,048	1,053
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	8,635	8,576	9,962	10,421	10,915	10,863	11,363
20	Sales of goods and services	118,640	99,533	114,252	109,841	126,716	146,935	154,364
21	Return on investments	25,595	27,763	37,999	41,735	38,537	37,280	38,289
22	Other revenues from own sources	28,847	32,594	35,689	25,533	40,073	64,477	67,095
23	TRANSFERS	499,245	520,867	583,971	634,765	732,644	727,822	801,164
24	Transfers from other levels of government	482,794	507,242	568,435	616,644	716,343	704,142	774,823
25	Transfers from government enterprises	16,451	13,625	15,536	18,121	16,301	23,680	26,341
26	TOTAL REVENUE	1,025,090	1,072,728	1,230,661	1,346,796	1,506,479	1,586,674	1,696,519

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Saskatchewan**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N°
milliers de dollars								
233,405	236,834	250,706	284,331	340,340	385,676	449,957	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
174,600	180,630	188,518	209,974	246,615	285,320	309,292	Impôts fonciers et impôts connexes	6
152,861	159,268	169,190	188,340	223,295	259,307	281,221	Taxes foncières générales	7
21,739	21,362	19,328	21,634	23,320	26,013	28,071	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
1,699	2,073	2,353	5,221	6,146	7,404	8,425	Taxes à la consommation	9
1,370	1,672	1,833	4,621	5,161	6,494	7,548	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
329	401	520	600	985	910	877	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
8	501	338	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
1,973	1,874	2,072	2,948	9,413	5,922	7,141	Privilèges, licences et permis	19
33,984	34,142	35,233	42,644	52,813	56,499	85,497	Ventes de biens et de services	20
10,709	9,844	11,479	10,816	13,048	16,046	20,894	Revenus de placements	21
10,432	7,770	10,713	12,728	12,305	14,485	18,708	Autres recettes de sources propres	22
186,930	200,604	252,460	320,404	360,453	376,619	453,450	TRANSFERTS	23
183,368	197,056	248,598	315,240	353,871	369,845	445,129	Transferts des autres administrations publiques	24
3,562	3,548	3,862	5,164	6,582	6,774	8,321	Transferts des entreprises publiques	25
<b>420,335</b>	<b>437,438</b>	<b>503,166</b>	<b>604,735</b>	<b>700,793</b>	<b>762,295</b>	<b>903,407</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
967,932	1,028,155	1,082,214	1,162,421	1,213,885	1,276,009		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
640,243	705,639	743,037	795,315	833,067	872,914		Impôts fonciers et impôts connexes	6
592,473	644,289	685,821	735,478	772,072	809,566		Taxes foncières générales	7
47,770	61,350	57,216	59,837	60,995	63,348		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
19,735	22,003	21,824	26,449	27,564	28,831		Taxes à la consommation	9
18,670	20,814	20,689	25,252	26,316	27,526		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
1,065	1,189	1,135	1,197	1,248	1,305		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
10,721	9,133	6,938	7,074	7,180	7,416		Privilèges, licences et permis	19
189,274	192,929	208,666	219,506	227,281	243,393		Ventes de biens et de services	20
41,410	46,207	49,947	60,354	62,478	65,401		Revenus de placements	21
66,549	52,244	51,802	53,723	56,315	58,054		Autres recettes de sources propres	22
839,682	866,695	956,657	997,111	1,043,254	1,070,478		TRANSFERTS	23
814,606	841,372	927,526	966,099	1,011,124	1,035,641		Transferts des autres administrations publiques	24
25,076	25,323	29,131	31,012	32,130	34,837		Transferts des entreprises publiques	25
<b>1,807,614</b>	<b>1,894,850</b>	<b>2,038,871</b>	<b>2,159,532</b>	<b>2,257,139</b>	<b>2,346,487</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – Alberta**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	222,256	240,481	272,696	310,736	341,085	390,387	408,892
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	161,826	170,553	190,295	217,508	242,231	255,218	286,322
7	Real property taxes	139,011	146,302	164,499	190,451	211,445	219,048	250,753
8	Other property and related taxes	22,815	24,251	25,796	27,057	30,786	36,170	35,569
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	5,088	5,065	6,126	7,157	8,453	8,339	10,599
20	Sales of goods and services	28,247	34,990	41,437	44,841	51,931	81,383	57,027
21	Return on investments	20,760	22,860	23,829	28,126	25,218	30,100	23,907
22	Other revenues from own sources	6,335	7,013	11,009	13,104	13,252	15,347	31,037
23	TRANSFERS	160,229	211,699	245,573	266,829	297,544	352,327	405,442
24	Transfers from other levels of government	156,395	207,476	241,689	262,177	294,911	347,977	402,061
25	Transfers from government enterprises	3,834	4,223	3,884	4,652	2,633	4,350	3,381
26	TOTAL REVENUE	382,485	452,180	518,269	577,565	638,629	742,714	814,334
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	1,512,195	1,828,962	2,292,137	2,620,977	2,686,605	2,719,772	2,883,671
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	766,738	870,379	1,168,259	1,432,740	1,438,545	1,439,446	1,490,180
7	Real property taxes	650,205	716,846	940,297	1,140,724	1,116,535	1,104,614	1,142,402
8	Other property and related taxes	116,533	153,533	227,962	292,016	322,010	334,832	347,778
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	43,299	50,036	57,843	54,894	51,516	51,114	55,577
20	Sales of goods and services	390,056	636,577	673,306	767,741	797,791	806,468	797,351
21	Return on investments	125,236	170,682	218,032	271,419	288,493	322,250	426,559
22	Other revenues from own sources	186,866	101,288	174,697	94,183	110,260	100,494	114,004
23	TRANSFERS	225,3089	1614176	1946339	2288049	2605510	2692713	2889203
24	Transfers from other levels of government	2,233,135	1,591,419	1,922,349	2,238,776	2,545,879	2,626,750	2,817,234
25	Transfers from government enterprises	19,954	22,757	23,990	49,273	59,631	65,963	71,969
26	TOTAL REVENUE	3,765,284	3,443,138	4,238,476	4,909,026	5,292,115	5,412,485	5,772,874

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Alberta**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N°
milliers de dollars								
448,607	518,605	557,305	658,458	798,090	937,729	1,122,735	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
317,366	340,411	348,118	421,907	500,522	592,543	684,752	Impôts fonciers et impôts connexes	6
279,585	302,150	305,571	371,695	441,606	505,496	590,256	Taxes foncières générales	7
37,781	38,261	42,547	50,212	58,916	87,047	94,496	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
12,130	14,069	13,442	18,907	25,621	30,164	36,326	Privilèges, licences et permis	19
67,384	102,811	136,225	155,999	190,667	222,299	279,780	Ventes de biens et de services	20
28,139	34,661	40,953	43,919	59,734	65,809	87,284	Revenus de placements	21
23,588	26,653	18,567	17,726	21,546	26,914	34,593	Autres recettes de sources propres	22
408,660	453,561	614,904	793,432	887,597	1,029,099	1,207,802	TRANSFERTS	23
405,018	449,014	609,723	783,980	876,604	1,016,019	1,192,338	Transferts des autres administrations publiques	24
3,642	4,547	5,181	9,452	10,993	13,080	15,464	Transferts des entreprises publiques	25
<b>857,267</b>	<b>972,166</b>	<b>1,172,209</b>	<b>1,451,890</b>	<b>1,685,687</b>	<b>1,966,828</b>	<b>2,330,537</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
2,967,486	3,137,354	3,397,014	3,535,146	3,710,920	4,026,164		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
1,555,304	1,617,926	1,818,792	1,881,836	1,996,310	2,209,124		Impôts fonciers et impôts connexes	6
1,199,630	1,252,393	1,434,061	1,486,783	1,584,619	1,759,608		Taxes foncières générales	7
355,674	365,533	384,731	395,053	411,691	449,516		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
53,341	62,602	63,752	71,328	73,323	77,136		Privilèges, licences et permis	19
859,463	920,935	992,014	1,047,505	1,090,662	1,157,047		Ventes de biens et de services	20
388,115	399,266	404,587	415,707	425,888	452,765		Revenus de placements	21
111,263	136,625	117,869	118,770	124,737	130,092		Autres recettes de sources propres	22
302,745	295,136	304,730	3,155,734	3,383,443	3,512,313		TRANSFERTS	23
2,957,400	2,897,663	2,960,507	3,064,325	3,288,292	3,411,565		Transferts des autres administrations publiques	24
70,057	53,703	86,798	91,409	95,151	100,748		Transferts des entreprises publiques	25
<b>5,994,943</b>	<b>6,088,720</b>	<b>6,444,319</b>	<b>6,690,880</b>	<b>7,094,363</b>	<b>7,538,477</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – British Columbia**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	249,369	279,430	321,738	358,796	415,607	457,446	505,860
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	199,973	224,686	264,783	297,167	336,463	383,699	413,848
7	Real property taxes	179,998	201,831	237,999	265,344	300,643	344,922	383,172
8	Other property and related taxes	19,975	22,855	26,784	31,823	35,820	38,777	30,676
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	8	34	13	36	26	50	105
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	8,834	9,033	9,079	10,632	12,334	10,946	10,265
20	Sales of goods and services	26,087	30,623	31,443	31,672	45,135	41,242	57,778
21	Return on investments	5,746	6,229	6,609	7,403	10,521	10,647	13,569
22	Other revenues from own sources	8,721	8,825	9,811	11,886	11,128	10,862	10,295
23	TRANSFERS	146,271	162,163	196,833	227,633	287,070	295,563	357,195
24	Transfers from other levels of government	143,212	159,261	193,899	224,473	283,599	291,452	353,311
25	Transfers from government enterprises	3,059	2,902	2,934	3,160	3,471	4,111	3,884
26	TOTAL REVENUE	395,640	441,593	518,571	586,429	702,677	753,009	863,055
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	1,591,392	1,872,770	2,369,061	2,017,646	2,046,491	2,084,445	2,138,696
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	1,162,855	1,296,164	1,638,463	1,269,640	1,295,785	1,340,212	1,384,604
7	Real property taxes	1,094,565	1,215,485	1,542,902	1,163,597	1,195,034	1,251,997	1,301,477
8	Other property and related taxes	68,290	80,679	95,561	106,043	100,751	88,215	83,127
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	568	2,483	2,650	3,579	3,755	5,050	5,003
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	31,529	37,053	39,822	36,876	43,125	44,214	46,663
20	Sales of goods and services	279,703	360,898	441,708	443,043	483,960	445,214	466,018
21	Return on investments	75,824	126,871	181,956	188,095	145,661	168,362	165,858
22	Other revenues from own sources	40,913	49,301	64,462	76,413	74,205	81,393	70,550
23	TRANSFERS	733,298	826,962	910,700	1,600,843	1,668,351	1,734,321	1,637,857
24	Transfers from other levels of government	719,498	810,083	890,952	1,573,867	1,628,106	1,685,903	1,584,984
25	Transfers from government enterprises	13,800	16,879	19,748	26,976	40,245	48,418	52,873
26	TOTAL REVENUE	2,324,690	2,699,732	3,279,761	3,618,489	3,714,842	3,818,766	3,776,553

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Colombie-Britannique**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	Nº
milliers de dollars								
562,299	671,954	809,417	986,687	1,163,728	1,261,131	1,421,607	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
459,952	517,699	631,795	777,712	904,841	975,047	1,093,286	Impôts fonciers et impôts connexes	6
425,048	477,248	583,023	724,665	845,680	911,321	1,027,613	Taxes foncières générales	7
34,904	40,451	48,772	53,047	59,161	63,726	65,673	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
79	95	121	219	376	524	420	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
12,629	15,981	17,955	21,721	28,530	26,050	28,174	Privilèges, licences et permis	19
64,720	107,379	119,639	140,022	168,341	196,496	226,042	Ventes de biens et de services	20
14,045	18,669	27,442	31,872	41,703	44,975	54,314	Revenus de placements	21
10,874	12,131	12,465	15,141	19,937	18,039	19,371	Autres recettes de sources propres	22
399,510	464,240	484,439	596,637	708,342	700,275	739,615	TRANSFERTS	23
396,288	460,463	479,863	588,824	699,726	689,963	727,690	Transferts des autres administrations publiques	24
3,222	3,777	4,576	7,813	8,616	10,312	11,925	Transferts des entreprises publiques	25
<b>961,809</b>	<b>1,136,194</b>	<b>1,293,856</b>	<b>1,583,324</b>	<b>1,872,070</b>	<b>1,961,406</b>	<b>2,161,222</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
2,291,312	2,563,791	2,658,923	2,934,216	2,407,962	2,548,858		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
1,473,248	1,620,922	1,683,632	1,820,833	1,238,540	1,337,623		Impôts fonciers et impôts connexes	6
1,387,241	1,539,254	1,593,210	1,726,504	1,140,498	1,231,738		Taxes foncières générales	7
86,007	81,668	90,422	94,329	98,042	105,885		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	5,378	5,647	6,099		Taxes à la consommation	9
-	-	-	5,378	5,647	6,099		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
5,019	4,899	7,635	8,247	8,732	9,430		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
54,106	57,554	61,581	73,213	76,913	79,221		Privilèges, licences et permis	19
501,609	595,316	616,415	703,820	755,622	785,973		Ventes de biens et de services	20
178,211	200,124	209,215	238,998	237,490	243,723		Revenus de placements	21
79,119	84,976	80,445	83,727	85,018	86,789		Autres recettes de sources propres	22
1,723,565	1,780,441	1,895,437	2,125,359	3,141,946	3,336,450		TRANSFERTS	23
1,671,072	1,728,326	1,849,609	2,070,873	3,084,417	3,267,236		Transferts des autres administrations publiques	24
52,493	52,115	45,828	54,486	57,529	69,214		Transferts des entreprises publiques	25
<b>4,014,877</b>	<b>4,344,232</b>	<b>4,554,360</b>	<b>5,059,575</b>	<b>5,549,908</b>	<b>5,885,308</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – Yukon**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	380	454	742	684	759	881	1,050
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	227	260	496	327	334	397	490
7	Real property taxes	187	219	411	238	291	349	447
8	Other property and related taxes	40	41	85	89	43	48	43
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	32	36	41	61	67	114	86
20	Sales of goods and services	104	138	178	228	301	314	398
21	Return on investments	-	1	-	7	15	32	20
22	Other revenues from own sources	17	19	27	61	42	24	56
23	TRANSFERS	272	322	324	393	609	488	834
24	Transfers from other levels of government	272	322	324	393	609	488	834
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	652	776	1,066	1,077	1,368	1,369	1,884
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	6,382	7,233	9,938	10,583	10,148	10,258	11,087
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	3,464	4,079	4,983	6,125	5,787	5,765	6,294
7	Real property taxes	3,239	3,587	4,427	5,468	5,195	5,179	5,723
8	Other property and related taxes	225	492	556	657	592	586	571
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	291	244	318	252	278	310	355
20	Sales of goods and services	2,124	2,349	3,170	3,170	3,316	3,443	3,561
21	Return on investments	168	255	376	484	185	241	361
22	Other revenues from own sources	335	306	1,091	552	582	499	516
23	TRANSFERS	6,029	6,686	6,949	5,793	9,608	9,906	10,501
24	Transfers from other levels of government	5,961	6,598	6,858	5,691	9,513	9,808	10,399
25	Transfers from government enterprises	68	88	91	102	95	98	102
26	TOTAL REVENUE	12,411	13,919	16,887	16,376	19,756	20,164	21,588

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Yukon**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N <sup>o</sup>
milliers de dollars								
1,409	1,790	2,459	2,994	3,651	4,450	5,267	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
757	974	1,302	1,545	1,974	2,519	3,226	Impôts fonciers et impôts connexes	6
692	974	1,267	1,515	1,940	2,299	3,005	Taxes foncières générales	7
65	-	35	30	34	220	221	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
106	104	138	159	178	194	233	Privilèges, licences et permis	19
443	568	855	1,104	1,278	1,494	1,502	Ventes de biens et de services	20
21	27	51	68	60	85	123	Revenus de placements	21
82	117	113	118	161	158	183	Autres recettes de sources propres	22
1,020	1,340	1,884	4,862	4,270	4,557	7,577	TRANSFERTS	23
1,020	1,340	1,884	4,862	4,212	4,539	7,573	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	58	18	4	Transferts des entreprises publiques	25
<b>2,429</b>	<b>3,130</b>	<b>4,343</b>	<b>7,856</b>	<b>7,921</b>	<b>9,007</b>	<b>12,844</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
10,939	12,219	13,533	15,376	16,088	68,966		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6,047	6,359	7,046	7,787	8,376	20,517		Impôts fonciers et impôts connexes	6
5,610	5,867	6,514	6,948	7,615	20,033		Taxes foncières générales	7
437	492	532	839	761	484		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
470	449	461	481	505	1,501		Privilèges, licences et permis	19
3,627	4,127	4,435	5,106	5,338	42,165		Ventes de biens et de services	20
413	769	981	1,262	1,149	2,241		Revenus de placements	21
382	515	610	740	720	2,542		Autres recettes de sources propres	22
13,165	16,180	17,993	15,186	16,512	79,625		TRANSFERTS	23
13,081	16,116	17,774	15,114	16,450	78,416		Transferts des autres administrations publiques	24
84	64	219	72	62	1,209		Transferts des entreprises publiques	25
<b>24,104</b>	<b>28,399</b>	<b>31,526</b>	<b>30,562</b>	<b>32,600</b>	<b>148,591</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – Northwest Territories**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	903	825	1,067	1,123	1,518	1,985	2,820
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	510	525	698	714	957	1,132	1,352
7	Real property taxes	450	453	628	636	838	1,014	1,210
8	Other property and related taxes	60	72	70	78	119	118	142
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	8	11	12	12	2	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	14	18	28	23	44	70	78
20	Sales of goods and services	285	201	198	231	313	431	1,329
21	Return on investments	7	9	2	4	64	15	6
22	Other revenues from own sources	79	61	129	139	138	337	55
23	TRANSFERS	749	886	1,079	997	1,534	1,932	2,425
24	Transfers from other levels of government	749	886	1,079	997	1,534	1,932	2,425
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	1,652	1,711	2,146	2,120	3,052	3,917	5,245
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	15,655	17,397	22,023	26,130	24,112	29,719	32,429
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	5,915	6,557	6,808	8,202	8,339	9,367	9,801
7	Real property taxes	5,549	6,122	6,286	7,648	7,925	8,857	9,194
8	Other property and related taxes	366	435	522	554	414	510	607
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	-	-
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	271	256	310	543	571	844	958
20	Sales of goods and services	8,357	9,212	12,666	15,321	13,186	16,635	19,090
21	Return on investments	544	905	1,500	1,113	751	1,377	1,464
22	Other revenues from own sources	568	467	739	951	1,265	1,496	1,116
23	TRANSFERS	20,540	23,670	33,837	32,052	41,145	49,991	58,357
24	Transfers from other levels of government	20,506	23,503	33,657	31,880	40,968	49,811	57,710
25	Transfers from government enterprises	34	167	180	172	177	180	647
26	TOTAL REVENUE	36,195	41,067	55,860	58,182	65,257	79,710	90,786

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Territoires du Nord-Ouest**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N°
milliers de dollars								
3,332	4,304	5,345	8,333	9,059	12,573	10,574	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
1,659	2,145	2,669	3,684	4,205	4,070	4,721	Impôts fonciers et impôts connexes	6
1,516	1,981	2,439	3,438	4,086	3,914	4,407	Taxes foncières générales	7
143	164	230	246	119	156	314	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
246	220	268	359	477	522	465	Privilèges, licences et permis	19
1,350	961	1,304	1,863	2,014	7,243	4,324	Ventes de biens et de services	20
7	61	59	178	134	368	418	Revenus de placements	21
70	917	1,045	2,249	2,229	370	646	Autres recettes de sources propres	22
2,824	3,519	7,771	8,865	11,477	23,373	22,040	TRANSFERTS	23
2,824	3,519	7,771	8,865	11,476	23,373	22,013	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	1	-	27	Transferts des entreprises publiques	25
<b>6,156</b>	<b>7,823</b>	<b>13,116</b>	<b>17,198</b>	<b>20,536</b>	<b>35,946</b>	<b>32,614</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
37,228	52,566	55,442	60,490	63,521	68,966		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
12,043	13,820	15,930	16,556	17,957	20,517		Impôts fonciers et impôts connexes	6
11,421	13,281	14,968	16,150	17,531	20,033		Taxes foncières générales	7
622	539	962	406	426	484		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
867	1,047	1,238	1,269	1,332	1,501		Privilèges, licences et permis	19
21,540	33,760	33,631	37,994	39,658	42,165		Ventes de biens et de services	20
1,276	1,563	1,961	2,179	2,156	2,241		Revenus de placements	21
1,502	2,376	2,682	2,492	2,418	2,542		Autres recettes de sources propres	22
51,335	67,191	69,060	66,599	71,451	79,625		TRANSFERTS	23
50,645	66,284	68,121	65,634	70,435	78,416		Transferts des autres administrations publiques	24
690	907	939	965	1,016	1,209		Transferts des entreprises publiques	25
<b>88,563</b>	<b>119,757</b>	<b>124,502</b>	<b>127,089</b>	<b>134,972</b>	<b>148,591</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H5

**Local Government Revenue – Canada Total**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Concluded**

No.	Source	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	2,560,211	2,875,513	3,257,243	3,614,953	3,978,330	4,352,886	4,650,380
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	2,060,287	2,291,266	2,573,577	2,882,775	3,210,810	3,464,383	3,701,126
7	Real property taxes	1,808,404	2,015,293	2,225,442	2,494,658	2,783,593	2,993,121	3,214,797
8	Other property and related taxes	251,883	275,973	348,135	388,117	427,217	471,262	486,329
9	Consumption taxes	7,065	9,773	12,443	12,418	12,105	12,791	11,421
10	General sales taxes	2,582	4,680	4,828	5,126	5,091	4,991	2,881
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	4,483	5,093	7,615	7,292	7,014	7,800	8,540
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	11,525	11,777	10,525	13,471	15,106	43,796	28,221
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	38,515	39,313	42,084	47,695	54,082	54,030	56,747
20	Sales of goods and services	273,356	323,347	379,575	386,283	425,541	501,414	537,290
21	Return on investments	70,814	78,061	88,059	102,994	110,064	122,257	111,838
22	Other revenues from own sources	98,649	121,976	150,980	169,317	150,622	154,215	203,737
23	TRANSFERS	1,614,336	1,937,713	2,304,210	2,616,370	3,031,617	3,548,689	4,232,119
24	Transfers from other levels of government	1,589,481	1,912,388	2,275,614	2,589,970	2,992,455	3,509,447	4,188,039
25	Transfers from government enterprises	24,855	25,325	28,596	26,400	39,162	39,242	44,080
26	TOTAL REVENUE	4,174,547	4,813,226	5,561,453	6,231,323	7,009,947	7,901,575	8,882,499
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	OWN SOURCE REVENUE	12,076,694	14,060,584	16,346,121	17,680,223	18,628,171	19,968,642	21,308,712
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	8,398,571	9,622,388	10,999,481	12,035,285	12,787,465	13,638,143	14,500,620
7	Real property taxes	7,204,013	8,064,243	9,196,496	9,817,980	10,378,492	11,002,186	11,735,706
8	Other property and related taxes	1,194,558	1,558,145	1,802,985	2,217,305	2,408,973	2,635,957	2,764,914
9	Consumption taxes	30,126	36,701	40,356	43,830	45,781	48,792	51,414
10	General sales taxes	14,137	14,494	16,621	18,385	20,004	22,387	24,643
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	-	-
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	15,989	22,207	23,735	25,445	25,777	26,405	26,771
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	49,046	36,462	38,241	48,673	52,745	59,095	70,290
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	150,745	167,505	190,792	175,042	199,714	213,304	246,034
20	Sales of goods and services	2,173,300	2,803,994	3,331,083	3,520,701	3,872,878	4,140,996	4,424,867
21	Return on investments	590,266	744,844	1,065,575	1,155,212	983,718	1,158,977	1,292,275
22	Other revenues from own sources	684,640	648,690	680,593	701,480	685,870	709,335	723,212
23	TRANSFERS	12,537,007	13,205,674	15,053,391	16,968,547	18,253,981	18,937,377	19,743,641
24	Transfers from other levels of government	12,285,950	12,987,719	14,740,368	16,601,396	17,836,659	18,451,365	19,205,757
25	Transfers from government enterprises	251,057	217,955	313,023	367,151	417,322	486,012	537,884
26	TOTAL REVENUE	24,613,701	27,266,258	31,399,512	34,648,770	36,882,152	38,906,019	41,052,353

Tableau H5

**Recettes des administrations locales – Total du Canada**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – fin**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N°
milliers de dollars								
5,048,116	5,511,890	6,265,258	7,278,027	8,716,472	9,915,333	11,022,439	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
3,996,380	4,232,407	4,709,905	5,443,845	6,548,494	7,414,967	8,099,426	Impôts fonciers et impôts connexes	6
3,469,844	3,662,487	4,092,845	4,718,940	5,613,006	6,386,907	6,945,316	Taxes foncières générales	7
526,536	569,920	617,060	724,905	935,488	1,028,060	1,154,110	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
12,831	14,893	16,912	22,829	30,836	33,102	35,853	Taxes à la consommation	9
3,024	3,530	3,956	10,333	12,456	15,001	17,307	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
9,807	11,363	12,956	12,496	18,380	18,101	18,546	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
15,703	13,323	16,900	47,847	37,516	39,638	50,483	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
63,641	76,835	80,988	139,192	121,874	128,483	141,965	Privilèges, licences et permis	19
634,822	788,253	925,303	1,026,967	1,246,572	1,530,366	1,816,420	Ventes de biens et de services	20
132,677	158,077	285,618	356,528	449,808	453,716	553,221	Revenus de placements	21
192,062	228,102	229,632	240,819	281,372	315,061	325,071	Autres recettes de sources propres	22
4,585,247	5,060,584	6,153,941	7,569,926	8,495,841	9,830,250	10,707,137	TRANSFERTS	23
4,533,249	5,001,029	6,074,358	7,470,852	8,366,710	9,668,981	10,498,454	Transferts des autres administrations publiques	24
51,998	59,555	79,583	99,074	129,131	161,269	208,683	Transferts des entreprises publiques	25
<b>9,633,363</b>	<b>10,572,474</b>	<b>12,419,199</b>	<b>14,847,953</b>	<b>17,212,313</b>	<b>19,745,583</b>	<b>21,729,576</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986	1987	1988 re'er	1989 re'er	1990 re'er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
23,147,503	25,273,147	27,579,121	29,899,660	31,523,035	33,933,269		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
15,721,305	17,009,059	18,598,646	20,306,783	21,400,815	23,147,077		Impôts fonciers et impôts connexes	6
12,768,280	13,879,718	15,208,519	16,667,855	17,501,917	18,952,385		Taxes foncières générales	7
2,953,025	3,129,341	3,390,127	3,638,928	3,898,898	4,194,692		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
55,026	60,804	62,411	70,771	72,281	75,953		Taxes à la consommation	9
27,235	29,906	30,514	40,857	42,906	45,115		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
27,791	30,898	31,897	29,914	29,375	30,838		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
100,635	132,162	127,066	118,521	123,963	131,026		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
281,514	341,092	366,011	411,809	427,833	459,160		Privilèges, licences et permis	19
4,924,676	5,511,245	6,078,812	6,500,788	6,945,957	7,435,720		Ventes de biens et de services	20
1,284,461	1,337,579	1,430,404	1,570,660	1,589,373	1,663,093		Revenus de placements	21
779,886	881,206	915,771	920,328	962,813	1,021,240		Autres recettes de sources propres	22
20,414,841	21,758,472	23,123,142	24,306,529	26,514,978	28,835,137		TRANSFERTS	23
19,855,467	21,191,593	22,471,635	23,608,817	25,767,791	28,039,426		Transferts des autres administrations publiques	24
559,374	566,879	651,507	697,712	747,187	795,711		Transferts des entreprises publiques	25
<b>43,562,344</b>	<b>47,031,619</b>	<b>50,702,263</b>	<b>54,206,189</b>	<b>58,038,013</b>	<b>62,768,406</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

Table H6

**Local Government Expenditure – Newfoundland  
Fiscal Years 1965 to 1991**

No.	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	3,632	2,153	3,081	3,170	3,475	4,203	3,262
2	Protection of persons and property	451	587	679	748	783	857	1,403
3	Transportation and communications	8,035	4,853	6,926	7,526	5,841	5,488	10,559
4	Health	10	5	9	5	6	9	10
5	Social services	2	2	2	2	4	—	—
6	Education	664	654	698	742	900	1,000	921
7	Resource conservation and industrial development	32	41	74	428	146	31	—
8	Environment	3,417	4,573	4,351	10,265	4,191	3,992	23,991
9	Recreation and culture	1,407	1,031	1,319	1,192	1,026	835	1,334
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	1	2	3	19	7	1	133
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	161	202	365	2,121	722	153	1,097
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	237	294	340	761	443	640	835
17	Debt charges	1,445	1,972	2,414	3,317	2,955	4,985	4,307
18	Other expenditures	7	9	16	94	32	7	118
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>19,501</b>	<b>16,378</b>	<b>20,277</b>	<b>30,390</b>	<b>20,531</b>	<b>22,201</b>	<b>47,970</b>
20	Surplus (Deficit)	(6,024)	(1,085)	(2,995)	(5,951)	(143)	(385)	(11,863)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	13,765	17,279	20,665	24,884	24,521	28,736	31,287
2	Protection of persons and property	7,047	5,973	10,377	13,754	14,548	18,752	19,446
3	Transportation and communications	28,133	33,080	44,281	47,231	43,270	64,473	60,560
4	Health	62	136	64	122	86	67	18
5	Social services	—	—	19	15	26	42	47
6	Education	10,000	13,125	13,125	15,567	17,027	19,094	22,973
7	Resource conservation and industrial development	173	150	332	428	399	246	313
8	Environment	46,976	52,446	52,348	50,139	50,755	42,978	54,259
9	Recreation and culture	13,180	11,681	15,684	19,477	17,566	22,207	23,950
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	156	182	227	3,840	3,880	5,536	5,591
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	2,061	719	2,214	1,997	1,037	1,147	1,594
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	1,920	2,179	2,648	2,876	3,249	4,102	3,150
17	Debt charges	24,062	41,922	32,102	38,744	40,358	36,717	46,602
18	Other expenditures	—	250	74	5	44	297	24
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>147,535</b>	<b>179,122</b>	<b>194,160</b>	<b>219,079</b>	<b>216,766</b>	<b>244,394</b>	<b>269,814</b>
20	Surplus (Deficit)	(20,155)	(23,596)	(14,712)	(24,990)	(20,036)	(16,479)	(30,190)

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Terre-Neuve**  
**Exercices financiers 1965 à 1991**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N°
milliers de dollars								
3,495	3,480	5,252	6,836	9,873	9,997	11,640	Services généraux	1
775	1,929	2,523	3,174	5,189	3,163	5,423	Protection de la personne et de la propriété	2
11,689	12,029	15,487	22,796	26,703	19,955	24,657	Transports et communications	3
18	21	24	61	40	54	54	Santé	4
-	-	-	-	-	-	-	Services sociaux	5
1,156	1,340	2,370	3,399	6,220	10,355	8,724	Éducation	6
-	558	-	-	-	119	251	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
24,236	11,810	18,579	22,743	23,891	21,882	32,839	Environnement	8
1,591	4,221	5,602	12,425	19,758	8,496	8,877	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
157	25	48	78	227	104	135	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
1,259	2,764	2,274	2,783	9,665	6,263	1,205	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
888	958	1,018	1,139	1,343	1,530	1,683	Tranferts aux entreprises propres	16
4,104	4,112	5,985	8,923	12,578	15,445	17,437	Service de la dette	17
51	122	130	14	30	480	150	Autres dépenses	18
<b>49,419</b>	<b>43,369</b>	<b>59,292</b>	<b>84,371</b>	<b>115,517</b>	<b>97,843</b>	<b>113,075</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(11,993)	(6,054)	(1,861)	(7,254)	(9,211)	1,097	(7,180)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
33,886	39,846	43,550	45,295	48,408	51,384		Services généraux	1
19,740	22,509	24,893	24,258	25,592	26,921		Protection de la personne et de la propriété	2
72,590	85,190	79,481	85,687	85,159	86,841		Transports et communications	3
23	9	35	31	33	34		Santé	4
50	53	54	54	55	60		Services sociaux	5
25,798	28,105	29,355	30,823	32,703	34,894		Éducation	6
409	1,491	3,324	3,938	3,804	4,242		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
57,465	73,886	75,636	80,138	78,499	86,542		Environnement	8
25,612	31,917	35,370	35,640	36,553	32,033		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
3,690	1,068	1,277	1,376	1,527	1,665		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
1,752	1,251	1,627	1,906	2,113	1,607		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
3,759	3,695	4,196	4,740	4,977	5,126		Tranferts aux entreprises propres	16
52,246	53,533	56,098	58,146	59,407	61,035		Service de la dette	17
136	170	177	196	205	487		Autres dépenses	18
<b>297,156</b>	<b>342,723</b>	<b>355,073</b>	<b>372,228</b>	<b>379,035</b>	<b>392,871</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(29,153)	(26,532)	(35,317)	(50,968)	(43,034)	(35,358)		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Prince Edward Island**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	285	356	364	387	344	399	495
2	Protection of persons and property	458	573	628	667	787	822	753
3	Transportation and communications	761	673	799	896	1,192	1,132	991
4	Health	1	1	2	–	1	1	20
5	Social services	63	47	51	45	42	42	1
6	Education	6,863	9,592	12,343	13,873	14,373	16,480	20,214
7	Resource conservation and industrial development	–	–	–	1	4	–	–
8	Environment	297	293	471	599	980	731	786
9	Recreation and culture	296	135	518	201	149	594	541
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	–
11	Housing	–	–	–	–	–	–	11
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	17	22	38	87	355	39	318
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	–	–	–	–	–	–	–
17	Debt charges	926	931	1,106	1,616	1,338	1,592	1,648
18	Other expenditures	1	2	3	6	24	3	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>9,968</b>	<b>12,625</b>	<b>16,323</b>	<b>18,378</b>	<b>19,589</b>	<b>21,835</b>	<b>25,778</b>
20	Surplus (Deficit)	(478)	(1,702)	(1,240)	(154)	(981)	(2,080)	(3,145)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	1,392	1,691	1,812	1,854	2,209	2,717	3,217
2	Protection of persons and property	3,598	2,804	3,099	3,369	4,059	4,503	4,639
3	Transportation and communications	2,785	3,231	2,956	3,503	6,782	4,356	4,430
4	Health	8	22	27	8	16	16	16
5	Social services	4	5	4	4	4	4	4
6	Education	51,530	51,564	67,785	71,810	66,158	71,858	81,331
7	Resource conservation and industrial development	55	5	5	23	45	264	318
8	Environment	6,145	3,842	3,414	4,142	4,526	4,309	4,593
9	Recreation and culture	2,652	2,547	2,666	2,975	3,368	4,589	5,076
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	–
11	Housing	82	100	89	69	73	74	78
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	443	581	234	423	165	114	155
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	–	–	–	–	–	–	–
17	Debt charges	4,173	4,726	4,768	5,083	5,459	5,956	6,004
18	Other expenditures	65	67	68	41	40	55	7
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>72,932</b>	<b>71,185</b>	<b>86,927</b>	<b>93,304</b>	<b>92,904</b>	<b>98,815</b>	<b>109,868</b>
20	Surplus (Deficit)	(4,512)	866	(7,645)	194	2,607	(611)	(5,669)

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Île-du-Prince-Édouard**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N°
milliers de dollars								
621	748	852	1,932	1,187	1,561	1,551	Services généraux	1
901	1,085	1,298	1,636	1,565	2,086	2,440	Protection de la personne et de la propriété	2
1,076	1,358	1,752	1,869	2,257	2,157	2,645	Transports et communications	3
1	1	6	6	6	306	8	Santé	4
24	24	23	8	4	4	6	Services sociaux	5
21,227	22,582	24,012	29,712	34,410	38,360	58,357	Éducation	6
3	2	-	3	-	-	2	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
2,671	5,952	1,940	7,112	4,524	3,498	4,299	Environnement	8
950	869	785	1,353	2,138	2,741	2,299	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
10	-	-	-	47	2,038	4,013	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
229	177	201	561	1,602	729	603	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux entreprises propres	16
2,703	2,268	2,313	2,543	2,741	2,776	3,673	Service de la dette	17
9	12	-	-	-	6	1	Autres dépenses	18
<b>30,425</b>	<b>35,078</b>	<b>33,182</b>	<b>46,735</b>	<b>50,481</b>	<b>56,262</b>	<b>79,897</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(2,667)	(3,001)	342	(1,409)	1,135	(135)	(8,372)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
2,539	3,204	4,366	3,805	4,116	4,137		Services généraux	1
4,904	5,529	5,723	6,309	6,455	6,674		Protection de la personne et de la propriété	2
4,196	7,356	8,761	6,612	6,785	7,032		Transports et communications	3
6	6	6	6	6	6		Santé	4
9	14	8	7	7	7		Services sociaux	5
89,129	84,083	86,913	96,720	95,972	104,170		Éducation	6
202	235	219	139	146	152		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
4,042	4,006	3,963	4,551	4,565	5,671		Environnement	8
5,237	6,865	6,294	8,255	8,440	8,637		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
72	78	72	73	78	81		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
1,875	383	193	221	229	237		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	-	-	-	-	-		Transferts aux entreprises propres	16
7,019	7,171	7,600	7,439	8,158	9,112		Service de la dette	17
90	274	264	279	279	290		Autres dépenses	18
<b>119,320</b>	<b>119,204</b>	<b>124,382</b>	<b>134,416</b>	<b>135,236</b>	<b>146,206</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(9,292)	666	(3,772)	(4,643)	(2,990)	(3,209)		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Nova Scotia**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	4,522	6,374	7,850	8,058	8,297	9,518	11,534
2	Protection of persons and property	7,680	8,498	9,585	9,720	11,655	12,395	14,833
3	Transportation and communications	7,173	6,783	6,762	10,061	11,773	10,867	12,268
4	Health	16,161	16,064	15,502	16,466	27,889	33,790	24,146
5	Social services	4,157	6,500	7,992	9,395	11,717	15,655	17,482
6	Education	61,511	69,201	79,322	90,021	99,808	114,705	123,486
7	Resource conservation and industrial development	1,042	677	1,219	1,200	2,843	2,462	1,349
8	Environment	7,950	11,491	11,616	10,795	15,826	17,450	24,913
9	Recreation and culture	2,510	3,665	3,787	3,505	4,099	3,554	5,489
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	61	39	71	70	166	144	128
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	1,099	714	1,287	1,265	2,999	2,598	2,376
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	55	63	89	2	95	621	327
17	Debt charges	6,714	7,081	8,176	9,471	10,676	11,957	13,074
18	Other expenditures	452	293	529	520	1,233	1,068	649
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>121,087</b>	<b>137,443</b>	<b>153,787</b>	<b>170,549</b>	<b>209,076</b>	<b>236,784</b>	<b>252,054</b>
20	Surplus (Deficit)	(16,461)	(15,764)	(13,716)	(9,625)	(17,223)	(16,090)	(9,388)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	24,237	26,863	31,774	40,786	39,182	49,398	45,470
2	Protection of persons and property	50,160	53,817	62,480	77,235	79,397	83,858	90,836
3	Transportation and communications	43,255	57,004	53,140	45,547	55,777	56,551	63,836
4	Health	68,676	66,681	71,961	82,323	85,184	86,837	97,186
5	Social services	68,069	92,093	94,136	115,918	121,018	142,231	150,648
6	Education	357,430	403,931	455,745	460,058	509,270	534,703	568,587
7	Resource conservation and industrial development	1,017	1,149	2,746	12,594	7,443	7,435	14,558
8	Environment	63,764	53,425	56,334	63,771	65,059	65,983	67,850
9	Recreation and culture	21,432	24,732	24,787	26,892	41,334	41,257	50,929
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	316	657	1,171	1,308	2,693	4,071	3,504
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	11,561	5,822	8,587	7,224	13,737	12,327	13,286
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	1,754	2,193	328	4,967	5,443	5,582	6,413
17	Debt charges	41,526	44,904	49,821	53,814	58,757	56,473	52,673
18	Other expenditures	—	2,270	3,423	2,526	645	531	474
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>753,197</b>	<b>835,541</b>	<b>916,433</b>	<b>994,963</b>	<b>1,084,939</b>	<b>1,147,237</b>	<b>1,226,250</b>
20	Surplus (Deficit)	(43,051)	(33,183)	(4,279)	41,418	28,659	28,443	11,413

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Nouvelle-Écosse**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N <sup>o</sup>
milliers de dollars								
10,672	12,881	17,221	18,977	17,244	19,673	25,695	Services généraux	1
18,287	21,904	24,548	29,998	32,074	40,154	41,322	Protection de la personne et de la propriété	2
19,471	21,844	27,550	29,213	31,124	51,088	41,714	Transports et communications	3
19,310	28,822	38,470	49,600	40,409	37,823	32,788	Santé	4
21,542	24,201	27,040	34,704	31,311	37,820	62,579	Services sociaux	5
135,680	152,817	182,359	214,512	297,518	299,465	313,187	Éducation	6
780	1,748	4,125	4,807	1,405	954	1,415	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
23,529	31,557	35,989	38,864	29,227	42,295	52,176	Environnement	8
6,860	7,811	10,252	12,162	13,096	15,915	20,020	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
443	102	123	95	1,045	769	265	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
2,291	1,844	1,943	11,976	2,924	12,110	6,012	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
645	574	931	1,241	1,675	1,398	1,566	Transferts aux entreprises propres	16
13,028	15,415	18,416	20,773	23,133	27,248	40,228	Service de la dette	17
206	758	813	522	4,889	659	1,079	Autres dépenses	18
<b>272,744</b>	<b>322,278</b>	<b>389,780</b>	<b>467,444</b>	<b>527,074</b>	<b>587,371</b>	<b>640,046</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(9,292)	(17,224)	(39,344)	(44,789)	(29,130)	(37,629)	(17,830)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
47,366	53,641	52,118	54,267	57,141	59,970		Services généraux	1
93,084	93,090	98,496	97,964	107,085	110,211		Protection de la personne et de la propriété	2
74,977	74,726	67,372	71,123	84,860	84,221		Transports et communications	3
109,409	195,251	116,920	121,136	137,411	138,388		Santé	4
175,680	211,767	227,248	255,853	281,296	297,069		Services sociaux	5
609,916	637,354	809,763	839,646	858,736	871,705		Éducation	6
28,112	12,502	15,038	15,342	10,147	5,942		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
74,072	106,642	100,022	115,806	151,709	148,879		Environnement	8
54,087	58,164	66,271	76,890	74,524	80,153		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
3,677	5,609	4,215	4,422	4,630	5,051		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
10,580	12,371	11,433	12,547	12,813	13,204		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
7,333	7,718	7,103	7,964	8,791	9,301		Transferts aux entreprises propres	16
51,896	58,313	51,853	53,422	55,320	61,701		Service de la dette	17
1,300	1,740	1,357	1,299	1,724	1,519		Autres dépenses	18
<b>1,341,489</b>	<b>1,528,888</b>	<b>1,629,209</b>	<b>1,727,681</b>	<b>1,846,187</b>	<b>1,887,314</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(39,171)	(103,228)	(165,291)	(79,837)	(109,599)	(97,234)		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – New Brunswick**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	4,386	3,951	3,005	3,265	3,147	4,163	4,408
2	Protection of persons and property	5,555	6,377	6,745	8,270	8,303	9,614	10,384
3	Transportation and communications	6,853	8,347	10,046	9,059	12,900	13,692	13,942
4	Health	1,877	2,115	243	264	171	241	248
5	Social services	4,221	4,898	14	34	29	32	51
6	Education	42,301	56,338	—	—	—	—	—
7	Resource conservation and industrial development	509	441	205	207	222	137	446
8	Environment	5,042	5,909	7,585	10,534	11,131	10,731	13,529
9	Recreation and culture	1,947	4,056	3,769	3,277	4,107	4,634	5,459
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	390	338	156	159	170	105	419
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	2,411	2,090	967	982	1,053	649	2,320
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	—	—	262	160	—	—	—
17	Debt charges	5,364	5,202	3,175	3,867	4,051	4,574	4,981
18	Other expenditures	504	437	1,518	1,563	284	202	1,533
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>81,360</b>	<b>100,499</b>	<b>37,690</b>	<b>41,641</b>	<b>45,568</b>	<b>48,774</b>	<b>57,720</b>
20	Surplus (Deficit)	(7,720)	(11,599)	(5,361)	(5,184)	(7,589)	(7,576)	(12,091)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	12,137	13,232	15,765	16,997	19,253	19,791	22,040
2	Protection of persons and property	39,744	42,684	49,380	56,398	64,847	64,985	71,388
3	Transportation and communications	53,230	52,507	54,419	59,707	57,150	69,112	76,720
4	Health	1,406	1,899	1,957	2,191	2,707	2,607	2,719
5	Social services	—	—	—	—	—	—	—
6	Education	—	—	—	—	—	—	—
7	Resource conservation and industrial development	2,251	1,989	1,987	2,189	5,143	7,346	11,772
8	Environment	40,067	40,203	44,327	49,748	58,637	55,407	67,172
9	Recreation and culture	21,670	23,103	24,995	31,728	33,501	38,305	42,561
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	43	240	793	405	3,553	5,898	1,164
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	6,261	3,704	3,604	3,618	6,160	4,247	3,893
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	926	1,576	1,948	2,791	3,315	3,147	3,433
17	Debt charges	24,352	26,130	29,740	31,829	36,197	39,646	40,998
18	Other expenditures	175	1,023	2,482	9,216	4,166	284	349
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>202,262</b>	<b>208,290</b>	<b>231,397</b>	<b>266,817</b>	<b>294,629</b>	<b>310,775</b>	<b>344,209</b>
20	Surplus (Deficit)	(18,045)	(14,175)	(6,325)	(9,503)	(13,055)	(4,104)	(15,894)

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Nouveau-Brunswick**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N°
milliers de dollars								
4,658	4,880	6,290	8,516	9,978	11,580	10,711	Services généraux	1
11,845	13,271	17,785	21,399	26,434	28,622	33,046	Protection de la personne et de la propriété	2
15,522	16,781	28,395	40,005	45,094	42,651	53,474	Transports et communications	3
342	443	530	944	988	993	1,171	Santé	4
45	–	–	–	–	–	–	Services sociaux	5
–	–	–	–	–	–	–	Éducation	6
274	567	656	1,120	1,524	1,880	1,549	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
15,576	18,554	31,590	47,288	54,780	42,358	38,228	Environnement	8
8,215	11,242	9,771	17,276	21,386	19,545	18,284	Loisirs et culture	9
–	–	–	–	–	–	–	Travail, emploi et immigration	10
168	434	596	227	551	3,077	227	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
1,652	2,685	4,833	3,151	8,407	3,889	2,702	Planification et aménagement des régions	13
–	–	–	–	–	–	–	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
–	–	67	106	257	601	594	Transferts aux entreprises propres	16
5,519	7,080	8,628	10,399	14,385	17,208	20,216	Service de la dette	17
1,651	561	572	294	355	1,885	359	Autres dépenses	18
<b>65,467</b>	<b>76,498</b>	<b>109,713</b>	<b>150,725</b>	<b>184,139</b>	<b>174,289</b>	<b>180,561</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(14,184)	(17,869)	(24,943)	(45,828)	(48,783)	(27,015)	(24,334)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
23,679	29,014	28,862	31,601	31,361	38,044		Services généraux	1
76,470	84,821	90,917	96,625	100,510	107,781		Protection de la personne et de la propriété	2
77,224	81,110	82,390	89,971	90,039	99,023		Transports et communications	3
3,282	3,487	3,262	3,522	3,909	5,798		Santé	4
–	–	–	–	–	–		Services sociaux	5
–	–	–	–	–	–		Éducation	6
5,658	8,045	6,112	7,552	8,047	8,619		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
60,553	67,768	66,695	68,864	75,151	86,788		Environnement	8
42,808	49,297	46,986	56,488	52,498	59,393		Loisirs et culture	9
–	–	–	–	–	–		Travail, emploi et immigration	10
7,055	13,399	2,720	2,175	498	1,871		Logement	11
–	–	–	–	–	–		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
4,054	4,773	6,280	5,373	5,880	6,031		Planification et aménagement des régions	13
–	–	–	–	–	–		Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
3,710	4,113	4,484	4,757	5,053	5,442		Transferts aux entreprises propres	16
41,926	39,317	41,429	39,180	38,862	38,757		Service de la dette	17
55	–	291	70	–	2,707		Autres dépenses	18
<b>346,474</b>	<b>385,144</b>	<b>380,428</b>	<b>406,178</b>	<b>411,808</b>	<b>460,254</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(2,825)	(11 629)	204	(1,407)	13,796	11,118		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Québec**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	73,454	80,114	100,726	106,052	108,357	132,102	118,269
2	Protection of persons and property	85,222	95,052	114,131	121,361	133,831	167,350	169,436
3	Transportation and communications	150,130	160,132	215,321	203,148	202,042	241,113	281,476
4	Health	6,836	7,133	8,168	8,579	8,986	11,246	11,830
5	Social services	7,746	6,518	5,508	5,947	6,117	6,135	6,739
6	Education	596,584	710,832	702,280	827,469	1,001,909	1,120,979	1,255,423
7	Resource conservation and industrial development	1,470	1,486	2,970	4,207	2,531	539	2,423
8	Environment	137,299	147,217	153,784	178,875	144,231	143,168	161,726
9	Recreation and culture	37,754	41,005	62,564	63,316	56,283	71,048	106,341
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	3,090	3,124	6,243	8,842	5,321	1,132	6,942
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	21,586	21,825	43,615	61,766	37,172	7,906	28,065
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	—	—	—	—	—	—	—
17	Debt charges	118,810	139,635	163,718	185,064	199,684	218,964	290,414
18	Other expenditures	52	53	106	150	90	354	74
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>1,240,033</b>	<b>1,414,126</b>	<b>1,579,134</b>	<b>1,774,776</b>	<b>1,906,554</b>	<b>2,122,036</b>	<b>2,439,158</b>
20	Surplus (Deficit)	(159,154)	(172,739)	(165,563)	(157,386)	(128,228)	(98,590)	(143,009)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	453,460	589,351	673,276	775,091	857,600	911,193	773,424
2	Protection of persons and property	426,783	533,058	601,144	653,486	690,681	729,449	829,474
3	Transportation and communications	594,290	782,824	804,517	844,405	870,963	982,798	1,059,610
4	Health	5,954	7,643	8,397	6,534	5,664	5,938	6,761
5	Social services	12,261	17,981	19,384	22,710	21,820	23,751	27,040
6	Education	3,310,430	3,628,605	4,127,877	4,147,800	4,476,515	4,445,502	4,601,744
7	Resource conservation and industrial development	18,383	45,720	52,692	39,396	43,580	48,091	58,630
8	Environment	410,519	633,465	642,180	625,521	597,045	689,009	839,391
9	Recreation and culture	294,143	404,522	435,930	394,520	408,937	450,080	560,515
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	9,646	11,428	16,535	29,681	33,820	31,981	31,833
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	54,027	60,769	52,863	66,042	82,361	93,059	99,876
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	96,318	136,075	151,443	170,651	177,023	177,799	177,112
17	Debt charges	684,102	845,710	922,267	957,850	990,243	1,021,199	1,150,434
18	Other expenditures	11,011	11,151	10,055	10,468	24,290	59,272	241,583
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>6,381,327</b>	<b>7,708,302</b>	<b>8,518,560</b>	<b>8,744,155</b>	<b>9,280,542</b>	<b>9,669,121</b>	<b>10,457,427</b>
20	Surplus (Deficit)	(172,955)	(252,607)	(328,288)	(177,569)	(500,335)	(469,626)	(844,985)

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales - Québec**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 - suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N°
milliers de dollars								
124,715	172,710	219,812	241,837	315,230	373,218	438,510	Services généraux	1
236,902	302,022	283,098	343,170	405,133	425,103	470,568	Protection de la personne et de la propriété	2
310,266	317,863	484,337	508,896	607,956	698,359	697,590	Transports et communications	3
7,441	2,896	3,155	4,942	6,337	7,119	7,506	Santé	4
7,061	11,293	13,796	12,887	13,219	16,041	16,625	Services sociaux	5
1,277,756	1,195,739	1,636,029	1,888,904	2,120,048	2,817,964	3,026,917	Éducation	6
3,427	2,048	3,175	4,620	6,921	9,656	10,606	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
200,719	231,184	299,086	341,424	547,565	599,872	599,861	Environnement	8
126,367	142,112	166,819	212,634	243,165	288,806	320,409	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
3,755	4,305	5,286	10,926	10,256	15,775	11,026	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
36,901	30,074	29,384	36,037	48,202	38,259	33,084	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	-	-	69,141	94,400	50,668	69,308	Transferts aux entreprises propres	16
301,932	378,678	317,714	328,388	490,492	589,036	660,065	Service de la dette	17
257	73	740	5,526	12,927	7,404	9,137	Autres dépenses	18
<b>2,637,499</b>	<b>2,790,997</b>	<b>3,462,431</b>	<b>4,009,332</b>	<b>4,921,851</b>	<b>5,937,280</b>	<b>6,371,212</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(205,751)	(178,251)	(255,371)	(237,706)	(455,137)	(427,655)	(468,539)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
785,800	865,241	955,932	945,652	1,023,184	1,127,154		Services généraux	1
864,622	907,606	1,000,339	1,038,715	1,115,324	1,175,108		Protection de la personne et de la propriété	2
1,139,065	1,226,764	1,331,943	1,701,727	1,912,183	1,870,816		Transports et communications	3
6,654	6,852	7,789	10,472	10,727	10,952		Santé	4
26,616	27,406	30,793	41,487	42,904	43,977		Services sociaux	5
4,648,644	5,011,194	5,135,220	5,335,629	5,469,537	5,852,521		Éducation	6
66,113	75,289	84,700	82,592	89,371	93,834		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
971,745	998,791	1,096,351	1,705,379	1,891,207	1,819,765		Environnement	8
572,444	603,253	656,521	684,725	745,437	789,642		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
29,450	25,212	25,570	26,810	31,104	32,815		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
107,313	113,469	135,862	134,898	142,747	149,712		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
204,036	219,528	233,929	245,440	275,620	290,779		Transferts aux entreprises propres	16
1,215,170	1,246,580	1,281,304	1,346,338	1,405,987	1,519,432		Service de la dette	17
188,091	219,367	222,118	178,278	185,232	168,126		Autres dépenses	18
<b>10,825,763</b>	<b>11,546,552</b>	<b>12,198,371</b>	<b>13,478,142</b>	<b>14,340,564</b>	<b>14,944,633</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(660,408)	(786,075)	(939,245)	(1,899,779)	(1,746,782)	(1,907,496)		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Ontario**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	83,519	89,448	101,214	125,261	104,980	100,365	103,274
2	Protection of persons and property	141,852	150,489	175,056	162,962	193,241	239,683	259,739
3	Transportation and communications	335,457	382,038	316,887	410,232	417,976	446,131	496,833
4	Health	108,412	113,212	121,516	140,746	181,198	200,027	233,913
5	Social services	69,360	66,850	74,882	101,461	114,889	174,593	220,239
6	Education	883,258	1,093,147	1,197,903	1,389,599	1,569,558	1,729,603	1,857,535
7	Resource conservation and industrial development	11,671	46,094	27,077	22,667	38,032	21,243	9,610
8	Environment	166,167	191,885	203,831	194,303	196,748	197,713	251,875
9	Recreation and culture	57,442	73,925	90,340	93,604	113,147	154,771	179,148
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	1,114	4,401	2,585	2,164	3,631	2,028	2,085
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	7,068	27,914	16,397	13,727	23,032	12,865	38,313
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	10,010	10,429	11,982	13,776	22,305	26,985	32,731
17	Debt charges	117,491	130,862	154,191	162,919	176,416	212,146	247,052
18	Other expenditures	5,501	11,570	8,647	3,968	6,658	3,719	10,676
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>1,998,322</b>	<b>2,392,264</b>	<b>2,502,508</b>	<b>2,837,389</b>	<b>3,161,811</b>	<b>3,521,872</b>	<b>3,943,023</b>
20	Surplus (Deficit)	(297,721)	(418,006)	(145,766)	(227,764)	(212,709)	(169,888)	(188,006)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
thousands of dollars								
1	General services	341,220	401,275	449,260	564,597	537,751	628,379	676,546
2	Protection of persons and property	751,502	845,642	982,039	1,125,299	1,203,078	1,272,512	1,382,885
3	Transportation and communications	993,188	1,102,962	1,226,489	1,316,904	1,360,910	1,450,938	1,562,056
4	Health	439,766	493,125	573,182	676,876	794,712	835,770	889,616
5	Social services	596,384	647,206	724,505	871,343	1,051,652	1,106,646	1,191,620
6	Education	3,851,055	4,240,075	4,787,567	5,433,041	5,968,195	6,346,630	6,807,996
7	Resource conservation and industrial development	145,055	162,238	176,934	181,394	175,913	173,317	177,502
8	Environment	715,890	741,584	818,089	910,967	990,339	1,044,418	1,091,778
9	Recreation and culture	561,401	617,125	675,301	791,486	854,654	910,291	1,001,797
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	25,890	23,322	13,618	11,425	10,723	115,830	121,030
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	96,628	118,917	131,849	92,934	97,503	108,346	116,143
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	187,440	217,842	275,823	353,880	426,300	430,863	481,967
17	Debt charges	417,064	425,271	456,852	467,447	505,767	535,119	581,611
18	Other expenditures	5,658	11,241	46,739	98,766	99,125	85,488	68,709
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>9,128,141</b>	<b>10,047,825</b>	<b>11,338,247</b>	<b>12,896,359</b>	<b>14,076,622</b>	<b>15,044,547</b>	<b>16,151,256</b>
20	Surplus (Deficit)	62,709	146,280	399,912	218,075	196,273	295,778	285,205

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Ontario**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N°
milliers de dollars								
117,947	146,287	178,350	251,780	284,501	308,724	336,408	Services généraux	1
292,410	325,907	396,065	486,343	560,781	621,883	675,826	Protection de la personne et de la propriété	2
514,587	591,919	663,189	742,233	747,002	850,331	933,218	Transports et communications	3
258,365	267,609	274,264	303,978	331,110	370,143	474,767	Santé	4
293,570	295,145	366,052	385,107	401,985	463,378	527,578	Services sociaux	5
1,920,183	1,962,678	2,169,451	2,594,630	3,010,331	3,320,127	3,604,714	Éducation	6
52,954	57,172	60,956	66,509	100,040	92,709	111,602	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
267,803	335,437	406,448	523,871	557,223	613,697	661,451	Environnement	8
220,720	278,400	353,272	410,982	437,432	519,000	543,192	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
4,580	5,459	5,464	895	3,821	61,347	36,278	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
28,306	34,623	48,473	107,278	76,442	50,219	74,029	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
83,822	68,928	87,714	101,216	113,920	204,421	184,800	Transferts aux entreprises propres	16
242,537	258,933	282,080	295,855	324,871	361,400	383,768	Service de la dette	17
13,060	10,009	21,358	3,491	3,173	845	-	Autres dépenses	18
<b>4,310,844</b>	<b>4,638,506</b>	<b>5,313,136</b>	<b>6,274,168</b>	<b>6,952,632</b>	<b>7,838,224</b>	<b>8,547,631</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(157,978)	(142,074)	(189,142)	(200,005)	(87,080)	(38,703)	(59,314)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
758,799	844,076	941,733	1,081,540	1,203,210	1,376,899		Services généraux	1
1,508,177	1,619,171	1,745,188	1,931,403	2,096,697	2,257,052		Protection de la personne et de la propriété	2
1,636,245	1,823,141	1,944,441	2,095,768	2,263,035	2,561,482		Transports et communications	3
929,148	1,034,454	1,197,829	1,190,215	1,346,763	1,450,427		Santé	4
1,346,248	1,527,453	1,709,229	1,897,376	2,171,546	2,948,858		Services sociaux	5
7,388,614	8,119,229	8,965,578	9,589,735	10,283,224	11,530,406		Éducation	6
202,240	264,392	263,585	277,974	263,266	337,622		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
1,210,230	1,354,675	1,587,535	1,838,815	2,166,929	2,564,319		Environnement	8
1,039,696	1,199,291	1,240,588	1,372,866	1,515,804	1,671,342		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
134,505	139,960	159,487	128,225	171,171	231,181		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
130,964	127,825	146,775	155,583	166,164	183,653		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
508,579	507,671	466,527	541,646	564,741	616,132		Transferts aux entreprises propres	16
516,254	492,134	539,364	581,798	622,338	632,372		Service de la dette	17
98,681	112,157	66,813	78,127	80,286	83,810		Autres dépenses	18
<b>17,408,380</b>	<b>19,165,629</b>	<b>20,974,672</b>	<b>22,761,071</b>	<b>24,915,174</b>	<b>28,445,555</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
210,657	463,741	918,961	1,096,952	514,650	175,334		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Manitoba**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	13,546	9,892	10,498	11,396	27,520	17,538	14,154
2	Protection of persons and property	13,949	15,380	17,205	17,371	17,519	20,738	23,393
3	Transportation and communications	36,065	36,551	36,645	32,535	37,145	40,924	45,124
4	Health	13,195	14,836	14,604	19,279	23,527	25,884	29,117
5	Social services	4,373	4,083	4,140	4,515	5,108	6,557	6,074
6	Education	87,744	92,926	115,186	140,297	164,265	180,634	193,652
7	Resource conservation and industrial development	230	720	908	1,265	7	130	1,432
8	Environment	17,537	19,339	16,812	20,910	20,177	21,757	35,509
9	Recreation and culture	6,080	8,196	9,419	10,355	11,469	12,646	16,386
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	-	-
11	Housing	43	135	170	236	1	24	537
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	1,091	3,434	4,334	6,030	33	624	2,981
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	999	1,519	1,926	4,362	5,386	5,944	7,002
17	Debt charges	13,794	13,656	16,594	17,395	19,992	22,498	23,835
18	Other expenditures	255	-	-	-	-	-	-
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>208,901</b>	<b>220,667</b>	<b>248,441</b>	<b>285,946</b>	<b>332,149</b>	<b>355,898</b>	<b>399,196</b>
20	Surplus (Deficit)	(20,192)	(15,934)	3,430	4,430	6,318	11,275	7,694
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	38,381	43,793	60,606	63,084	82,163	87,496	95,133
2	Protection of persons and property	80,439	85,316	92,773	106,620	126,982	126,869	132,676
3	Transportation and communications	114,880	136,463	143,192	147,266	147,368	178,977	177,891
4	Health	73,182	89,567	80,081	102,561	110,067	113,602	124,260
5	Social services	7,483	12,408	14,272	21,563	34,140	41,662	46,791
6	Education	423,229	470,028	528,698	588,647	654,314	699,821	725,093
7	Resource conservation and industrial development	4,218	9,172	6,086	6,253	8,096	8,054	9,336
8	Environment	61,744	70,396	85,012	71,497	80,091	89,546	98,081
9	Recreation and culture	51,120	63,972	71,938	74,995	78,972	88,397	94,531
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	-	-
11	Housing	248	239	256	238	176	209	343
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	16,907	17,260	13,779	14,361	19,664	18,598	22,123
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	19,830	22,710	24,039	28,381	31,897	32,582	31,674
17	Debt charges	77,861	88,749	93,092	99,206	100,747	106,292	126,093
18	Other expenditures	408	-	521	9,558	1,446	1,764	605
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>969,930</b>	<b>1,110,073</b>	<b>1,214,345</b>	<b>1,334,230</b>	<b>1,476,123</b>	<b>1,593,869</b>	<b>1,684,630</b>
20	Surplus (Deficit)	(9,284)	11,751	39,135	103,369	67,065	46,061	50,699

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Manitoba**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	Nº
milliers de dollars								
16,745	15,529	23,993	25,985	29,253	27,500	29,858	Services généraux	1
27,673	31,472	38,468	44,956	53,468	60,414	68,427	Protection de la personne et de la propriété	2
45,692	49,122	66,167	91,709	108,403	106,726	112,742	Transports et communications	3
32,492	35,852	42,313	54,186	62,534	68,585	86,845	Santé	4
6,226	5,467	5,259	5,873	9,978	10,623	10,947	Services sociaux	5
214,309	223,012	263,936	317,034	352,992	350,956	394,591	Éducation	6
1,401	1,251	1,862	2,235	6,612	3,520	4,223	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
24,243	27,020	30,696	38,637	49,967	57,219	62,764	Environnement	8
18,443	26,132	37,853	53,065	57,573	53,007	51,310	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
315	234	94	109	652	659	131	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
4,154	5,967	7,432	10,932	11,404	18,399	12,712	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
6,668	6,390	6,479	7,368	8,427	11,372	10,639	Tranfers aux entreprises propres	16
28,298	23,540	39,698	43,204	45,682	49,537	60,781	Service de la dette	17
-	-	-	-	48	198	217	Autres dépenses	18
<b>426,659</b>	<b>450,988</b>	<b>564,250</b>	<b>695,293</b>	<b>796,993</b>	<b>818,715</b>	<b>906,187</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(5,825)	22,482	11,044	(8,127)	4,825	30,157	35,912	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
97,912	108,688	105,314	105,795	123,845	120,550		Services généraux	1
141,571	144,984	157,465	164,847	183,276	186,063		Protection de la personne et de la propriété	2
176,066	190,985	207,068	217,225	229,788	232,370		Transports et communications	3
134,598	140,434	142,666	166,198	182,061	190,984		Santé	4
47,737	51,540	54,732	57,080	61,100	64,154		Services sociaux	5
795,640	842,004	901,857	931,808	966,159	1,008,266		Éducation	6
14,901	15,750	17,179	18,828	20,261	21,299		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
127,049	115,143	136,451	145,540	215,740	215,569		Environnement	8
99,381	104,254	119,227	128,345	220,415	135,007		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
2,526	3,029	4,547	3,035	3,046	3,054		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
25,451	36,839	15,495	27,418	24,240	17,504		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
33,664	35,713	34,958	34,472	36,861	38,704		Tranfers aux entreprises propres	16
106,416	102,169	115,979	126,893	137,454	138,382		Service de la dette	17
266	109	10,186	267	257	109		Autres dépenses	18
<b>1,803,178</b>	<b>1,891,641</b>	<b>2,023,124</b>	<b>2,127,751</b>	<b>2,404,503</b>	<b>2,372,015</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
20,675	38,937	47,886	70,766	(89,517)	22,419		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Saskatchewan**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	10,166	10,335	12,042	11,799	11,633	13,136	13,941
2	Protection of persons and property	9,887	10,619	11,996	13,372	14,214	15,448	16,894
3	Transportation and communications	42,359	51,483	53,646	50,788	47,314	46,639	54,026
4	Health	28,377	35,161	32,497	44,278	50,343	52,631	58,574
5	Social services	6,772	4,990	2,860	2,803	2,412	2,879	2,822
6	Education	120,921	140,574	142,784	142,458	158,329	157,989	171,107
7	Resource conservation and industrial development	788	1,012	1,201	1,020	885	997	276
8	Environment	14,491	13,444	16,922	18,209	18,224	20,299	18,158
9	Recreation and culture	10,742	12,311	11,240	15,931	9,991	10,656	9,847
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	–
11	Housing	43	55	65	56	48	54	1,029
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	1,462	1,879	2,229	1,892	1,643	1,852	471
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	547	659	793	951	1,152	1,292	1,442
17	Debt charges	12,423	13,666	15,050	15,792	16,438	17,276	19,400
18	Other expenditures	1	1	2	1	1	1	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>258,979</b>	<b>296,189</b>	<b>303,327</b>	<b>319,350</b>	<b>332,627</b>	<b>341,149</b>	<b>367,987</b>
20	Surplus (Deficit)	(36,283)	(36,396)	(8,875)	(12,653)	(3,129)	13,351	24,903
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	41,851	47,273	52,716	59,664	65,841	70,198	76,119
2	Protection of persons and property	66,193	72,288	81,346	89,381	101,583	111,252	108,630
3	Transportation and communications	166,873	171,922	198,960	170,014	178,200	191,255	211,090
4	Health	125,428	139,064	168,148	189,588	230,055	226,021	237,053
5	Social services	7,868	8,507	9,774	11,676	13,223	12,064	15,902
6	Education	434,771	451,664	520,829	610,467	664,560	709,769	732,169
7	Resource conservation and industrial development	3,092	2,711	3,339	2,731	4,429	4,379	10,844
8	Environment	86,219	72,659	86,501	75,627	94,525	102,415	110,245
9	Recreation and culture	75,455	76,359	77,272	77,520	95,090	109,126	104,838
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	–
11	Housing	139	199	1,893	278	650	828	12,640
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	8,971	8,485	10,238	7,590	7,320	9,493	7,478
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	7,096	7,016	7,153	7,513	8,143	8,859	10,164
17	Debt charges	37,191	33,815	37,991	48,369	53,074	58,133	60,619
18	Other expenditures	1,132	1,496	1,751	–	4,915	1,085	5,877
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>1,062,279</b>	<b>1,093,458</b>	<b>1,257,911</b>	<b>1,350,418</b>	<b>1,521,608</b>	<b>1,614,877</b>	<b>1,703,668</b>
20	Surplus (Deficit)	(37,189)	(20,730)	(27,250)	(3,622)	(15,129)	(28,203)	(7,149)

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Saskatchewan**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N°
milliers de dollars								
15,744	16,308	24,178	28,580	37,162	34,345	35,488	Services généraux	1
18,409	20,805	29,542	33,863	40,550	47,293	56,248	Protection de la personne et de la propriété	2
56,410	59,209	82,245	104,848	115,652	113,681	129,464	Transports et communications	3
61,611	66,314	65,841	98,243	103,846	93,013	128,546	Santé	4
3,768	3,594	4,241	5,183	5,848	7,436	7,766	Services sociaux	5
180,872	191,838	220,816	261,061	307,664	350,784	384,446	Éducation	6
401	790	1,412	1,509	809	1,600	1,707	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
20,583	19,903	31,889	37,348	53,548	50,903	62,235	Environnement	8
16,308	16,086	23,483	32,625	35,269	43,739	59,087	Loisirs et culture	9
–	–	–	–	–	–	–	Travail, emploi et immigration	10
686	43	–	15	758	5,669	75	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
1,117	1,466	2,542	4,036	6,476	5,620	7,028	Planification et aménagement des régions	13
–	–	–	–	–	–	–	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
2,785	1,564	1,309	2,358	3,343	4,332	5,163	Transferts aux entreprises propres	16
19,036	18,306	18,382	18,785	21,240	25,310	30,543	Service de la dette	17
–	1	91	31	1,685	1,871	286	Autres dépenses	18
<b>397,730</b>	<b>416,227</b>	<b>505,971</b>	<b>628,485</b>	<b>733,850</b>	<b>785,596</b>	<b>908,082</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
22,605	21,211	(2,805)	(23,750)	(33,057)	(23,301)	(4,675)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
78,843	88,117	98,328	92,460	97,228	101,144		Services généraux	1
112,813	124,344	123,317	131,607	142,625	146,362		Protection de la personne et de la propriété	2
223,864	237,933	224,523	240,592	243,908	241,044		Transports et communications	3
261,143	268,515	274,295	313,578	352,282	344,542		Santé	4
17,100	16,354	17,021	17,024	18,466	19,558		Services sociaux	5
793,181	809,519	815,181	837,257	849,959	890,541		Éducation	6
28,286	32,539	27,585	27,075	31,870	31,814		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
128,816	131,821	137,008	161,631	170,624	137,781		Environnement	8
107,314	137,498	129,610	130,168	159,512	138,670		Loisirs et culture	9
–	–	–	–	–	–		Travail, emploi et immigration	10
3,919	880	605	428	697	463		Logement	11
–	–	–	–	–	–		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
7,134	10,863	10,327	9,660	11,759	11,258		Planification et aménagement des régions	13
–	–	–	–	–	–		Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
9,823	4,479	10,854	11,496	12,008	12,632		Transferts aux entreprises propres	16
62,784	72,223	70,034	70,335	70,340	71,654		Service de la dette	17
3,347	7,589	921	1,611	12,035	764		Autres dépenses	18
<b>1,838,367</b>	<b>1,942,674</b>	<b>1,939,609</b>	<b>2,044,922</b>	<b>2,173,313</b>	<b>2,148,227</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(30,753)	(47,824)	99,262	114,610	83,826	198,260		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Alberta**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	13,774	16,798	17,240	18,832	19,111	22,662	28,912
2	Protection of persons and property	24,753	26,769	30,373	33,797	39,372	42,665	51,461
3	Transportation and communications	61,950	70,356	84,844	83,193	95,480	104,503	113,789
4	Health	62,201	72,026	71,410	95,332	109,526	136,301	112,309
5	Social services	5,339	5,648	7,083	8,444	7,574	10,712	14,928
6	Education	192,187	250,716	268,577	293,371	315,184	338,375	368,106
7	Resource conservation and industrial development	164	252	281	328	264	662	334
8	Environment	26,161	29,638	37,157	41,703	50,274	53,603	53,052
9	Recreation and culture	17,590	22,153	24,037	24,934	28,960	34,226	42,030
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	173	268	298	349	281	703	1,118
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	3,497	5,417	6,024	7,059	5,685	14,224	6,458
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	1,231	1,499	1,698	1,810	2,430	2,912	5,425
17	Debt charges	25,852	28,395	31,518	36,732	44,647	49,918	61,391
18	Other expenditures	397	614	683	801	645	1,614	6,286
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>435,269</b>	<b>530,549</b>	<b>581,223</b>	<b>646,685</b>	<b>719,433</b>	<b>813,080</b>	<b>865,599</b>
20	Surplus (Deficit)	(52,784)	(78,369)	(62,954)	(69,120)	(80,804)	(70,366)	(51,265)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
thousands of dollars								
1	General services	136,372	206,923	206,011	258,492	247,510	227,072	244,133
2	Protection of persons and property	181,059	232,340	288,316	347,109	341,739	324,577	344,978
3	Transportation and communications	533,432	646,150	683,574	784,356	536,573	561,468	725,594
4	Health	394,778	490,101	627,482	753,865	837,641	938,048	994,413
5	Social services	39,560	37,724	41,009	52,763	55,084	50,232	53,560
6	Education	946,421	1,107,253	1,399,018	1,672,856	1,745,308	1,747,548	1,861,382
7	Resource conservation and industrial development	75,248	88,808	89,509	152,787	134,555	119,793	131,893
8	Environment	333,892	438,921	450,996	475,033	496,179	348,643	338,540
9	Recreation and culture	223,434	316,378	363,191	447,738	332,784	395,595	387,337
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	4,973	3,914	53,511	60,325	27,509	35,701	22,112
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	84,940	81,194	145,481	127,267	82,083	61,795	49,572
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	32,437	15,652	96,156	109,967	134,363	126,811	108,793
17	Debt charges	214,332	233,798	296,904	447,008	582,285	639,973	698,522
18	Other expenditures	—	6,524	80	78	—	—	1,444
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>3,200,878</b>	<b>3,905,680</b>	<b>4,741,238</b>	<b>5,689,644</b>	<b>5,553,613</b>	<b>5,577,256</b>	<b>5,962,273</b>
20	Surplus (Deficit)	564,406	(462,542)	(502,762)	(780,618)	(261,498)	(164,771)	(189,399)

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Alberta**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N <sup>o</sup>
milliers de dollars								
24,792	34,794	40,898	57,505	63,555	67,330	84,199	Services généraux	1
57,931	70,300	80,764	102,124	117,852	128,497	151,203	Protection de la personne et de la propriété	2
120,703	134,949	219,638	243,669	282,713	368,360	373,512	Transports et communications	3
125,722	131,734	163,161	223,826	270,646	296,212	405,561	Santé	4
10,733	9,647	16,899	20,699	23,109	23,339	26,985	Services sociaux	5
390,123	394,203	450,771	575,564	685,167	761,585	815,365	Éducation	6
538	823	6,416	11,804	19,112	47,649	54,650	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
57,503	71,843	112,359	147,668	136,982	188,731	275,596	Environnement	8
42,779	72,508	120,296	116,515	121,429	161,868	177,574	Loisirs et culture	9
–	–	–	–	–	–	–	Travail, emploi et immigration	10
1,151	875	669	492	898	2,571	11,854	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
6,437	17,692	6,611	36,345	54,688	19,879	60,076	Planification et aménagement des régions	13
–	–	–	–	–	–	–	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
6,162	8,063	7,499	12,341	20,598	27,486	31,811	Transferts aux entreprises propres	16
67,404	70,911	81,974	99,455	119,099	154,585	184,628	Service de la dette	17
4,002	2,007	1,336	2,488	5,953	4,872	573	Autres dépenses	18
<b>915,980</b>	<b>1,020,349</b>	<b>1,309,291</b>	<b>1,650,495</b>	<b>1,921,801</b>	<b>2,252,964</b>	<b>2,653,587</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(58,713)	(48,183)	(137,082)	(198,605)	(236,114)	(286,136)	(323,050)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
232,635	253,107	261,543	282,590	297,379	339,835		Services généraux	1
362,725	354,163	414,970	430,239	459,389	493,561		Protection de la personne et de la propriété	2
760,453	795,129	771,871	810,473	883,932	909,498		Transports et communications	3
1,105,903	1,046,561	1,151,747	1,169,482	1,293,364	1,330,954		Santé	4
58,328	61,442	71,976	68,356	71,002	74,869		Services sociaux	5
1,869,206	1,837,561	1,916,616	2,077,383	2,214,827	2,341,414		Éducation	6
166,305	121,361	144,548	135,569	137,144	139,533		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
370,968	408,143	368,130	376,851	405,304	595,159		Environnement	8
390,783	418,892	433,405	455,021	491,969	543,743		Loisirs et culture	9
–	–	–	–	–	–		Travail, emploi et immigration	10
28,488	11,572	23,847	26,498	27,150	30,320		Logement	11
–	–	–	–	–	–		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
57,767	100,603	47,132	106,966	111,776	122,836		Planification et aménagement des régions	13
–	–	–	–	–	–		Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
121,910	146,524	155,887	157,708	158,683	165,824		Transferts aux entreprises propres	16
718,492	718,958	695,777	698,449	706,682	707,170		Service de la dette	17
–	15	6,304	4,310	205	13,477		Autres dépenses	18
<b>6,243,963</b>	<b>6,274,031</b>	<b>6,463,753</b>	<b>6,799,895</b>	<b>7,258,806</b>	<b>7,808,193</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(249,020)	(185,311)	(19,434)	(109,015)	(164,443)	(269,716)		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – British Columbia**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	17,880	19,113	21,181	25,440	26,917	30,101	37,696
2	Protection of persons and property	36,098	39,766	47,020	50,790	55,007	62,521	73,653
3	Transportation and communications	46,997	48,243	51,508	57,208	74,539	70,622	85,987
4	Health	5,175	6,098	5,344	5,030	8,311	6,037	6,296
5	Social services	28,783	33,083	38,164	49,962	58,033	81,326	92,034
6	Education	211,013	233,811	277,697	299,793	359,269	376,845	424,612
7	Resource conservation and industrial development	556	794	1,211	1,222	678	988	6,919
8	Environment	45,154	40,463	45,208	51,714	62,527	65,292	81,526
9	Recreation and culture	24,075	25,756	34,004	30,802	33,111	40,329	54,332
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	-	-
11	Housing	34	-	74	74	41	60	1,693
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	1,453	2,075	3,168	3,193	1,771	2,582	7,502
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	102	2,272	139	289	324	154	276
17	Debt charges	28,143	31,151	33,071	37,655	39,338	51,247	64,753
18	Other expenditures	1,148	1,455	2,221	2,239	4,042	1,810	913
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>446,611</b>	<b>484,128</b>	<b>560,010</b>	<b>615,411</b>	<b>723,908</b>	<b>789,914</b>	<b>938,192</b>
20	Surplus (Deficit)	(50,971)	(42,535)	(41,439)	(28,982)	(21,231)	(36,905)	(75,137)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	93,392	107,774	142,848	151,311	158,497	159,929	167,185
2	Protection of persons and property	212,818	250,621	302,090	354,443	377,219	392,747	416,282
3	Transportation and communications	213,157	245,458	274,801	325,868	321,343	331,647	328,991
4	Health	92,179	132,592	170,078	151,600	133,721	105,482	80,971
5	Social services	26,357	31,909	35,012	13,839	4,959	5,668	5,818
6	Education	1,145,005	1,235,860	1,471,042	1,699,118	1,734,950	1,660,641	1,617,126
7	Resource conservation and industrial development	13,801	11,942	15,222	18,341	21,232	26,264	24,427
8	Environment	231,624	277,366	332,483	315,007	331,052	307,930	285,435
9	Recreation and culture	195,132	236,343	274,716	306,053	320,823	305,306	329,789
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	-	-
11	Housing	500	12,559	31,256	89,022	36,796	48,215	26,883
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	25,983	23,209	28,992	41,838	37,672	41,172	43,298
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	569	600	1,281	1,454	1,451	3,288	2,977
17	Debt charges	264,402	254,779	316,450	365,488	443,810	489,034	511,470
18	Other expenditures	31,156	34,770	75,689	44,465	20,960	16,574	16,658
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>2,546,075</b>	<b>2,855,782</b>	<b>3,471,960</b>	<b>3,877,847</b>	<b>3,944,485</b>	<b>3,893,897</b>	<b>3,857,310</b>
20	Surplus (Deficit)	(221,385)	(156,050)	(192,199)	(259,358)	(229,643)	(75,131)	(80,757)

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Colombie-Britannique**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	Nº
milliers de dollars								
42,357	46,675	54,292	67,583	72,766	75,699	86,238	Services généraux	1
87,352	99,836	112,361	139,767	160,093	178,075	196,560	Protection de la personne et de la propriété	2
88,410	99,039	112,737	138,869	159,355	173,822	211,138	Transports et communications	3
7,597	16,873	16,660	14,304	17,323	18,740	20,904	Santé	4
88,814	103,158	66,212	56,356	59,600	35,697	28,550	Services sociaux	5
462,131	579,518	661,435	863,870	977,792	1,044,110	1,110,010	Éducation	6
5,371	6,039	7,095	8,255	4,007	4,677	5,381	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
122,622	146,423	130,862	142,301	196,505	212,416	206,571	Environnement	8
68,785	110,401	129,592	140,525	164,959	160,631	169,271	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
949	368	32	853	1,160	6,213	682	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
9,007	15,788	20,517	23,903	34,177	36,300	38,059	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
276	283	209	344	820	541	678	Transferts aux entreprises propres	16
71,270	80,572	97,636	116,059	164,752	200,327	240,171	Service de la dette	17
1,680	11,069	10,802	14,356	14,160	5,117	734	Autres dépenses	18
<b>1,056,621</b>	<b>1,316,042</b>	<b>1,420,442</b>	<b>1,727,345</b>	<b>2,027,469</b>	<b>2,152,365</b>	<b>2,314,947</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(94,812)	(179,848)	(126,586)	(144,021)	(155,399)	(190,959)	(153,725)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
179,382	186,410	194,231	203,910	215,603	235,854		Services généraux	1
429,902	452,512	495,695	537,493	575,628	611,344		Protection de la personne et de la propriété	2
335,489	355,635	369,501	415,893	487,170	505,327		Transports et communications	3
92,640	120,061	120,239	129,064	133,323	135,585		Santé	4
6,737	6,652	6,839	7,809	7,637	7,989		Services sociaux	5
1,625,328	1,768,657	1,920,427	2,118,455	2,425,990	2,642,509		Éducation	6
25,378	37,355	58,864	36,932	49,151	49,010		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
333,692	397,361	345,753	437,184	561,317	600,754		Environnement	8
358,971	388,770	385,819	415,718	476,941	503,986		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
24,432	16,789	19,748	19,079	20,515	21,490		Logement	11
42,482	54,615	37,453	49,666	53,009	53,865		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
-	-	-	-	-	-		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
3,156	2,727	3,359	3,952	4,227	4,417		Transferts aux entreprises propres	16
522,450	527,853	538,552	547,544	586,191	617,054		Service de la dette	17
33,755	49,253	32,321	51,226	51,654	55,768		Autres dépenses	18
<b>4,013,794</b>	<b>4,364,650</b>	<b>4,528,801</b>	<b>4,973,925</b>	<b>5,648,356</b>	<b>6,044,952</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
1,083	(20,418)	25,559	85,650	(98,448)	(159,644)		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Yukon**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	78	99	218	157	191	268	342
2	Protection of persons and property	105	115	115	137	210	226	293
3	Transportation and communications	207	248	123	159	411	258	584
4	Health	-	3	10	10	16	11	23
5	Social services	-	-	-	-	-	-	-
6	Education	-	-	-	-	-	-	-
7	Resource conservation and industrial development	1	2	1	-	3	5	38
8	Environment	129	142	212	232	305	995	462
9	Recreation and culture	25	45	41	47	68	104	198
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	-	-
11	Housing	3	4	3	-	7	13	-
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	7	9	7	1	15	26	-
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	-	-	-	-	-	5	-
17	Debt charges	34	32	36	35	34	33	71
18	Other expenditures	1	1	1	-	2	4	11
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>590</b>	<b>700</b>	<b>767</b>	<b>778</b>	<b>1,262</b>	<b>1,948</b>	<b>2,022</b>
20	Surplus (Deficit)	62	76	299	299	106	(579)	(138)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	1,703	1,816	2,438	2,387	3,226	3,251	3,318
2	Protection of persons and property	1,191	1,542	1,648	1,742	1,722	2,083	2,011
3	Transportation and communications	3,916	4,124	5,456	3,707	4,588	3,591	3,752
4	Health	46	202	58	58	54	66	53
5	Social services	-	-	-	-	-	-	-
6	Education	-	-	-	-	-	-	-
7	Resource conservation and industrial development	35	39	38	44	50	165	160
8	Environment	4,027	6,083	3,407	3,430	2,936	3,216	3,504
9	Recreation and culture	1,596	1,344	2,143	1,855	3,738	5,784	6,974
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	-	-
11	Housing	30	20	52	39	76	71	49
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	327	71	100	468	103	123	75
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	70	337	442	382	450	556	531
17	Debt charges	683	893	1,092	1,337	1,751	1,245	1,281
18	Other expenditures	29	-	-	97	291	247	142
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>13,653</b>	<b>16,471</b>	<b>16,874</b>	<b>15,546</b>	<b>18,985</b>	<b>20,398</b>	<b>21,850</b>
20	Surplus (Deficit)	(1,242)	(2,552)	13	830	771	(234)	(262)

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Yukon**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N°
milliers de dollars								
406	470	530	658	864	1,044	1,332	Services généraux	1
364	511	695	732	984	968	1,047	Protection de la personne et de la propriété	2
1,247	956	852	2,617	1,843	2,014	2,001	Transports et communications	3
32	35	38	37	60	66	81	Santé	4
-	-	-	-	-	-	-	Services sociaux	5
-	-	-	-	-	-	-	Éducation	6
14	24	26	10	20	28	33	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
842	1,101	1,878	2,892	4,268	3,129	6,792	Environnement	8
203	183	269	1,281	1,585	840	889	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
3	58	-	14	35	16	307	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
75	122	44	1,436	823	334	374	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux entreprises propres	16
94	130	161	172	294	555	620	Service de la dette	17
-	17	28	1	-	120	-	Autres dépenses	18
<b>3,280</b>	<b>3,607</b>	<b>4,521</b>	<b>9,850</b>	<b>10,776</b>	<b>9,114</b>	<b>13,476</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(851)	(477)	(178)	(1,994)	(2,855)	(107)	(632)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
3,757	6,196	4,786	5,309	5,816	6,211		Services généraux	1
3,281	2,898	2,548	3,278	3,494	3,591		Protection de la personne et de la propriété	2
6,213	8,660	9,897	11,435	10,425	13,719		Transports et communications	3
87	53	152	88	135	102		Santé	4
-	-	-	-	-	-		Services sociaux	5
-	-	-	-	-	-		Éducation	6
276	341	184	184	275	390		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
3,863	4,076	5,940	3,856	6,397	7,396		Environnement	8
3,924	4,354	4,894	5,684	4,994	5,536		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
62	175	71	120	126	182		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
476	337	258	324	360	356		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
532	523	649	714	750	795		Transferts aux entreprises propres	16
1,120	1,165	1,020	897	802	697		Service de la dette	17
9	4	2	5	483	5		Autres dépenses	18
<b>23,600</b>	<b>28,782</b>	<b>30,401</b>	<b>31,894</b>	<b>34,057</b>	<b>38,980</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
504	(383)	1,125	(1,332)	(1,457)	(3,859)		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Northwest Territories**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Continued**

No.	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	150	290	620	608	356	414	485
2	Protection of persons and property	45	54	43	53	100	154	442
3	Transportation and communications	198	210	308	339	602	650	873
4	Health	14	8	17	13	24	22	53
5	Social services	3	3	—	—	—	—	—
6	Education	682	782	789	788	916	954	1,369
7	Resource conservation and industrial development	—	—	—	—	—	—	91
8	Environment	258	377	398	382	548	632	2,160
9	Recreation and culture	61	89	268	217	503	527	617
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	5	13	—	—	4	15	73
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	40	93	—	1	29	110	454
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	—	—	—	—	—	—	—
17	Debt charges	11	18	46	47	80	118	197
18	Other expenditures	—	1	—	1	—	1	4
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>1,467</b>	<b>1,938</b>	<b>2,489</b>	<b>2,449</b>	<b>3,162</b>	<b>3,597</b>	<b>6,818</b>
20	Surplus (Deficit)	185	(227)	(343)	(329)	(110)	320	(1,573)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	8,271	6,589	10,434	13,703	11,884	13,994	15,843
2	Protection of persons and property	1,637	1,823	2,000	2,463	2,399	2,709	3,641
3	Transportation and communications	7,460	6,987	9,035	10,150	13,155	16,003	17,935
4	Health	168	270	308	331	391	569	661
5	Social services	9	15	443	986	1,114	1,301	1,632
6	Education	7,405	8,846	12,975	9,913	10,266	10,975	13,275
7	Resource conservation and industrial development	—	62	84	112	252	197	255
8	Environment	9,554	8,700	9,650	10,742	13,588	17,091	19,558
9	Recreation and culture	1,912	2,918	4,603	4,759	5,763	7,703	12,845
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	142	106	115	118	675	1,024	843
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	3,408	1,549	1,540	2,010	152	339	603
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	—	—	—	—	—	—	—
17	Debt charges	1,846	1,761	2,005	1,733	1,918	2,217	2,611
18	Other expenditures	—	26	6	16	973	364	237
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>41,812</b>	<b>39,652</b>	<b>53,198</b>	<b>57,036</b>	<b>62,530</b>	<b>74,486</b>	<b>89,939</b>
20	Surplus (Deficit)	(5,617)	1,415	2,662	1,146	2,727	5,224	847

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Territoires du Nord-Ouest**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – suite**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N°
milliers de dollars								
882	1,046	2,875	4,372	2,811	4,305	5,561	Services généraux	1
268	301	544	982	917	1,042	1,093	Protection de la personne et de la propriété	2
834	1,289	1,313	3,413	3,306	6,164	7,461	Transports et communications	3
36	46	65	94	177	260	163	Santé	4
-	-	-	2	-	12	8	Services sociaux	5
1,609	1,847	4,395	3,945	4,340	7,996	5,414	Éducation	6
3	-	955	512	115	39	39	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
2,389	1,750	1,867	3,501	6,180	12,286	9,461	Environnement	8
658	919	818	1,278	1,209	2,068	2,859	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
171	46	-	46	189	508	265	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
338	328	1,489	3,078	3,571	4,704	4,819	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux entreprises propres	16
361	479	549	801	1,227	1,307	1,394	Service de la dette	17
2	3	4	6	68	9	2	Autres dépenses	18
<b>7,551</b>	<b>8,054</b>	<b>14,874</b>	<b>22,030</b>	<b>24,110</b>	<b>40,700</b>	<b>38,539</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(1,395)	(231)	(1,758)	(4,832)	(3,574)	(4,754)	(5,925)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
18,335	20,547	20,929	21,675	22,453	24,624		Services généraux	1
3,562	4,594	5,525	7,600	6,233	6,707		Protection de la personne et de la propriété	2
16,624	18,521	21,664	19,163	20,834	23,913		Transports et communications	3
838	544	501	571	637	687		Santé	4
1,717	2,383	2,324	2,485	2,629	2,756		Services sociaux	5
13,144	16,980	20,488	18,164	20,455	24,620		Éducation	6
493	234	227	1,263	406	207		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
18,168	26,874	28,848	34,037	37,262	37,476		Environnement	8
7,317	16,890	20,076	15,408	16,579	16,557		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
1,248	1,303	2,528	974	7,836	1,173		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
1,205	911	1,233	7,702	950	2,212		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	-	-	-	-	-		Transferts aux entreprises propres	16
2,628	2,351	2,378	2,498	4,152	4,990		Service de la dette	17
1,323	670	143	711	734	645		Autres dépenses	18
<b>86,602</b>	<b>112,802</b>	<b>126,864</b>	<b>132,251</b>	<b>141,160</b>	<b>146,567</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
1,961	6,955	(2,362)	(5,162)	(6,188)	2,024		Excédent (Déficit)	20

Table H6

**Local Government Expenditure – Canada Total**  
**Fiscal Years 1965 to 1991 – Concluded**

No	Function	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
thousands of dollars								
1	General services	225,392	238,923	278,039	314,425	314,328	334,869	336,772
2	Protection of persons and property	326,055	354,279	413,576	419,248	475,022	572,473	622,684
3	Transportation and communications	696,185	769,917	783,815	865,144	907,215	982,019	1,116,452
4	Health	242,259	266,662	269,322	330,002	409,998	466,200	476,539
5	Social services	130,819	132,622	140,696	182,608	205,925	297,931	360,370
6	Education	2,203,728	2,658,573	2,797,579	3,198,411	3,684,511	4,037,564	4,416,425
7	Resource conservation and industrial development	16,463	51,519	35,147	32,545	45,615	27,194	22,918
8	Environment	423,902	464,771	498,347	538,521	525,162	536,363	667,687
9	Recreation and culture	159,929	192,367	241,306	247,381	262,913	333,924	421,722
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	4,957	8,427	9,668	11,969	9,677	4,279	14,168
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	39,892	65,674	78,431	98,124	74,509	43,628	90,355
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	13,181	16,735	17,229	22,111	32,135	38,553	48,038
17	Debt charges	331,007	372,601	429,095	473,910	515,649	595,308	731,123
18	Other expenditures	8,319	14,436	13,726	9,343	13,011	8,783	20,264
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>4,822,088</b>	<b>5,607,506</b>	<b>6,005,976</b>	<b>6,743,742</b>	<b>7,475,670</b>	<b>8,279,088</b>	<b>9,345,517</b>
20	Surplus (Deficit)	(647,541)	(794,280)	(444,523)	(512,419)	(465,723)	(377,513)	(463,018)
thousands of dollars								
		1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
1	General services	1,166,181	1,463,859	1,667,605	1,972,850	2,049,637	2,202,154	2,153,715
2	Protection of persons and property	1,822,171	2,127,908	2,476,692	2,831,299	3,008,254	3,134,296	3,406,886
3	Transportation and communications	2,754,599	3,242,712	3,500,820	3,758,658	3,596,079	3,911,169	4,292,465
4	Health	1,201,653	1,421,302	1,701,743	1,966,057	2,200,298	2,315,023	2,433,727
5	Social services	757,995	847,848	938,558	1,110,817	1,303,040	1,383,601	1,493,062
6	Education	10,537,276	11,610,951	13,384,661	14,709,277	15,846,563	16,246,541	17,031,676
7	Resource conservation and industrial development	263,328	323,985	348,974	416,292	401,137	395,551	440,008
8	Environment	2,010,421	2,399,090	2,584,741	2,655,624	2,784,732	2,770,945	2,980,406
9	Recreation and culture	1,463,127	1,781,024	1,973,226	2,179,998	2,196,530	2,378,640	2,621,142
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	42,165	52,966	119,516	196,748	120,624	249,438	226,070
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	311,517	322,280	399,481	365,772	347,957	350,760	358,096
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	348,360	406,180	561,261	682,862	791,634	793,589	826,214
17	Debt charges	1,791,594	2,002,458	2,243,084	2,517,908	2,820,366	2,992,004	3,278,918
18	Other expenditures	49,634	68,818	140,888	175,236	156,895	165,961	336,109
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>24,520,021</b>	<b>28,071,381</b>	<b>32,041,250</b>	<b>35,539,398</b>	<b>37,623,746</b>	<b>39,289,672</b>	<b>41,878,494</b>
20	Surplus (Deficit)	93,680	(805,123)	(641,738)	(890,628)	(741,594)	(383,653)	(826,141)

Tableau H6

**Dépenses des administrations locales – Total du Canada**  
**Exercices financiers 1965 à 1991 – fin**

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Fonction	N°
milliers de dollars								
363,034	455,808	574,543	714,561	844,424	934,976	1,067,191	Services généraux	1
753,117	889,343	987,691	1,208,144	1,405,040	1,537,300	1,703,203	Protection de la personne et de la propriété	2
1,185,907	1,306,358	1,703,662	1,930,137	2,131,408	2,435,308	2,589,616	Transports et communications	3
512,967	550,646	604,527	750,221	833,476	893,314	1,158,394	Santé	4
431,783	452,529	499,522	520,819	545,054	594,350	681,044	Services sociaux	5
4,605,046	4,725,574	5,615,574	6,752,631	7,796,482	9,001,702	9,721,725	Éducation	6
65,166	71,022	86,678	101,384	140,565	162,831	191,458	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
762,716	902,534	1,103,183	1,353,649	1,664,660	1,848,286	2,012,273	Environnement	8
511,879	670,884	858,812	1,012,121	1,118,999	1,276,656	1,374,071	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
12,388	11,949	12,312	13,750	19,639	98,746	65,258	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
91,766	113,530	125,743	241,516	258,381	196,705	240,703	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
101,246	86,760	105,226	195,254	244,783	302,349	306,242	Transferts aux entreprises propres	16
756,286	860,424	873,536	945,357	1,220,494	1,444,734	1,643,524	Service de la dette	17
20,918	24,632	35,874	26,729	43,288	23,466	12,538	Autres dépenses	18
<b>10,174,219</b>	<b>11,121,993</b>	<b>13,186,883</b>	<b>15,766,273</b>	<b>18,266,693</b>	<b>20,750,723</b>	<b>22,767,240</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(540,856)	(549,519)	(767,684)	(918,320)	(1,054,380)	(1,005,140)	(1,037,664)	Excédent (Déficit)	20
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
2,262,933	2,498,087	2,711,692	2,873,899	3,129,744	3,485,806		Services généraux	1
3,620,851	3,816,221	4,165,076	4,470,338	4,822,308	5,131,375		Protection de la personne et de la propriété	2
4,523,006	4,905,150	5,118,912	5,765,669	6,318,118	6,635,286		Transports et communications	3
2,643,731	2,816,227	3,015,441	3,104,363	3,460,651	3,608,459		Santé	4
1,680,222	1,905,064	2,120,224	2,347,531	2,656,642	3,459,297		Services sociaux	5
17,858,600	19,154,686	20,601,398	21,875,620	23,217,562	25,301,046		Éducation	6
538,373	569,534	621,565	607,388	613,888	692,664		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
3,360,663	3,689,186	3,952,332	4,972,652	5,764,704	6,306,099		Environnement	8
2,707,574	3,019,445	3,145,061	3,385,208	3,803,666	3,984,699		Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-		Travail, emploi et immigration	10
239,124	219,074	244,687	213,215	268,378	329,346		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
391,053	464,240	414,068	512,264	532,040	562,475		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
896,502	932,691	921,946	1,012,889	1,071,711	1,149,152		Transferts aux entreprises propres	16
3,298,401	3,321,767	3,401,388	3,532,939	3,695,693	3,862,356		Service de la dette	17
327,053	391,348	340,897	316,379	333,094	327,707		Autres dépenses	18
<b>44,348,086</b>	<b>47,702,720</b>	<b>50,774,687</b>	<b>54,990,354</b>	<b>59,688,199</b>	<b>64,835,767</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(785,742)	(671,101)	(72,424)	(784,165)	(1,650,186)	(2,067,361)		Excédent (Déficit)	20

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Newfoundland<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	85	95	108	140	154	177	200
2	Income taxes	15	16	17	22	29	35	37
3	Personal income taxes	6	8	12	14	19	27	28
4	Corporation income taxes	9	8	6	8	9	8	9
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	7	8	8	10	10	12	13
7	Real property taxes	5	5	5	6	6	7	8
8	Other property and related taxes	2	3	3	4	4	4	5
9	Consumption taxes	35	39	46	59	62	70	80
10	General sales taxes	21	23	30	36	38	44	52
11	Motive fuel taxes	12	14	14	18	20	21	23
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	2	2	2	4	4	5	5
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	—	—	—	—	—	—	—
15	Health and social insurance levies	3	4	4	4	4	5	5
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	1	1	1	2	3	3	3
18	Natural resource revenues	3	4	4	4	4	5	5
19	Privileges, licences and permits	9	10	10	11	11	12	14
20	Sales of goods and services	5	6	7	11	13	17	20
21	Return on investments	5	8	9	12	16	18	20
22	Other revenues from own sources	1	1	1	5	2	2	2
23	TRANSFERS	95	101	143	148	178	195	257
24	Transfers from other levels of government	95	101	143	148	178	194	257
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	—	—
26	TOTAL REVENUE	180	197	252	289	332	372	457
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	768	867	944	996	1,126	1,196	1,323
2	Income taxes	193	228	259	289	281	293	325
3	Personal income taxes	155	184	214	254	247	252	265
4	Corporation income taxes	38	44	45	35	34	41	60
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	54	64	69	71	72	91	96
7	Real property taxes	34	42	45	49	51	62	69
8	Other property and related taxes	20	22	24	21	21	29	28
9	Consumption taxes	275	306	331	361	424	444	471
10	General sales taxes	212	238	250	265	318	335	360
11	Motive fuel taxes	44	43	51	59	65	67	72
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	18	24	29	37	41	42	39
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	1	1	—	1	1	1	1
15	Health and social insurance levies	12	14	20	22	26	33	36
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	15	19	19	29	31	33	33
18	Natural resource revenues	23	33	31	31	26	25	34
19	Privileges, licences and permits	34	41	41	51	55	62	40
20	Sales of goods and services	57	63	64	62	71	72	88
21	Return on investments	83	83	101	72	126	133	190
22	Other revenues from own sources	22	17	10	9	14	10	9
23	TRANSFERS	660	703	777	856	919	997	1,074
24	Transfers from other levels of government	659	701	775	854	916	993	1,069
25	Transfers from government enterprises	1	2	2	2	2	4	5
26	TOTAL REVENUE	1,428	1,570	1,722	1,852	2,044	2,193	2,397

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Terre-Neuve<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
239	287	353	431	517	591	679	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
47	63	81	106	135	153	172	Impôts sur le revenu	2
35	47	60	91	108	129	154	Impôts sur le revenu des particuliers	3
12	16	22	15	27	25	18	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
15	15	20	26	33	40	44	Impôts fonciers et impôts connexes	6
9	10	15	19	22	30	32	Taxes foncières générales	7
6	5	6	7	10	10	11	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
95	113	141	167	190	212	217	Taxes à la consommation	9
60	73	98	123	140	158	159	Taxes générales de vente	10
27	31	33	34	38	40	41	Taxes sur les carburants	11
8	9	11	10	12	14	17	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
6	6	8	9	10	12	13	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
4	5	7	9	11	12	14	Impôts divers	17
6	5	6	10	15	18	17	Recettes tirées des ressources naturelles	18
17	18	21	25	25	27	30	Privilèges, licences et permis	19
17	26	26	30	43	41	55	Ventes de biens et de services	20
30	32	39	44	47	69	115	Revenus de placements	21
2	4	3	4	10	5	4	Autres recettes de sources propres	22
251	294	371	411	471	514	605	TRANSFERTS	23
251	293	371	410	470	514	604	Transferts des autres administrations publiques	24
-	1	-	1	1	1	1	Transferts des entreprises publiques	25
<b>490</b>	<b>581</b>	<b>724</b>	<b>842</b>	<b>988</b>	<b>1,105</b>	<b>1,284</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
1,416	1,586	1,701	1,822	1,959	-		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
349	409	413	461	490	-		Impôts sur le revenu	2
283	336	356	406	425	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
65	73	57	55	65	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
107	110	124	131	139	-		Impôts fonciers et impôts connexes	6
77	80	93	97	103	-		Taxes foncières générales	7
30	30	32	34	36	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
513	565	620	679	715	-		Taxes à la consommation	9
406	457	506	548	581	-		Taxes générales de vente	10
66	68	73	81	83	-		Taxes sur les carburants	11
41	40	41	50	51	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
41	47	59	65	69	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
26	36	33	38	55	-		Impôts divers	17
43	32	35	33	36	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
66	70	78	83	77	-		Privilèges, licences et permis	19
86	93	94	87	106	-		Ventes de biens et de services	20
173	210	229	231	241	-		Revenus de placements	21
12	13	15	15	31	-		Autres recettes de sources propres	22
1,174	1,250	1,393	1,613	1,539	-		TRANSFERTS	23
1,168	1,244	1,387	1,606	1,532	-		Transferts des autres administrations publiques	24
5	6	6	6	7	-		Transferts des entreprises publiques	25
<b>2,589</b>	<b>2,835</b>	<b>3,094</b>	<b>3,434</b>	<b>3,498</b>	<b>-</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Prince Edward Island<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	21	23	28	35	40	45	55
2	Income taxes	2	2	3	4	5	5	6
3	Personal income taxes	1	2	2	3	3	4	4
4	Corporation income taxes	1	1	1	1	1	1	2
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	4	4	5	6	8	6	8
7	Real property taxes	3	3	4	5	7	6	7
8	Other property and related taxes	1	1	—	1	1	1	1
9	Consumption taxes	8	9	9	11	14	16	19
10	General sales taxes	4	4	4	5	7	8	10
11	Motive fuel taxes	4	4	4	5	5	6	6
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	1	1	1	2	2	2	2
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	—	—	—	—	—	—	—
15	Health and social insurance levies	—	1	1	1	1	1	1
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	—	—	—	—	—	—	—
18	Natural resource revenues	—	—	—	—	—	—	1
19	Privileges, licences and permits	1	1	1	2	2	2	2
20	Sales of goods and services	1	2	3	5	6	9	12
21	Return on investments	3	3	4	5	5	6	7
22	Other revenues from own sources	—	—	—	—	—	—	—
23	TRANSFERS	19	22	28	29	38	48	52
24	Transfers from other levels of government	19	22	28	29	38	48	52
25	Transfers from government enterprises	—	—	—	—	—	—	—
26	TOTAL REVENUE	40	45	56	64	78	93	107
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	138	163	189	203	232	249	274
2	Income taxes	35	39	46	48	56	59	65
3	Personal income taxes	31	33	38	45	48	51	55
4	Corporation income taxes	4	5	8	3	8	8	10
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	17	19	21	23	27	28	30
7	Real property taxes	17	19	21	23	27	28	30
8	Other property and related taxes	—	—	—	—	—	—	—
9	Consumption taxes	43	53	65	71	84	90	93
10	General sales taxes	27	35	40	44	53	57	62
11	Motive fuel taxes	10	11	14	16	18	19	18
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	5	6	9	10	12	13	13
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	1	1	1	1	1	1	1
15	Health and social insurance levies	3	4	4	4	5	5	5
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	2	2	2	2	2	2	2
18	Natural resource revenues	—	1	1	1	1	—	1
19	Privileges, licences and permits	3	3	4	4	4	4	4
20	Sales of goods and services	16	20	20	18	22	24	25
21	Return on investments	17	22	26	32	30	35	47
22	Other revenues from own sources	1	2	2	1	1	2	2
23	TRANSFERS	159	169	189	200	217	214	234
24	Transfers from other levels of government	159	169	189	200	217	214	234
25	Transfers from government enterprises	1	—	—	—	—	—	—
26	TOTAL REVENUE	298	332	378	403	449	463	508

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Île-du-Prince-Édouard<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
62	72	78	94	96	114	126	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
8	11	14	19	21	25	33	Impôts sur le revenu	2
6	9	11	16	17	22	29	Impôts sur le revenu des particuliers	3
2	2	3	2	4	3	4	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
7	9	8	10	11	14	15	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	9	8	10	11	13	15	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
22	26	27	31	33	37	37	Taxes à la consommation	9
12	15	16	18	20	23	22	Taxes générales de vente	10
7	8	8	8	8	9	9	Taxes sur les carburants	11
2	2	3	4	4	4	5	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	1	1	1	1	1	Autres	14
1	1	1	2	2	3	3	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	1	1	1	1	1	Impôts divers	17
-	-	-	1	1	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
2	2	3	3	3	3	3	Privilèges, licences et permis	19
14	13	13	17	13	17	18	Ventes de biens et de services	20
7	8	10	12	11	14	14	Revenus de placements	21
-	1	1	1	1	1	1	Autres recettes de sources propres	22
58	74	88	110	124	135	158	TRANSFERTS	23
58	74	88	110	124	135	158	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
120	146	166	204	220	249	283	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	26
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
294	335	374	388	430	-	-	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
71	95	103	113	116	-	-	Impôts sur le revenu	2
61	77	87	100	103	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
10	18	16	13	13	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
32	36	38	42	43	-	-	Impôts fonciers et impôts connexes	6
32	35	38	42	43	-	-	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
99	110	120	128	152	-	-	Taxes à la consommation	9
64	72	80	87	101	-	-	Taxes générales de vente	10
16	17	17	18	22	-	-	Taxes sur les carburants	11
17	19	22	22	29	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
2	2	1	1	-	-	-	Autres	14
5	6	6	6	6	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
3	3	3	4	6	-	-	Impôts divers	17
-	1	-	-	1	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
5	5	5	6	7	-	-	Privilèges, licences et permis	19
26	27	27	31	31	-	-	Ventes de biens et de services	20
51	52	70	57	67	-	-	Revenus de placements	21
2	2	1	1	1	-	-	Autres recettes de sources propres	22
251	253	285	318	316	-	-	TRANSFERTS	23
251	253	285	318	316	-	-	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
544	589	659	705	746	-	-	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	26

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Nova Scotia<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	178	195	224	254	323	368	408
2	Income taxes	22	26	36	41	52	60	71
3	Personal income taxes	14	18	26	29	39	48	57
4	Corporation income taxes	8	7	10	11	13	12	14
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	49	53	57	63	65	76	88
7	Real property taxes	47	50	54	59	62	72	83
8	Other property and related taxes	3	3	3	3	3	4	5
9	Consumption taxes	48	52	56	62	99	107	119
10	General sales taxes	22	24	26	29	60	66	74
11	Motive fuel taxes	25	27	29	32	37	40	42
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	—	—	—	—	—	—	—
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	1	1	1	1	2	2	3
15	Health and social insurance levies	5	5	7	7	8	7	7
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	4	4	4	4	5	5	3
18	Natural resource revenues	2	2	2	2	2	2	2
19	Privileges, licences and permits	9	9	9	11	14	16	17
20	Sales of goods and services	11	12	16	18	22	31	33
21	Return on investments	28	29	37	45	51	58	62
22	Other revenues from own sources	2	3	2	3	6	7	5
23	TRANSFERS	97	136	176	182	207	207	267
24	Transfers from other levels of government	96	134	174	180	203	202	262
25	Transfers from government enterprises	1	2	2	3	4	5	5
26	TOTAL REVENUE	275	330	400	436	530	575	675
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	1,154	1,319	1,506	1,668	1,848	2,027	2,240
2	Income taxes	333	375	438	477	525	558	648
3	Personal income taxes	276	304	358	442	455	484	564
4	Corporation income taxes	57	71	80	35	70	74	84
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	182	200	222	245	255	270	289
7	Real property taxes	154	169	189	209	216	230	246
8	Other property and related taxes	28	31	34	36	39	40	43
9	Consumption taxes	292	304	316	420	488	565	632
10	General sales taxes	192	204	216	285	342	396	445
11	Motive fuel taxes	69	68	67	99	109	119	125
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	23	24	24	32	33	44	56
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	8	9	10	4	4	6	7
15	Health and social insurance levies	22	26	28	28	30	33	37
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	10	13	12	12	19	20	24
18	Natural resource revenues	8	12	17	8	8	8	8
19	Privileges, licences and permits	32	32	34	41	52	46	48
20	Sales of goods and services	97	133	138	151	168	189	206
21	Return on investments	160	202	279	260	282	314	324
22	Other revenues from own sources	18	22	22	25	22	25	26
23	TRANSFERS	806	892	1,015	1,032	1,140	1,210	1,197
24	Transfers from other levels of government	794	877	1,000	1,017	1,124	1,193	1,179
25	Transfers from government enterprises	12	15	15	15	16	17	17
26	TOTAL REVENUE	1,960	2,211	2,521	2,700	2,989	3,237	3,437

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Nouvelle-Écosse<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
484	565	638	719	824	905	1,019	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
102	122	153	172	222	241	303	Impôts sur le revenu	2
83	101	123	153	173	209	265	Impôts sur le revenu des particuliers	3
19	20	31	18	50	32	38	Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–	–	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
99	104	112	129	143	155	164	Impôts fonciers et impôts connexes	6
92	93	101	116	132	140	142	Taxes foncières générales	7
7	10	11	14	12	15	22	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
137	155	169	184	212	232	229	Taxes à la consommation	9
88	101	103	115	137	152	142	Taxes générales de vente	10
46	51	54	56	58	61	65	Taxes sur les carburants	11
–	–	9	9	11	12	15	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–	–	Droits de douane	13
3	3	4	4	6	7	8	Autres	14
8	10	12	16	17	20	21	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–	–	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
3	12	8	8	9	10	13	Impôts divers	17
2	3	4	4	5	7	8	Recettes tirées des ressources naturelles	18
17	20	21	23	27	29	31	Privilèges, licences et permis	19
34	45	48	55	49	62	90	Ventes de biens et de services	20
76	88	102	117	130	139	145	Revenus de placements	21
5	6	8	10	9	12	16	Autres recettes de sources propres	22
278	361	426	525	576	652	730	TRANSFERTS	23
273	354	418	516	567	644	719	Transferts des autres administrations publiques	24
5	7	8	8	8	8	11	Transferts des entreprises publiques	25
<b>761</b>	<b>927</b>	<b>1,064</b>	<b>1,244</b>	<b>1,399</b>	<b>1,557</b>	<b>1,749</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
2,406	2,685	2,822	3,026	3,367	–		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
687	810	895	924	1,028	–		Impôts sur le revenu	2
605	693	742	791	894	–		Impôts sur le revenu des particuliers	3
82	117	153	133	133	–		Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
314	344	358	384	417	–		Impôts fonciers et impôts connexes	6
268	294	303	325	354	–		Taxes foncières générales	7
46	50	55	59	63	–		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
671	742	793	864	944	–		Taxes à la consommation	9
477	533	585	649	702	–		Taxes générales de vente	10
115	117	118	126	132	–		Taxes sur les carburants	11
73	86	83	80	103	–		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–		Droits de douane	13
6	6	8	9	7	–		Autres	14
43	50	43	52	57	–		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
34	35	36	42	75	–		Impôts divers	17
9	10	11	11	12	–		Recettes tirées des ressources naturelles	18
54	68	76	76	82	–		Privilèges, licences et permis	19
207	225	222	241	301	–		Ventes de biens et de services	20
359	368	356	398	413	–		Revenus de placements	21
29	33	32	34	38	–		Autres recettes de sources propres	22
1,284	1,334	1,515	1,600	1,627	–		TRANSFERTS	23
1,267	1,317	1,497	1,581	1,606	–		Transferts des autres administrations publiques	24
17	17	18	19	21	–		Transferts des entreprises publiques	25
<b>3,690</b>	<b>4,018</b>	<b>4,337</b>	<b>4,626</b>	<b>4,994</b>	<b>–</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – New Brunswick<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	143	163	172	196	238	263	296
2	Income taxes	16	20	26	29	44	49	62
3	Personal income taxes	9	13	18	21	34	40	51
4	Corporation income taxes	7	7	8	8	10	9	11
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	38	47	32	35	37	42	46
7	Real property taxes	37	47	32	35	37	42	46
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	38	43	60	68	87	93	101
10	General sales taxes	15	18	33	38	52	55	60
11	Motive fuel taxes	20	22	24	26	29	32	35
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	2	3	3	3	5	6	6
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	1	-	1	1	1	1
15	Health and social insurance levies	6	7	7	6	6	7	8
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	4	3	1	1	1	2	2
18	Natural resource revenues	5	5	6	5	4	6	6
19	Privileges, licences and permits	8	9	9	9	12	12	13
20	Sales of goods and services	7	8	8	13	15	19	22
21	Return on investments <sup>2</sup>	19	19	20	26	28	30	32
22	Other revenues from own sources	2	2	2	3	3	3	3
23	TRANSFERS	92	97	138	150	164	193	233
24	Transfers from other levels of government	92	97	138	150	164	193	233
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	236	260	310	345	402	457	529
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	878	1002	1104	1195	1402	1559	1736
2	Income taxes	227	300	350	354	387	420	489
3	Personal income taxes	202	225	264	321	348	356	403
4	Corporation income taxes	25	75	86	33	40	65	86
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	125	136	135	143	155	190	209
7	Real property taxes	125	136	135	143	154	190	209
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	271	277	305	334	460	509	578
10	General sales taxes	187	192	205	221	314	354	409
11	Motive fuel taxes	62	62	69	77	98	104	113
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	19	20	28	32	45	48	54
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	3	3	3	3	3	3	2
15	Health and social insurance levies	21	25	30	34	41	45	50
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	7	8	9	9	12	16	14
18	Natural resource revenues	21	17	19	16	21	27	23
19	Privileges, licences and permits	24	30	31	31	33	35	36
20	Sales of goods and services	50	53	62	74	91	92	97
21	Return on investments <sup>2</sup>	112	137	151	186	187	210	223
22	Other revenues from own sources	21	22	13	14	14	16	17
23	TRANSFERS	735	705	817	929	1009	1076	1216
24	Transfers from other levels of government	728	699	817	929	1009	1076	1215
25	Transfers from government enterprises	7	6	-	-	-	-	1
26	TOTAL REVENUE	1613	1707	1921	2125	2411	2636	2952

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Nouveau-Brunswick<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
342	404	465	542	607	658	768	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
73	94	116	150	177	183	242	Impôts sur le revenu	2
59	80	91	127	147	158	206	Impôts sur le revenu des particuliers	3
14	14	25	23	31	25	36	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
53	58	70	74	85	104	114	Impôts fonciers et impôts connexes	6
53	58	70	74	85	104	114	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
115	135	144	165	173	185	208	Taxes à la consommation	9
70	85	90	108	113	123	137	Taxes générales de vente	10
38	42	45	48	50	51	55	Taxes sur les carburants	11
6	7	7	7	8	8	14	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
1	2	2	2	3	2	2	Autres	14
9	10	13	16	18	20	18	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
3	7	5	4	6	5	5	Impôts divers	17
6	7	10	9	13	9	12	Recettes tirées des ressources naturelles	18
15	16	17	20	20	22	24	Privilèges, licences et permis	19
23	27	26	31	36	38	43	Ventes de biens et de services	20
43	45	56	63	68	77	96	Revenus de placements <sup>2</sup>	21
3	4	8	10	11	15	7	Autres recettes de sources propres	22
247	306	369	453	499	549	626	TRANSFERTS	23
247	306	369	453	499	548	626	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
589	710	834	995	1106	1206	1395	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	26
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
1833	2052	2214	2390	2563	-		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
483	588	647	712	752	-		Impôts sur le revenu	2
416	512	540	596	629	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
67	77	107	117	122	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
221	249	284	283	321	-		Impôts fonciers et impôts connexes	6
221	249	284	283	321	-		Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
615	663	723	795	848	-		Taxes à la consommation	9
446	493	547	600	635	-		Taxes générales de vente	10
106	104	109	118	138	-		Taxes sur les carburants	11
61	63	63	75	73	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
2	3	4	2	2	-		Autres	14
55	64	57	64	80	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
17	20	24	28	29	-		Impôts divers	17
31	36	41	47	48	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
48	49	51	60	61	-		Privilèges, licences et permis	19
104	114	120	125	136	-		Ventes de biens et de services	20
242	257	255	264	275	-		Revenus de placements <sup>2</sup>	21
18	13	13	13	14	-		Autres recettes de sources propres	22
1192	1289	1417	1533	1556	-		TRANSFERTS	23
1191	1288	1415	1531	1554	-		Transferts des autres administrations publiques	24
1	1	2	2	2	-		Transferts des entreprises publiques	25
3025	3341	3631	3924	4118	-		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	26

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.<sup>2</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92.<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Québec<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	2,105	2,411	2,795	3,193	3,523	4,042	4,521
2	Income taxes	480	620	681	881	974	1,189	1,326
3	Personal income taxes	336	470	528	697	792	1,006	1,142
4	Corporation income taxes	144	150	154	185	182	183	184
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	512	585	637	716	803	832	892
7	Real property taxes	436	502	544	612	684	704	760
8	Other property and related taxes	76	83	92	104	119	128	132
9	Consumption taxes	593	629	796	883	954	1,072	1,129
10	General sales taxes	328	343	466	489	532	590	643
11	Motive fuel taxes	192	202	218	264	281	322	321
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	35	38	39	60	65	75	70
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	38	45	73	69	76	85	94
15	Health and social insurance levies	43	61	59	69	75	75	78
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	82	83	92	118	126	191	243
18	Natural resource revenues	42	61	74	68	71	84	82
19	Privileges, licences and permits	103	109	168	142	156	153	170
20	Sales of goods and services <sup>3</sup>	95	98	144	183	190	201	268
21	Return on investments	115	111	101	85	124	188	257
22	Other revenues from own sources	41	55	43	49	49	58	76
23	TRANSFERS	344	366	599	653	726	1,136	1,334
24	Transfers from other levels of government	343	365	597	651	721	1,124	1,321
25	Transfers from government enterprises	1	1	2	2	5	12	13
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>2,449</b>	<b>2,777</b>	<b>3,394</b>	<b>3,846</b>	<b>4,248</b>	<b>5,178</b>	<b>5,854</b>
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	13,022	15,378	18,068	19,707	20,688	22,015	24,073
2	Income taxes	5,067	5,927	6,551	6,668	7,063	7,582	8,390
3	Personal income taxes	4,470	5,256	5,961	6,359	6,831	7,209	7,954
4	Corporation income taxes	597	672	590	310	232	372	436
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	1,688	2,183	2,363	2,709	2,862	3,016	3,173
7	Real property taxes	1,384	1,630	1,761	1,894	1,968	1,988	2,117
8	Other property and related taxes	304	554	602	815	894	1,028	1,056
9	Consumption taxes	2,548	2,760	3,258	3,827	4,254	4,465	5,304
10	General sales taxes	1,593	1,665	1,715	1,865	2,195	2,488	3,083
11	Motive fuel taxes	466	513	846	1,188	1,200	1,023	1,076
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	216	258	327	382	428	485	641
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	274	325	370	392	431	469	505
15	Health and social insurance levies	1,003	1,138	1,940	1,952	2,096	2,150	2,294
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	258	315	498	694	736	791	791
18	Natural resource revenues	124	142	163	115	114	130	127
19	Privileges, licences and permits	625	628	715	762	756	846	833
20	Sales of goods and services <sup>3</sup>	603	724	858	999	1,066	1,123	1,271
21	Return on investments	613	860	965	1,105	1,246	1,482	1,473
22	Other revenues from own sources	493	700	758	875	494	431	417
23	TRANSFERS	4,042	4,099	4,815	5,591	6,663	6,674	6,723
24	Transfers from other levels of government	3,920	4,036	4,672	5,414	6,486	6,470	6,510
25	Transfers from government enterprises	122	63	143	178	177	204	213
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>17,064</b>	<b>19,477</b>	<b>22,883</b>	<b>25,298</b>	<b>27,351</b>	<b>28,690</b>	<b>30,795</b>

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.<sup>3</sup> Starting in 1985/86, the revenue of the Municipal Housing Offices of Québec are included.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Québec<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
5,187	5,948	7,217	8,113	9,725	10,963	12,262	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
1 669	2,021	2,691	2,982	3,614	4,192	4,555	Impôts sur le revenu	2
1,438	1,725	2,269	2,513	3,149	3,794	4,095	Impôts sur le revenu des particuliers	3
231	296	422	469	465	398	460	Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–	–	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
967	1,047	1,123	1,221	1,502	1,743	1,949	Impôts fonciers et impôts connexes	6
819	885	961	1,042	1,211	1,404	1,604	Taxes foncières générales	7
148	162	162	179	291	339	345	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
1,279	1,442	1,716	1,912	2,135	2,252	2,261	Taxes à la consommation	9
752	861	1,050	1,204	1,341	1,414	1,340	Taxes générales de vente	10
344	383	395	422	429	451	466	Taxes sur les carburants	11
74	76	79	86	141	158	212	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–	–	Droits de douane	13
109	123	192	201	224	229	243	Autres	14
107	142	342	406	669	753	910	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–	–	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
261	280	99	127	157	206	237	Impôts divers	17
85	64	69	107	68	103	114	Recettes tirées des ressources naturelles	18
179	201	189	322	272	278	588	Privilèges, licences et permis	19
294	325	394	420	509	552	615	Ventes de biens et de services <sup>3</sup>	20
253	315	377	457	553	496	607	Revenus de placements	21
93	111	217	160	246	388	426	Autres recettes de sources propres	22
1,322	1,431	1,976	2,337	2,687	3,298	3,556	TRANSFERTS	23
1,298	1,403	1,949	2,321	2,647	3,246	3,469	Transferts des autres administrations publiques	24
25	28	27	16	41	51	87	Transferts des entreprises publiques	25
<b>6,509</b>	<b>7,379</b>	<b>9,193</b>	<b>10,450</b>	<b>12,412</b>	<b>14,260</b>	<b>15,818</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
26,298	29,196	31,660	32,757	35,885	–	–	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
8,861	10,138	10,678	11,129	12,496	–	–	Impôts sur le revenu	2
8,390	9,476	10,020	10,412	11,861	–	–	Impôts sur le revenu des particuliers	3
471	662	658	717	636	–	–	Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–	–	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
3,436	3,712	4,003	4,187	4,720	–	–	Impôts fonciers et impôts connexes	6
2,306	2,504	2,727	2,861	3,227	–	–	Taxes foncières générales	7
1,130	1,207	1,277	1,326	1,493	–	–	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
5,916	6,355	6,762	6,992	7,510	–	–	Taxes à la consommation	9
3,534	3,925	4,216	4,385	4,704	–	–	Taxes générales de vente	10
1,138	1,176	1,225	1,258	1,289	–	–	Taxes sur les carburants	11
692	648	664	666	784	–	–	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–	–	Droits de douane	13
552	606	657	682	733	–	–	Autres	14
2,713	3,170	3,538	3,839	4,106	–	–	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–	–	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
900	999	1,161	1,338	1,379	–	–	Impôts divers	17
121	145	179	148	159	–	–	Recettes tirées des ressources naturelles	18
984	1,043	1,002	1,064	1,288	–	–	Privilèges, licences et permis	19
1,366	1,447	1,701	1,421	1,465	–	–	Ventes de biens et de services <sup>3</sup>	20
1,569	1,710	2,063	2,286	2,181	–	–	Revenus de placements	21
433	478	572	473	583	–	–	Autres recettes de sources propres	22
6,359	6,755	7,121	7,671	7,633	–	–	TRANSFERTS	23
6,160	6,502	6,815	7,362	7,306	–	–	Transferts des autres administrations publiques	24
199	253	306	309	326	–	–	Transferts des entreprises publiques	25
<b>32,657</b>	<b>35,951</b>	<b>38,781</b>	<b>40,575</b>	<b>43,518</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.<sup>3</sup> À compter de 1985-1986, les recettes des Offices municipaux d'habitation du Québec sont incluses.

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Ontario<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	2,803	3,342	3,908	4,538	5,516	6,136	6,452
2	Income taxes	526	644	828	925	1,203	1,349	1,394
3	Personal income taxes	292	394	551	620	762	992	1,022
4	Corporation income taxes	234	250	277	305	441	357	372
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	879	983	1,155	1,289	1,436	1,574	1,659
7	Real property taxes	779	873	993	1,107	1,239	1,354	1,422
8	Other property and related taxes	101	110	162	182	196	220	237
9	Consumption taxes	501	721	794	945	1,135	1,193	1,309
10	General sales taxes	226	392	442	493	645	683	769
11	Motive fuel taxes	254	287	307	366	395	412	439
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	2	19	19	55	73	77	81
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	20	23	25	30	22	21	21
15	Health and social insurance levies	259	276	314	379	611	751	728
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	87	95	102	118	132	157	158
18	Natural resource revenues	46	42	50	55	69	74	55
19	Privileges, licences and permits	153	158	165	217	230	227	246
20	Sales of goods and services	129	155	164	179	230	277	283
21	Return on investments <sup>2</sup>	176	216	247	325	374	452	520
22	Other revenues from own sources	45	54	88	107	95	84	99
23	TRANSFERS	363	446	565	674	807	1,021	1,176
24	Transfers from other levels of government	352	435	551	666	790	1,005	1,155
25	Transfers from government enterprises	11	11	13	8	18	16	21
26	TOTAL REVENUE	3,165	3,789	4,473	5,212	6,323	7,158	7,629
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	17,982	19,561	22,660	25,215	27,225	30,421	33,770
2	Income taxes	4,909	5,449	6,579	7,126	7,502	8,141	9,462
3	Personal income taxes	3,653	4,038	5,183	6,133	6,274	6,545	7,524
4	Corporation income taxes	1,256	1,411	1,397	993	1,228	1,596	1,938
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	3,720	4,081	4,614	5,240	5,745	6,277	6,791
7	Real property taxes	3,139	3,439	3,884	4,408	4,834	5,285	5,717
8	Other property and related taxes	582	642	729	833	911	992	1,074
9	Consumption taxes	3,496	3,676	4,213	4,997	5,661	6,296	6,956
10	General sales taxes	2,437	2,591	2,883	3,455	3,917	4,470	5,074
11	Motive fuel taxes	735	746	925	1,029	1,141	1,183	1,215
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	274	284	345	448	542	583	603
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	52	56	59	65	62	61	64
15	Health and social insurance levies	1,622	1,602	1,805	2,091	2,298	2,679	2,979
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	506	503	526	495	513	819	869
18	Natural resource revenues	204	273	161	131	145	233	251
19	Privileges, licences and permits	548	559	613	650	702	775	871
20	Sales of goods and services	1,118	1,376	1,716	1,768	1,965	2,126	2,367
21	Return on investments <sup>2</sup>	1,601	1,841	2,253	2,414	2,343	2,746	2,881
22	Other revenues from own sources	258	202	181	302	350	328	343
23	TRANSFERS	2,937	3,299	3,528	3,488	4,311	4,873	4,965
24	Transfers from other levels of government	2,822	3,162	3,393	3,338	4,145	4,676	4,749
25	Transfers from government enterprises	115	137	135	149	166	197	216
26	TOTAL REVENUE	20,919	22,861	26,188	28,702	31,536	35,294	38,735

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Ontario<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
7,195	8,347	9,874	10,730	12,480	14,281	15,906	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
1,653	1,946	2,493	2,933	2,986	3,665	4,472	Impôts sur le revenu	2
1,205	1,417	1,751	1,963	2,200	2,874	3,515	Impôts sur le revenu des particuliers	3
448	529	742	970	786	790	958	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
1,763	1,811	2,025	2,334	2,831	3,203	3,397	Impôts fonciers et impôts connexes	6
1,513	1,540	1,725	1,964	2,387	2,762	2,853	Taxes foncières générales	7
250	271	300	369	444	441	544	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
1,502	1,991	2,355	2,120	2,636	2,803	2,671	Taxes à la consommation	9
895	1,315	1,569	1,334	1,787	1,945	1,735	Taxes générales de vente	10
487	547	572	578	587	608	631	Taxes sur les carburants	11
96	100	102	104	157	206	259	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
24	29	113	103	104	43	46	Autres	14
690	737	831	927	1,280	1,382	1,548	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
193	246	195	224	274	367	457	Impôts divers	17
63	97	211	127	111	98	130	Recettes tirées des ressources naturelles	18
296	318	336	389	404	467	528	Privilèges, licences et permis	19
390	431	454	527	629	836	1,108	Ventes de biens et de services	20
549	646	867	1,019	1,215	1,304	1,433	Revenus de placements <sup>2</sup>	21
98	122	108	131	115	156	162	Autres recettes de sources propres	22
1,308	1,294	1,627	2,269	2,841	2,423	2,615	TRANSFERTS	23
1,283	1,271	1,588	2,213	2,775	2,341	2,520	Transferts des autres administrations publiques	24
25	23	40	56	66	82	95	Transferts des entreprises publiques	25
8,503	9,641	11,502	12,999	15,321	16,704	18,521	TOTAL DES RECETTES	26
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
38,249	42,293	48,820	54,094	58,644	-	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1	
11,369	12,965	15,437	17,751	18,844	-	Impôts sur le revenu	2	
8,893	10,134	12,047	13,962	14,890	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3	
2,476	2,831	3,390	3,789	3,954	-	Impôts sur le revenu des corporations	4	
-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5	
7,471	8,123	9,035	9,888	10,805	-	Impôts fonciers et impôts connexes	6	
6,300	6,879	7,632	8,385	9,171	-	Taxes foncières générales	7	
1,170	1,244	1,403	1,503	1,634	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8	
7,587	8,396	10,141	11,112	11,805	-	Taxes à la consommation	9	
5,655	6,360	7,776	8,554	8,960	-	Taxes générales de vente	10	
1,250	1,322	1,535	1,356	1,520	-	Taxes sur les carburants	11	
611	639	750	770	866	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12	
-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13	
71	75	80	432	459	-	Autres	14	
3,340	3,791	3,945	3,694	2,857	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15	
-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16	
1,107	1,264	1,500	1,967	4,273	-	Impôts divers	17	
325	240	303	392	339	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18	
1,001	1,102	1,347	1,601	1,839	-	Privilèges, licences et permis	19	
2,672	2,960	3,291	3,518	3,675	-	Ventes de biens et de services	20	
2,963	2,999	3,297	3,450	3,558	-	Revenus de placements <sup>2</sup>	21	
415	454	524	721	649	-	Autres recettes de sources propres	22	
5,136	5,468	5,726	5,846	5,902	-	TRANSFERTS	23	
4,903	5,224	5,466	5,568	5,600	-	Transferts des autres administrations publiques	24	
233	244	261	278	301	-	Transferts des entreprises publiques	25	
43,385	47,761	54,546	59,940	64,546	-	TOTAL DES RECETTES	26	

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle

<sup>2</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Manitoba<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	319	343	410	485	581	647	673
2	Income taxes	55	60	76	89	113	149	154
3	Personal income taxes	32	40	54	65	81	116	119
4	Corporation income taxes	23	21	22	25	32	33	34
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	102	110	112	131	140	150	159
7	Real property taxes	86	91	93	112	122	131	142
8	Other property and related taxes	16	19	19	18	18	20	17
9	Consumption taxes	49	56	95	118	128	131	140
10	General sales taxes	1	1	41	62	69	69	75
11	Motive fuel taxes	40	41	41	42	44	46	48
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	8	8	8	8	9	9	9
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	1	6	6	6	7	7	7
15	Health and social insurance levies	17	19	20	23	56	42	41
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	3	4	4	5	4	4	5
18	Natural resource revenues	7	7	7	8	7	11	9
19	Privileges, licences and permits	20	19	20	20	23	21	24
20	Sales of goods and services	17	22	26	31	32	41	53
21	Return on investments <sup>2</sup>	42	43	43	52	64	82	69
22	Other revenues from own sources	4	4	6	9	12	15	20
23	TRANSFERS	85	123	139	136	163	214	251
24	Transfers from other levels of government	84	121	138	133	160	211	248
25	Transfers from government enterprises	1	2	2	3	3	4	4
26	TOTAL REVENUE	404	466	550	620	744	861	925
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	1,869	2,060	2,436	2,796	3,155	3,381	3,755
2	Income taxes	479	539	649	714	738	741	805
3	Personal income taxes	380	428	530	652	620	610	675
4	Corporation income taxes	99	111	119	62	118	131	129
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	430	470	555	635	660	696	741
7	Real property taxes	384	420	492	564	581	615	656
8	Other property and related taxes	46	50	63	71	79	81	85
9	Consumption taxes	361	386	449	470	602	658	734
10	General sales taxes	233	249	275	279	369	405	451
11	Motive fuel taxes	78	81	109	116	142	148	165
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	26	31	37	46	55	66	78
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	24	25	28	29	36	39	41
15	Health and social insurance levies	28	30	34	36	38	50	70
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	35	38	43	110	165	173	201
18	Natural resource revenues	47	52	48	38	77	54	65
19	Privileges, licences and permits	42	42	42	45	49	53	54
20	Sales of goods and services	115	147	182	207	233	245	264
21	Return on investments <sup>2</sup>	298	330	401	504	545	643	751
22	Other revenues from own sources	34	26	35	39	47	69	70
23	TRANSFERS	790	866	882	959	1,094	1,164	1,187
24	Transfers from other levels of government	780	852	856	933	1,066	1,134	1,156
25	Transfers from government enterprises	10	15	27	26	28	29	31
26	TOTAL REVENUE	2,660	2,926	3,318	3,755	4,249	4,545	4,942

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1

indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Manitoba<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
776	857	1,047	1,205	1,454	1,534	1,681	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
185	208	281	317	403	410	495	Impôts sur le revenu	2
140	160	204	257	291	322	391	Impôts sur le revenu des particuliers	3
45	48	77	60	112	88	104	Impôts sur le revenu des corporations	4
—	—	—	—	—	—	—	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
178	191	234	286	337	363	391	Impôts fonciers et impôts connexes	6
157	169	207	255	301	317	348	Taxes foncières générales	7
21	21	27	31	36	46	43	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
169	199	231	266	304	319	283	Taxes à la consommation	9
96	119	144	168	189	206	163	Taxes générales de vente	10
51	57	56	64	73	74	76	Taxes sur les carburants	11
13	14	14	15	20	21	26	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
—	—	—	—	—	—	—	Droits de douane	13
8	9	17	20	23	18	18	Autres	14
48	27	19	24	26	28	25	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
—	—	—	—	—	—	—	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
6	12	8	11	23	40	36	Impôts divers	17
12	28	37	25	29	22	35	Recettes tirées des ressources naturelles	18
26	28	30	32	40	42	45	Privilèges, licences et permis	19
51	57	70	79	87	95	101	Ventes de biens et de services	20
88	96	124	151	188	195	247	Revenus de placements <sup>2</sup>	21
13	12	14	14	17	21	24	Autres recettes de sources propres	22
285	334	376	502	555	605	628	TRANSFERTS	23
282	330	371	496	547	590	621	Transferts des autres administrations publiques	24
3	4	5	7	8	15	7	Transferts des entreprises publiques	25
<b>1,061</b>	<b>1,191</b>	<b>1,423</b>	<b>1,708</b>	<b>2,009</b>	<b>2,139</b>	<b>2,309</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
4,154	4,833	5,138	5,265	5,467	—	—	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
907	1,191	1,299	1,232	1,352	—	—	Impôts sur le revenu	2
787	1,020	1,080	1,068	1,166	—	—	Impôts sur le revenu des particuliers	3
120	171	219	163	186	—	—	Impôts sur le revenu des corporations	4
—	—	—	—	—	—	—	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
783	828	898	929	992	—	—	Impôts fonciers et impôts connexes	6
697	740	807	836	890	—	—	Taxes foncières générales	7
87	88	90	94	101	—	—	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
782	917	935	995	1,008	—	—	Taxes à la consommation	9
478	583	606	632	648	—	—	Taxes générales de vente	10
173	191	184	191	189	—	—	Taxes sur les carburants	11
92	94	94	117	113	—	—	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
—	—	—	—	—	—	—	Droits de douane	13
39	49	51	55	57	—	—	Autres	14
85	107	128	137	144	—	—	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
—	—	—	—	—	—	—	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
224	292	320	325	308	—	—	Impôts divers	17
102	84	164	164	98	—	—	Recettes tirées des ressources naturelles	18
56	62	69	63	74	—	—	Privilèges, licences et permis	19
288	285	310	308	326	—	—	Ventes de biens et de services	20
844	955	904	1,029	1,085	—	—	Revenus de placements <sup>2</sup>	21
84	112	112	83	82	—	—	Autres recettes de sources propres	22
1,247	1,409	1,517	1,793	1,743	—	—	TRANSFERTS	23
1,216	1,374	1,471	1,745	1,691	—	—	Transferts des autres administrations publiques	24
31	35	47	48	52	—	—	Transferts des entreprises publiques	25
<b>5,401</b>	<b>6,242</b>	<b>6,655</b>	<b>7,058</b>	<b>7,210</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92.

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Saskatchewan<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	413	451	504	556	590	592	603
2	Income taxes	46	51	64	75	86	74	64
3	Personal income taxes	30	38	49	55	64	61	53
4	Corporation income taxes	16	13	16	20	23	13	11
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	109	118	135	145	159	163	167
7	Real property taxes	98	107	120	127	140	143	145
8	Other property and related taxes	10	11	15	17	18	19	23
9	Consumption taxes	80	91	97	122	122	122	139
10	General sales taxes	46	52	56	69	68	65	79
11	Motive fuel taxes	30	35	36	47	48	50	53
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	4	4	4	6	6	6	6
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	—	—	—	1	1	1	1
15	Health and social insurance levies	25	26	26	26	25	24	22
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	2	2	3	4	4	3	4
18	Natural resource revenues	44	41	43	40	38	40	41
19	Privileges, licences and permits	14	15	15	18	18	18	19
20	Sales of goods and services	25	32	35	37	39	41	44
21	Return on investments <sup>2</sup>	62	69	79	81	89	98	91
22	Other revenues from own sources	5	6	8	9	9	10	13
23	TRANSFERS	83	102	116	117	130	182	256
24	Transfers from other levels of government	80	100	113	114	127	179	253
25	Transfers from government enterprises	3	3	3	3	3	3	3
26	TOTAL REVENUE	497	554	620	673	720	774	860
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	2,450	2,919	3,044	3,328	3,731	3,839	4,118
2	Income taxes	406	564	626	791	706	689	778
3	Personal income taxes	313	428	523	694	569	561	640
4	Corporation income taxes	92	137	103	97	137	129	139
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	335	374	437	512	544	584	607
7	Real property taxes	307	351	411	470	503	543	560
8	Other property and related taxes	29	24	26	42	41	41	47
9	Consumption taxes	372	445	487	382	423	460	500
10	General sales taxes	259	313	331	328	357	365	396
11	Motive fuel taxes	87	99	121	15	14	32	31
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	24	30	31	36	49	61	71
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	2	3	3	3	3	3	3
15	Health and social insurance levies	51	48	52	59	59	64	70
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	42	62	87	95	105	112	131
18	Natural resource revenues	601	811	618	570	763	785	747
19	Privileges, licences and permits	49	56	55	60	70	74	80
20	Sales of goods and services	182	169	197	204	279	289	302
21	Return on investments <sup>2</sup>	371	348	438	617	731	702	824
22	Other revenues from own sources	39	42	49	38	51	80	79
23	TRANSFERS	453	467	742	678	671	764	781
24	Transfers from other levels of government	437	453	726	660	655	740	755
25	Transfers from government enterprises	16	14	17	18	16	24	26
26	TOTAL REVENUE	2,903	3,386	3,786	4,006	4,402	4,603	4,899

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Saskatchewan<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
685	791	1,162	1,380	1,618	1,866	2,137	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
96	134	205	266	369	371	409	Impôts sur le revenu	2
75	107	158	205	277	297	310	Impôts sur le revenu des particuliers	3
20	27	47	62	92	74	99	Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–	–	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
175	181	189	210	247	286	310	Impôts fonciers et impôts connexes	6
153	160	170	189	224	260	282	Taxes foncières générales	7
22	21	19	22	23	26	28	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
144	164	187	216	257	288	275	Taxes à la consommation	9
81	96	125	155	177	189	168	Taxes générales de vente	10
56	60	47	46	60	79	83	Taxes sur les carburants	11
6	7	7	8	13	17	22	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–	–	Droits de douane	13
1	1	8	8	7	2	2	Autres	14
24	20	19	33	41	49	53	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–	–	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
6	15	19	25	33	46	42	Impôts divers	17
47	67	293	316	299	380	522	Recettes tirées des ressources naturelles	18
20	21	23	27	33	46	43	Privilèges, licences et permis	19
62	64	66	87	100	107	145	Ventes de biens et de services	20
97	111	143	175	217	268	309	Revenus de placements <sup>2</sup>	21
15	14	19	24	23	26	28	Autres recettes de sources propres	22
279	342	357	348	349	352	399	TRANSFERTS	23
275	339	354	342	342	346	391	Transferts des autres administrations publiques	24
4	4	4	5	7	7	8	Transferts des entreprises publiques	25
<b>964</b>	<b>1,133</b>	<b>1,520</b>	<b>1,728</b>	<b>1,967</b>	<b>2,218</b>	<b>2,536</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
3,926	4,479	4,710	4,941	5,074	–		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
839	925	1,000	1,060	1,040	–		Impôts sur le revenu	2
714	796	860	900	897	–		Impôts sur le revenu des particuliers	3
125	128	140	160	143	–		Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
641	706	743	797	808	–		Impôts fonciers et impôts connexes	6
593	645	686	740	748	–		Taxes foncières générales	7
48	61	57	57	60	–		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
493	736	776	838	865	–		Taxes à la consommation	9
380	481	526	524	552	–		Taxes générales de vente	10
32	161	148	204	206	–		Taxes sur les carburants	11
79	90	99	107	103	–		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–		Droits de douane	13
3	3	3	3	3	–		Autres	14
72	81	91	94	93	–		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
160	142	209	229	212	–		Impôts divers	17
319	476	405	366	423	–		Recettes tirées des ressources naturelles	18
80	95	90	92	107	–		Privilèges, licences et permis	19
322	395	336	344	413	–		Ventes de biens et de services	20
920	856	987	1,050	1,021	–		Revenus de placements <sup>2</sup>	21
80	68	73	72	93	–		Autres recettes de sources propres	22
895	1,006	1,150	1,233	1,235	–		TRANSFERTS	23
869	981	1,120	1,203	1,203	–		Transferts des autres administrations publiques	24
25	25	29	30	32	–		Transferts des entreprises publiques	25
<b>4,821</b>	<b>5,485</b>	<b>5,859</b>	<b>6,174</b>	<b>6,308</b>	<b>–</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle<sup>2</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Alberta<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	772	810	880	1,101	1,238	1,331	1,444
2	Income taxes	72	82	120	148	198	240	260
3	Personal income taxes	41	56	80	98	134	182	192
4	Corporation income taxes	31	27	40	50	64	58	68
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	228	238	266	297	327	351	389
7	Real property taxes	205	214	241	270	296	315	353
8	Other property and related taxes	23	24	26	27	31	36	36
9	Consumption taxes	45	48	52	72	90	94	101
10	General sales taxes	—	—	—	—	—	—	—
11	Motive fuel taxes	44	47	51	70	80	79	85
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	—	—	—	—	8	13	13
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	1	1	1	2	2	2	2
15	Health and social insurance levies	16	17	18	33	72	79	79
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	3	4	6	7	9	8	10
18	Natural resource revenues	257	250	230	297	267	247	288
19	Privileges, licences and permits	27	28	30	36	41	42	46
20	Sales of goods and services	41	49	58	67	79	112	89
21	Return on investments	73	82	86	128	138	139	147
22	Other revenues from own sources	9	10	14	16	17	19	35
23	TRANSFERS	93	119	145	166	212	250	306
24	Transfers from other levels of government	89	115	142	161	210	245	302
25	Transfers from government enterprises	4	4	4	5	3	4	3
26	TOTAL REVENUE	865	929	1,025	1,267	1,450	1,581	1,750
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	9,138	10,657	12,158	13,559	13,763	14,462	14,365
2	Income taxes	1,230	1,565	1,983	2,295	2,343	2,389	2,413
3	Personal income taxes	803	977	1,369	1,703	1,553	1,546	1,613
4	Corporation income taxes	427	587	614	592	790	843	800
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	858	974	1,292	1,579	1,594	1,593	1,638
7	Real property taxes	742	820	1,064	1,287	1,272	1,258	1,290
8	Other property and related taxes	117	154	228	292	322	335	348
9	Consumption taxes	37	41	45	51	116	116	115
10	General sales taxes	—	—	—	—	—	—	—
11	Motive fuel taxes	6	6	7	6	6	6	6
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	22	25	27	33	99	101	100
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	8	10	11	12	11	9	9
15	Health and social insurance levies	247	290	354	431	476	474	469
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	49	59	71	83	89	80	106
18	Natural resource revenues	4,731	5,153	5,232	5,257	5,705	6,032	5,668
19	Privileges, licences and permits	130	153	164	139	163	187	178
20	Sales of goods and services	515	775	836	934	954	966	965
21	Return on investments	1,119	1,509	1,967	2,656	2,178	2,490	2,669
22	Other revenues from own sources	222	139	214	135	148	136	144
23	TRANSFERS	765	832	1,183	1,198	1,315	1,683	1,790
24	Transfers from other levels of government	745	810	1,159	1,149	1,255	1,617	1,718
25	Transfers from government enterprises	20	23	24	49	60	66	72
26	TOTAL REVENUE	9,902	11,489	13,341	14,757	15,078	16,145	16,155

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Alberta<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
1,648	2,106	3,207	3,789	4,737	6,303	7,798	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
330	397	623	622	824	1,012	1,217	Impôts sur le revenu	2
232	282	347	352	439	600	687	Impôts sur le revenu des particuliers	3
98	115	276	270	385	413	530	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
426	454	413	476	558	660	762	Impôts fonciers et impôts connexes	6
389	416	370	425	499	573	668	Taxes foncières générales	7
38	38	43	50	59	87	94	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
108	119	98	104	114	125	44	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
92	103	80	84	91	100	14	Taxes sur les carburants	11
13	14	15	16	18	19	22	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
2	3	3	4	5	6	7	Autres	14
80	89	105	128	158	185	214	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
10	13	17	30	35	41	45	Impôts divers	17
352	610	1,407	1,785	2,214	3,258	4,053	Recettes tirées des ressources naturelles	18
52	58	61	72	88	98	113	Privilèges, licences et permis	19
105	143	182	214	261	320	447	Ventes de biens et de services	20
156	189	257	314	437	547	836	Revenus de placements	21
29	34	43	44	49	55	67	Autres recettes de sources propres	22
309	414	569	527	652	636	752	TRANSFERTS	23
305	409	564	518	641	623	737	Transferts des autres administrations publiques	24
4	5	5	9	11	13	15	Transferts des entreprises publiques	25
<b>1,956</b>	<b>2,520</b>	<b>3,776</b>	<b>4,316</b>	<b>5,389</b>	<b>6,939</b>	<b>8,550</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
11,290	13,401	13,247	13,996	15,296	-	-	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2,311	2,924	2,682	3,353	3,595	-	-	Impôts sur le revenu	2
1,863	2,333	2,039	2,530	2,670	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
449	591	643	823	925	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
1,700	1,772	1,989	2,064	2,175	-	-	Impôts fonciers et impôts connexes	6
1,345	1,406	1,604	1,662	1,754	-	-	Taxes foncières générales	7
356	366	385	402	421	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
125	416	540	553	714	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
5	209	310	295	428	-	-	Taxes sur les carburants	11
110	183	212	235	260	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
9	24	18	23	26	-	-	Autres	14
507	524	575	618	741	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
124	112	132	131	183	-	-	Impôts divers	17
2,703	3,605	2,990	3,111	3,603	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
175	222	226	226	254	-	-	Privilèges, licences et permis	19
1,031	1,103	1,218	1,205	1,271	-	-	Ventes de biens et de services	20
2,472	2,547	2,760	2,524	2,530	-	-	Revenus de placements	21
143	178	136	211	230	-	-	Autres recettes de sources propres	22
1,691	1,913	2,199	2,044	2,253	-	-	TRANSFERTS	23
1,621	1,859	2,112	1,956	2,162	-	-	Transferts des autres administrations publiques	24
70	54	87	88	91	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
<b>12,981</b>	<b>15,314</b>	<b>15,446</b>	<b>16,040</b>	<b>17,549</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – British Columbia<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	844	956	1,081	1,258	1,519	1,627	1,830
2	Income taxes	123	152	207	210	277	339	347
3	Personal income taxes	72	99	143	162	191	250	267
4	Corporation income taxes	51	53	64	48	87	89	81
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	208	236	275	308	351	402	430
7	Real property taxes	188	213	248	276	315	363	399
8	Other property and related taxes	20	23	27	32	36	39	31
9	Consumption taxes	214	226	239	255	292	302	387
10	General sales taxes	154	159	167	179	210	212	249
11	Motive fuel taxes	57	62	66	70	77	81	110
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	—	—	—	—	—	2	19
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	2	5	5	6	5	6	10
15	Health and social insurance levies	25	33	57	93	108	119	133
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	19	34	19	20	29	37	33
18	Natural resource revenues	102	104	96	130	168	134	151
19	Privileges, licences and permits	41	42	44	48	54	54	59
20	Sales of goods and services	39	51	56	89	112	111	134
21	Return on investments <sup>2</sup>	62	67	77	92	114	116	143
22	Other revenues from own sources	10	10	12	14	13	14	13
23	TRANSFERS	109	118	138	174	199	255	310
24	Transfers from other levels of government	106	115	135	171	195	251	306
25	Transfers from government enterprises	3	3	3	3	3	4	4
26	TOTAL REVENUE	952	1,074	1,218	1,433	1,718	1,882	2,140
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	6,732	7,477	9,154	9,405	9,708	10,220	10,855
2	Income taxes	1,619	1,847	2,443	2,254	2,143	2,230	2,406
3	Personal income taxes	1,187	1,369	1,850	2,057	1,820	1,854	2,074
4	Corporation income taxes	432	478	593	197	323	376	333
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	1,203	1,340	1,701	2,172	1,999	2,065	2,012
7	Real property taxes	1,135	1,259	1,605	2,066	1,899	1,977	1,929
8	Other property and related taxes	68	81	96	106	101	88	83
9	Consumption taxes	951	1,058	1,650	1,541	1,814	2,014	2,134
10	General sales taxes	641	738	1,142	1,010	1,214	1,348	1,474
11	Motive fuel taxes	219	226	373	391	423	465	429
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	67	72	103	110	139	160	189
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	24	22	32	30	39	41	43
15	Health and social insurance levies	402	472	616	761	739	764	799
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	74	87	162	142	148	149	160
18	Natural resource revenues	977	849	444	596	741	793	775
19	Privileges, licences and permits	156	182	223	224	241	257	264
20	Sales of goods and services	427	531	650	663	880	744	819
21	Return on investments <sup>2</sup>	850	975	1,107	867	881	1,081	1,257
22	Other revenues from own sources	72	137	158	186	121	123	229
23	TRANSFERS	993	1,088	1,117	1,219	1,780	1,838	1,885
24	Transfers from other levels of government	979	1,071	1,097	1,192	1,740	1,790	1,832
25	Transfers from government enterprises	14	17	20	27	40	48	53
26	TOTAL REVENUE	7,725	8,565	10,271	10,624	11,488	12,058	12,739

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Colombie-Britannique<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
2,094	2,635	3,188	3,645	4,433	5,073	5,656	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
406	546	747	839	957	1,209	1,471	Impôts sur le revenu	2
316	409	504	637	725	949	1,177	Impôts sur le revenu des particuliers	3
90	137	243	202	232	260	295	Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–	–	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
478	536	652	809	940	1,011	1,129	Impôts fonciers et impôts connexes	6
443	495	603	756	881	947	1,064	Taxes foncières générales	7
35	40	49	53	59	64	66	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
428	511	614	688	941	1,001	948	Taxes à la consommation	9
280	346	406	451	673	760	663	Taxes générales de vente	10
118	132	148	172	179	188	200	Taxes sur les carburants	11
20	21	21	22	33	34	64	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–	–	Droits de douane	13
10	12	39	44	56	20	21	Autres	14
128	153	179	202	295	329	361	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–	–	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
36	37	38	42	65	94	73	Impôts divers	17
215	357	339	219	269	456	557	Recettes tirées des ressources naturelles	18
66	75	82	77	101	114	133	Privilèges, licences et permis	19
158	216	235	272	385	296	357	Ventes de biens et de services	20
165	188	282	468	450	519	584	Revenus de placements <sup>2</sup>	21
14	16	21	28	31	45	42	Autres recettes de sources propres	22
310	355	503	618	801	825	855	TRANSFERTS	23
307	351	499	610	792	815	843	Transferts des autres administrations publiques	24
3	4	5	8	9	10	12	Transferts des entreprises publiques	25
<b>2,405</b>	<b>2,990</b>	<b>3,691</b>	<b>4,263</b>	<b>5,234</b>	<b>5,898</b>	<b>6,510</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 refer	1989/90 refer	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
11,310	12,478	13,956	15,753	17,006	–		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2,585	3,311	3,623	4,118	4,400	–		Impôts sur le revenu	2
2,249	2,792	2,990	3,452	3,695	–		Impôts sur le revenu des particuliers	3
336	520	633	666	705	–		Impôts sur le revenu des corporations	4
–	–	–	–	–	–		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
2,017	2,143	2,253	2,416	2,596	–		Impôts fonciers et impôts connexes	6
1,931	2,061	2,163	2,322	2,496	–		Taxes foncières générales	7
86	82	90	94	100	–		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
2,204	2,214	2,504	2,889	3,239	–		Taxes à la consommation	9
1,565	1,482	1,710	2,005	2,233	–		Taxes générales de vente	10
371	450	456	505	590	–		Taxes sur les carburants	11
212	228	281	312	344	–		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
–	–	–	–	–	–		Droits de douane	13
56	54	57	67	72	–		Autres	14
767	699	1,019	1,161	1,203	–		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
–	–	–	–	–	–		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
155	279	370	388	483	–		Impôts divers	17
729	1,046	1,146	1,271	1,271	–		Recettes tirées des ressources naturelles	18
307	334	382	328	343	–		Privilèges, licences et permis	19
818	875	924	991	1,061	–		Ventes de biens et de services	20
1,386	1,433	1,616	2,056	2,258	–		Revenus de placements <sup>2</sup>	21
343	143	121	137	153	–		Autres recettes de sources propres	22
2,075	2,358	2,179	2,177	2,202	–		TRANSFERTS	23
2,023	2,306	2,134	2,130	2,153	–		Transferts des autres administrations publiques	24
52	52	46	47	50	–		Transferts des entreprises publiques	25
<b>13,385</b>	<b>14,836</b>	<b>16,135</b>	<b>17,930</b>	<b>19,208</b>	<b>–</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle<sup>2</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92.<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Yukon<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	3	3	5	6	7	8	9
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	1	1	1	1	1	1	1
7	Real property taxes	1	1	1	1	1	1	1
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	1	1	1	2	2	2	3
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	1	1	1	1	1	2	2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	-	-	1	1	1	1	1
20	Sales of goods and services	-	-	-	1	1	2	2
21	Return on investments	1	1	1	2	2	2	2
22	Other revenues from own sources	-	-	-	-	-	-	-
23	TRANSFERS	3	5	6	7	12	12	16
24	Transfers from other levels of government	3	5	6	7	12	12	16
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	6	8	11	13	19	20	26
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	33	54	77	72	64	68	70
2	Income taxes	-	15	24	19	15	16	20
3	Personal income taxes	-	12	16	22	14	15	19
4	Corporation income taxes	-	4	8	(3)	1	2	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	6	7	8	10	9	9	9
7	Real property taxes	6	6	7	9	8	8	8
8	Other property and related taxes	-	-	1	1	1	1	1
9	Consumption taxes	5	6	9	7	7	7	7
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	4	4	6	4	4	5	4
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	1	2	3	3	3	3	3
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	6	7	10	7	7	7	7
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	1
18	Natural resource revenues	-	-	-	1	-	1	1
19	Privileges, licences and permits	2	2	3	3	3	3	3
20	Sales of goods and services	6	6	8	11	9	9	8
21	Return on investments	8	10	14	15	13	15	16
22	Other revenues from own sources	1	1	1	1	1	1	1
23	TRANSFERS	87	77	85	110	141	150	187
24	Transfers from other levels of government	87	77	85	110	141	150	187
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	TOTAL REVENUE	120	132	162	182	204	218	258

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Yukon<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
12	14	16	21	23	27	32	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
2	2	3	4	5	4	6	Impôts fonciers et impôts connexes	6
2	2	3	4	5	4	6	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
3	3	4	4	4	5	4	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
2	3	3	4	3	3	3	Taxes sur les carburants	11
-	-	1	1	1	1	1	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
1	1	1	3	3	3	4	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
1	1	2	2	2	2	2	Privilèges, licences et permis	19
2	3	2	3	6	8	7	Ventes de biens et de services	20
3	3	3	5	4	5	7	Revenus de placements	21
-	-	1	-	-	-	-	Autres recettes de sources propres	22
26	29	32	46	55	65	76	TRANSFERTS	23
26	29	32	46	55	65	76	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
38	43	47	67	78	91	108	TOTAL DES RECETTES	26
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
77	86	79	91	89	-		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
19	25	27	28	29	-		Impôts sur le revenu	2
17	21	21	23	24	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
2	3	6	5	5	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
8	10	10	11	12	-		Impôts fonciers et impôts connexes	6
8	9	9	10	11	-		Taxes foncières générales	7
-	-	1	1	1	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
8	9	7	9	9	-		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
4	4	4	5	5	-		Taxes sur les carburants	11
4	5	3	5	5	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
8	5	5	6	5	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
1	1	3	6	1	-		Impôts divers	17
1	1	1	1	1	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
3	3	3	2	3	-		Privilèges, licences et permis	19
11	16	9	10	8	-		Ventes de biens et de services	20
18	16	14	17	18	-		Revenus de placements	21
-	1	1	1	1	-		Autres recettes de sources propres	22
208	220	241	254	264	-		TRANSFERTS	23
208	220	240	254	263	-		Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-		Transferts des entreprises publiques	25
285	306	320	345	352	-		TOTAL DES RECETTES	26

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Northwest Territories<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	3	4	4	5	9	12	15
2	Income taxes	-	-	-	-	-	-	-
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	-	-
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	-	-
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	1	1	1	1	1	1	1
7	Real property taxes	-	-	1	1	1	1	1
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	-	-
9	Consumption taxes	1	1	1	1	2	3	3
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	1	1	1	1	2	2	2
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	-	-
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	-	-	-	-	1	1	1
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	-	-
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	-	-
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	-	-	-	-	1	-	1
20	Sales of goods and services	-	-	-	-	2	5	6
21	Return on investments	1	1	2	2	3	2	3
22	Other revenues from own sources	-	-	-	-	-	-	-
23	TRANSFERS	5	5	9	9	29	50	64
24	Transfers from other levels of government	5	5	9	9	29	50	64
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	-	-
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>38</b>	<b>62</b>	<b>79</b>
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	79	87	125	124	192	197	221
2	Income taxes	24	24	40	27	44	42	62
3	Personal income taxes	17	15	5	31	36	32	44
4	Corporation income taxes	7	9	35	(4)	8	10	18
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	-	-
6	Property and related taxes	7	8	9	11	13	12	13
7	Real property taxes	7	8	8	10	12	12	12
8	Other property and related taxes	-	-	1	1	-	1	1
9	Consumption taxes	6	7	8	11	14	14	15
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	-	-
11	Motive fuel taxes	3	4	4	8	11	10	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	2	2	2	3	4	4	4
13	Customs duties	-	-	-	-	-	-	-
14	Other	2	1	2	-	-	-	-
15	Health and social insurance levies	6	6	11	14	15	17	16
16	Petroleum and natural gas taxes	-	-	-	-	-	-	-
17	Miscellaneous taxes	-	-	-	1	-	-	1
18	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	-	-
19	Privileges, licences and permits	2	2	2	3	3	4	4
20	Sales of goods and services	20	21	21	26	73	73	81
21	Return on investments	13	17	32	30	27	33	27
22	Other revenues from own sources	1	1	2	2	2	2	2
23	TRANSFERS	238	364	295	361	402	439	506
24	Transfers from other levels of government	238	364	295	361	388	425	506
25	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	14	14	1
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>317</b>	<b>451</b>	<b>420</b>	<b>485</b>	<b>595</b>	<b>636</b>	<b>727</b>

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Territoires du Nord-Ouest<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
18	21	24	31	34	36	60	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	2	20	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	1	15	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	1	5	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
2	2	3	4	5	5	6	Impôts fonciers et impôts connexes	6
2	2	3	4	5	5	6	Taxes foncières générales	7
-	-	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
4	4	5	5	5	5	5	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
3	3	3	3	3	3	2	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	1	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
1	1	2	1	2	2	1	Autres	14
-	-	-	1	-	-	7	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
1	1	1	1	2	2	2	Privilèges, licences et permis	19
8	7	8	9	11	14	10	Ventes de biens et de services	20
3	4	5	6	8	7	9	Revenus de placements	21
-	1	1	3	3	2	1	Autres recettes de sources propres	22
78	85	95	141	184	210	219	TRANSFERTS	23
78	85	95	141	184	210	219	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	25
96	106	119	171	218	246	279	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	26
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
228	215	216	241	279	-		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
58	45	42	61	69	-		Impôts sur le revenu	2
39	40	44	47	50	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
20	6	(2)	13	19	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
16	18	21	23	23	-		Impôts fonciers et impôts connexes	6
15	17	20	22	22	-		Taxes foncières générales	7
1	1	1	1	1	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
14	14	14	16	19	-		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
10	9	9	9	9	-		Taxes sur les carburants	11
5	5	5	7	10	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
15	12	13	14	21	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
1	1	1	1	1	-		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
4	4	4	5	5	-		Privilèges, licences et permis	19
86	91	90	87	97	-		Ventes de biens et de services	20
32	27	28	31	39	-		Revenus de placements	21
2	3	3	3	3	-		Autres recettes de sources propres	22
562	657	750	816	833	-		TRANSFERTS	23
561	656	749	815	832	-		Transferts des autres administrations publiques	24
1	1	1	1	1	-		Transferts des entreprises publiques	25
789	871	966	1,057	1,112	-		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	26

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H7

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Canada Total<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Concluded**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	7,688	8,797	10,119	11,767	13,737	15,251	16,508
2	Income taxes	1,358	1,673	2,058	2,425	2,981	3,488	3,721
3	Personal income taxes	834	1,137	1,462	1,764	2,119	2,725	2,935
4	Corporation income taxes	523	536	596	660	862	763	786
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	2,137	2,382	2,684	2,999	3,337	3,610	3,854
7	Real property taxes	1,886	2,106	2,336	2,611	2,910	3,138	3,367
8	Other property and related taxes	252	276	348	388	427	471	486
9	Consumption taxes	1,614	1,916	2,246	2,598	2,989	3,204	3,531
10	General sales taxes	816	1,014	1,264	1,400	1,680	1,791	2,012
11	Motive fuel taxes	680	743	792	943	1,020	1,094	1,168
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	54	75	76	139	172	194	212
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	64	83	113	116	116	125	140
15	Health and social insurance levies	401	448	512	639	967	1,111	1,104
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	206	231	232	281	314	409	461
18	Natural resource revenues	508	514	512	607	631	602	641
19	Privileges, licences and permits	386	401	473	514	562	558	612
20	Sales of goods and services	371	435	517	635	742	865	965
21	Return on investments <sup>2</sup>	587	651	706	855	1,007	1,190	1,352
22	Other revenues from own sources	119	146	176	215	207	213	268
23	TRANSFERS	1,389	1,640	2,203	2,446	2,866	3,762	4,523
24	Transfers from other levels of government	1,364	1,615	2,174	2,419	2,827	3,714	4,470
25	Transfers from government enterprises	25	25	29	26	39	48	53
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>9,077</b>	<b>10,437</b>	<b>12,322</b>	<b>14,212</b>	<b>16,603</b>	<b>19,013</b>	<b>21,031</b>
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	54,242	61,544	71,466	78,268	83,134	89,635	96,799
2	Income taxes	14,522	16,872	19,987	21,060	21,803	23,160	25,863
3	Personal income taxes	11,487	13,270	16,309	18,711	18,815	19,514	21,830
4	Corporation income taxes	3,035	3,603	3,677	2,348	2,988	3,646	4,033
5	Taxes on payments to non-residents	—	—	—	—	—	—	—
6	Property and related taxes	8,626	9,855	11,426	13,348	13,934	14,830	15,607
7	Real property taxes	7,431	8,297	9,623	11,131	11,525	12,194	12,842
8	Other property and related taxes	1,195	1,558	1,803	2,217	2,409	2,636	2,765
9	Consumption taxes	8,657	9,318	11,134	12,472	14,347	15,638	17,540
10	General sales taxes	5,780	6,226	7,058	7,753	9,079	10,217	11,752
11	Motive fuel taxes	1,782	1,863	2,593	3,008	3,229	3,180	3,264
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	698	776	965	1,170	1,449	1,608	1,850
13	Customs duties	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	397	453	518	541	590	633	675
15	Health and social insurance levies	3,423	3,661	4,902	5,439	5,831	6,320	6,831
16	Petroleum and natural gas taxes	—	—	—	—	—	—	—
17	Miscellaneous taxes	997	1,106	1,428	1,671	1,822	2,195	2,332
18	Natural resource revenues	6,737	7,342	6,734	6,763	7,601	8,089	7,700
19	Privileges, licences and permits	1,647	1,730	1,927	2,012	2,131	2,345	2,415
20	Sales of goods and services	3,206	4,017	4,753	5,118	5,810	5,953	6,492
21	Return on investments <sup>2</sup>	5,245	6,333	7,732	8,758	8,589	9,883	10,681
22	Other revenues from own sources	1,182	1,309	1,443	1,627	1,266	1,222	1,337
23	TRANSFERS	12,665	13,563	15,446	16,621	19,663	21,081	21,747
24	Transfers from other levels of government	12,348	13,271	15,063	16,158	19,142	20,478	21,112
25	Transfers from government enterprises	318	291	383	463	521	603	635
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>66,908</b>	<b>75,107</b>	<b>86,912</b>	<b>94,889</b>	<b>102,796</b>	<b>110,716</b>	<b>118,546</b>

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H7

**Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Total du Canada<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – fin**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	Nº
millions de dollars								
18,740	22,046	27,269	30,699	36,550	42,349	48,124	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
4,567	5,541	7,405	8,405	9,707	11,462	13,388	Impôts sur le revenu	2
3,589	4,337	5,517	6,314	7,526	9,355	10,843	Impôts sur le revenu des particuliers	3
978	1,204	1,888	2,091	2,181	2,108	2,545	Impôts sur le revenu des corporations	4
—	—	—	—	—	—	—	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
4,165	4,410	4,851	5,582	6,698	7,588	8,287	Impôts fonciers et impôts connexes	6
3,639	3,840	4,234	4,858	5,762	6,560	7,133	Taxes foncières générales	7
527	570	617	725	935	1,028	1,154	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
4,004	4,863	5,691	5,862	7,004	7,462	7,180	Taxes à la consommation	9
2,334	3,009	3,599	3,674	4,578	4,970	4,527	Taxes générales de vente	10
1,271	1,419	1,444	1,518	1,577	1,668	1,645	Taxes sur les carburants	11
239	250	268	281	418	494	658	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
—	—	—	—	—	—	—	Droits de douane	13
160	184	380	389	430	331	350	Autres	14
1,102	1,197	1,529	1,767	2,520	2,783	3,177	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
—	—	—	—	—	—	—	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
522	627	397	481	612	822	924	Impôts divers	17
789	1,238	2,376	2,603	3,022	4,351	5,448	Recettes tirées des ressources naturelles	18
692	760	787	992	1,016	1,129	1,542	Privilèges, licences et permis	19
1,157	1,358	1,525	1,744	2,129	2,386	2,996	Ventes de biens et de services	20
1,469	1,728	2,263	2,833	3,329	3,640	4,402	Revenus de placements <sup>2</sup>	21
273	325	444	429	513	726	779	Autres recettes de sources propres	22
4,751	5,318	6,791	8,288	9,793	10,264	11,219	TRANSFERTS	23
4,684	5,244	6,697	8,177	9,642	10,077	10,982	Transferts des autres administrations publiques	24
68	75	94	111	150	188	237	Transferts des entreprises publiques	25
<b>23,491</b>	<b>27,364</b>	<b>34,059</b>	<b>38,986</b>	<b>46,342</b>	<b>52,614</b>	<b>59,343</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
101,481	113,638	124,936	134,765	146,060	—		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
28,540	33,426	36,846	40,940	44,210	—		Impôts sur le revenu	2
24,315	28,231	30,826	34,286	37,304	—		Impôts sur le revenu des particuliers	3
4,225	5,195	6,020	6,654	6,906	—		Impôts sur le revenu des corporations	4
—	—	—	—	—	—		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
16,747	18,050	19,757	21,156	23,051	—		Impôts fonciers et impôts connexes	6
13,794	14,921	16,366	17,586	19,142	—		Taxes foncières générales	7
2,953	3,129	3,390	3,570	3,909	—		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
19,027	21,136	23,935	25,870	27,827	—		Taxes à la consommation	9
13,003	14,385	16,552	17,984	19,117	—		Taxes générales de vente	10
3,285	3,830	4,189	4,165	4,610	—		Taxes sur les carburants	11
1,998	2,099	2,316	2,446	2,740	—		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
—	—	—	—	—	—		Droits de douane	13
741	822	878	1,276	1,359	—		Autres	14
7,649	8,556	9,478	9,750	9,383	—		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
—	—	—	—	—	—		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
2,750	3,183	3,792	4,497	7,004	—		Impôts divers	17
4,382	5,676	5,274	5,543	5,991	—		Recettes tirées des ressources naturelles	18
2,782	3,057	3,333	3,607	4,140	—		Privilèges, licences et permis	19
7,016	7,630	8,341	8,393	8,890	—		Ventes de biens et de services	20
11,027	11,429	12,578	13,394	13,684	—		Revenus de placements <sup>2</sup>	21
1,561	1,496	1,604	1,764	1,878	—		Autres recettes de sources propres	22
22,071	23,913	25,493	26,896	27,100	—		TRANSFERTS	23
21,437	23,225	24,691	26,070	26,217	—		Transferts des autres administrations publiques	24
635	688	802	827	882	—		Transferts des entreprises publiques	25
<b>123,552</b>	<b>137,550</b>	<b>150,429</b>	<b>161,809</b>	<b>173,159</b>	<b>—</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle

<sup>2</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Newfoundland<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	14	14	17	15	18	24	47
2	Protection of persons and property	5	6	7	9	9	10	12
3	Transportation and communications	64	46	59	64	57	56	73
4	Health	36	47	49	57	65	75	83
5	Social services	26	31	45	49	47	49	58
6	Education	32	68	83	75	79	100	129
7	Resource conservation and industrial development	7	42	20	16	20	28	46
8	Environment	3	5	4	10	4	4	25
9	Recreation and culture	2	7	7	3	3	3	8
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	—	—
11	Housing	—	1	3	—	3	3	6
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	1	1	1	3	2	14	41
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	1	4	6	8	3	1	2
17	Debt charges	13	16	21	30	36	42	54
18	Other expenditures	—	—	—	—	—	—	—
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>206</b>	<b>289</b>	<b>323</b>	<b>339</b>	<b>346</b>	<b>409</b>	<b>584</b>
20	Surplus (Deficit)	(26)	(92)	(72)	(50)	(14)	(37)	(126)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	173	87	93	116	134	136	141
2	Protection of persons and property	56	64	79	94	106	99	106
3	Transportation and communications	177	145	156	193	205	231	237
4	Health	253	300	355	419	462	462	493
5	Social services	133	154	175	219	233	252	284
6	Education	357	400	442	494	608	538	565
7	Resource conservation and industrial development	100	173	97	82	77	91	121
8	Environment	58	62	58	56	59	57	71
9	Recreation and culture	32	32	36	40	40	47	49
10	Labour, employment and immigration	1	1	1	2	4	1	8
11	Housing	—	—	—	4	4	6	6
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	17	16	21	23	21	22	23
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	—
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	30	32	29	54	55	61	60
17	Debt charges	232	286	275	316	356	406	465
18	Other expenditures	—	—	—	—	—	—	—
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>1,620</b>	<b>1,753</b>	<b>1,817</b>	<b>2,111</b>	<b>2,364</b>	<b>2,408</b>	<b>2,629</b>
20	Surplus (Deficit)	(192)	(183)	(95)	(259)	(319)	(216)	(232)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H8

**Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Terre-Neuve<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
28	32	41	47	54	59	67	Services généraux	1
13	17	22	29	34	40	48	Protection de la personne et de la propriété	2
80	77	96	132	130	131	144	Transports et communications	3
102	129	160	189	196	205	231	Santé	4
59	63	75	90	107	110	120	Services sociaux	5
145	158	197	244	271	295	307	Éducation	6
44	45	64	67	68	75	298	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
25	13	27	33	38	32	45	Environnement	8
5	12	24	37	45	29	30	Loisirs et culture	9
-	-	-	1	1	1	1	Travail, emploi et immigration	10
2	1	-	1	1	1	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
5	13	7	8	15	21	13	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
3	16	31	62	76	11	31	Transferts aux entreprises propres	16
59	71	89	109	127	162	204	Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>571</b>	<b>647</b>	<b>833</b>	<b>1,047</b>	<b>1,162</b>	<b>1,172</b>	<b>1,541</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(81)	(66)	(108)	(205)	(174)	(67)	(257)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
166	176	212	235	228	-	-	Services généraux	1
122	118	142	159	182	-	-	Protection de la personne et de la propriété	2
251	269	274	295	322	-	-	Transports et communications	3
544	577	601	653	728	-	-	Santé	4
310	327	317	374	377	-	-	Services sociaux	5
587	675	710	761	804	-	-	Éducation	6
134	136	169	182	169	-	-	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
72	96	80	74	100	-	-	Environnement	8
57	63	67	72	71	-	-	Loisirs et culture	9
6	11	17	20	22	-	-	Travail, emploi et immigration	10
4	1	2	2	3	-	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
22	24	26	16	20	-	-	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
56	52	53	52	37	-	-	Transferts aux entreprises propres	16
508	546	537	606	521	-	-	Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>2,839</b>	<b>3,071</b>	<b>3,206</b>	<b>3,502</b>	<b>3,582</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(250)	(236)	(112)	(67)	(84)	-	-	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Prince Edward Island<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	4	3	3	3	4	6	8
2	Protection of persons and property	1	1	1	2	2	2	2
3	Transportation and communications	11	13	13	12	13	14	14
4	Health	7	8	9	10	12	14	19
5	Social services	5	8	8	8	8	9	9
6	Education	8	13	16	19	24	27	31
7	Resource conservation and industrial development	2	3	3	3	3	6	9
8	Environment	–	–	–	1	1	1	2
9	Recreation and culture	1	1	1	1	1	2	2
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	–
11	Housing	–	–	–	–	–	2	2
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	–	–	–	–	1	1	1
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	–	–	–	–	1	1	2
17	Debt charges	4	5	7	8	9	9	9
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>45</b>	<b>56</b>	<b>62</b>	<b>67</b>	<b>79</b>	<b>95</b>	<b>111</b>
20	Surplus (Deficit)	(5)	(11)	(6)	(3)	(1)	(2)	(4)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	25	27	29	28	28	34	29
2	Protection of persons and property	10	10	13	13	14	15	17
3	Transportation and communications	38	49	47	57	44	50	65
4	Health	53	63	72	85	96	100	105
5	Social services	31	37	42	49	50	53	60
6	Education	77	79	97	105	99	106	117
7	Resource conservation and industrial development	41	38	29	36	46	40	56
8	Environment	8	5	5	6	7	6	7
9	Recreation and culture	9	8	8	9	10	13	12
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	1	1	1	1
11	Housing	–	–	–	–	–	–	–
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	2	2	2	2	1	2	2
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	4	2	2	2	2	2	4
17	Debt charges	24	31	40	47	50	56	58
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>320</b>	<b>351</b>	<b>385</b>	<b>440</b>	<b>446</b>	<b>479</b>	<b>532</b>
20	Surplus (Deficit)	(23)	(20)	(7)	(37)	2	(16)	(24)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H8

Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Île-du-Prince-Édouard<sup>2</sup>  
Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
9	10	13	16	14	17	20	Services généraux	1
3	4	5	6	7	9	10	Protection de la personne et de la propriété	2
16	19	19	23	23	28	33	Transports et communications	3
21	23	28	35	39	50	49	Santé	4
11	13	19	21	21	24	27	Services sociaux	5
33	39	39	53	56	61	83	Éducation	6
10	12	19	19	21	45	38	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
4	7	3	9	6	5	6	Environnement	8
3	3	3	5	5	7	8	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
2	7	6	4	-	2	4	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
1	1	1	2	3	2	2	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	1	-	2	2	5	3	Transferts aux entreprises propres	16
11	11	13	15	14	16	19	Service de la dette	17
-	-	-	9	9	-	-	Autres dépenses	18
<b>124</b>	<b>151</b>	<b>168</b>	<b>219</b>	<b>219</b>	<b>271</b>	<b>304</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(4)	(5)	(3)	(15)	2	(22)	(20)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
33	34	44	41	55	-		Services généraux	1
19	26	31	30	31	-		Protection de la personne et de la propriété	2
57	69	72	82	85	-		Transports et communications	3
114	121	129	136	150	-		Santé	4
62	76	75	78	84	-		Services sociaux	5
129	127	134	148	151	-		Éducation	6
61	65	76	75	73	-		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
6	6	9	10	10	-		Environnement	8
12	16	12	17	19	-		Loisirs et culture	9
1	2	2	2	2	-		Travail, emploi et immigration	10
-	-	-	-	-	-		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
4	2	2	4	3	-		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
2	2	3	3	3	-		Transferts aux entreprises propres	16
64	67	77	82	87	-		Service de la dette	17
-	-	2	-	-	-		Autres dépenses	18
<b>564</b>	<b>614</b>	<b>667</b>	<b>708</b>	<b>752</b>	<b>-</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(20)	(25)	(8)	(3)	(6)	-		Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Nova Scotia<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	13	16	21	22	26	33	36
2	Protection of persons and property	12	14	17	19	20	24	29
3	Transportation and communications	52	70	69	81	75	76	87
4	Health	64	71	75	89	135	147	151
5	Social services	26	29	34	36	44	47	53
6	Education	75	93	123	142	160	180	191
7	Resource conservation and industrial development	11	15	19	24	27	25	27
8	Environment	8	11	12	11	16	18	25
9	Recreation and culture	5	6	6	6	8	7	9
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	1	1
11	Housing	-	-	-	-	1	1	3
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	1	1	2	3	4	3	3
14	Research establishments	-	-	-	-	-	1	1
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	-	1	4	2	2	4	9
17	Debt charges	26	30	38	47	60	69	77
18	Other expenditures	1	2	1	1	1	1	1
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>294</b>	<b>361</b>	<b>419</b>	<b>482</b>	<b>577</b>	<b>638</b>	<b>703</b>
20	Surplus (Deficit)	(19)	(31)	(19)	(45)	(47)	(63)	(28)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	87	96	112	126	131	151	151
2	Protection of persons and property	100	103	115	137	142	160	174
3	Transportation and communications	199	232	269	217	254	286	269
4	Health	413	477	608	680	737	814	879
5	Social services	220	257	261	317	342	382	405
6	Education	520	582	661	702	755	807	862
7	Resource conservation and industrial development	119	159	293	192	189	206	240
8	Environment	72	63	65	72	72	76	76
9	Recreation and culture	37	49	47	44	60	63	71
10	Labour, employment and immigration	2	2	7	5	9	15	16
11	Housing	22	22	27	25	35	31	31
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	40	34	29	23	27	29	30
14	Research establishments	4	4	5	5	6	6	7
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	16	49	97	85	64	60	26
17	Debt charges	186	233	294	408	468	530	587
18	Other expenditures	-	2	3	3	1	1	-
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>2,036</b>	<b>2,363</b>	<b>2,893</b>	<b>3,042</b>	<b>3,292</b>	<b>3,617</b>	<b>3,825</b>
20	Surplus (Deficit)	(77)	(152)	(372)	(343)	(304)	(379)	(388)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H8

Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Nouvelle-Écosse<sup>2</sup>  
Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
37	43	58	62	69	78	95	Services généraux	1
36	43	49	68	70	82	89	Protection de la personne et de la propriété	2
94	112	125	144	136	166	196	Transports et communications	3
161	190	243	300	312	394	375	Santé	4
61	85	92	120	125	139	176	Services sociaux	5
214	248	294	332	436	438	464	Éducation	6
29	40	51	84	66	91	123	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
24	35	43	44	34	47	60	Environnement	8
11	14	19	22	27	33	35	Loisirs et culture	9
1	1	1	1	1	1	1	Travail, emploi et immigration	10
15	11	6	14	9	13	22	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
4	3	4	18	35	30	29	Planification et aménagement des régions	13
1	1	2	2	2	3	3	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
6	19	17	22	13	40	85	Transferts aux entreprises propres	16
84	91	98	113	121	132	168	Service de la dette	17
-	1	1	1	5	1	1	Autres dépenses	18
778	937	1,103	1,347	1,460	1,688	1,922	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(16)	(10)	(39)	(103)	(61)	(131)	(173)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
176	170	200	200	210	-	-	Services généraux	1
198	226	239	260	273	-	-	Protection de la personne et de la propriété	2
249	267	298	333	321	-	-	Transports et communications	3
953	1,089	1,106	1,228	1,306	-	-	Santé	4
442	474	535	597	642	-	-	Services sociaux	5
897	938	1,137	1,208	1,209	-	-	Éducation	6
225	207	268	276	229	-	-	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
83	118	124	138	187	-	-	Environnement	8
75	86	105	129	116	-	-	Loisirs et culture	9
9	8	9	9	10	-	-	Travail, emploi et immigration	10
31	33	32	33	32	-	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
26	29	29	33	32	-	-	Planification et aménagement des régions	13
7	7	7	8	8	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
24	46	90	57	20	-	-	Transferts aux entreprises propres	16
619	652	650	640	715	-	-	Service de la dette	17
1	2	1	1	1	-	-	Autres dépenses	18
4,013	4,350	4,829	5,151	5,311	-	-	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(322)	(332)	(492)	(525)	(316)	-	-	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – New Brunswick<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	14	16	17	17	18	30	27
2	Protection of persons and property	9	11	13	15	15	19	22
3	Transportation and communications	56	65	79	58	57	85	77
4	Health	45	52	59	65	73	88	109
5	Social services	21	22	23	32	32	39	50
6	Education	56	75	92	120	130	153	159
7	Resource conservation and industrial development	11	12	15	19	23	33	26
8	Environment	5	6	8	11	11	11	14
9	Recreation and culture	3	5	6	5	6	9	12
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	1	1
11	Housing	-	-	-	-	-	-	-
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	3	3	2	4	3	4	11
14	Research establishments	-	-	-	-	-	1	1
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	-	-	7	1	5	8	3
17	Debt charges <sup>2</sup>	20	21	26	30	33	34	38
18	Other expenditures	1	1	2	2	-	-	2
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>244</b>	<b>289</b>	<b>350</b>	<b>378</b>	<b>407</b>	<b>515</b>	<b>552</b>
20	Surplus (Deficit)	(8)	(28)	(40)	(33)	(5)	(58)	(23)
1979/80 1980/81 1981/82 1982/83 1983/84 1984/85 1985/86								
millions of dollars								
1	General services	83	83	104	123	142	158	160
2	Protection of persons and property	73	81	96	111	122	131	142
3	Transportation and communications	204	222	234	260	250	294	325
4	Health	312	380	461	553	580	605	649
5	Social services	191	220	242	313	331	372	408
6	Education	379	429	477	570	590	608	631
7	Resource conservation and industrial development	82	90	104	129	129	135	154
8	Environment	43	45	49	55	64	61	72
9	Recreation and culture	34	41	44	54	55	62	65
10	Labour, employment and immigration	2	4	6	5	5	5	7
11	Housing	-	-	1	-	4	6	1
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	17	14	14	20	22	15	16
14	Research establishments	3	3	3	3	10	6	7
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	18	21	28	34	45	32	29
17	Debt charges <sup>2</sup>	152	167	213	274	328	391	434
18	Other expenditures	-	1	2	9	4	-	-
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>1,593</b>	<b>1,803</b>	<b>2,080</b>	<b>2,514</b>	<b>2,681</b>	<b>2,880</b>	<b>3,100</b>
20	Surplus (Deficit)	20	(96)	(159)	(389)	(270)	(245)	(148)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding

Tableau H8

**Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Nouveau-Brunswick<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
32	38	44	42	52	63	79	Services généraux	1
25	33	37	53	59	56	63	Protection de la personne et de la propriété	2
84	99	144	152	165	181	201	Transports et communications	3
127	155	170	204	233	257	282	Santé	4
56	66	100	137	147	160	168	Services sociaux	5
168	182	219	282	302	328	341	Éducation	6
38	33	37	74	82	71	83	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
16	19	32	49	57	45	41	Environnement	8
15	17	15	26	31	32	29	Loisirs et culture	9
2	2	2	3	2	2	2	Travail, emploi et immigration	10
-	-	1	5	7	3	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
11	18	37	12	20	15	14	Planification et aménagement des régions	13
1	1	1	2	2	2	2	Établissements de recherches	14
-	-	(0)	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
3	6	6	3	3	12	14	Transferts aux entreprises propres	16
48	52	62	73	82	105	133	Service de la dette <sup>2</sup>	17
2	1	1	-	-	2	-	Autres dépenses	18
<b>628</b>	<b>721</b>	<b>908</b>	<b>1,116</b>	<b>1,242</b>	<b>1,332</b>	<b>1,454</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(39)	(11)	(74)	(121)	(136)	(126)	(59)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
188	207	222	218	284	-	-	Services généraux	1
155	179	182	193	210	-	-	Protection de la personne et de la propriété	2
305	351	326	360	394	-	-	Transports et communications	3
682	778	844	925	969	-	-	Santé	4
459	489	487	517	539	-	-	Services sociaux	5
695	747	781	817	858	-	-	Éducation	6
139	154	169	197	207	-	-	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
65	77	69	73	88	-	-	Environnement	8
72	83	65	86	85	-	-	Loisirs et culture	9
5	6	20	22	27	-	-	Travail, emploi et immigration	10
7	13	3	2	1	-	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
14	16	15	25	14	-	-	Planification et aménagement des régions	13
7	7	8	7	8	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
25	35	32	15	36	-	-	Transferts aux entreprises propres	16
443	470	499	505	532	-	-	Service de la dette <sup>2</sup>	17
-	-	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>3,260</b>	<b>3,611</b>	<b>3,721</b>	<b>3,962</b>	<b>4,252</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(236)	(269)	(90)	(38)	(134)	-	-	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Québec<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	149	183	210	221	264	369	386
2	Protection of persons and property	157	175	207	225	272	307	326
3	Transportation and communications	468	495	513	498	500	658	741
4	Health	441	546	640	682	832	1,052	1,305
5	Social services	266	294	409	505	530	625	737
6	Education	812	949	1,040	1,110	1,347	1,470	1,705
7	Resource conservation and industrial development	136	125	112	144	170	164	194
8	Environment	137	147	154	179	144	143	168
9	Recreation and culture	46	59	88	91	89	105	152
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	14	21
11	Housing <sup>3</sup>	11	11	15	18	18	24	38
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	23	24	47	65	45	35	50
14	Research establishments	—	—	—	—	—	—	9
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	—	—	—	—	—	—	—
17	Debt charges	194	217	254	302	332	416	512
18	Other expenditures	4	5	8	2	1	—	—
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>2,844</b>	<b>3,230</b>	<b>3,698</b>	<b>4,041</b>	<b>4,545</b>	<b>5,382</b>	<b>6,348</b>
20	Surplus (Deficit)	(395)	(453)	(304)	(195)	(297)	(203)	(489)
1979/80 1980/81 1981/82 1982/83 1983/84 1984/85 1985/86								
millions of dollars								
1	General services	1,758	2,204	2,364	2,404	3,064	2,999	2,831
2	Protection of persons and property	919	1,094	1,243	1,248	1,340	1,537	1,545
3	Transportation and communications	1,527	1,751	1,898	2,380	2,146	2,315	2,380
4	Health	3,649	4,114	4,672	5,109	5,488	5,823	6,221
5	Social services	2,344	2,810	3,304	4,089	4,745	5,133	5,368
6	Education	4,959	5,475	6,196	6,369	6,789	6,871	7,114
7	Resource conservation and industrial development	688	849	889	915	1,178	1,287	1,289
8	Environment	433	678	690	726	761	1,044	1,377
9	Recreation and culture	489	600	622	643	801	762	880
10	Labour, employment and immigration	80	117	122	88	108	121	207
11	Housing <sup>3</sup>	236	252	244	257	237	314	465
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	80	90	85	100	122	163	172
14	Research establishments	—	—	—	—	42	55	77
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	180	228	270	291	308	305	365
17	Debt charges	1,681	2,222	2,798	3,382	3,270	4,329	4,773
18	Other expenditures	89	114	147	246	125	174	262
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>19,112</b>	<b>22,599</b>	<b>25,545</b>	<b>28,247</b>	<b>30,522</b>	<b>33,232</b>	<b>35,326</b>
20	Surplus (Deficit)	(2,048)	(3,122)	(2,662)	(2,949)	(3,171)	(4,542)	(4,531)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

<sup>3</sup> Starting in 1985/86, the expenditures of the Municipal Housing Offices of Québec are included.

Tableau H8

**Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Québec<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
428	502	554	613	758	1,126	1,328	Services généraux	1
416	517	575	685	837	864	905	Protection de la personne et de la propriété	2
827	912	1,186	1,345	1,445	1,511	1,520	Transports et communications	3
1,493	1,635	1,960	2,409	2,747	2,834	3,227	Santé	4
763	867	1,057	1,317	1,584	1,833	2,078	Services sociaux	5
1,797	1,801	2,421	2,890	3,393	4,182	4,529	Éducation	6
226	248	344	429	418	548	622	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
211	238	307	352	559	615	619	Environnement	8
176	207	261	369	376	456	493	Loisirs et culture	9
18	15	19	24	35	44	54	Travail, emploi et immigration	10
42	42	31	52	109	91	197	Logement <sup>3</sup>	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
59	56	57	64	77	68	61	Planification et aménagement des régions	13
4	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	2	15	80	163	141	152	Tranferts aux entreprises propres	16
584	706	671	790	1,062	1,283	1,577	Service de la dette	17
-	-	1	6	13	7	55	Autres dépenses	18
<b>7,044</b>	<b>7,749</b>	<b>9,459</b>	<b>11,426</b>	<b>13,576</b>	<b>15,603</b>	<b>17,417</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(535)	(370)	(266)	(976)	(1,163)	(1,343)	(1,599)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
2,696	3,023	3,228	3,728	4,119	-	-	Services généraux	1
1,616	1,655	1,913	1,818	1,969	-	-	Protection de la personne et de la propriété	2
2,345	2,537	2,726	3,130	3,219	-	-	Transports et communications	3
6,825	7,316	7,712	8,575	9,109	-	-	Santé	4
5,699	6,077	6,588	6,131	6,752	-	-	Services sociaux	5
7,349	7,918	8,142	8,441	8,818	-	-	Éducation	6
1,306	1,223	1,489	1,442	1,555	-	-	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
1,169	1,071	1,487	1,881	1,683	-	-	Environnement	8
871	921	976	1,134	1,229	-	-	Loisirs et culture	9
226	163	250	275	296	-	-	Travail, emploi et immigration	10
416	415	496	675	471	-	-	Logement <sup>3</sup>	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
171	183	160	306	342	-	-	Planification et aménagement des régions	13
87	90	115	100	151	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
465	419	602	664	522	-	-	Tranferts aux entreprises propres	16
5,131	5,459	5,551	5,720	6,018	-	-	Service de la dette	17
207	221	227	293	88	-	-	Autres dépenses	18
<b>36,578</b>	<b>38,690</b>	<b>41,662</b>	<b>44,313</b>	<b>46,340</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(3,921)	(2,739)	(2,881)	(3,737)	(2,822)	-	-	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

<sup>3</sup> À compter de 1985-1986, les dépenses des Offices municipaux d'habitation du Québec sont incluses.

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Ontario<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	197	218	239	289	286	362	418
2	Protection of persons and property	224	246	294	325	380	449	494
3	Transportation and communications	576	663	628	742	755	790	834
4	Health	579	672	834	997	1,270	1,641	1,852
5	Social services	254	272	320	477	531	669	785
6	Education	1,016	1,308	1,560	1,843	2,126	2,373	2,530
7	Resource conservation and industrial development	82	136	124	140	157	178	186
8	Environment	166	192	204	194	197	214	269
9	Recreation and culture	68	89	114	124	161	211	235
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	5	3
11	Housing	3	7	7	9	24	14	27
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	10	31	20	19	37	47	80
14	Research establishments	–	–	–	–	–	4	5
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	11	11	13	18	31	27	33
17	Debt charges <sup>2</sup>	224	262	298	375	412	713	811
18	Other expenditures	7	15	14	6	7	4	11
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>3,416</b>	<b>4,121</b>	<b>4,669</b>	<b>5,558</b>	<b>6,374</b>	<b>7,700</b>	<b>8,573</b>
20	Surplus (Deficit)	(251)	(332)	(196)	(346)	(51)	(542)	(944)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	1,167	1,148	1,352	1,533	1,555	1,685	2,045
2	Protection of persons and property	1,306	1,465	1,671	1,960	2,086	2,191	2,406
3	Transportation and communications	1,615	1,775	2,002	2,169	2,144	2,102	2,272
4	Health	4,465	5,141	6,136	7,128	8,002	8,836	9,870
5	Social services	2,596	3,124	3,261	3,754	4,274	4,676	5,065
6	Education	5,402	5,901	6,612	7,524	8,235	8,727	10,930
7	Resource conservation and industrial development	691	704	799	976	881	913	1,080
8	Environment	862	882	937	1,024	1,020	1,083	1,136
9	Recreation and culture	780	839	917	1,074	1,128	1,199	1,317
10	Labour, employment and immigration	15	22	22	23	34	39	38
11	Housing	77	42	38	37	39	140	343
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	234	264	262	312	271	266	211
14	Research establishments	13	16	21	19	19	24	27
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	321	377	442	518	621	730	780
17	Debt charges <sup>2</sup>	2,175	2,473	2,764	3,297	3,849	4,453	4,830
18	Other expenditures	6	11	47	99	60	85	69
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>21,725</b>	<b>24,184</b>	<b>27,283</b>	<b>31,445</b>	<b>34,218</b>	<b>37,151</b>	<b>42,419</b>
20	Surplus (Deficit)	(806)	(1,323)	(1,095)	(2,743)	(2,682)	(1,856)	(3,684)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding

Tableau H8

**Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Ontario<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
423	509	933	821	953	1,080	1,026	Services généraux	1
550	616	787	907	1,059	1,104	1,170	Protection de la personne et de la propriété	2
851	987	1,099	1,189	1,176	1,386	1,487	Transports et communications	3
2,114	2,270	2,758	3,218	3,515	3,814	4,175	Santé	4
761	1,013	1,419	1,808	2,114	2,207	2,392	Services sociaux	5
2,684	2,774	3,095	3,687	4,236	4,681	5,082	Éducation	6
232	238	284	361	426	451	465	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
393	451	578	710	742	786	841	Environnement	8
265	341	427	529	596	710	754	Loisirs et culture	9
5	5	4	10	9	12	13	Travail, emploi et immigration	10
26	38	29	167	140	188	164	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
72	76	108	197	139	167	380	Planification et aménagement des régions	13
5	6	7	9	9	10	11	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
84	69	135	106	129	243	224	Tranfers aux entreprises propres	16
894	1,049	1,172	1,394	1,404	1,619	1,891	Service de la dette <sup>2</sup>	17
13	10	21	3	3	1	–	Autres dépenses	18
<b>9,372</b>	<b>10,453</b>	<b>12,858</b>	<b>15,115</b>	<b>16,650</b>	<b>18,460</b>	<b>20,076</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(869)	(812)	(1,356)	(2,116)	(1,329)	(1,756)	(1,555)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
2,181	2,505	2,871	3,104	3,276	–	–	Services généraux	1
2,673	3,090	3,220	3,600	3,864	–	–	Protection de la personne et de la propriété	2
2,371	2,604	2,696	2,986	3,411	–	–	Transports et communications	3
11,039	12,026	13,592	15,268	15,934	–	–	Santé	4
5,642	6,524	7,093	8,492	9,641	–	–	Services sociaux	5
10,267	11,114	12,531	13,369	14,041	–	–	Éducation	6
1,261	1,329	1,468	1,455	1,477	–	–	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
1,259	1,426	1,698	1,930	2,279	–	–	Environnement	8
1,388	1,517	1,647	1,749	1,993	–	–	Loisirs et culture	9
49	52	62	72	82	–	–	Travail, emploi et immigration	10
198	219	245	265	404	–	–	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
277	294	321	333	326	–	–	Planification et aménagement des régions	13
27	26	30	35	70	–	–	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
790	860	849	841	895	–	–	Tranfers aux entreprises propres	16
4,925	5,112	5,595	5,666	5,753	–	–	Service de la dette <sup>2</sup>	17
99	112	67	71	80	–	–	Autres dépenses	18
<b>44,444</b>	<b>48,812</b>	<b>53,984</b>	<b>59,237</b>	<b>63,527</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(1,059)	(1,051)	562	703	1,018	–	–	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle

<sup>2</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Manitoba<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	20	25	25	25	44	42	34
2	Protection of persons and property	23	25	29	31	33	38	44
3	Transportation and communications	71	76	75	74	78	80	87
4	Health	76	84	89	104	158	190	208
5	Social services	31	35	37	43	45	62	69
6	Education	116	118	166	202	231	255	274
7	Resource conservation and industrial development	30	36	33	39	39	41	43
8	Environment	18	19	17	21	20	22	36
9	Recreation and culture	10	21	24	19	21	28	42
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	-	1
11	Housing	-	-	-	-	-	-	2
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	2	4	5	9	2	2	7
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	1	2	2	4	6	6	7
17	Debt charges <sup>2</sup>	32	32	34	35	47	62	54
18	Other expenditures	2	12	2	-	2	-	-
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>432</b>	<b>489</b>	<b>538</b>	<b>608</b>	<b>724</b>	<b>830</b>	<b>908</b>
20	Surplus (Deficit)	(28)	(23)	12	13	20	31	16
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	104	123	155	181	223	258	296
2	Protection of persons and property	169	180	198	229	259	266	279
3	Transportation and communications	206	244	273	280	318	306	353
4	Health	561	671	797	932	1,033	1,114	1,153
5	Social services	312	365	381	456	518	543	625
6	Education	583	641	743	833	917	982	1,009
7	Resource conservation and industrial development	100	184	146	175	186	208	234
8	Environment	74	79	93	81	91	99	113
9	Recreation and culture	78	92	105	114	119	133	145
10	Labour, employment and immigration	9	10	11	25	71	34	50
11	Housing	-	-	1	9	6	7	17
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	53	57	49	41	61	120	149
14	Research establishments	1	2	1	2	2	2	1
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	80	65	82	69	144	85	139
17	Debt charges <sup>2</sup>	318	341	426	544	696	735	882
18	Other expenditures	-	-	1	10	1	2	1
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>2,648</b>	<b>3,053</b>	<b>3,461</b>	<b>3,979</b>	<b>4,645</b>	<b>4,892</b>	<b>5,445</b>
20	Surplus (Deficit)	12	(127)	(143)	(224)	(397)	(348)	(503)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H8

**Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Manitoba<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
41	51	74	101	125	150	105	Services généraux	1
52	64	89	91	114	122	133	Protection de la personne et de la propriété	2
98	113	128	160	161	156	217	Transports et communications	3
222	254	315	376	445	609	522	Santé	4
99	135	149	217	265	287	302	Services sociaux	5
310	331	393	479	505	522	536	Éducation	6
50	55	73	95	109	106	78	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
26	31	35	44	57	64	69	Environnement	8
52	49	69	85	91	84	81	Loisirs et culture	9
1	1	1	2	1	10	7	Travail, emploi et immigration	10
2	-	-	1	1	3	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
14	17	29	39	41	48	31	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
7	10	17	26	32	36	31	Tranferts aux entreprises propres	16
64	59	98	116	150	175	241	Service de la dette <sup>2</sup>	17
-	-	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>1,037</b>	<b>1,171</b>	<b>1,470</b>	<b>1,831</b>	<b>2,099</b>	<b>2,371</b>	<b>2,353</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
24	21	(47)	(124)	(90)	(233)	(44)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
278	301	392	336	360	-	-	Services généraux	1
290	306	326	356	354	-	-	Protection de la personne et de la propriété	2
354	374	366	437	440	-	-	Transports et communications	3
1,243	1,336	1,338	1,561	1,647	-	-	Santé	4
670	745	816	948	984	-	-	Services sociaux	5
1,094	1,172	1,252	1,274	1,266	-	-	Éducation	6
447	221	332	299	293	-	-	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
142	127	146	166	237	-	-	Environnement	8
153	194	174	210	302	-	-	Loisirs et culture	9
39	32	28	26	22	-	-	Travail, emploi et immigration	10
20	26	30	15	17	-	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
104	84	98	65	56	-	-	Planification et aménagement des régions	13
1	1	1	1	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
137	114	64	64	70	-	-	Tranferts aux entreprises propres	16
1,017	1,312	1,221	1,364	1,446	-	-	Service de la dette <sup>2</sup>	17
-	-	10	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>5,991</b>	<b>6,346</b>	<b>6,594</b>	<b>7,124</b>	<b>7,496</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(590)	(104)	61	(66)	(286)	-	-	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Saskatchewan<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	23	26	29	31	31	28	33
2	Protection of persons and property	17	22	24	26	29	33	35
3	Transportation and communications	80	101	105	108	105	116	123
4	Health	113	125	128	142	160	166	180
5	Social services	35	38	46	49	53	54	66
6	Education	144	163	175	188	210	215	237
7	Resource conservation and industrial development	22	23	27	32	29	28	38
8	Environment	14	13	17	18	18	20	19
9	Recreation and culture	16	19	19	25	18	17	16
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	1	1
11	Housing	—	8	—	—	—	11	15
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	3	3	4	3	3	3	2
14	Research establishments	—	—	—	—	—	2	2
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	1	1	1	1	1	1	1
17	Debt charges <sup>2</sup>	43	46	50	54	60	59	60
18	Other expenditures	2	—	—	—	—	—	—
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>513</b>	<b>589</b>	<b>625</b>	<b>677</b>	<b>717</b>	<b>755</b>	<b>828</b>
20	Surplus (Deficit)	(16)	(35)	(5)	(4)	3	19	32
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	157	186	218	286	285	290	380
2	Protection of persons and property	129	158	192	199	219	236	247
3	Transportation and communications	324	334	386	349	362	381	418
4	Health	488	590	713	916	993	1,045	1,111
5	Social services	325	398	398	559	524	549	498
6	Education	603	614	733	843	913	982	1,020
7	Resource conservation and industrial development	307	383	350	309	350	523	800
8	Environment	97	85	100	90	104	118	129
9	Recreation and culture	96	103	103	104	128	161	153
10	Labour, employment and immigration	4	4	5	5	4	4	25
11	Housing	1	1	3	(6)	1	1	13
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	38	39	48	38	29	31	53
14	Research establishments	6	8	10	10	10	11	15
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	37	35	59	49	59	48	47
17	Debt charges <sup>2</sup>	243	266	359	516	641	729	891
18	Other expenditures	1	1	2	(2)	5	1	6
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>2,856</b>	<b>3,206</b>	<b>3,680</b>	<b>4,263</b>	<b>4,626</b>	<b>5,109</b>	<b>5,805</b>
20	Surplus (Deficit)	47	180	106	(257)	(224)	(507)	(906)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H8

Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Saskatchewan<sup>3</sup>  
Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
37	59	85	110	143	143	155	Services généraux	1
39	45	66	80	98	107	116	Protection de la personne et de la propriété	2
123	130	180	216	238	247	291	Transports et communications	3
190	213	239	302	362	464	433	Santé	4
83	98	136	172	230	256	288	Services sociaux	5
251	267	310	372	440	495	532	Éducation	6
41	50	126	136	177	184	181	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
23	25	37	41	57	56	71	Environnement	8
24	25	33	45	48	60	80	Loisirs et culture	9
1	1	1	2	2	3	3	Travail, emploi et immigration	10
21	32	34	41	1	6	–	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
17	11	14	19	23	33	35	Planification et aménagement des régions	13
2	3	3	4	4	3	5	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
3	2	20	22	25	22	28	Tranfers aux entreprises propres	16
62	65	69	82	101	160	191	Service de la dette <sup>2</sup>	17
2	–	–	–	2	2	–	Autres dépenses	18
<b>918</b>	<b>1,026</b>	<b>1,353</b>	<b>1,643</b>	<b>1,952</b>	<b>2,239</b>	<b>2,408</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
46	107	167	85	15	(21)	128	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
386	503	332	379	470	–	–	Services généraux	1
251	280	261	284	338	–	–	Protection de la personne et de la propriété	2
439	433	427	447	455	–	–	Transports et communications	3
1,152	1,108	1,263	1,367	1,434	–	–	Santé	4
529	554	509	492	562	–	–	Services sociaux	5
1,079	1,092	1,031	1,063	1,152	–	–	Éducation	6
421	361	813	423	378	–	–	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
148	153	163	203	209	–	–	Environnement	8
162	181	185	196	234	–	–	Loisirs et culture	9
24	12	8	7	2	–	–	Travail, emploi et immigration	10
4	1	1	1	1	–	–	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
64	28	44	50	14	–	–	Planification et aménagement des régions	13
15	17	16	16	16	–	–	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
174	115	101	106	113	–	–	Tranfers aux entreprises propres	16
1,115	1,260	1,201	1,164	1,374	–	–	Service de la dette <sup>2</sup>	17
3	8	1	2	12	–	–	Autres dépenses	18
<b>5,966</b>	<b>6,105</b>	<b>6,357</b>	<b>6,199</b>	<b>6,765</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(1,145)	(620)	(498)	(26)	(456)	–	–	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle

<sup>2</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Alberta<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	30	45	55	54	67	69	91
2	Protection of persons and property	48	58	61	68	78	91	109
3	Transportation and communications	129	152	167	154	177	181	201
4	Health	136	169	185	244	322	386	384
5	Social services	63	85	103	98	111	130	159
6	Education	325	422	479	510	556	624	684
7	Resource conservation and industrial development	35	59	44	55	64	64	73
8	Environment	26	30	37	42	50	54	62
9	Recreation and culture	22	31	32	33	38	42	51
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	1	1
11	Housing	-	1	-	-	2	1	5
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	5	7	9	10	9	20	18
14	Research establishments	-	-	-	-	-	4	4
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	1	1	2	2	2	4	5
17	Debt charges	22	24	28	74	90	86	107
18	Other expenditures	1	3	1	6	6	2	6
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>844</b>	<b>1,089</b>	<b>1,203</b>	<b>1,350</b>	<b>1,570</b>	<b>1,757</b>	<b>1,962</b>
20	Surplus (Deficit)	21	(160)	(177)	(84)	(120)	(177)	(212)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	603	663	684	747	746	721	758
2	Protection of persons and property	373	464	607	708	718	714	751
3	Transportation and communications	875	1,115	1,286	1,552	1,187	1,195	1,443
4	Health	1,321	1,685	2,143	2,751	2,969	2,932	3,226
5	Social services	548	661	862	1,125	1,221	1,266	1,448
6	Education	1,529	1,776	2,222	2,714	2,743	2,872	2,997
7	Resource conservation and industrial development	831	968	1,379	2,844	2,479	2,532	3,024
8	Environment	440	651	655	642	621	456	465
9	Recreation and culture	335	483	532	672	490	603	584
10	Labour, employment and immigration	6	7	8	27	40	61	122
11	Housing	102	159	156	284	256	132	80
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	102	102	171	160	126	109	98
14	Research establishments	18	23	30	39	72	77	94
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	73	64	194	275	441	313	316
17	Debt charges	291	311	399	592	450	550	656
18	Other expenditures	-	7	-	-	-	-	1
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>7,448</b>	<b>9,137</b>	<b>11,328</b>	<b>15,132</b>	<b>14,558</b>	<b>14,531</b>	<b>16,065</b>
20	Surplus (Deficit)	2,454	2,352	2,013	(375)	520	1,613	91

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H8

Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Alberta<sup>2</sup>  
Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
91	118	182	292	387	412	477	Services généraux	1
109	125	170	205	237	271	324	Protection de la personne et de la propriété	2
205	238	396	479	487	593	659	Transports et communications	3
419	470	580	771	1,008	973	1,116	Santé	4
187	223	318	313	371	413	464	Services sociaux	5
709	712	712	934	1,038	1,181	1,315	Éducation	6
70	112	206	266	533	538	752	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
68	98	141	204	183	242	328	Environnement	8
53	92	145	149	163	228	250	Loisirs et culture	9
2	19	19	2	12	4	5	Travail, emploi et immigration	10
7	7	1	2	26	26	53	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
14	23	12	47	65	28	72	Planification et aménagement des régions	13
4	5	7	7	7	8	14	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
6	8	11	25	21	42	71	Transferts aux entreprises propres	16
120	127	151	154	174	201	238	Service de la dette	17
4	2	1	4	9	5	1	Autres dépenses	18
<b>2,066</b>	<b>2,380</b>	<b>3,050</b>	<b>3,854</b>	<b>4,722</b>	<b>5,164</b>	<b>6,138</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(110)	139	726	462	667	1,775	2,411	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
840	872	959	956	958	-	-	Services généraux	1
851	841	840	858	899	-	-	Protection de la personne et de la propriété	2
1,440	1,393	1,369	1,507	1,495	-	-	Transports et communications	3
3,470	3,365	3,716	3,747	4,052	-	-	Santé	4
1,659	1,685	1,801	2,032	1,960	-	-	Services sociaux	5
3,156	3,021	3,493	3,456	3,609	-	-	Éducation	6
3,069	2,373	2,268	2,090	1,885	-	-	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
511	529	594	691	705	-	-	Environnement	8
582	598	588	598	634	-	-	Loisirs et culture	9
80	96	69	43	39	-	-	Travail, emploi et immigration	10
80	48	69	103	132	-	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
110	153	111	93	92	-	-	Planification et aménagement des régions	13
99	98	100	90	84	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
314	356	366	446	266	-	-	Transferts aux entreprises propres	16
781	1,080	1,072	1,559	1,669	-	-	Service de la dette	17
-	-	6	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>17,041</b>	<b>16,509</b>	<b>17,422</b>	<b>18,269</b>	<b>18,480</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(4,060)	(1,195)	(1,976)	(2,229)	(931)	-	-	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – British Columbia<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	46	57	60	72	77	90	113
2	Protection of persons and property	59	65	76	83	93	101	119
3	Transportation and communications	145	146	183	186	246	206	272
4	Health	133	167	197	259	347	388	428
5	Social services	123	133	152	126	202	233	259
6	Education	259	284	355	432	472	506	561
7	Resource conservation and industrial development	41	53	58	60	67	82	103
8	Environment	45	40	45	52	63	66	83
9	Recreation and culture	30	37	42	40	45	50	79
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	2	2
11	Housing	1	25	10	7	4	3	8
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	2	3	6	4	3	4	9
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	67	2	1	2	4	-	-
17	Debt charges <sup>2</sup>	33	36	39	44	50	55	71
18	Other expenditures	3	4	3	3	5	2	1
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>986</b>	<b>1,052</b>	<b>1,226</b>	<b>1,368</b>	<b>1,677</b>	<b>1,787</b>	<b>2,107</b>
20	Surplus (Deficit)	(34)	21	(8)	64	41	95	33
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	556	577	700	817	759	758	724
2	Protection of persons and property	413	490	570	656	688	723	761
3	Transportation and communications	695	870	959	1,099	1,393	960	1,310
4	Health	1,654	2,119	2,604	2,881	3,041	3,093	3,199
5	Social services	990	1,157	1,279	1,588	1,723	1,818	1,870
6	Education	1,477	1,820	2,193	2,433	2,550	2,446	2,398
7	Resource conservation and industrial development	322	473	570	523	590	674	863
8	Environment	277	324	365	344	353	336	314
9	Recreation and culture	251	298	347	496	475	440	522
10	Labour, employment and immigration	9	15	9	52	18	11	12
11	Housing	65	77	98	148	84	80	79
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	53	55	72	82	79	80	81
14	Research establishments	2	10	4	5	12	14	12
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	77	151	229	129	170	592	134
17	Debt charges <sup>2</sup>	348	335	379	535	748	1,035	1,246
18	Other expenditures	31	35	76	44	21	17	17
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>7,220</b>	<b>8,807</b>	<b>10,453</b>	<b>11,833</b>	<b>12,704</b>	<b>13,075</b>	<b>13,542</b>
20	Surplus (Deficit)	505	(242)	(182)	(1,209)	(1,216)	(1,018)	(802)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H8

**Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Colombie-Britannique<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
138	175	253	318	395	504	521	Services généraux	1
151	164	230	267	290	331	382	Protection de la personne et de la propriété	2
319	338	457	531	494	605	663	Transports et communications	3
483	576	744	963	1,058	1,147	1,367	Santé	4
292	385	534	673	736	793	847	Services sociaux	5
604	734	857	1,084	1,211	1,310	1,402	Éducation	6
103	129	192	222	222	215	229	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
126	150	141	146	235	259	257	Environnement	8
91	138	159	181	204	203	228	Loisirs et culture	9
2	3	5	5	6	6	8	Travail, emploi et immigration	10
9	16	38	21	30	15	13	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
18	19	38	33	56	65	64	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	25	15	234	111	130	72	Transferts aux entreprises propres	16
76	84	103	125	192	231	307	Service de la dette <sup>2</sup>	17
2	11	11	15	14	5	1	Autres dépenses	18
<b>2,414</b>	<b>2,947</b>	<b>3,777</b>	<b>4,819</b>	<b>5,253</b>	<b>5,818</b>	<b>6,362</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(9)	43	(86)	(556)	(19)	80	148	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
770	877	870	930	978	-	-	Services généraux	1
794	841	894	975	1,092	-	-	Protection de la personne et de la propriété	2
1,167	978	907	1,278	1,393	-	-	Transports et communications	3
3,442	3,764	4,059	4,513	4,940	-	-	Santé	4
1,917	1,979	2,091	2,294	2,451	-	-	Services sociaux	5
2,501	2,693	2,706	3,012	3,717	-	-	Éducation	6
797	762	865	682	885	-	-	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
365	458	405	502	638	-	-	Environnement	8
572	554	515	649	713	-	-	Loisirs et culture	9
10	13	16	19	23	-	-	Travail, emploi et immigration	10
82	39	38	44	59	-	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
82	94	90	130	150	-	-	Planification et aménagement des régions	13
10	10	12	15	59	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
269	254	239	238	256	-	-	Transferts aux entreprises propres	16
1,322	1,443	1,791	1,974	2,007	-	-	Service de la dette <sup>2</sup>	17
34	49	32	29	31	-	-	Autres dépenses	18
<b>14,135</b>	<b>14,808</b>	<b>15,529</b>	<b>17,285</b>	<b>19,390</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(750)	28	606	645	(182)	-	-	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle

<sup>2</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Yukon<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	1	1	2	2	2	3	3
2	Protection of persons and property	1	–	1	1	1	1	2
3	Transportation and communications	1	1	2	1	6	6	7
4	Health	1	1	1	2	2	2	2
5	Social services	–	–	1	1	1	2	2
6	Education	2	3	4	5	7	6	7
7	Resource conservation and industrial development	–	–	–	–	–	–	–
8	Environment	–	–	–	–	–	2	1
9	Recreation and culture	–	1	–	–	–	1	1
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	–
11	Housing	–	–	–	–	–	–	–
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	–	–	–	–	1	1	1
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	–	–	–	–	–	–	–
17	Debt charges	–	–	–	1	1	1	2
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>23</b>	<b>25</b>	<b>27</b>
20	Surplus (Deficit)	(1)	(1)	(2)	(1)	(4)	(5)	(1)
1979/80 1980/81 1981/82 1982/83 1983/84 1984/85 1985/86								
millions of dollars								
1	General services	11	13	17	22	25	26	37
2	Protection of persons and property	12	11	13	15	16	17	30
3	Transportation and communications	30	33	36	37	46	52	51
4	Health	13	14	17	26	21	22	23
5	Social services	11	11	13	13	17	19	14
6	Education	24	25	35	34	35	37	41
7	Resource conservation and industrial development	3	6	6	8	10	9	15
8	Environment	11	8	4	4	4	4	4
9	Recreation and culture	5	6	6	5	8	10	13
10	Labour, employment and immigration	–	–	–	–	–	–	1
11	Housing	1	1	1	1	1	1	1
12	Foreign affairs and international assistance	–	–	–	–	–	–	–
13	Regional planning and development	14	7	3	4	3	7	4
14	Research establishments	–	–	–	–	–	–	–
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	1	2	2	2	3	4	3
17	Debt charges	2	3	4	4	3	1	1
18	Other expenditures	–	–	–	–	–	–	–
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>138</b>	<b>139</b>	<b>159</b>	<b>176</b>	<b>192</b>	<b>209</b>	<b>238</b>
20	Surplus (Deficit)	(18)	(7)	4	6	12	8	20

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H8

**Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Yukon<sup>2</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	Nº
millions de dollars								
4	5	10	16	11	9	10	Services généraux	1
3	3	4	4	5	6	8	Protection de la personne et de la propriété	2
13	14	15	17	17	20	25	Transports et communications	3
3	4	5	6	10	10	12	Santé	4
2	2	3	6	7	8	8	Services sociaux	5
10	9	11	14	12	15	18	Éducation	6
1	1	1	2	2	2	2	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
1	2	3	3	5	5	12	Environnement	8
1	1	1	2	3	3	3	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
1	1	3	-	-	-	1	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
2	1	2	4	4	5	10	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	-	-	-	1	3	1	Transferts aux entreprises propres	16
2	2	3	2	1	1	2	Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>42</b>	<b>47</b>	<b>59</b>	<b>76</b>	<b>78</b>	<b>88</b>	<b>113</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(4)	(4)	(11)	(8)	-	3	(5)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
35	43	44	47	45	-		Services généraux	1
26	25	29	31	30	-		Protection de la personne et de la propriété	2
75	69	84	80	71	-		Transports et communications	3
25	27	29	32	37	-		Santé	4
16	19	16	18	25	-		Services sociaux	5
60	62	65	71	62	-		Éducation	6
23	20	27	32	29	-		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
4	4	6	6	11	-		Environnement	8
10	13	12	13	15	-		Loisirs et culture	9
3	3	2	1	1	-		Travail, emploi et immigration	10
1	-	1	1	-	-		Logement	11
-	-	-	-	-	-		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
5	6	7	16	16	-		Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-		Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
5	35	15	18	6	-		Transferts aux entreprises propres	16
1	1	-	1	1	-		Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-		Autres dépenses	18
<b>288</b>	<b>328</b>	<b>336</b>	<b>369</b>	<b>350</b>	<b>-</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(3)	(22)	(16)	(23)	2	-		Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Northwest Territories<sup>2</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Continued**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	-	1	2	3	12	26	29
2	Protection of persons and property	1	1	2	2	3	3	4
3	Transportation and communications	-	-	-	1	2	3	4
4	Health	3	4	3	4	5	5	8
5	Social services	-	1	1	1	2	3	4
6	Education	3	2	4	5	4	11	26
7	Resource conservation and industrial development	-	-	-	1	2	4	5
8	Environment	-	-	-	-	1	1	4
9	Recreation and culture	-	1	1	1	1	2	1
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	-	-
11	Housing	-	1	1	1	4	4	3
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	-	-	-	-	2	5	4
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	-	-	-	-	-	-	-
17	Debt charges	-	-	1	2	2	1	2
18	Other expenditures	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>39</b>	<b>68</b>	<b>93</b>
20	Surplus (Deficit)	(1)	(2)	(2)	(5)	(2)	(6)	(14)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	85	92	118	141	144	169	168
2	Protection of persons and property	16	17	21	29	32	39	42
3	Transportation and communications	18	20	21	26	30	36	39
4	Health	27	29	36	55	58	63	72
5	Social services	19	23	25	31	28	38	48
6	Education	56	61	77	90	88	109	118
7	Resource conservation and industrial development	20	16	23	21	56	61	68
8	Environment	21	9	10	11	14	18	21
9	Recreation and culture	5	14	9	10	15	20	26
10	Labour, employment and immigration	4	4	2	5	6	-	-
11	Housing	1	-	-	-	1	1	1
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	18	14	26	28	24	26	33
14	Research establishments	-	-	-	-	-	-	-
15	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	-	-
16	Transfers to own enterprises	22	30	32	36	46	47	57
17	Debt charges	3	3	2	3	5	2	1
18	Other expenditures	-	-	-	-	1	-	7
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>315</b>	<b>333</b>	<b>403</b>	<b>486</b>	<b>549</b>	<b>630</b>	<b>701</b>
20	Surplus (Deficit)	2	118	18	(1)	46	6	26

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Totals may not add due to rounding

Tableau H8

Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Territoires du Nord-Ouest<sup>2</sup>  
Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – suite

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
34	39	48	56	79	69	74	Services généraux	1
3	3	4	5	7	12	13	Protection de la personne et de la propriété	2
5	4	5	7	6	13	16	Transports et communications	3
9	9	13	16	20	24	29	Santé	4
6	7	8	9	10	11	15	Services sociaux	5
28	30	31	35	37	44	47	Éducation	6
6	6	7	8	11	14	18	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
4	3	6	9	16	22	23	Environnement	8
2	3	3	4	5	7	7	Loisirs et culture	9
-	-	-	-	-	4	5	Travail, emploi et immigration	10
8	8	8	-	-	1	4	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
4	6	5	10	12	19	14	Planification et aménagement des régions	13
-	-	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
-	-	-	9	13	16	19	Transferts aux entreprises propres	16
3	5	6	2	2	3	3	Service de la dette	17
-	-	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>113</b>	<b>123</b>	<b>144</b>	<b>170</b>	<b>218</b>	<b>258</b>	<b>289</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(18)	(18)	(24)	1	-	(12)	(10)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
195	199	216	222	223	-	-	Services généraux	1
43	70	73	85	85	-	-	Protection de la personne et de la propriété	2
39	43	47	59	63	-	-	Transports et communications	3
98	101	154	167	175	-	-	Santé	4
54	64	85	87	84	-	-	Services sociaux	5
123	158	148	173	175	-	-	Éducation	6
80	81	55	71	102	-	-	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
19	28	33	38	40	-	-	Environnement	8
17	45	45	40	43	-	-	Loisirs et culture	9
-	1	1	1	-	-	-	Travail, emploi et immigration	10
1	1	3	10	8	-	-	Logement	11
-	-	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
39	33	36	51	48	-	-	Planification et aménagement des régions	13
-	-	1	1	2	-	-	Établissements de recherches	14
-	-	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
65	74	107	125	80	-	-	Transferts aux entreprises propres	16
1	-	-	6	7	-	-	Service de la dette	17
1	1	-	-	-	-	-	Autres dépenses	18
<b>775</b>	<b>899</b>	<b>1,004</b>	<b>1,136</b>	<b>1,133</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
14	(28)	(38)	(79)	(21)	-	-	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H8

**Consolidated Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Canada Total<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 – Concluded**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	511	604	678	754	850	1,082	1,224
2	Protection of persons and property	557	626	732	806	935	1,079	1,199
3	Transportation and communications	1,654	1,829	1,895	1,977	2,072	2,270	2,519
4	Health	1,635	1,947	2,269	2,654	3,379	4,154	4,728
5	Social services	851	947	1,179	1,423	1,604	1,922	2,253
6	Education	2,849	3,499	4,098	4,650	5,346	5,920	6,534
7	Resource conservation and industrial development	378	506	457	533	603	653	750
8	Environment	424	465	499	539	525	557	707
9	Recreation and culture	203	275	338	348	392	476	608
10	Labour, employment and immigration	—	—	—	—	—	24	30
11	Housing	15	54	38	36	55	64	109
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	50	78	96	121	110	139	229
14	Research establishments	—	—	—	—	—	12	22
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	82	22	35	39	55	52	63
17	Debt charges <sup>2</sup>	611	689	796	1,001	1,132	1,548	1,796
18	Other expenditures	20	42	31	20	22	9	20
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>9,840</b>	<b>11,584</b>	<b>13,140</b>	<b>14,902</b>	<b>17,080</b>	<b>19,961</b>	<b>22,791</b>
20	Surplus (Deficit)	(763)	(1,147)	(818)	(689)	(477)	(948)	(1,760)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	4,808	5,299	5,945	6,525	7,235	7,384	7,720
2	Protection of persons and property	3,577	4,137	4,818	5,397	5,743	6,127	6,499
3	Transportation and communications	5,910	6,791	7,568	8,619	8,381	8,209	9,162
4	Health	13,208	15,584	18,614	21,535	23,478	24,909	27,002
5	Social services	7,720	9,218	10,244	12,512	14,003	15,100	16,093
6	Education	15,967	17,804	20,487	22,710	24,321	25,083	27,800
7	Resource conservation and industrial development	3,302	4,043	4,687	6,210	6,171	6,681	7,944
8	Environment	2,396	2,891	3,031	3,110	3,169	3,357	3,784
9	Recreation and culture	2,151	2,565	2,776	3,266	3,330	3,512	3,839
10	Labour, employment and immigration	131	185	191	237	299	292	487
11	Housing	505	555	568	758	666	719	1,036
12	Foreign affairs and international assistance	—	—	—	—	—	—	—
13	Regional planning and development	666	694	783	832	788	871	874
14	Research establishments	46	64	75	83	173	196	239
15	General purpose transfers to other levels of government	—	—	—	—	—	—	—
16	Transfers to own enterprises	859	1,057	1,467	1,544	1,958	2,279	1,959
17	Debt charges <sup>2</sup>	5,656	6,670	7,953	9,918	10,864	13,217	14,825
18	Other expenditures	128	171	278	409	219	280	363
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>67,031</b>	<b>77,728</b>	<b>89,486</b>	<b>103,668</b>	<b>110,798</b>	<b>118,215</b>	<b>129,626</b>
20	Surplus (Deficit)	(123)	(2,621)	(2,574)	(8,779)	(8,002)	(7,499)	(11,080)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H8

**Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Total du Canada<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – fin**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N <sup>o</sup>
millions de dollars								
1,301	1,584	2,296	2,495	3,042	3,710	3,958	Services généraux	1
1,401	1,636	2,037	2,400	2,816	3,002	3,260	Protection de la personne et de la propriété	2
2,713	3,043	3,849	4,395	4,478	5,037	5,455	Transports et communications	3
5,346	5,929	7,215	8,788	9,944	10,781	11,819	Santé	4
2,379	2,956	3,911	4,883	5,718	6,241	6,886	Services sociaux	5
6,954	7,285	8,578	10,405	11,937	13,552	14,655	Éducation	6
850	970	1,405	1,763	2,133	2,339	2,890	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
920	1,071	1,354	1,643	1,990	2,177	2,371	Environnement	8
698	902	1,159	1,452	1,593	1,854	1,999	Loisirs et culture	9
31	47	53	49	69	86	99	Travail, emploi et immigration	10
135	164	156	307	322	348	459	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
221	243	313	453	490	501	727	Planification et aménagement des régions	13
18	17	20	24	25	26	36	Établissements de recherches	14
–	–	(0)	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
112	158	266	592	588	701	733	Transferts aux entreprises propres	16
2,006	2,323	2,535	2,973	3,432	4,087	4,974	Service de la dette <sup>2</sup>	17
23	25	36	38	55	23	58	Autres dépenses	18
<b>25,107</b>	<b>28,351</b>	<b>35,182</b>	<b>42,661</b>	<b>48,631</b>	<b>54,464</b>	<b>60,378</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(1,616)	(986)	(1,123)	(3,675)	(2,289)	(1,851)	(1,035)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
7,944	8,909	9,590	10,396	11,206	–	–	Services généraux	1
7,037	7,655	8,150	8,650	9,327	–	–	Protection de la personne et de la propriété	2
9,092	9,388	9,591	10,994	11,669	–	–	Transports et communications	3
29,586	31,608	34,542	38,171	40,479	–	–	Santé	4
17,457	19,013	20,411	22,060	24,100	–	–	Services sociaux	5
27,937	29,716	32,129	33,795	35,863	–	–	Éducation	6
7,962	6,932	7,999	7,225	7,282	–	–	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
3,843	4,095	4,815	5,710	6,186	–	–	Environnement	8
3,971	4,270	4,391	4,895	5,452	–	–	Loisirs et culture	9
451	399	483	498	525	–	–	Travail, emploi et immigration	10
844	798	918	1,149	1,127	–	–	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
917	945	938	1,121	1,114	–	–	Planification et aménagement des régions	13
253	256	290	273	396	–	–	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
2,326	2,362	2,522	2,629	2,306	–	–	Transferts aux entreprises propres	16
15,926	17,403	18,194	19,288	20,129	–	–	Service de la dette <sup>2</sup>	17
346	393	348	398	214	–	–	Autres dépenses	18
<b>135,893</b>	<b>144,142</b>	<b>155,311</b>	<b>167,254</b>	<b>177,378</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(12,342)	(6,592)	(4,882)	(5,444)	(4,219)	–	–	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle.

<sup>2</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92.

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.

Table H9

**Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Revenue – Canada Total<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992**

No.	Source	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	16,660	18,548	20,884	23,792	28,210	30,442	33,368
2	Income taxes	5,929	6,674	7,768	9,194	11,680	12,568	13,632
3	Personal income taxes	3,477	4,192	5,130	6,116	7,731	9,120	10,162
4	Corporation income taxes	2,282	2,279	2,417	2,873	3,701	3,189	3,181
5	Taxes on payments to non-residents	170	204	220	206	249	258	288
6	Property and related taxes	2,137	2,382	2,684	2,999	3,337	3,610	3,854
7	Real property taxes	1,886	2,106	2,336	2,611	2,910	3,138	3,367
8	Other property and related taxes	252	276	348	388	427	471	486
9	Consumption taxes	4,957	5,541	5,999	6,342	6,996	7,260	8,164
10	General sales taxes	2,733	3,087	3,410	3,498	3,975	4,073	4,665
11	Motive fuel taxes	680	743	792	943	1,020	1,094	1,168
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	742	793	837	957	994	1,081	1,157
13	Customs duties	686	778	746	762	818	815	989
14	Other	116	141	213	182	189	198	186
15	Health and social insurance levies	728	791	859	1,070	1,458	1,606	1,674
16	Petroleum and natural gas taxes	–	–	–	–	–	–	–
17	Miscellaneous taxes	315	333	347	403	420	536	597
18	Natural resource revenues	520	522	516	620	638	610	649
19	Privileges, licences and permits	413	432	485	530	583	589	633
20	Sales of goods and services	457	526	691	770	974	1,203	1,358
21	Return on investments <sup>2</sup>	1,022	1,165	1,320	1,552	1,863	2,202	2,481
22	Other revenues from own sources	181	182	217	312	261	259	327
23	TRANSFERS	25	25	29	26	39	48	53
24	Transfers from other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
25	Transfers from government enterprises	25	25	29	26	39	48	53
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>16,684</b>	<b>18,573</b>	<b>20,913</b>	<b>23,819</b>	<b>28,249</b>	<b>30,490</b>	<b>33,422</b>
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	OWN SOURCE REVENUE	98,955	114,621	138,030	145,287	153,212	166,485	178,719
2	Income taxes	40,199	47,165	54,355	56,573	59,287	64,644	70,891
3	Personal income taxes	29,426	34,566	41,541	46,087	48,105	50,597	56,594
4	Corporation income taxes	9,986	11,733	11,795	9,487	10,274	13,026	13,243
5	Taxes on payments to non-residents	787	867	1,018	998	908	1,021	1,054
6	Property and related taxes	8,626	9,855	11,426	13,348	13,934	14,830	15,607
7	Real property taxes	7,431	8,297	9,623	11,131	11,525	12,194	12,842
8	Other property and related taxes	1,195	1,558	1,803	2,217	2,409	2,636	2,765
9	Consumption taxes	18,296	20,169	23,118	23,757	27,086	30,103	34,800
10	General sales taxes	10,478	11,655	13,243	13,647	15,739	17,946	21,135
11	Motive fuel taxes	2,202	2,317	3,029	3,415	3,615	3,585	4,034
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	2,001	2,286	2,604	3,034	3,419	3,772	4,489
13	Customs duties	3,000	3,188	3,439	2,831	3,380	3,796	3,975
14	Other	615	723	803	830	933	1,004	1,168
15	Health and social insurance levies	6,219	6,988	9,689	10,378	13,150	13,937	15,614
16	Petroleum and natural gas taxes	1,150	2,421	7,823	7,694	5,369	6,140	3,489
17	Miscellaneous taxes	1,404	1,380	1,790	2,166	2,272	2,657	2,770
18	Natural resource revenues	6,773	7,416	6,839	6,904	7,801	8,270	7,924
19	Privileges, licences and permits	1,710	1,799	2,004	2,106	2,233	2,459	2,568
20	Sales of goods and services	4,420	5,366	6,339	6,493	7,059	7,205	7,789
21	Return on investments <sup>2</sup>	8,601	10,435	12,797	13,755	13,195	14,335	14,938
22	Other revenues from own sources	1,557	1,627	1,850	2,113	1,827	1,904	2,327
23	TRANSFERS	318	317	413	495	555	638	705
24	Transfers from other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
25	Transfers from government enterprises	318	317	413	495	555	638	705
26	<b>TOTAL REVENUE</b>	<b>99,273</b>	<b>114,939</b>	<b>138,443</b>	<b>145,782</b>	<b>153,767</b>	<b>167,123</b>	<b>179,424</b>

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H9

**Recettes consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Total du Canada<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Source	N°
millions de dollars								
38,242	45,033	57,116	62,685	71,656	77,728	86,425	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
16,157	18,801	24,379	27,343	30,286	31,355	34,398	Impôts sur le revenu	2
11,968	13,563	17,227	19,023	22,277	22,917	25,631	Impôts sur le revenu des particuliers	3
3,897	4,914	6,724	7,839	7,558	7,936	8,199	Impôts sur le revenu des corporations	4
292	324	428	481	451	503	568	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
4,165	4,410	4,851	5,582	6,698	7,588	8,287	Impôts fonciers et impôts connexes	6
3,639	3,840	4,234	4,858	5,762	6,560	7,133	Taxes foncières générales	7
527	570	617	725	935	1,028	1,154	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9,273	10,929	12,531	12,969	15,048	16,227	16,634	Taxes à la consommation	9
5,386	6,600	7,465	7,189	8,507	9,397	9,256	Taxes générales de vente	10
1,271	1,419	1,450	1,943	2,177	2,266	2,161	Taxes sur les carburants	11
1,230	1,322	1,395	1,476	1,696	1,766	1,946	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
1,182	1,385	1,809	1,887	2,097	2,312	2,747	Droits de douane	13
204	204	412	474	570	487	524	Autres	14
1,843	2,214	3,199	3,716	4,988	5,312	5,976	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	287	1,669	1,063	661	432	416	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
585	641	404	493	682	1,071	1,147	Impôts divers	17
800	1,252	2,397	2,631	3,046	4,380	5,486	Recettes tirées des ressources naturelles	18
714	784	811	1,041	1,075	1,190	1,599	Privilèges, licences et permis	19
1,644	2,079	2,194	2,398	2,915	2,924	3,876	Ventes de biens et de services	20
2,729	3,214	4,148	4,909	5,640	6,344	7,529	Revenus de placements <sup>2</sup>	21
332	423	533	539	617	905	1,075	Autres recettes de sources propres	22
68	75	94	111	150	188	237	TRANSFERTS	23
-	-	-	-	-	-	-	Transferts des autres administrations publiques	24
68	75	94	111	150	188	237	Transferts des entreprises publiques	25
<b>38,310</b>	<b>45,108</b>	<b>57,210</b>	<b>62,796</b>	<b>71,806</b>	<b>77,916</b>	<b>86,661</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
190,357	215,488	233,206	254,192	273,612	-		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
79,361	92,825	98,232	110,706	120,270	-		Impôts sur le revenu	2
63,895	75,590	78,904	89,670	100,414	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
14,110	16,073	17,750	19,675	18,306	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
1,356	1,162	1,578	1,361	1,550	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
16,747	18,050	19,757	21,156	23,051	-		Impôts fonciers et impôts connexes	6
13,794	14,921	16,366	17,586	19,142	-		Taxes foncières générales	7
2,953	3,129	3,390	3,570	3,909	-		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
40,006	45,063	50,270	54,630	55,813	-		Taxes à la consommation	9
25,025	27,369	32,296	35,752	35,817	-		Taxes générales de vente	10
4,776	6,501	6,731	6,579	7,585	-		Taxes sur les carburants	11
4,674	4,931	5,022	5,478	6,045	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
4,191	4,390	4,527	4,592	4,150	-		Droits de douane	13
1,340	1,872	1,694	2,230	2,215	-		Autres	14
17,282	19,110	20,730	20,396	22,068	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
467	(13)	111	56	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
3,190	3,673	4,475	5,139	7,701	-		Impôts divers	17
4,438	5,728	5,330	5,610	6,061	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
2,951	3,256	3,549	3,856	4,368	-		Privilèges, licences et permis	19
8,756	9,867	10,123	10,358	11,110	-		Ventes de biens et de services	20
14,821	15,542	18,078	19,160	20,468	-		Revenus de placements <sup>2</sup>	21
2,338	2,388	2,553	3,275	2,701	-		Autres recettes de sources propres	22
706	761	843	870	927	-		TRANSFERTS	23
-	-	-	-	-	-		Transferts des autres administrations publiques	24
706	761	843	870	927	-		Transferts des entreprises publiques	25
<b>191,063</b>	<b>216,249</b>	<b>234,049</b>	<b>255,210</b>	<b>274,539</b>	<b>-</b>		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle

<sup>2</sup> Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données

Table H10

**Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local<sup>1</sup> Government Expenditure – Canada Total<sup>3</sup>**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992**

No.	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	966	1,122	1,258	1,554	1,714	2,284	2,504
2	Protection of persons and property	2,268	2,457	2,712	2,815	2,986	3,068	3,363
3	Transportation and communications	2,149	2,387	2,453	2,500	2,605	2,797	3,187
4	Health	1,678	1,995	2,331	2,720	3,481	4,272	4,861
5	Social services	3,112	3,413	4,161	4,713	5,205	5,944	7,078
6	Education	2,982	3,687	4,231	4,774	5,469	6,089	6,641
7	Resource conservation and industrial development	870	1,176	1,306	1,376	1,656	1,564	1,838
8	Environment	435	475	504	545	531	557	714
9	Recreation and culture	257	345	435	433	494	584	760
10	Labour, employment and immigration	51	71	80	119	176	179	290
11	Housing	23	58	43	51	67	78	155
12	Foreign affairs and international assistance	159	251	218	210	252	289	311
13	Regional planning and development	80	116	101	139	127	197	300
14	Research establishments	68	59	29	84	84	395	354
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	270	241	300	331	336	338	345
17	Debt charges <sup>2</sup>	1,718	1,869	2,086	2,468	2,829	3,327	3,810
18	Other expenditures	122	166	267	301	331	3	75
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>17,207</b>	<b>19,887</b>	<b>22,514</b>	<b>25,134</b>	<b>28,342</b>	<b>31,965</b>	<b>36,585</b>
20	Surplus (Deficit)	(523)	(1,314)	(1,602)	(1,315)	(93)	(1,474)	(3,163)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	7,550	8,564	9,907	10,543	11,714	12,208	12,692
2	Protection of persons and property	9,017	10,267	11,982	13,661	15,232	16,543	17,919
3	Transportation and communications	7,522	9,222	9,725	11,300	11,383	11,782	12,462
4	Health	13,530	15,962	19,056	22,070	24,096	25,606	27,726
5	Social services	22,674	26,720	29,716	37,826	42,186	44,402	46,461
6	Education	16,272	18,096	20,858	23,246	24,869	25,733	28,502
7	Resource conservation and industrial development	8,050	10,775	12,596	14,684	14,194	15,179	15,297
8	Environment	2,664	3,157	3,337	3,521	3,633	3,823	4,194
9	Recreation and culture	2,607	3,103	3,397	3,905	4,134	4,412	4,685
10	Labour, employment and immigration	830	958	1,066	1,339	1,483	1,611	1,731
11	Housing	1,250	1,521	1,624	2,535	2,303	2,813	2,527
12	Foreign affairs and international assistance	1,040	1,076	1,261	1,544	1,743	2,041	2,050
13	Regional planning and development	765	808	908	1,001	1,010	1,252	1,145
14	Research establishments	950	1,137	1,155	1,203	1,361	1,357	1,311
15	General purpose transfers to other levels of government	–	–	–	–	–	–	–
16	Transfers to own enterprises	2,007	2,823	3,511	4,423	5,164	5,095	5,269
17	Debt charges <sup>2</sup>	14,129	17,395	22,946	26,729	28,839	35,568	40,165
18	Other expenditures	130	173	281	411	222	286	359
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>110,987</b>	<b>131,758</b>	<b>153,325</b>	<b>179,941</b>	<b>193,566</b>	<b>209,710</b>	<b>224,496</b>
20	Surplus (Deficit)	(11,714)	(16,819)	(14,882)	(34,158)	(39,799)	(42,587)	(45,072)

<sup>1</sup> Local government data are on a calendar year basis.

<sup>2</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/1983 to 1991/92.

<sup>3</sup> Totals may not add due to rounding.

Tableau H10

**Dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales<sup>1</sup> – Total du Canada<sup>3</sup>**  
**Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992**

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
2,807	3,256	4,521	4,995	5,538	6,513	6,823	Services généraux	1
3,640	4,165	4,837	5,702	6,835	7,570	8,346	Protection de la personne et de la propriété	2
3,482	4,089	5,197	5,832	5,889	6,585	7,185	Transports et communications	3
5,503	5,997	7,395	9,006	10,201	11,059	12,119	Santé	4
8,562	10,252	12,870	15,496	17,365	19,410	20,806	Services sociaux	5
7,062	7,417	8,793	10,654	12,190	13,848	14,951	Éducation	6
2,094	2,402	4,129	5,312	5,239	5,438	5,826	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
992	1,273	1,589	1,879	2,223	2,443	2,662	Environnement	8
911	1,153	1,432	1,796	1,946	2,277	2,464	Loisirs et culture	9
484	368	379	432	480	574	673	Travail, emploi et immigration	10
211	285	348	624	771	788	1,043	Logement	11
385	439	584	748	797	1,115	953	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
294	299	410	576	593	613	840	Planification et aménagement des régions	13
296	319	346	527	444	755	730	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
406	596	937	1,463	1,549	1,719	1,749	Transferts aux entreprises propres	16
4,174	5,131	5,868	6,920	8,571	9,615	12,000	Service de la dette <sup>2</sup>	17
21	25	37	33	54	32	60	Autres dépenses	18
<b>41,325</b>	<b>47,467</b>	<b>59,671</b>	<b>71,997</b>	<b>80,685</b>	<b>90,353</b>	<b>99,231</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(3,015)	(2,359)	(2,461)	(9,202)	(8,879)	(12,437)	(12,569)	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 re/er	1989/90 re/er	1990/91 <sup>e</sup>	1991/92			
millions de dollars								
13,238	14,651	15,595	16,739	18,668	–	–	Services généraux	1
18,382	19,896	20,826	22,344	23,557	–	–	Protection de la personne et de la propriété	2
12,513	12,943	13,152	14,430	15,136	–	–	Transports et communications	3
30,404	32,546	35,488	39,228	41,570	–	–	Santé	4
49,403	51,947	54,441	59,664	67,128	–	–	Services sociaux	5
28,910	30,781	33,197	35,091	36,768	–	–	Éducation	6
14,596	14,720	14,769	13,219	12,787	–	–	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
4,285	4,584	5,337	6,311	6,884	–	–	Environnement	8
4,899	5,277	5,404	6,006	6,617	–	–	Loisirs et culture	9
1,800	1,776	2,252	2,469	2,620	–	–	Travail, emploi et immigration	10
2,299	2,350	2,515	2,885	3,115	–	–	Logement	11
2,896	3,271	3,632	4,120	3,495	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
1,259	1,285	1,356	1,584	1,601	–	–	Planification et aménagement des régions	13
1,343	1,387	1,348	1,549	1,780	–	–	Établissements de recherches	14
–	–	–	–	–	–	–	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
5,028	6,080	4,647	4,880	4,682	–	–	Transferts aux entreprises propres	16
42,466	46,342	51,284	57,982	62,682	–	–	Service de la dette <sup>2</sup>	17
340	394	350	413	410	–	–	Autres dépenses	18
<b>234,060</b>	<b>250,232</b>	<b>265,596</b>	<b>288,914</b>	<b>309,501</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	19
(42,998)	(33,984)	(31,547)	(33,704)	(34,962)	–	–	Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Les données des administrations locales sont sur une base annuelle

<sup>2</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92.

<sup>3</sup> Les totaux peuvent ne pas faire le compte exact à cause de l'arrondissement des données.



## Catalogue 68-512

Occasional

### Public Finance - Historical Data 1965/66 - 1991/92 Financial Management System

May 1992

## ERRATA

### Note to Users

This errata reflects final adjustments to Québec provincial government data that were not reflected in **some** statistical tables of the publication. In addition, the column containing 1991 Yukon Local Government Revenue Estimates which incorrectly reflected those of the Northwest Territories has been corrected. Pages 56, 57 and 79 of the publication have been reproduced and the **few numbers** that have been changed are in bold and italics.

Data released on CANSIM on the same day as the release of this publication are correct.

Page 15 - Table H3, Provincial Government Revenue - Québec

Line 1, OWN SOURCE REVENUE, 1989/90  
Reads: 27,567.1  
Should read: 27,715.3

Page 31 - Table H3, Provincial/ Territorial Government Revenue - Canada Total

Line 1, OWN SOURCE REVENUE, 1989/90  
Reads: 107,319.2  
Should read: 107,467.4

Page 55 - Table H4, Territorial Government Expenditure - Northwest Territories

Line 18, Other expenditures, 1977/78  
Reads: (0.0)  
Should read: -

Page 119 - Table H7, Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue - Québec

Line 1, OWN SOURCE REVENUE, 1989/90  
Reads: 32,757  
Should read: 32,905

Line 20, Sales of goods and services, 1989/90  
Reads: 1,421  
Should read: 1,448

Page 135 - Table H7, Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue - Canada Total

Line 1, OWN SOURCE REVENUE, 1989/90  
Reads: 134,765  
Should read: 134,913

Page 143 - Table H8, Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure - New Brunswick

Line 15, General purpose transfers to other levels of government, 1974/75  
Reads: (0)  
Should read: -

## Catalogue 68-512

Occasionnel

### Finances publiques, données historiques 1965/66 - 1991/92 Système de gestion financière

Mai 1992

## ERRATA

### Note à l'intention des utilisateurs

Les présentes corrections tiennent compte des derniers ajustements aux données administratives provinciales du Québec qui ne figurent pas dans **certain**s tableaux statistiques de la publication. En outre, une rectification a été apportée à la colonne des estimations des recettes de l'administration locale du Yukon pour 1991 qui renfermait par erreur les estimations des Territoires du Nord-Ouest. Les pages 56, 57 et 79 de la publication ont été reproduites et les **quelques chiffres** modifiés sont indiqués en caractères gras et en italics.

Les données parues dans CANSIM le jour de la diffusion de la présente publication sont correctes.

Page 15 - Tableau H3, Recettes des administrations provinciales - Québec

Ligne 1, RECETTES DE SOURCES PROPRES, 1989/90  
Se lit: 27,567.1  
Devrait se lire: 27,715.3

Page 31 - Tableau H3, Recettes des administrations provinciales/territoriales - Total du Canada

Ligne 1, RECETTES DE SOURCES PROPRES, 1989/90  
Se lit: 107,319.2  
Devrait se lire: 107,467.4

Page 55 - Tableau H4, Dépenses des administrations territoriales - Territoires du Nord-Ouest

Ligne 18, Autres dépenses, 1977/78  
Se lit: (0.0)  
Devrait se lire: -

Page 119 - Tableau H7, Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales - Québec

Ligne 1, RECETTES DE SOURCES PROPRES, 1989/90  
Se lit: 32,757  
Devrait se lire: 32,905

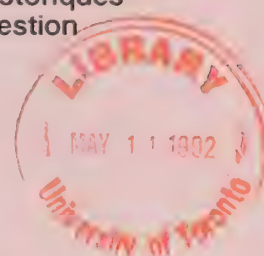
Ligne 20, Ventes de biens et de services, 1989/90  
Se lit: 1,421  
Devrait se lire: 1,448

Page 135 - Tableau H7, Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales - Total du Canada

Ligne 1, RECETTES DE SOURCES PROPRES, 1989/90  
Se lit: 134,765  
Devrait se lire: 134,913

Page 143 - Tableau H8, Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales - Nouveau Brunswick

Ligne 15, Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques, 1974/75  
Se lit: (0)  
Devrait se lire: -



Page 161 - Table H8, Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure - Canada Total

Line 15, General purpose transfers to other levels of government, 1974/75

Reads: (0)  
Should read: -

Page 163 - Table H9, Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Revenue - Canada Total

Line 1, OWN SOURCE REVENUE, 1989/90

Reads: 254,192  
Should read: 254,341

Page 161 - Tableau H8, Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales - Total du Canada

Ligne 15, Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques, 1974/75

Se lit: (0)  
Devrait se lire: -

Page 163 - Tableau H9, Recettes consolidées des administrations fédérales, provinciales, territoriales et locales - Total du Canada

Ligne 1, RECETTES DE SOURCES PROPRES, 1989/90

Se lit: 254,192  
Devrait se lire: 254,341

This page replaces page 56 of publication 68-512. - Cette page remplace page 56 de la publication 68-512.

Table H4

**Provincial/Territorial Government Expenditure - Canada Total**  
**Fiscal Years 1965/1966 to 1991/1992 - Concluded**

No	Function	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
millions of dollars								
1	General services	295.7	372.5	411.4	448.0	540.0	752.4	893.2
2	Protection of persons and property	240.5	279.4	325.8	391.9	465.0	513.8	582.6
3	Transportation and communications	1,111.4	1,258.1	1,298.1	1,304.8	1,369.3	1,511.2	1,723.1
4	Health	1,519.0	1,827.8	2,173.3	2,527.8	3,209.8	3,978.7	4,622.5
5	Social services	857.3	948.6	1,161.3	1,398.1	1,541.0	1,825.0	2,179.7
6	Education	1,625.1	2,066.4	2,727.7	3,056.9	3,567.6	4,147.3	4,741.8
7	Resource conservation and industrial development	370.0	467.7	455.6	517.5	572.3	640.6	750.3
8	Environment	10.4	11.6	19.1	30.0	32.9	34.2	60.9
9	Recreation and culture	46.0	94.9	104.8	108.2	135.4	148.5	191.8
10	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	24.4	30.0
11	Housing	10.3	45.1	29.0	30.0	48.7	64.3	99.3
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	13.0	24.6	26.4	28.8	49.1	142.3	189.0
14	Research establishments	-	-	-	-	-	11.6	22.2
15	General purpose transfers to other levels of government	200.4	218.9	258.5	289.6	324.1	341.4	366.5
16	Transfers to own enterprises	68.9	5.7	17.6	17.0	22.6	13.1	14.9
17	Debt charges <sup>1</sup>	288.5	334.3	398.0	568.6	673.7	1,038.6	1,169.8
18	Other expenditures	12.3	28.2	17.9	11.3	10.6	-	-
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>6,668.7</b>	<b>7,984.2</b>	<b>9,424.5</b>	<b>10,728.6</b>	<b>12,562.0</b>	<b>15,187.4</b>	<b>17,637.6</b>
20	Surplus (Deficit)	(176.2)	(429.3)	(393.6)	(154.1)	47.9	(512.8)	(1,275.9)
millions of dollars								
		1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86
1	General services	3,668.0	3,854.5	4,306.6	4,582.4	5,214.8	5,227.3	5,615.8
2	Protection of persons and property	1,794.8	2,053.8	2,408.0	2,628.8	2,802.6	3,075.6	3,183.6
3	Transportation and communications	3,986.9	4,482.0	5,161.6	6,090.8	5,941.5	5,449.8	6,041.3
4	Health	12,890.9	15,160.4	18,072.0	20,998.1	22,972.3	24,419.8	26,470.5
5	Social services	7,407.0	8,925.9	9,959.7	12,216.2	13,626.4	14,708.6	15,672.9
6	Education	11,904.6	13,563.8	15,954.8	18,328.7	19,524.9	19,547.4	22,311.9
7	Resource conservation and industrial development	3,104.2	3,801.5	4,477.5	5,976.4	5,995.5	6,437.6	7,667.3
8	Environment	675.3	902.9	1,044.5	1,077.5	1,022.1	1,195.1	1,432.2
9	Recreation and culture	835.4	869.8	978.8	1,227.1	1,303.6	1,307.9	1,410.4
10	Labour, employment and immigration	132.6	186.5	195.5	244.4	315.9	323.8	528.7
11	Housing	483.3	539.4	512.9	612.8	578.1	485.2	823.9
12	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	-	-
13	Regional planning and development	629.8	618.5	678.5	775.7	811.9	788.7	687.4
14	Research establishments	46.0	64.1	75.0	83.2	173.0	195.6	238.8
15	General purpose transfers to other levels of government	2,516.8	1,231.1	1,598.5	1,630.6	1,730.6	1,777.7	1,853.9
16	Transfers to own enterprises	511.1	650.7	905.6	861.2	1,166.7	1,485.4	1,133.1
17	Debt charges <sup>1</sup>	4,275.6	5,096.8	6,239.8	8,109.5	8,911.3	11,218.0	12,608.4
18	Other expenditures	78.1	102.6	137.3	235.6	101.0	114.5	27.0
19	<b>TOTAL EXPENDITURE</b>	<b>54,940.4</b>	<b>62,104.3</b>	<b>72,706.6</b>	<b>85,679.0</b>	<b>92,192.2</b>	<b>97,758.0</b>	<b>107,707.1</b>
20	Surplus (Deficit)	(92.7)	(958.7)	(2,007.3)	(8,190.4)	(7,655.4)	(6,671.3)	(10,133.1)

<sup>1</sup> Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1982/83 to 1991/92.

This page replaces page 57 of publication 68-512. – Cette page remplace page 57 de la publication 68-512.

Tableau H4

**Dépenses des administrations provinciales/territoriales – total du Canada**  
Exercices financiers 1965-1966 à 1991-1992 – fin

1972/73	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79	Fonction	N°
millions de dollars								
944.2	1,134.2	1,734.2	1,788.9	2,213.3	2,784.5	2,900.9	Services généraux	1
653.8	757.0	1,077.0	1,222.3	1,449.2	1,504.0	1,593.2	Protection de la personne et de la propriété	2
1,846.1	2,092.0	2,616.1	2,928.5	2,982.4	3,337.6	3,639.4	Transports et communications	3
5,200.4	5,792.2	7,054.1	8,608.2	9,739.0	10,580.4	11,609.2	Santé	4
2,216.1	2,764.9	3,667.2	4,607.8	5,422.9	6,019.2	6,601.1	Services sociaux	5
5,149.3	5,610.5	6,636.8	8,039.4	9,176.6	10,342.0	10,934.8	Éducation	6
794.5	913.8	1,338.5	1,693.7	2,035.3	2,239.5	2,758.8	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
195.1	239.9	352.1	425.4	462.0	483.4	561.8	Environnement	8
194.9	273.1	359.1	506.9	529.7	685.1	725.3	Loisirs et culture	9
30.7	46.7	52.7	49.4	69.1	85.6	98.7	Travail, emploi et immigration	10
127.8	158.8	149.6	313.8	329.0	282.4	435.4	Logement	11
–	–	–	–	–	–	–	Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
189.2	241.9	331.0	621.6	432.9	498.1	714.7	Planification et aménagement des régions	13
17.9	16.8	20.3	23.7	25.1	25.9	35.8	Établissements de recherches	14
433.2	608.1	731.5	893.0	1,066.8	1,114.3	1,381.5	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
10.4	71.3	160.7	396.5	342.8	398.7	426.5	Transferts aux entreprises propres	16
1,370.0	1,597.3	1,815.5	2,226.4	2,469.3	2,961.0	3,694.0	Service de la dette <sup>1</sup>	17
2.0	–	–	11.3	12.0	–	45.9	Autres dépenses	18
<b>19,375.4</b>	<b>22,318.6</b>	<b>28,096.4</b>	<b>34,356.8</b>	<b>38,757.4</b>	<b>43,341.7</b>	<b>48,157.0</b>	<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(955.7)	(489.8)	(323.9)	(2,687.7)	(1,270.9)	(761.3)	70.3	Excédent (Déficit)	20
1986/87	1987/88	1988/89 <sup>e</sup>	1989/90 re/er	1990/91 re/er	1991/92 <sup>e</sup>			
millions de dollars								
5,732.5	6,457.6	6,932.1	7,467.2	7,839.3	8,223.5		Services généraux	1
3,523.2	3,948.5	4,062.9	4,213.9	5,175.6	5,487.4		Protection de la personne et de la propriété	2
5,761.6	5,758.4	5,912.6	6,758.7	7,220.3	7,441.2		Transports et communications	3
29,009.7	30,876.1	33,602.6	37,138.7	40,127.5	43,770.0		Santé	4
17,019.2	18,542.7	19,552.3	21,042.9	24,075.2	27,694.5		Services sociaux	5
22,375.6	23,131.9	24,878.2	26,036.5	28,454.5	30,592.0		Éducation	6
7,589.9	6,510.7	7,581.0	6,843.7	7,643.3	8,461.5		Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	7
1,216.8	1,300.2	1,702.0	1,643.6	1,765.4	1,945.6		Environnement	8
1,453.4	1,415.2	1,451.2	1,645.3	1,690.2	1,809.7		Loisirs et culture	9
482.7	416.0	521.4	537.0	596.1	760.9		Travail, emploi et immigration	10
639.7	598.9	687.9	889.7	1,354.8	1,507.4		Logement	11
–	–	–	–	–	–		Affaires extérieures et aide à l'étranger	12
695.8	696.9	838.3	1,004.8	819.6	834.9		Planification et aménagement des régions	13
252.6	256.4	289.5	272.7	397.6	394.3		Établissements de recherches	14
1,953.7	2,022.6	2,528.4	1,636.0	2,237.6	2,308.1		Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	15
1,429.6	1,429.8	1,600.0	1,670.7	2,085.5	1,433.9		Transferts aux entreprises propres	16
13,690.0	15,143.7	15,854.6	16,831.8	17,589.3	19,152.3		Service de la dette <sup>1</sup>	17
19.4	1.4	7.1	10.0	–	2.1		Autres dépenses	18
<b>112,845.4</b>	<b>118,507.0</b>	<b>128,002.1</b>	<b>135,643.2</b>	<b>149,071.8</b>	<b>161,819.3</b>		<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>19</b>
(12,100.7)	(5,914.8)	(4,910.1)	(2,657.6)	(7,149.0)	(15,418.8)		Excédent (Déficit)	20

<sup>1</sup> Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1982/83 à 1991/92e

Tableau H5

Recettes des administrations locales - Yukon  
Exercices financiers 1965 à 1991 - suite

1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Source	N°
milliers de dollars								
1,409	1,790	2,459	2,994	3,651	4,450	5,267	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
757	974	1,302	1,545	1,974	2,519	3,226	Impôts fonciers et impôts connexes	6
692	974	1,267	1,515	1,940	2,299	3,005	Taxes foncières générales	7
65	-	35	30	34	220	221	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-	-	Autres	14
-	-	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-	-	Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-	-	Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	18
-	-	-	-	-	-	-	Privilèges, licences et permis	19
106	104	138	159	178	194	233	Ventes de biens et de services	20
443	568	855	1,104	1,278	1,494	1,502	Revenus de placements	21
21	27	51	68	60	85	123	Autres recettes de sources propres	22
82	117	113	118	161	158	183		
1,020	1,340	1,884	4,862	4,270	4,557	7,577	TRANSFERTS	23
1,020	1,340	1,884	4,862	4,212	4,539	7,573	Transferts des autres administrations publiques	24
-	-	-	-	58	18	4	Transferts des entreprises publiques	25
2,429	3,130	4,343	7,856	7,921	9,007	12,844	TOTAL DES RECETTES	26
1986	1987	1988 re/er	1989 re/er	1990 re/er	1991 <sup>e</sup>			
milliers de dollars								
10,939	12,219	13,533	15,376	16,088	17,662		RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu	2
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des particuliers	3
-	-	-	-	-	-		Impôts sur le revenu des corporations	4
-	-	-	-	-	-		Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6,047	6,359	7,046	7,787	8,376	9,256		Impôts fonciers et impôts connexes	6
5,610	5,867	6,514	6,948	7,615	8,415		Taxes foncières générales	7
437	492	532	839	761	841		Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
-	-	-	-	-	-		Taxes à la consommation	9
-	-	-	-	-	-		Taxes générales de vente	10
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les carburants	11
-	-	-	-	-	-		Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
-	-	-	-	-	-		Droits de douane	13
-	-	-	-	-	-		Autres	14
-	-	-	-	-	-		Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
-	-	-	-	-	-		Taxes sur le pétrole et le gaz naturel	16
-	-	-	-	-	-		Impôts divers	17
-	-	-	-	-	-		Recettes tirées des ressources naturelles	18
-	-	-	-	-	-		Privilèges, licences et permis	19
470	449	461	481	505	516		Ventes de biens et de services	20
3,627	4,127	4,435	5,106	5,338	5,927		Revenus de placements	21
413	769	981	1,262	1,149	1,227		Autres recettes de sources propres	22
382	515	610	740	720	736			
13,165	16,180	17,993	15,186	16,512	17,459		TRANSFERTS	23
13,081	16,116	17,774	15,114	16,450	17,390		Transferts des autres administrations publiques	24
84	64	219	72	62	69		Transferts des entreprises publiques	25
24,104	28,399	31,526	30,562	32,600	35,121		TOTAL DES RECETTES	26



## Section 2

### Reconciliation Tables

## Section 2

### Tableaux de rapprochement

Table R1

**Federal Government Finance  
Estimates 1991/92**
*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R1

**Finances de l'administration fédérale  
Estimations 1991-1992**
*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses
	\$'millions		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Federal Budget (February 20, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget fédéral du 20 février 1991	128,500	159,000	(30,500)
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Atomic Energy of Canada – Énergie atomique du Canada	289	289	–
– Canadian Dairy Commission – Commission canadienne du lait	423	427	(4)
– Cape Breton Development Corp. – Société de développement du Cap-Breton	260	260	–
– Death Benefit Accounts – Comptes des prestations de décès	67	-31	98
– Pilotage Authorities – Administrations Pilotage	85	85	–
– Other – Autre	82	84	(2)
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>1,206</b>	<b>1,114</b>	<b>92</b>
2. Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions pour tenir compte du "traitement brut" du SGF			
(a) To account for revenues netted against expenditures on a Public Accounts basis – Prise en compte des recettes déduites des dépenses sur la base des comptes publics:			
– Airport tax – Taxe d'aéroport	530	530	–
– Police services – Services de police	523	523	–
– Sales of goods and services – Ventes de biens et de services	1,423	1,423	–
– Other – Autre	100	100	–
(b) To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis – Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics:			
– Tax credits – Crédits d'impôts	4,903	4,903	–
– Youth Allowance – Allocations aux jeunes	403	403	–
– Other – Autre	65	65	–
<b>Total adjustments for "Gross Treatment" of FMS – Total, rajustements pour prendre en compte le "traitement brut" du SGF</b>	<b>7,947</b>	<b>7,947</b>	<b>–</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>9,153</b>	<b>9,061</b>	<b>92</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>137,653</b>	<b>168,061</b>	<b>(30,408)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Newfoundland  
Estimates 1991/92**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Terre-Neuve  
Estimations 1991-1992**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (March 7, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 7 mars 1991:			
Current account – Compte courant	3,042,251	3,096,041	(53,790)
Capital account – Compte du capital	176,652	417,969	(241,317)
<b>Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis – Comptes combinés sur la base des comptes publics</b>	<b>3,218,903</b>	<b>3,514,010</b>	<b>(295,107)</b>
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Newfoundland Municipal Finance Corporation	44,132	45,286	(1,154)
– Sinking Funds – Fonds d'amortissement	47,127	(56,105)	103,232
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	105,362	101,886	3,476
– Other – Autre	20,861	(1,718)	22,579
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>217,482</b>	<b>89,349</b>	<b>128,133</b>
2. Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions pour tenir compte du "traitement brut" du SGF			
(a) To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis – Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics:			
– Tax credits – Crédits d'impôts	1,650	1,650	–
3. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Loans repayments and payments – Paiement et remboursement de prêts	(9,425)	(32,789)	23,364
(b) Expenditure recoveries counted as revenue in Public Accounts – Recouvrements de dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(2,709)	(2,709)	–
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(12,134)</b>	<b>(35,498)</b>	<b>23,364</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>206,998</b>	<b>55,501</b>	<b>151,497</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>3,425,901</b>	<b>3,569,511</b>	<b>(143,610)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Prince Edward Island  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Île-du-Prince-Édouard  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (April 9, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 9 avril 1991:			
Current Account – Compte courant	720,330	725,093	(4,763)
Capital Account – Compte du capital	5,996	49,730	(43,734)
<b>Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis – Comptes combinés sur la base des comptes publics</b>	<b>726,326</b>	<b>774,823</b>	<b>(48,497)</b>
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Crop Insurance Agency	2,840	(310)	3,150
– Sinking Fund – Fonds d'amortissement	27,962	(11,629)	39,591
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	9,311	13,477	(4,166)
– Other – Autre	(485)	4,223	(4,708)
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>39,628</b>	<b>5,761</b>	<b>33,867</b>
2. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS": – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Non-cash (write-offs, provisions, depreciation, etc) – Hors caisse (radiations, provisions, amortissements, etc)	–	(169)	169
(b) Expenditure recoveries counted as revenue in the Public Accounts – Recouvrements des dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(200)	(200)	–
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(200)</b>	<b>(369)</b>	<b>169</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>39,428</b>	<b>5,392</b>	<b>34,036</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>765,754</b>	<b>780,215</b>	<b>(14,461)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Nova Scotia  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Nouvelle-Écosse  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (May 14, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 14 mai 1991:			
Current account – Compte courant	4,062,639	4,254,415	(191,776)
Capital account – Compte du capital	22,511	285,610	(263,099)
<b>Total Current and Capital Accounts – Total des comptes courant et capital</b>	<b>4,085,150</b>	<b>4,540,025</b>	<b>(454,875)</b>
Canada-Nova Scotia (OFFSHORE) Development Fund	–	11,627	(11,627)
<b>Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis – Comptes combinés sur la base des comptes publics</b>	<b>4,085,150</b>	<b>4,551,652</b>	<b>(466,502)</b>
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux"			
– N.S. Municipal Finance Corp.	38,145	38,406	(261)
– Sinking Funds – Fonds d'amortissement	135,487	–	135,487
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	92,662	100,330	(7,668)
– Other – Autre	100,459	117,118	(16,659)
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>366,753</b>	<b>255,854</b>	<b>110,899</b>
(b) Consolidation of "Working Capital Funds" – Consolidation des "fonds de roulement"	(425)	–	(425)
<b>Total Universe Adjustments – Total, rajustements de l'univers</b>	<b>366,328</b>	<b>255,854</b>	<b>110,474</b>
2. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Loan repayments and payments – Paiement et remboursement des prêts	–	(74)	74
(b) Expenditure recoveries counted as revenue in Public Accounts – Recouvrements des dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(40,209)	(40,209)	–
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(40,209)</b>	<b>(40,283)</b>	<b>74</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>326,119</b>	<b>215,571</b>	<b>110,548</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>4,411,269</b>	<b>4,767,223</b>	<b>(355,954)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
New Brunswick  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Nouveau-Brunswick  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (April 2, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 2 avril 1991:			
Current account – Compte courant	3,973,508	4,026,912	(53,404)
Capital account – Compte du capital	29,940	334,987	(305,047)
<b>Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis – Comptes combinés sur la base des comptes publics</b>	<b>4,003,448</b>	<b>4,361,899</b>	<b>(358,451)</b>
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– New Brunswick Municipal Finance Corporation – Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick	18,824	18,772	52
– Sinking Funds – Fonds d'amortissement	133,883	2,955	130,928
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	95,558	83,829	11,729
– Other – Autre	20,442	(1,093)	21,535
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>268,707</b>	<b>104,463</b>	<b>164,244</b>
(b) Consolidation of "Working Capital Funds" – Consolidation des "fonds de roulement"	(2,199)	(2,199)	–
<b>Total Universe Adjustments – Total, rajustements de "l'univers"</b>	<b>266,508</b>	<b>102,264</b>	<b>164,244</b>
2. Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions pour tenir compte du "traitement brut" du SGF			
(a) To account for revenues netted against expenditures on a Public Accounts basis – Prise en compte des recettes déduites des dépenses sur la base des comptes publics:			
– Addition to reflect direct borrowing by provincial governments on behalf of their government enterprises – Addition pour refléter les emprunts directs des administrations provinciales pour le compte de leurs entreprises publiques	44,408	44,408	–
(b) To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis – Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics:			
– Tax credits – Crédits d'impôts	1,966	1,966	–
<b>Total adjustments for "Gross Treatment" of FMS – Total, rajustements pour prendre en compte le "traitement brut" du SGF</b>	<b>46,374</b>	<b>46,374</b>	<b>–</b>
3. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Non-cash (write-offs, provisions, depreciation, etc.) – Hors caisse (radiations, provisions, amortissement, etc.)	(150)	(9,112)	8,962
(b) Loan repayments and payments – Paiement et remboursement de prêts	(15,448)	(60,113)	44,665
(c) Tax collections for local governments – Perception fiscale pour les administrations locales	(205,400)	(205,400)	–
(d) Expenditure recoveries counted as revenue in Public Accounts – Recouvrements de dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(685)	(685)	–
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(221,683)</b>	<b>(275,310)</b>	<b>53,627</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>91,199</b>	<b>(126,672)</b>	<b>217,871</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>4,094,647</b>	<b>4,235,227</b>	<b>(140,580)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Québec  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Québec  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (May 2, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 2 mai 1991	34,909,000	38,389,000	(3,480,000)
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers SGF			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Comm. de la santé et de la sécurité du travail du Québec	1,940,850	1,435,241	505,609
– Régie de l'assurance automobile du Québec	793,920	553,809	240,111
– Société d'habitation du Québec	413,856	575,184	(161,328)
– Other – Autre	461,474	872,011	(410,537)
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>3,610,100</b>	<b>3,436,245</b>	<b>173,855</b>
2. Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS – Addition pour tenir compte du "traitement brut" du SGF			
(a) To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis – Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics:			
– Tax credits – Crédits d'impôts	643,630	643,630	–
(b) Transactions excluded in Public Accounts – Opérations exclues dans les comptes publics	287,100	307,300	(20,200)
<b>Total adjustments for "Gross Treatment" of FMS – Total, rajustements pour prendre en compte le "traitement brut" du SGF</b>	<b>930,730</b>	<b>950,930</b>	<b>(20,200)</b>
3. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Non-cash (write-offs, provisions, depreciation, etc.) – Hors caisse (radiations, provisions, dépréciation, etc.)	(720,000)	–	(720,000)
(b) Interdepartmental revenue/expenditure – Recettes/dépenses interministérielles	(55,650)	(55,650)	–
(c) Expenditure recoveries counted as revenue in the Public Accounts – Recouvrements de dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(77,353)	(77,353)	–
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(853,003)</b>	<b>(133,003)</b>	<b>(720,000)</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>3,687,827</b>	<b>4,254,172</b>	<b>(566,345)</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>38,596,827</b>	<b>42,643,172</b>	<b>(4,046,345)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Ontario  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Ontario  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (April 29, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 29 avril 1991:			
Current account – Compte courant	43,035,000	48,878,000	(5,843,000)
Capital account – Compte du capital	–	4,390,000	(4,390,000)
Budget constraints and restraints – Contraintes et restrictions budgétaires	–	(300,000)	300,000
<b>Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis – Comptes combinés sur la base des comptes publics</b>	<b>43,035,000</b>	<b>52,968,000</b>	<b>(9,933,000)</b>
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Niagara Parks Commission	52,522	49,267	3,255
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	3,330,000	2,452,000	878,000
– Ortech International	27,491	25,918	1,573
– Other – Autre	192,452	83,408	109,044
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>3,602,465</b>	<b>2,610,593</b>	<b>991,872</b>
2. Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions pour tenir compte du "traitement brut" du SGF			
(a) To account for revenues netted against expenditures on a Public Accounts basis – Prise en compte des recettes déduites des dépenses sur la base des comptes publics:			
– Addition to reflect direct borrowing by provincial governments on behalf of their government enterprises – Addition pour refléter les emprunts directs des administrations provinciales pour le compte de leurs entreprises publiques	860,434	860,434	–
(b) To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis: – Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics:			
– Tax credits – Crédits d'impôts	380,000	380,000	–
– Tax commissions – Commissions fiscales	62,124	62,124	–
– Other – Autre	25,000	10,900	14,100
<b>Total adjustments for "Gross Treatment" of FMS – Total, rajustements pour prendre en compte le "traitement brut" du SGF</b>	<b>1,327,558</b>	<b>1,313,458</b>	<b>14,100</b>
3. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Interdepartmental revenue/expenditure – Recettes/dépenses interministérielles	(67,521)	(67,521)	–
(b) Loan repayments and payments – Paiement et remboursement de prêts	–	(190,094)	190,094
(c) Expenditure recoveries counted as revenue in Public Accounts – Recouvrements de dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(139,000)	(139,000)	–
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(206,521)</b>	<b>(396,615)</b>	<b>190,094</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>4,723,502</b>	<b>3,527,436</b>	<b>1,196,066</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>47,758,502</b>	<b>56,495,436</b>	<b>(8,736,934)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Manitoba  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Manitoba  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de la gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (April 16, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 16 avril 1991	4,917,475	5,241,453	(323,978)
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Manitoba Crop Insurance Corp. – Société d'assurance-récolte du Manitoba	93,860	185,842	(91,982)
– The Public School Finance Board	237,237	233,853	3,384
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	179,444	170,264	9,180
– Other – Autre	17,205	55,369	(38,164)
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds         spéciaux"</b>	<b>527,746</b>	<b>645,328</b>	<b>(117,582)</b>
2. Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions pour tenir compte du "traitement brut" du SGF			
(a) To account for revenues netted against expenditures on a Public Account basis – Prise en compte des recettes déduites des dépenses sur la base des comptes publics:			
– Addition to reflect direct borrowing by provincial governments on behalf of their government enterprises – Addition pour refléter les emprunts directs des administrations provinciales pour le compte de leurs entreprises publiques	820,875	820,875	–
(b) To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis – Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics:			
– Tax commissions – Commissions fiscales	8,456	8,456	–
– Other – Autre	42,800	42,800	–
<b>Total adjustments for "Gross Treatment" of FMS – Total, rajustements         pour prendre en compte le "traitement brut" du SGF</b>	<b>872,131</b>	<b>872,131</b>	<b>–</b>
3. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Non-cash (write-offs, provisions, depreciation, etc.) – Hors caisse (radiations, provisions, amortissement, etc.)	–	(7,700)	7,700
(b) Interdepartmental revenue/expenditure – Recettes/dépenses interministérielles	(15,355)	(15,355)	–
(c) Expenditure recoveries counted as revenue in Public Accounts – Recouvrements de dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(4,468)	(4,468)	–
(d) Transfer from Fiscal Stabilization Fund – Transfert du fonds de stabilisation fiscal	(125,000)	–	(125,000)
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues         dans le SGF"</b>	<b>(144,823)</b>	<b>(27,523)</b>	<b>(117,300)</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES     RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>1,255,054</b>	<b>1,489,936</b>	<b>(234,882)</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>6,172,529</b>	<b>6,731,389</b>	<b>(558,860)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Saskatchewan  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Saskatchewan  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (April 22, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 22 avril 1991	4,494,500	4,799,557	(305,057)
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Sask Crop Insurance	152,714	489,109	(336,395)
– Sask Heritage Fund	(190,300)	(230,291)	39,991
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	141,155	112,065	29,090
– Other – Autre	688,966	547,932	141,034
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>792,535</b>	<b>918,815</b>	<b>(126,280)</b>
2. Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions pour tenir compte du "traitement brut" du SGF			
(a) To account for revenues netted against expenditures on a Public Accounts basis – Prise en compte des recettes déduites des dépenses sur la base des comptes publics:			
– Addition to reflect direct borrowing by provincial governments on behalf of their government enterprises – Addition pour refléter les emprunts directs des administrations provinciales pour le compte de leurs entreprises publiques	366,073	366,073	–
(b) To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis – Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics:			
– Tax Credits – Crédits d'impôts	20,000	20,000	–
<b>Total adjustments for "Gross Treatment" of FMS – Total, rajustements pour prendre en compte le "traitement brut" du SGF</b>	<b>386,073</b>	<b>386,073</b>	<b>–</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>1,178,608</b>	<b>1,304,888</b>	<b>(126,280)</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>5,673,108</b>	<b>6,104,445</b>	<b>(431,337)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Alberta  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Alberta  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (April 4, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 4 avril 1991	12,618,000	12,584,504	33,496
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Health Care Ins. Fund	551,794	546,644	5,150
– Alta. Mun. Fin. Corp.	696,471	500,724	195,747
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	580,862	488,702	92,160
– Other – Autre	1,527,265	1,720,668	(193,403)
<b>Total "Special Fund" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>3,356,392</b>	<b>3,256,738</b>	<b>99,654</b>
2. Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions pour tenir compte du "traitement brut" du SGF			
(a) To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis – Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics:			
– Tax credits – Crédits d'impôts	275,500	275,500	–
– Other – Autre	3,000	3,000	–
<b>Total adjustments for "Gross Treatment" of FMS – Total, rajustements pour prendre en compte le "traitement brut" du SGF</b>	<b>278,500</b>	<b>278,500</b>	<b>–</b>
3. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Non-cash (write-offs, provisions, depreciation, etc.) – Hors caisse (radiations, provisions, amortissement, etc.)	(225,000)	(38,400)	(186,600)
(b) Expenditure recoveries counted as revenue in Public Accounts – Recouvrements de dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(75,570)	(75,570)	–
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(300,570)</b>	<b>(113,970)</b>	<b>(186,600)</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>3,334,322</b>	<b>3,421,268</b>	<b>(86,946)</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>15,952,322</b>	<b>16,005,772</b>	<b>(53,450)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
British Columbia  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Colombie-Britannique  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (May 21, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 21 mai 1991	16,150,000	16,545,000	(395,000)
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– B.C. Regional Hospitals	160,197	130,048	30,149
– B.C. School Districts	235,890	183,611	52,279
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	936,678	664,054	272,624
– Other – Autre	244,523	327,681	(83,158)
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>1,577,288</b>	<b>1,305,394</b>	<b>271,894</b>
2. Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions pour tenir compte du "traitement brut" du SGF			
(a) To account for revenues netted against expenditures on a Public Accounts basis – Prise en compte des recettes déduites des dépenses sur la base des comptes publics:			
– Addition to reflect direct borrowing by provincial governments on behalf of their government enterprises – Addition pour refléter les emprunts directs des administrations provinciales pour le compte de leurs entreprises publiques	630,971	630,971	–
(b) To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis – Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics:			
– Tax credits – Crédits d'impôts	490,040	490,040	–
– Tax commission – Commissions fiscales	20,300	20,300	–
<b>Total adjustments for "Gross Treatment" of FMS – Total, rajustements pour prendre en compte le "traitement brut" du SGF</b>	<b>1,141,311</b>	<b>1,141,311</b>	<b>–</b>
3. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Deductions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Budget Stabilization Fund – Fonds de stabilisation du budget	(839,000)	–	(839,000)
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(839,000)</b>	<b>–</b>	<b>(839,000)</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>1,879,599</b>	<b>2,446,705</b>	<b>(567,106)</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>18,029,599</b>	<b>18,991,705</b>	<b>(962,106)</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Yukon  
Estimates 1991/92 – Continued**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Yukon  
Estimations 1991-1992 – suite**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (October 1990) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial, octobre 1990:			
Current account – Compte courant	345,171	266,484	78,687
Capital account – Compte du capital	30,367	93,061	(62,694)
<b>Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis – Comptes combinés sur la base des comptes publics</b>	<b>375,538</b>	<b>359,545</b>	<b>15,993</b>
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	10,672	6,832	3,840
– Yukon Development Corporation	–	507	(507)
– Yukon Lottery Commission	1,526	1,291	235
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>12,198</b>	<b>8,630</b>	<b>3,568</b>
2. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Removal of loans from Budget – Suppression des prêts du budget	(10,108)	(2,906)	(7,202)
(b) Revenue refunds counted as expenditures in the Public Accounts – Recouvrements des recettes comptées comme dépenses dans les comptes publics	(22,220)	(22,220)	–
(c) Expenditure recoveries counted as revenue in the Public Accounts – Recouvrements de dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(1,184)	(1,184)	–
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(33,512)</b>	<b>(26,310)</b>	<b>(7,202)</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>(21,314)</b>	<b>(17,680)</b>	<b>(3,634)</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>354,224</b>	<b>341,865</b>	<b>12,359</b>

Table R2

**Provincial Government Finance –  
Northwest Territories  
Estimates 1991/92 – Concluded**

*Reconciliation of Financial Management System (FMS) Data  
to Data on a Public Accounts Basis*

Tableau R2

**Finances des administrations provinciales –  
Territoires du Nord-Ouest  
Estimations 1991-1992 – fin**

*Rapprochement des données du système de gestion financière  
(SGF) et des données sur la base des comptes publics*

	Revenue Recettes	Expenditure Dépenses	Revenue minus expenditure Recettes moins dépenses
	\$ thousands – \$ milliers		
<b>I. TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS</b>			
As presented in the Provincial Budget (March 7, 1991) – Tels qu'ils sont présentés dans le budget provincial du 7 mars 1991:			
Current account – Compte courant	1,073,161	909,470	163,691
Capital account – Compte du capital	5,925	168,513	(162,588)
<b>Total Current and Capital Account – Total des comptes courant et capital</b>	<b>1,079,086</b>	<b>1,077,983</b>	<b>1,103</b>
Supplementary Estimates less Lapses – Budget supplémentaire moins pérémissions	–	9,000	(9,000)
<b>Total Combined Accounts on a Public Accounts Basis – Comptes combinés sur la base des comptes publics</b>	<b>1,079,086</b>	<b>1,086,983</b>	<b>(7,897)</b>
<b>II. ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>			
1. Adjustments to reflect the "FMS Universe" – Rajustements pour prendre en compte l'univers "SGF"			
(a) Net addition of "Special Funds" – Addition nette des "fonds spéciaux":			
– Petroleum Products	56,428	56,428	–
– Sport North	920	965	(45)
– Workers' Compensation Board – Caisse d'indemnisation des accidents du travail	31,552	10,980	20,527
<b>Total "Special Funds" Adjustments – Total, rajustements des "fonds spéciaux"</b>	<b>88,900</b>	<b>68,373</b>	<b>20,527</b>
2. Deductions to reflect "Public Accounts Transactions Excluded in FMS" – Dédutions pour tenir compte des "opérations des comptes publics exclues dans le SGF"			
(a) Expenditure recoveries counted as revenue in the Public Accounts – Recouvrements des dépenses comptées comme recettes dans les comptes publics	(1,363)	(1,363)	–
<b>Total for "Transactions excluded in FMS" – Total, "opérations exclues dans le SGF"</b>	<b>(1,363)</b>	<b>(1,363)</b>	<b>–</b>
<b>TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA – TOTAL DES RAJUSTEMENTS POUR L'OBTENTION DES DONNÉES SGF</b>	<b>87,537</b>	<b>67,010</b>	<b>20,527</b>
<b>III. TOTALS ON FMS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE SGF</b>	<b>1,166,623</b>	<b>1,153,993</b>	<b>12,630</b>

## CONCEPTS, COVERAGE, METHODS AND DATA QUALITY

The purpose of this section is to provide information on concepts, coverage and methods used to prepare the federal, provincial, local as well as consolidated government revenue and expenditure statistics. Information is also provided on the quality of data and other issues related to the statistics reported in this publication. The data presented in this publication are based according to the Financial Management System (FMS).

### 1. CONCEPTS

#### 1.1 Public Sector

The public sector of Canada includes all organizations, both commercial and non-commercial, under the control of a government body. This new definition makes the universe of the government sector identical in the System of National Accounts (SNA) and the Financial Management System (FMS).

For statistical purposes, the public sector universe provides the framework within which to observe the extent of government's involvement in the production of goods and services, as well as its role in resource allocation. The framework for public sector statistics is in keeping with the recommendations on public sector accounts by the United Nations Statistical Office. For these purposes, the public sector consists of all transactors (organizations) controlled by government.

The public sector universe, as defined by Statistics Canada, is divided into two main components: Governments and Government Business Enterprises. The Government component includes departments, agencies, boards, commissions, municipalities and special funds established and controlled by governments; public educational institutions; cultural facilities; hospitals and social agencies; and the bodies administering universal pension plans.

Government Business Enterprises are organizations engaged in commercial operations. They are similar to private business enterprises, but are controlled by government. They are either in competition with similar organizations in the private sector, or they monopolize markets that would otherwise be serviced by the private sector.

## CONCEPTS, CHAMP D'OBSERVATION, MÉTHODES ET QUALITÉ DES DONNÉES

L'objet de la présente section est de fournir des renseignements sur les concepts, le champ d'observation et les méthodes ayant servi à établir les statistiques sur les recettes et les dépenses des administrations fédérale, provinciales, locales et consolidées. On y trouve aussi de l'information sur la qualité des données et d'autres questions ayant trait aux statistiques qui figurent dans la présente publication. Les données dont il est fait état dans cette publication sont fondées sur le Système de gestion financière (SGF).

### 1. CONCEPTS

#### 1.1 Secteur public

Le secteur public du Canada comprend tous les organismes, commerciaux ou non, qui relèvent d'un organisme public. Grâce à cette nouvelle définition, l'univers du secteur public utilisé dans le contexte du Système de comptabilité nationale (SCN) est identique à celui du Système de gestion financière (SGF).

À des fins statistiques, l'univers du secteur public fournit l'infrastructure dont on se sert pour observer l'importance de la participation des administrations publiques eu égard à la production de biens et de services, ainsi que leur rôle dans l'affectation des ressources. L'infrastructure utilisée pour les statistiques du secteur public est conforme aux recommandations se rapportant aux comptes du secteur public, faites par le Bureau de Statistique des Nations-Unies. À ces fins, le secteur est composé de tous les agents économiques (organismes) contrôlés par une administration publique.

L'univers du secteur public, tel que défini par Statistique Canada, est divisé en deux composantes principales : les administrations publiques et les entreprises publiques. La composante des administrations publiques comprend les ministères, les organismes, les conseils, les commissions, les municipalités et les fonds spéciaux établis et contrôlés par des administrations, les établissements d'enseignement publics, les installations culturelles, les hôpitaux et les organismes de services sociaux, ainsi que les organismes qui administrent les régimes universels de pensions.

Les entreprises publiques sont des organismes qui effectuent des opérations commerciales. Elles ressemblent aux entreprises du secteur privé, mais elles sont contrôlées par une administration publique. Elles font concurrence à des entreprises semblables du secteur privé où elles monopolisent des marchés qui seraient, autrement, desservis par le secteur privé.

## 1.2 Statistics Canada's Financial Management System

Statistics Canada's Financial Management System (FMS) contains standardized financial statistics for all agencies and levels of government in Canada. It has been developed over the past 50 years by Statistics Canada in co-operation with representatives of all levels of government, the academic community and business. Through the years, as government activities and user requirements for government financial data have changed, the FMS has been continually updated and improved.

Governments and their agencies report their financial activities in a variety of forms, among them detailed annual reports, budgets and quarterly summaries. Since these reports reflect the structure and accounting methods of the government or agency concerned, the way in which governments produce their financial statistics is not uniform.

The FMS is a standardized system describing the expenditures as services provided and the revenues raised to cover these expenditures as source of funds. The FMS also indicates the effects that an imbalance between revenues and expenditures may have on the government's financial assets and liabilities.

There are advantages in combining financial information from various sources in a single statistical system. First, the statistics produced through the FMS are uniform over long periods of time, which provides a fuller understanding of the changes in government financial operations. In addition, the FMS makes it easy to compare the financial statistics of various governments at the same and different levels.

### 1.3 Accounting Practices

In the FMS, data for the government portion of the public sector are produced on a modified cash basis. The modified cash system records transactions when the monies are spent or received. At the end of the accounting period, however, major transactions which have been completed (except for receipt or disbursement of money) may be accrued as receivables or payables. For example, a government may actually not pay salaries and wages covering the last week of the fiscal year until the first week of the following fiscal year. For the government business enterprise portion, generally accepted accounting principles for profit-oriented business as established by the Canadian Institute of Chartered Accountants are followed.

## 1.2 Le Système de gestion financière de Statistique Canada

Le Système de gestion financière (SGF) de Statistique Canada comporte des statistiques financières normalisées se rapportant à tous les organismes et paliers d'administration au Canada. Il a été mis au point au cours des 50 dernières années par Statistique Canada avec la collaboration des représentants de tous les paliers d'administration, du milieu universitaire et du monde des affaires. Au fil des ans, au fur et à mesure de l'évolution des activités gouvernementales et des besoins des utilisateurs, le SGF a été constamment mis à jour et amélioré.

Les administrations publiques et leurs organismes déclarent leurs activités financières de diverses manières, notamment en établissant des rapports annuels détaillés, des budgets et des sommaires trimestriels. Étant donné que ces rapports sont le reflet des structures et des méthodes comptables de l'administration publique ou de l'organisme en question, la façon dont les administrations produisent leurs statistiques financières varie.

Le SGF est un système normalisé qui décrit les dépenses comme étant les services assurés, et les recettes perçues pour couvrir ces dépenses comme étant des sources. De plus, le SGF détermine les conséquences que peut avoir le déséquilibre entre les recettes et les dépenses sur l'actif financier et le passif de l'administration publique.

Le fait de regrouper des renseignements financiers provenant de diverses sources en un seul système statistique présente certains avantages. D'abord, les statistiques produites conformément au SGF sont uniformes sur de longues périodes, ce qui permet de mieux comprendre l'évolution des activités financières gouvernementales. En outre, le SGF permet de comparer facilement les données financières des différentes administrations, au même niveau ou à des niveaux différents.

### 1.3 Pratiques comptables

Dans le cadre du SGF, les statistiques pour la partie des administrations publiques du secteur public sont produites sur une base de comptabilité de caisse modifiée. Dans ce système, des opérations sont inscrites quand les sommes sont dépensées ou reçues. Toutefois, à la fin de la période comptable, les opérations importantes qui sont terminées (abstraction faite de la rentrée ou du décaissement d'argent) sont inscrites comme sommes à recevoir ou à payer. Par exemple, il se peut qu'une administration ne verse pas réellement des salaires et des traitements pour la dernière semaine de l'exercice financier avant la première semaine de l'exercice financier suivant. Pour la partie des entreprises publiques, on adopte les principes comptables généralement reconnus pour les entreprises à but lucratif, tels qu'établis par l'Institut canadien des comptables agréés.

## 2. COVERAGE

The Public Institutions Division's Government Revenue and Expenditure program covers all elements or components of federal, provincial, territorial and local governments in Canada that are unshaded in Chart 2, a chart of the public sector universe. Although the chart indicates that provincial public hospitals are not part of the current coverage the impact on total government revenue and expenditure, as a result of their eventual inclusion, will only be to the extent that their total revenue exceeds the transfers they receive from governments (i.e. own source revenue). Transfers from governments to hospitals, which are included in government expenditure, are the major source for hospital revenue. At the federal government level the Canada Pension Plan and non-trusted employee pension plans are not yet covered. Since the last publication, the Bank of Canada, Canada Post Corporation and the Foreign Exchange Fund have been re-classified as government enterprises. At the provincial and territorial level the Québec Pension Plan, non-trusted employee pension plans and hospitals are not covered. At the provincial and local government levels, some special care facilities are not covered, and the coverage of all housing entities is not yet complete.

## 3. DATA SOURCES

### Federal and Provincial

There are three cycles of data for the federal and provincial levels of governments: Estimates, Revised Estimates and Actual.

#### Estimates:

The estimates are derived from information contained in the estimates and budgets of the federal, provincial and territorial governments and from estimates of the special fund financial transactions as compiled by the Public Institutions Division, and the federal, provincial, and territorial governments.

#### Revised Estimates:

The revised estimates are derived from updated information contained in the budget speeches and the estimates of the next fiscal year reflecting revisions to the previous year's estimates of revenue and expenditure.

#### Actual:

The financial statistics on actual data are derived from information contained in the public accounts of the governments and from audited financial statements of their special funds. Additional detail is also obtained directly from provincial and territorial governments.

## 2. CHAMP D'OBSERVATION

Le programme de la Division des institutions publiques portant sur les recettes et les dépenses des administrations englobe l'ensemble des éléments ou des composantes des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales au Canada qui sont représentées au graphique 2 (Univers du secteur public) par des zones non ombrées. En dépit du fait qu'on ne tient pas compte dans le champ d'observation actuel des hôpitaux publics provinciaux, comme l'indique le diagramme, les répercussions de leur inclusion éventuelle sur les recettes et les dépenses globales des administrations publiques n'entrent en ligne de compte que dans la mesure où les recettes globales dépassent les transferts que ces établissements reçoivent des administrations (c'est-à-dire les recettes de sources propres). Les transferts des administrations publiques aux hôpitaux, qui sont compris dans les dépenses des administrations publiques, constituent la principale source des recettes des hôpitaux. Au niveau de l'administration fédérale, le champ d'observation ne s'étend pas encore au Régime de pensions du Canada et aux régimes de pensions des employés qui ne sont pas constitués en fiducie. Depuis la dernière publication, la Banque du Canada, la Société canadienne des postes et le Fonds des opérations de change ont été reclassifiés et font maintenant partie des entreprises publiques. À l'échelle provinciale et territoriale, le Régime de pensions du Québec, les régimes de pensions des employés non constitués en fiducie et les hôpitaux ne font pas non plus partie du champ d'observation. Pour ce qui est des administrations provinciales et locales, on ne tient pas compte de certains établissements de soins spéciaux dans le champ d'observation et on n'a pas encore réussi à inclure dans ce dernier toutes les unités de logement.

## 3. SOURCES DES DONNÉES

### Niveaux fédéral et provincial

Aux niveaux des administrations fédérale et provinciales, il existe trois cycles de données : les estimations, les estimations révisées et les données réelles.

#### Estimations :

Les estimations sont fondées sur les renseignements qui figurent dans les estimations et les budgets des administrations fédérale, provinciales et territoriales et sur les estimations des opérations financières des fonds spéciaux rassemblés par la Division des institutions publiques et les administrations fédérale, provinciales et territoriales.

#### Estimations révisées :

Les estimations révisées proviennent des mises à jour apportées dans les discours du budget et les estimations du prochain exercice financier qui traduisent les révisions aux estimations des revenus et des dépenses de l'année précédente.

#### Données réelles :

Les statistiques financières se rapportant aux données réelles sont tirées des comptes publics des administrations et des états financiers vérifiés de leurs fonds spéciaux. Les administrations provinciales et territoriales constituent des sources de détails additionnelles.

## Local

For the local level there are four data cycles, Estimates, two cycles of Revised Estimates and Actual.

### Estimates:

Local government estimates are prepared from various data sources including a survey of local government budgetary intentions, other local government surveys, administrative documents of provincial and local governments, and information obtained from provincial government ministries and other divisions within Statistics Canada.

### Revised Estimates:

The revised estimates are based on an annual survey of municipalities. Information on libraries, local schools and municipal hospitals are obtained from the Education, Culture and Tourism, Investment and Capital Stock and Health Divisions of Statistics Canada. PID conducts two revisions of local estimates for a given reference year.

### Actual:

The financial statistics of the actual cycle are derived from annual reports produced by municipalities, provincial departments of Education or Municipal Affairs (or equivalent), and other local government entities. Information for local schools, libraries and municipal hospitals is obtained from the Education, Culture and Tourism Division and Health Division of Statistics Canada.

## Consolidated

### Estimates:

The estimates of revenue and expenditure are produced based on the FMS estimates for the federal, provincial and local governments. The data are adjusted to eliminate intergovernmental revenues and expenditures.

### Revised Estimates:

The revised estimates of revenue and expenditure are produced based on the FMS revised estimates produced for the federal, provincial and local governments. The data are adjusted to eliminate intergovernmental revenues and expenditures.

### Actual:

The actual revenue and expenditure data are produced based on the FMS actual revenue and expenditure for the federal, provincial and local governments. The data are adjusted to eliminate intergovernmental revenues and expenditures.

## Niveau local

On retrouve à ce niveau quatre cycles de données: les estimations, deux cycles d'estimations révisées et les données réelles.

### Estimations :

Les estimations de l'administration locale sont fondées sur diverses sources de données, notamment une enquête portant sur les projets budgétaires des administrations locales, d'autres enquêtes menées auprès des administrations locales, des documents administratifs des administrations provinciales et locales et des renseignements obtenus auprès des ministères provinciaux et d'autres divisions de Statistique Canada.

### Estimations révisées :

Les estimations révisées sont fondées sur une enquête annuelle des municipalités. Les renseignements ayant trait aux bibliothèques, aux écoles locales et aux hôpitaux municipaux proviennent de la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, de la Division de la santé et de la Division de l'investissement et du stock de capital de Statistique Canada. Pour une année de référence donnée, la DIP effectue deux révisions des estimations locales.

### Données réelles :

Les statistiques financières sur les données réelles sont tirées des rapports annuels préparés par les municipalités, les ministères provinciaux de l'éducation ou des affaires municipales (ou organismes équivalents) et autres entités locales gouvernementales. Les renseignements ayant trait aux écoles locales, aux bibliothèques et aux hôpitaux municipaux proviennent de la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme et de la Division de la santé de Statistique Canada.

## Données consolidées

### Estimations :

Les estimations des revenus et des dépenses sont calculées en fonction des estimations du SGF au niveau des administrations fédérale, provinciales et locales. Ces données sont corrigées en vue d'éliminer les recettes et les dépenses intergouvernementales.

### Estimations révisées :

Les estimations révisées des recettes et des dépenses sont fondées sur les estimations révisées du SGF au niveau des administrations fédérale, provinciales et locales. Ces données sont corrigées en vue d'éliminer les recettes et les dépenses intergouvernementales.

### Données réelles :

Les données réelles se rapportant aux recettes et aux dépenses sont fondées sur les recettes et les dépenses réelles du SGF au niveau des administrations fédérale, provinciales et locales. Ces données sont corrigées en vue d'éliminer les recettes et les dépenses intergouvernementales.

## 4. METHODS

### 4.1 Classification

FMS uses a standardized classification framework for revenues and expenditures.

Revenue is classified by source and sub-source, either as revenues which a government derives from its own sources or as transfers from other governments.

Revenues derived by a government from its own sources are further classified by type:

from taxes (including levies for health and social insurance);

from natural resources;

from privileges, licences and permits;

from sales of goods and services;

from investments.

Revenues arising from transfers from other governments or their enterprises are further classified by transferor and by type; either general or specific. In all cases, the principal components of each main classification are identified.

Expenditures are classified by function, that is by either the main purpose of the expenditure or the service provided. Health, Education and Social Services are examples of functions. There are eighteen functions, most of which include a number of sub-functions.

### 4.2 Data Development

#### a) Federal and Provincial Estimates and Revised Estimates

Data on government revenues and expenditures contained in the government budgets and estimates are classified and coded in accordance with the Financial Management System. The data are analyzed to identify and eliminate transactions between a government and its special funds or between special funds of the same government, otherwise known as interfund transactions. The elimination of interfunds is required in order to avoid the double counting of revenues and expenditures of a government.

In cases where a government has not provided an estimate of revenue and expenditure for a special fund, the data are estimated using previous years actual data and other information received from the government.

## 4. MÉTHODES

### 4.1 Classification

Le SGF classe les recettes et les dépenses en fonction d'une infrastructure normalisée.

Les recettes sont classées selon la source et la source secondaire, soit au titre des recettes qu'une administration publique tire de ses propres sources ou de transferts d'autres administrations.

Les recettes qu'une administration publique tire de ses propres sources sont en outre classées en fonction du type de provenance, c'est-à-dire selon qu'elles découlent :

Des taxes (y compris les taxes liées à la santé et à l'assurance-sociale)

Des ressources naturelles

Des privilèges, licences et permis

De la vente de biens et de services

Des placements

Les recettes qui proviennent de transferts effectués par d'autres administrations ou leurs entreprises sont également classifiées selon l'origine et le type, soit général ou spécifique. Dans tous les cas, les principales composantes de chaque catégorie principale sont définies.

Les dépenses sont classées selon la fonction, soit selon l'objet principal de la dépense ou le service fourni. Comme exemple de fonction, mentionnons la santé, l'éducation et les services sociaux. Il existe dix-huit fonctions, dont la plupart comprennent également un certain nombre de sous-fonctions.

### 4.2 L'élaboration des données

#### a) Estimations et estimations révisées des administrations fédérale et provinciales

La classification et le codage des données se rapportant aux recettes et aux dépenses administratives des budgets et des estimations des administrations sont conformes aux principes du Système de gestion financière. Les données sont soumises à une analyse en vue de cerner et d'éliminer les opérations effectuées entre une administration et un de ses fonds spéciaux ou entre les fonds spéciaux d'une même administration, qu'on qualifie par ailleurs d'opérations interfonds. Il est nécessaire d'éliminer ce type d'opération pour éviter le double compte des recettes et des dépenses d'une administration publique.

Dans le cas où une administration publique n'a pas fourni d'estimations des revenus et des dépenses d'un fonds spécial, les données sont estimées au moyen des données réelles des années précédentes et d'autres renseignements fournis par l'administration en question.

## b) Federal and Provincial Actual

The procedures used for the estimates and revised estimates apply also to the compilation of actual data. However, the source documents used to produce actual data are the public accounts of the federal, provincial and territorial governments and the audited financial statements of their special funds (agencies). Additional information to the public accounts is also obtained from the governments to permit the detailed classification of revenues and expenditures according to the Financial Management System.

## c) Local Estimates and Revised Estimates

Unlike the federal and provincial/territorial statistics, local government estimates and revised estimates are compiled from several data sources, the main ones being surveys of municipal governments conducted by Public Institutions Division.

Municipalities represent 70% of the approximately 7,400 entities in the FMS local government universe. Three hundred and seventy-nine municipalities outside Québec are surveyed each year to collect data on current and capital revenue and expenditure transactions. Municipal financial data for the approximately 1,800 municipal governments in Québec are collected and submitted to Public Institutions Division through the Québec Bureau of Statistics.

Municipalities included in the Public Institutions Division's surveys were selected on the basis of two criteria. Municipalities considered unique and therefore not representative were selected to be surveyed on a full coverage (self-representing or take-all) basis. This group included all municipalities in urban regions, most remaining cities, and other municipalities which constituted extremes during the process of forming homogeneous groups prior to sample selection.

The remaining municipalities were grouped essentially by type of corporation (cities, towns, villages, etc.) within each province with some groups sub-divided into size strata where required. In some provinces, certain types of smaller municipalities having minimal impact at provincial total level were removed from the possibility of sample selection. From the remaining homogeneous groups sample (take-some) municipalities were selected on a judgmental basis. With the exception of Alberta, there is no sample rotation and the same sample is used from year to year.

Estimates from the take-some municipalities are inflated with a raising factor calculated on the basis of population of the sampled municipalities versus the total population of the municipalities in each stratum. These data are then aggregated with the values from the self-representing municipalities to arrive at estimated revenue and expenditure values at the municipal level.

## b) Données réelles aux niveaux fédéral et provincial

Pour établir les données réelles, on procède de la même manière que pour les estimations et les estimations révisées. Cependant, les documents de base dont on se sert pour produire les données réelles sont les comptes publics des administrations fédérale, provinciales et territoriales et les états financiers vérifiés de leurs fonds spéciaux (organismes). On obtient également des administrations publiques des renseignements qui viennent s'ajouter à ceux des comptes publics afin d'en arriver à une classification détaillée des recettes et des dépenses conformément au Système de gestion financière.

## c) Estimations et estimations révisées au niveau local

À l'encontre des statistiques fédérales et provinciales (ou territoriales), les estimations et les estimations révisées au niveau local sont tirées de différentes sources de données dont les principales sont les enquêtes que mène la Division des institutions publiques auprès des administrations municipales.

Les municipalités représentent 70% des unités de l'univers de l'administration locale qui en compte 7,400. Chaque année, trois cent soixante-dix-neuf (379) municipalités à l'extérieur du Québec font partie de l'échantillon en vue de recueillir des données sur les opérations se rapportant aux recettes et aux dépenses courantes et de capital. Les statistiques financières d'environ 1,800 administrations municipales sont recueillies auprès du Bureau de la statistique du Québec qui les transmet à la Division des institutions publiques.

Les municipalités qui font l'objet des enquêtes de la Division des institutions publiques sont choisies en fonction de deux critères. Les municipalités considérées comme étant uniques et donc non représentatives ont été choisies pour faire l'objet d'une couverture complète (auto-représentatives ou tirage partiel). Ce groupe comprend toutes les municipalités qui font partie des régions urbaines, la plupart des villes restantes et d'autres municipalités qui représentaient des cas extrêmes au moment de l'établissement de groupes homogènes qui a précédé la sélection de l'échantillon.

Les municipalités restantes ont été essentiellement groupées selon le type de société (municipalités, villes, villages, etc.) dans chacune des provinces, certains groupes ayant été subdivisés en strates de taille, au besoin. Dans certaines provinces, certains types de municipalités plus petites ayant peu d'incidence sur les estimations provinciales globales ont été éliminées de l'échantillon. Les municipalités qui ont été sélectionnées parmi les groupes homogènes restants (tirage partiel) l'ont été à dessein. Sauf en Alberta, il n'y a pas de renouvellement de l'échantillon, ce qui signifie qu'on utilise le même échantillon d'année en année.

Les estimations se rapportant aux municipalités à tirage partiel sont ajustées au moyen d'un facteur d'extension fondé sur la taille de la population des municipalités échantillonnées par rapport à la population globale des municipalités dans chaque strate. Les estimations sont ensuite regroupées avec les valeurs des municipalités auto-représentatives afin d'obtenir les recettes et les dépenses municipales estimatives.

The survey municipal data are combined with estimates from administrative data for the smaller municipalities, with data for local elementary and secondary schools and with data for all other non-municipal local government entities to produce universe level estimates.

#### d) Local Actual

The financial statistics of the actual cycle are derived primarily from administrative documents. These include annual reports produced by municipalities, provincial departments of Education or Municipal Affairs (or equivalent), and other local government entities. This data may be augmented with detail information obtained through the above-mentioned surveys. Information for local schools and libraries is obtained from Statistics Canada's Education, Culture and Tourism Division while that for municipal hospitals is obtained from Health Division.

### 4.3 Consolidation

Consolidation implies the aggregation of all unduplicated transactions. This is accomplished by accumulating the costs of like services and the proceeds of like revenue sources and eliminating the transactions between the entities making up the particular statistical unit. Since provincial and territorial governments have varying degrees of delegated authority to local governments, the cost of services provided within their particular provincial or territorial jurisdiction and the revenue raised therefrom, can only be determined by consolidating their financial transactions with those of their respective local governments. The results also facilitate inter provincial or territorial comparisons. Finally, the total cost of government services to the country and the revenue raised to finance them can only be measured if the federal government data are consolidated with those of the provinces and territories, and, their local governments.

The inter entity transactions which should be subject to elimination on consolidation are:

- 1) transfer payments – general and specific purpose;
- 2) purchases and sales of goods and services;
- 3) interest on debt or balances outstanding;
- 4) taxes paid by a government as an employer;
- 5) unrecovered sales tax paid on incidental purchases, and;
- 6) revenues raised by one entity for another.

Les données d'enquête sur les municipalités sont combinées aux estimations de données administratives relatives à de plus petites municipalités. Elles sont également combinées aux données d'écoles primaires et secondaires locales et à celles relatives à toutes les autres entités gouvernementales locales non municipales, afin de produire des estimations pour l'ensemble de l'univers.

#### d) Données réelles au niveau local

Les données financières du cycle actuel proviennent surtout de dossiers administratifs, notamment de rapports annuels produits par les municipalités, les ministères provinciaux de l'Éducation ou des Affaires municipales (ou organismes équivalents), et d'autres entités gouvernementales locales. Ces données peuvent être étayées des données obtenues des enquêtes susmentionnées. Les données concernant les écoles et les bibliothèques locales proviennent de la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme de Statistique Canada; celles concernant les hôpitaux municipaux proviennent de la Division de la santé.

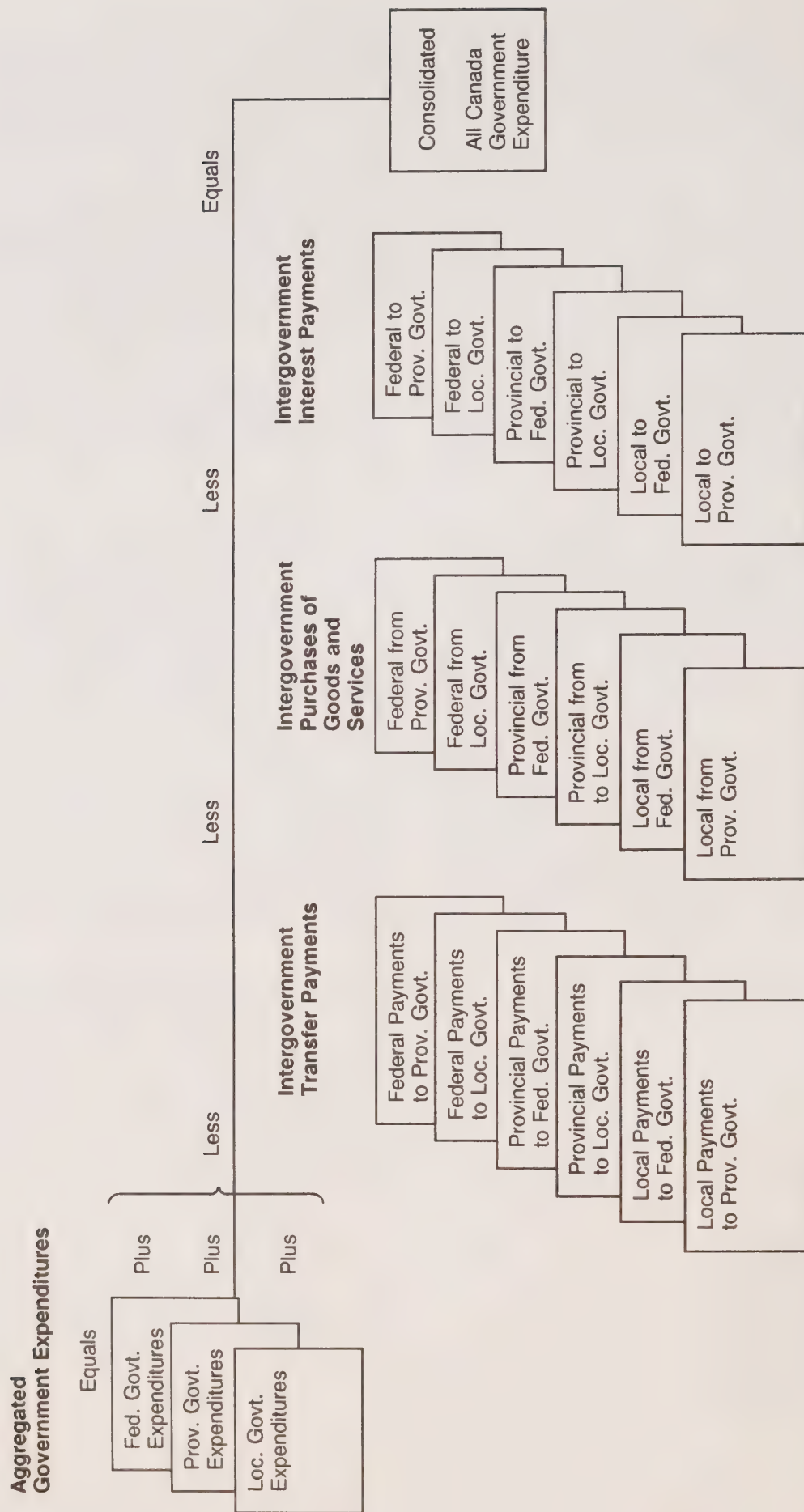
### 4.3 Consolidation

La consolidation comprend le regroupement de toutes les opérations sans double compte. Pour ce faire, on accumule les coûts des services similaires et les produits des sources de recettes similaires et on élimine les opérations intervenues entre les entités qui composent l'unité statistique particulière. Étant donné que le degré de pouvoir délégué par les administrations provinciales et territoriales aux administrations locales varie, le coût des services fournis dans une sphère de compétence provinciale ou territoriale particulière, de même que les recettes qui en découlent ne peuvent être déterminées qu'à l'issue de la consolidation des opérations financières avec les administrations locales respectives. Les statistiques ainsi obtenues facilitent également les comparaisons au niveau provincial ou territorial. Enfin, le coût global des services administratifs à l'échelle du pays et les recettes amassées en vue de les financer ne peuvent être mesurés qu'en consolidant les données de l'administration fédérale et celles des provinces et des territoires et de leurs administrations locales.

Les opérations entre entités dont il ne faut pas tenir compte dans la consolidation sont les suivantes :

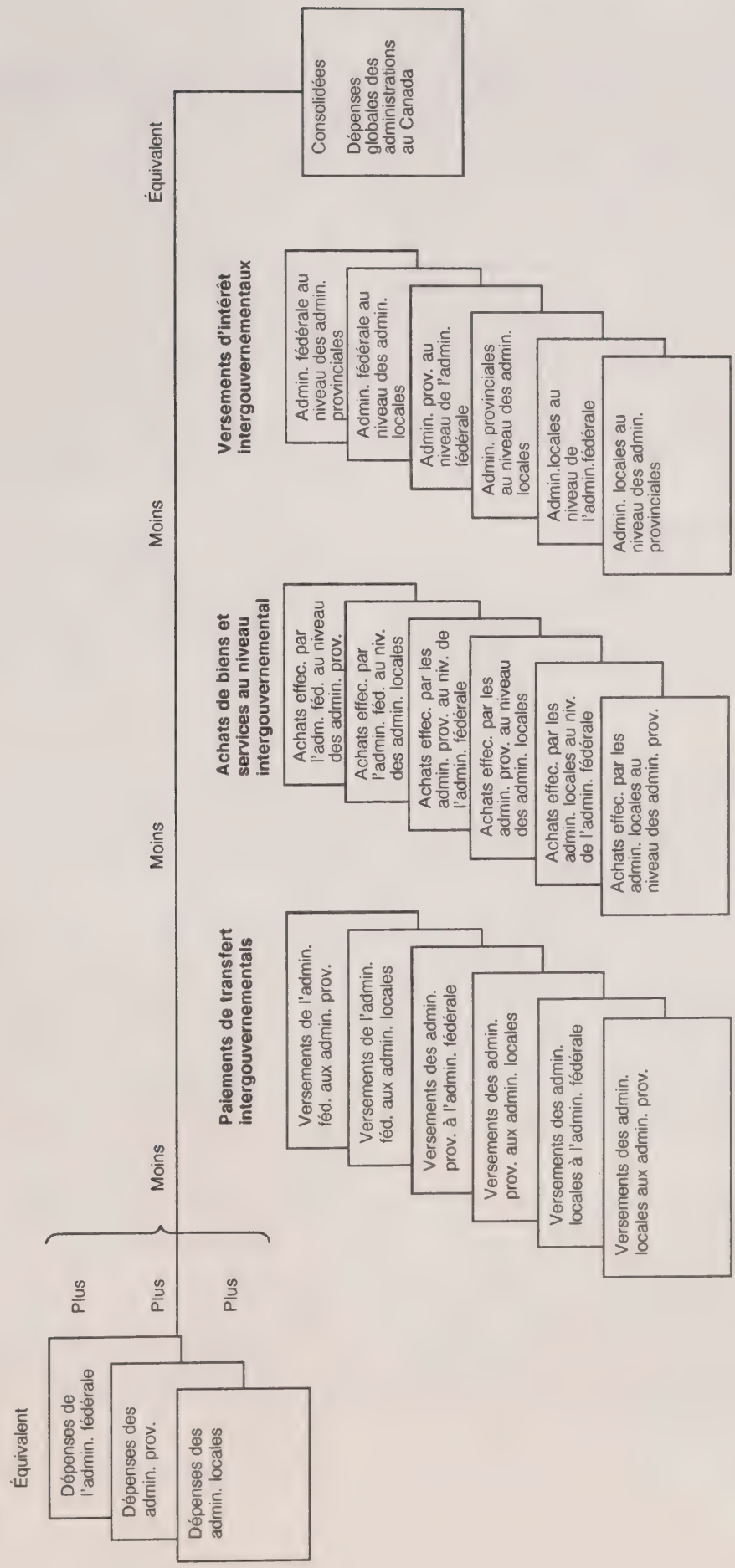
- 1) paiements de transfert effectués à des fins générales et particulières;
- 2) achats ou ventes de biens et de services;
- 3) intérêt de la dette ou soldes impayés;
- 4) impôts payés par l'administration en sa qualité d'employeur;
- 5) taxes de vente non récupérées au titre des achats complémentaires, et
- 6) recettes amassées par un organisme pour le compte d'un autre.

Data for Different Levels of Government



Données pour divers niveaux d'administration

Dépenses publiques regroupées



The transfer payments, general and specific purpose, are eliminated in the development of the consolidated statistical series. Inter-government purchases and sales of goods and services, to the extent they are distinguishable in the source data are also eliminated. Some payroll and similar levies paid by governments are not currently eliminated. Discussions are under way to determine if, through separate reporting or by estimation, the levels of such levies can be identified, at which time inter-government eliminations could be achieved. Unrecovered sales taxes undoubtedly are included in the revenue of the taxing authority and in the expenditure of the purchasers. Again the amount of such tax and its distribution is, at present, unknown to Statistics Canada. Should the information be made available or some satisfactory estimating technique developed, the amounts will be eliminated from consolidated revenue and expenditure. Chart 1 depicts the consolidation process in flow chart form.

#### 4.4 The Historical Revision

This publication contains a section consisting of historical revenue and expenditure data for all three levels of government and for consolidated data from 1965/66 to 1991/92. This section reflects a historical revision of the data for those years. The major elements of the historical revision were as follows:

##### a) Federal

The data reflect the exclusion of the Bank of Canada, the Exchange Fund and Canada Post as they are now classified as government enterprises. The data also exclude the revenue and expenditure of the Canada Pension Plan and non-trusteed pension plans. The government's contributions to these plans as an employer as well as any interest paid to these plans are now included in government expenditure. The Unemployment Insurance Fund has been included as part of government for the years 1965/66 to 1969/70. Payments to the Province of Québec under the Established Programs (Interim Arrangement) Act have been revised from general purpose to specific purpose transfers under the functions of Health and Social Services for the period 1965/66 to 1973/74. Various other revisions have been made to provide comparable treatment of revenue and expenditure programs throughout the historical period.

##### b) Provincial

The data reflect the exclusion of the Québec Pension Plan, and non-trusteed government employee pension plans. The government's contributions to these plans as an employer as well as any interest paid to the plans are reflected in the government's expenditure. The Toronto Area Transit Authority was removed from coverage as it is a government enterprise. There were also minor revisions to the function classification of expenditures.

Les paiements de transfert, à des fins générales ou particulières, ne font pas partie des séries statistiques consolidées. Les achats ou les ventes de biens et de services au niveau intergouvernemental sont également éliminés dans la mesure où il est possible de distinguer ce type d'opération dans les données de base. À l'heure actuelle, on tient compte de certains prélèvements obligatoires sur la feuille de paye et de prélèvements similaires payés par le gouvernement. Des discussions sont en cours en vue de déterminer la possibilité d'établir, par la voie de comptes rendus séparés ou d'estimations, le niveau de ces prélèvements ce qui permettrait de procéder aux éliminations intergouvernementales. La taxe de vente non récupérée est indubitablement incluse dans les recettes de l'autorité fiscale et dans les dépenses des acheteurs. Encore une fois, Statistique Canada ignore, à l'heure actuelle, le montant de cette taxe de même que sa répartition. Si on parvient à se procurer ces renseignements ou à élaborer une technique d'estimation satisfaisante, ces montants seront éliminés des recettes et des dépenses consolidées. Le graphique 1 illustre le mécanisme de consolidation sous la forme d'un diagramme.

#### 4.4 Révision historique

La présente publication renferme une section portant sur les recettes et les dépenses historiques pour les trois niveaux d'administration et pour les données consolidées de 1965-1966 à 1991-1992. La présente section tient compte de la révision historique des données se rapportant aux années susmentionnées. Les principaux éléments de cette révision sont les suivants :

##### a) Niveau fédéral

Les données tiennent compte de l'exclusion de la Banque du Canada, du Fonds des opérations de change et de la Société canadienne des postes, qui font maintenant partie des entreprises publiques. Les recettes et les dépenses rattachées au Régime de retraite du Canada et aux régimes de retraite non établis en fiducie sont également exclues. À l'heure actuelle, on tient compte dans les dépenses administratives de la contribution à ces plans des administrations, en leur qualité d'employeurs, de même que de tout intérêt versé à ce chapitre. La caisse d'assurance-chômage fait partie du secteur des administrations à partir des années 1965-1966 jusqu'à 1969-1970. Les paiements à la province de Québec aux termes de la Loi sur les programmes établis (arrangements provisoires) a fait l'objet d'une révision en fonction des transferts à des fins qui sont passées de générales à particulières, pour ce qui est des fonctions de la santé et des services sociaux, pour la période allant de 1965-1966 à 1973-1974. Diverses autres révisions ont été apportées pour assurer le traitement comparable des recettes et des dépenses pendant la période historique.

##### b) Niveau provincial

Les données tiennent compte de l'exclusion du Régime de rentes du Québec et des régimes de pensions non établis en fiducie des fonctionnaires. La contribution à ces régimes des administrations, en leur qualité d'employeurs, de même que tout intérêt versé au titre de ces régimes font partie des dépenses administratives. La Régie des transports en commun de la région de Toronto ne fait plus partie du champ d'observation étant donné qu'il s'agit d'une entreprise publique. On a également apporté d'autres révisions mineures à la classification des dépenses par fonction.

## c) Local

The local government revenue and expenditure for the period 1965 to 1990 have been revised to reflect the following:

- 1) the inclusion of reserve funds from 1965 through 1974 and revisions to revenues and expenditures of reserve funds from 1975 to 1978;
- 2) the inclusion of own source revenues and their associated expenditures for local schools for 1965 and 1966;
- 3) the inclusion of capital revenues and expenditures for local hospitals from 1965 through 1967;
- 4) the inclusion of current revenues and expenditures for local hospitals from 1965 through 1970;
- 5) the inclusion of waterworks revenues and expenditures from 1965 through 1966;
- 6) the reclassification of expenditures on ambulance services from the protective services function to the health services function for the period 1965 to 1979.

## d) Consolidated

The consolidated data have been revised to reflect the revisions made to the federal, provincial and local data as well as a number of adjustments to ensure consistent treatment of certain components over the period 1965/66 to 1990/91.

## 4.5 Inter-Provincial Comparability

The allocation of responsibilities between provincial and local authorities vary among provinces and territories particularly for certain areas of activity. Complete inter-provincial comparability can only be achieved when provincial government operations are consolidated with those of local government. The major examples of inter-provincial divergency of responsibility are as follows:

- In Newfoundland the costs of police protection is borne entirely by the province whereas in other provinces and territories there are significant expenditures by both levels of government.
- In Newfoundland and New Brunswick health and social welfare expenditures are almost exclusively provincial whereas in the other provinces and territories the local authorities are responsible for a share of the costs.

## c) Niveau local

Les recettes et les dépenses des administrations locales pour la période allant de 1965 à 1990 ont été révisées afin de tenir compte des facteurs suivants :

- 1) L'inclusion des fonds de réserve de 1965 à 1974 inclusivement et les révisions aux recettes et aux dépenses des fonds de réserve de 1975 à 1978.
- 2) L'inclusion des recettes de sources propres et des dépenses associées pour ce qui est des écoles locales, pour 1965 et 1966.
- 3) L'inclusion des recettes et des dépenses de capital des hôpitaux locaux de 1965 à 1967.
- 4) L'inclusion des recettes et dépenses courantes des hôpitaux locaux de 1965 à 1970 inclusivement.
- 5) L'inclusion des recettes et des dépenses liées aux services d'aqueduc de 1965 à 1966.
- 6) La reclassification des dépenses se rapportant aux services d'ambulances de la fonction des services de protection à la fonction des services de santé, pour la période allant de 1965 à 1979.

## d) Au niveau consolidé

Les données consolidées ont été révisées pour tenir compte des révisions apportées aux données fédérales, provinciales et locales de même que d'un certain nombre d'ajustements visant à garantir le traitement uniforme de certaines composantes pour la période allant de 1965-1966 à 1990-1991.

## 4.5 Comparabilité au niveau interprovincial

La répartition des responsabilités entre les autorités provinciales et locales diffère selon les provinces et les territoires, en particulier dans un certain nombre de secteurs d'activités. La consolidation des opérations des administrations provinciales et de celles des administrations locales est la seule façon d'en arriver à la comparabilité intégrale au niveau interprovincial. Les principaux exemples de la divergence des responsabilités au niveau interprovincial sont les suivants :

- À Terre-Neuve, les frais liés aux services de police sont entièrement assumés par la province tandis que dans les autres provinces et territoires ils constituent l'un des postes de dépenses important des deux niveaux d'administration.
- À Terre-Neuve et au Nouveau-Brunswick, les dépenses liées à la santé et au bien-être social sont presque entièrement du ressort provincial tandis que dans les autres provinces et territoires les autorités locales partagent les coûts.

- Elementary and secondary schools in New Brunswick are part of the provincial government structure and in Newfoundland such schools are operated privately. In the Yukon schools are operated by the territorial government and in the Northwest Territories they are also operated by the territorial government with the exception of two school districts in Yellowknife. In all other provinces schools are a significant component of local government.
- New Brunswick provincial government also has exclusive responsibility for municipal tax assessment and collection and elections.
- A number of provincial governments borrow directly on behalf of their government enterprises. As a result, the debt charges and investment income of those provinces represent a higher proportion of total expenditures and total revenue compared to other provinces. Annex 1 provides the details.

## 5. DATA QUALITY

Data quality is generally described in terms of sampling and non-sampling errors. Sampling error is the error that may be attributed because a survey is conducted instead of a census.

Non-sampling errors can occur in both censuses and sample surveys. They are difficult to measure and can arise during any of the survey activities. These errors stem from:

### Coverage error:

Due to an incomplete listing and/or inadequate coverage of the population interest.

### Response error:

Due to questionnaire design, inability or unwillingness of respondents to provide correct information; misinterpretation of questions due to definitional difficulties; conceptual problems.

### Non-response error:

Some respondents may refuse to answer questions, some are unable or too late to respond. Data for non-responding units can be imputed using data from responding units or with data from a previous period. The extent of this error is generally unknown and usually increases with the non-response rate. Attempts are therefore made to achieve as high a response rate as possible.

### Processing error:

These are errors that may occur at the various data processing steps; coding, data entry, verification, editing, tabulation, etc.

- Au Nouveau-Brunswick, les écoles primaires et secondaires font partie de la structure administrative provinciale, et à Terre-Neuve, les écoles fonctionnent sur une base privée. Les écoles du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest relèvent des administrations territoriales à l'exception de deux districts scolaires de Yellowknife. Dans toutes les autres provinces, les écoles constituent une composante importante des administrations locales.
- L'administration provinciale du Nouveau-Brunswick assume en outre la responsabilité exclusive de l'établissement des rôles, de la perception des impôts et des élections au niveau municipal.
- Un certain nombre d'administrations provinciales empruntent directement au nom de leurs entreprises publiques. Par conséquent, les frais de la dette et les recettes de placement de ces provinces représentent une proportion plus élevée des dépenses et des recettes globales comparativement à d'autres provinces. Les détails pertinents figurent à l'annexe 1.

## 5. QUALITÉ DES DONNÉES

La qualité des données est généralement définie en termes d'erreurs aléatoires et d'observation. L'erreur aléatoire est celle qui peut être attribuable au fait qu'on a mené une enquête plutôt qu'un recensement.

Les erreurs d'observation peuvent survenir à la fois dans le contexte des recensements et des enquêtes-échantillons. Elles sont difficiles à évaluer et peuvent survenir à n'importe quelle étape des activités d'enquête. Ces erreurs découlent des facteurs suivants :

### Erreur de couverture :

Attribuable au fait que les listes sont incomplètes et (ou) à la couverture inadéquate de la population.

### Erreur de réponse :

Attribuable à la conception du questionnaire, au fait que les répondants sont incapables de fournir des renseignements corrects ou qu'ils ne veulent pas le faire, à la mauvaise interprétation des questions qui s'explique par des difficultés au niveau des définitions, à des problèmes conceptuels.

### Erreur de non-réponse :

Il se peut que certains répondants refusent de répondre à des questions, que certains soient incapables d'y répondre ou que d'autres fournissent des données trop tard. Il est possible d'imputer les données se rapportant aux unités non déclarantes en se servant des données des unités déclarantes ou des données d'une période antérieure. En général, on ne connaît pas l'étendue de ce type d'erreur qui s'accroît généralement en fonction du taux de non-réponse. Par conséquent, on tente de faire en sorte que le taux de réponse soit aussi élevé que possible.

### Erreur de traitement :

Il s'agit d'erreurs qui peuvent survenir aux diverses étapes du traitement des données: codage, saisie des données, vérification, correction, totalisation, etc.

## Federal and Provincial

Federal and provincial data are entirely based on censuses of administrative documents (public accounts, budgets, estimates, etc.). Furthermore, the estimates and actual cycles of federal and provincial data are reconciled to those data on a public accounts basis and the reconciliation statements are made available at the time of the official release of the data. Examples of reconciliation statements are contained in Section 2 of this publication.

## Local

Since the major data source for local estimates and revised estimates is survey data, sampling error is a factor in data quality. Sampling error in the municipal surveys has been reduced through the sample selection and edit processes. The criteria for sample selection detailed in section 4.2 outlined the development of a structured sample created for each province (excluding Québec). This sample can range from 7% to 100% in terms of the number of municipalities surveyed in a province or territory. The resultant data, however, represents between 50% and 100% of the total municipal revenue or expenditure for each province and territory. At the Canada total level, the municipal survey data represents about 48% of total local government data and about 84% if local school data is excluded.

Local government actual data are compiled from administrative documents. While the possibility of production of reconciliation tables has been examined, the considerable number of inputs into the series makes this an unrealistic goal at present.

A concerted effort has been made to minimize non-sampling errors regarding the data in this publication: through continuous updating of the universe; survey questionnaires have been designed to reduce misinterpretation by respondents; careful editing practices are employed during and after data capture; an effort has been made to reduce non-response and respondent burden; ongoing communication is maintained with data suppliers; and when possible, survey data are compared to administrative records to help detect significant changes in the data.

## Niveaux fédéral et provincial

Les données fédérales et provinciales proviennent exclusivement d'enquêtes portant sur les documents administratifs (comptes publics, budgets, estimations, etc.). En outre, on effectue le rapprochement des estimations et des données fédérales et provinciales des cycles actuels avec les comptes publics. Les états de rapprochement sont disponibles au moment de la diffusion officielle des données. Vous trouverez à la Section 2 de la présente publication des exemples d'état de rapprochement.

## Niveau local

Comme les données d'enquête sont la principale source pour les estimations locales et les estimations révisées, l'erreur d'échantillonnage influe sur la qualité des données. L'erreur aléatoire des enquêtes municipales a été réduite grâce au processus de sélection et de vérification de l'échantillon. Les critères de sélection énoncés à la partie 4.2 favorisent l'élaboration d'un échantillon structuré pour chaque province, à l'exclusion du Québec. Cet échantillon peut compter de 7% à 100% des municipalités observées dans une province ou un territoire. Les données résultantes, toutefois, représentent de 50% à 100% des recettes et dépenses municipales totales d'une province ou d'un territoire. Pour l'ensemble du Canada, les données municipales d'enquête représentent environ 48% des données de l'ensemble des administrations locales et environ 84% de ces données, si les données sur les écoles locales sont exclues.

Les données réelles des administrations locales sont rassemblées à partir de documents administratifs. Bien que nous avons examiné la possibilité de produire des tableaux de rapprochement, le nombre considérable d'entrées dans les séries en font un objectif irréalisable pour l'instant.

Des efforts concertés ont été déployés pour réduire au minimum les erreurs d'observation dans le cas des données qui figurent dans la présente publication. Pour ce faire, l'univers fait l'objet d'une mise à jour permanente, les questionnaires d'enquête sont conçus pour réduire la possibilité que les répondants les interprètent mal, des vérifications minutieuses ont été effectuées pendant et après la saisie des données, le taux de non-réponse et le fardeau des répondants ont été réduits, la communication permanente avec les fournisseurs de données a été assurée et, au besoin, les données d'enquête ont été comparées aux enregistrements administratifs pour cerner les divergences importantes.

## Consolidated Revenue and Expenditure

The public sector comprises three levels of government. Each of these levels carries on its own particular set of financial transactions, both with the private sector and with other levels of government. Thus, intergovernment transactions must be eliminated so we are left with only those transactions occurring between the government and the general public. Such eliminations would be simple and straight forward if amounts reported as paid by one government equalled the related amounts shown as received by another government. This is not, however, the case for several reasons, such as inadequate identification in the source documents of one or the other side of transactions or of both, differing year-ends, time lags and varying government accounting approaches. In order to overcome such difficulties and minimize their impact upon the consolidated data, general guidelines have been developed so that the data may reflect financial flows between the government and the general population as accurately as possible. These guidelines are set out in the above mentioned System of Financial Management Statistics as well as in changes that have been recently brought to it.

In accordance with these guidelines, certain adjustments are made when the amounts reported by the governments concerned are not identical. As a basis for adjustment, we consider the amount which constitutes the actual inflow of funds to government on the revenue side and, on the expenditure side, the portion of those funds which is returned to the general public. In practice, the adjustments are made as follows: differences among amounts reported by levels of government, which need to be adjusted, are considered as "receivables" or "payables", as the case may be, assuming that they are mainly due to various dates of accounting. In other words, it is assumed that the payments concerned are in transit. As a result, such a method of adjustment links the consolidation of revenue and expenditure with the consolidation of assets and liabilities.

Also, while every effort has been made to eliminate inter-government interest on debt, it has not yet been possible to identify and eliminate all inter-government interest on debt.

## Recettes et dépenses consolidées

Le secteur public comprend trois niveaux d'administration. Chacun de ces niveaux effectue sa propre série particulière d'opérations financières, à la fois avec le secteur privé et avec d'autres niveaux d'administration. Il est donc nécessaire d'éliminer les opérations entre administrations et de retenir uniquement celles qui s'effectuent entre l'État et la collectivité. Cette élimination serait facile si les montants versés et reçus étaient les mêmes dans les états financiers des administrations publiques concernées. Mais tel n'est pas le cas pour plusieurs raisons, notamment parce que les documents de référence ne fournissent pas de renseignements complets ou précis sur l'un ou l'autre aspect d'une même opération ou sur les deux, et aussi parce que les diverses administrations publiques ne clôturent pas leur année financière aux mêmes dates et qu'en plus elles n'ont pas le même système comptable. Pour contourner la difficulté et en atténuer l'effet sur les chiffres consolidés, des principes directeurs ont été établis de façon que les données ne reflètent, avec le plus de précision possible, que les opérations financières entre l'État et la collectivité. Ces principes sont énoncés dans le Système des statistiques de la gestion financière susmentionné, ainsi que dans les modifications qui ont été apportées récemment.

Selon ces lignes directrices, certains rajustements sont effectués lorsque les montants déclarés par les administrations en cause ne sont pas identiques. Nous prenons comme base de rajustement le montant qui, du côté des recettes, constitue la rentrée réelle de fonds pour l'État et, du côté des dépenses, la partie de ces fonds qui retourne à la collectivité. En pratique, les rajustements s'opèrent comme suit: les divergences dans les montants comptabilisés par les divers ordres d'administrations publiques sont considérées comme "débitrices" ou "créditrices" selon le cas, pourvu qu'elles soient principalement attribuables à des écarts de date entre les inscriptions comptables observées. En d'autres termes, nous supposons que les montants en cause sont en "transit". Par conséquent, cette méthode de rajustement rattache la consolidation des recettes et des dépenses à la consolidation de l'actif et du passif.

En outre, bien que nous n'ayons ménagé aucun effort pour éliminer, au niveau intergouvernemental, l'intérêt de la dette, il n'a pas encore été possible de définir et d'éliminer toutes les sommes s'y rapportant au niveau intergouvernemental.

## Comparability with Other Statistical Systems

The FMS provides a standardized accounting of finances at all levels of government. The accounting systems used by individual governments are usually not comparable because each reflects the policies and structures of each government. The FMS also goes beyond the entities presented in budgets to include other agencies or special funds that perform governmental functions. The FMS data do not accord precisely with data on a public accounts basis published by the provincial and federal governments. Section 2 contains reconciliation statements of FMS revenue and expenditure to that on a public accounts basis for the 1991/92 Estimates of the federal and provincial governments.

The FMS data also differ from those of the government sector in the System of National Accounts (SNA). For example, employee pension funds and universal pension plans, such as the CPP and QPP, are considered to be part of government in the SNA but are presented separately from the government financial data in the FMS (and in the Public Accounts) and are not included in this publication.

### Please note:

The Québec Bureau of Statistics (BSQ) will be publishing revenue and expenditure statistics for the Government of Québec on a Financial Management System basis. While the revenue and expenditure concepts are similar to those in this publication, the Québec statistics will be based on coverage of a greater proportion of the public sector than this publication. Statistics Canada's next publication on government revenues and expenditures on a Financial Management System basis will include a reconciliation of the Statistics Canada and BSQ statistics.

## Comparabilité avec d'autres systèmes de statistique

Le SGF est un système de comptabilité normalisé des finances de tous les niveaux d'administration. D'ordinaire, il n'est pas possible de comparer les systèmes de comptabilité individuels des administrations étant donné qu'ils sont représentatifs des politiques et des structures de chaque administration. Le SGF comprend non seulement les entités dont il est question dans les budgets mais également les autres organismes ou fonds spéciaux qui remplissent des fonctions gouvernementales. Les données du SGF ne concordent pas précisément avec celles des comptes publics diffusées par les administrations provinciales et fédérale. Vous trouverez à la Section 2 des états de rapprochement des recettes et des dépenses du SGF avec celles des comptes publics tirées des estimations de 1991-1992 des administrations fédérale et provinciales.

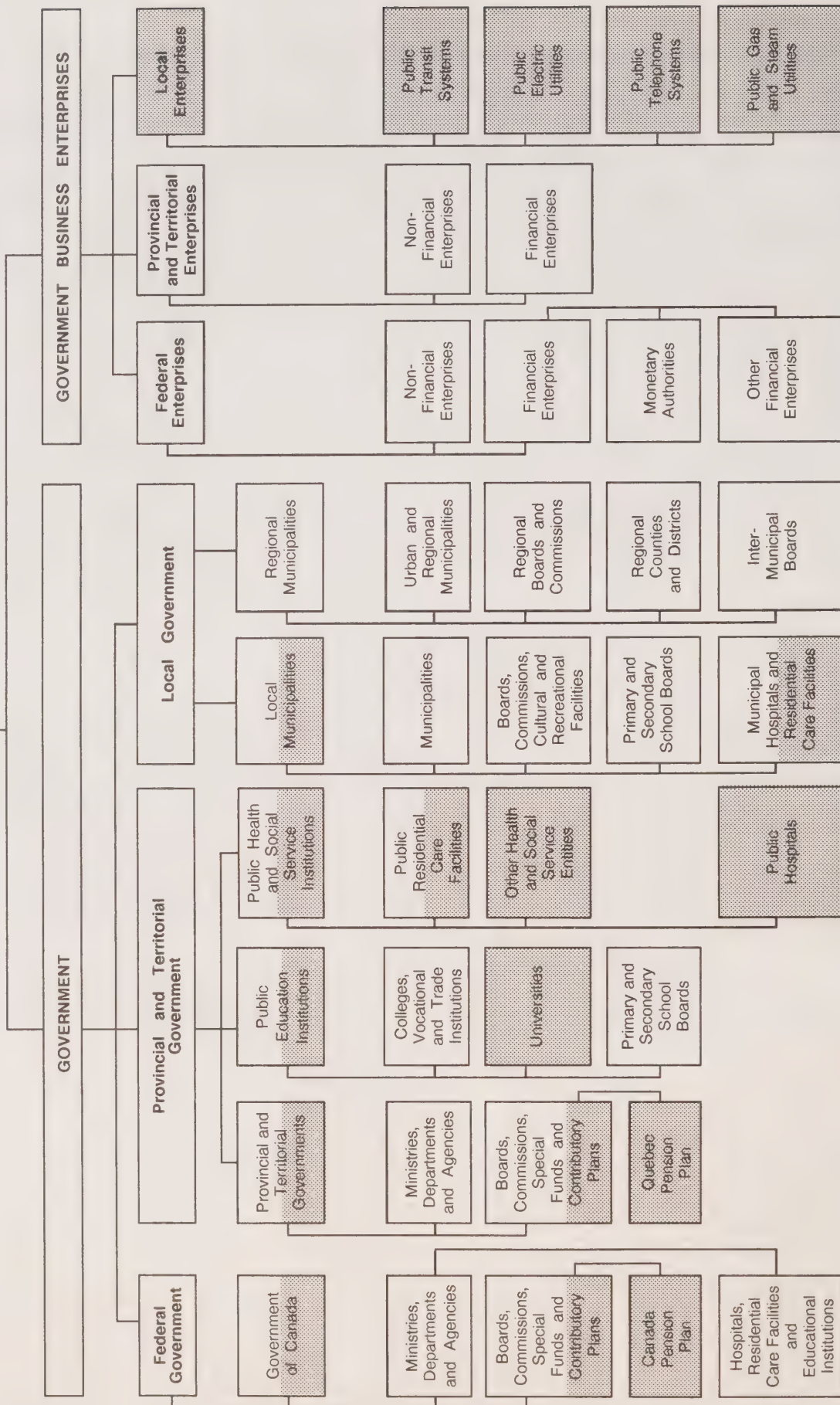
Les données du SGF diffèrent également de celles du secteur gouvernemental du Système de comptabilité nationale (SCN). Par exemple, dans le SCN, les fonds de pensions des employés et les régimes de pensions universels comme le RPC et le RRQ sont considérés comme faisant partie du secteur gouvernemental mais, dans le SGF (et dans les comptes publics), elles sont présentées séparément des données financières et administratives et n'entrent pas en ligne de compte dans la présente publication.

### À noter :

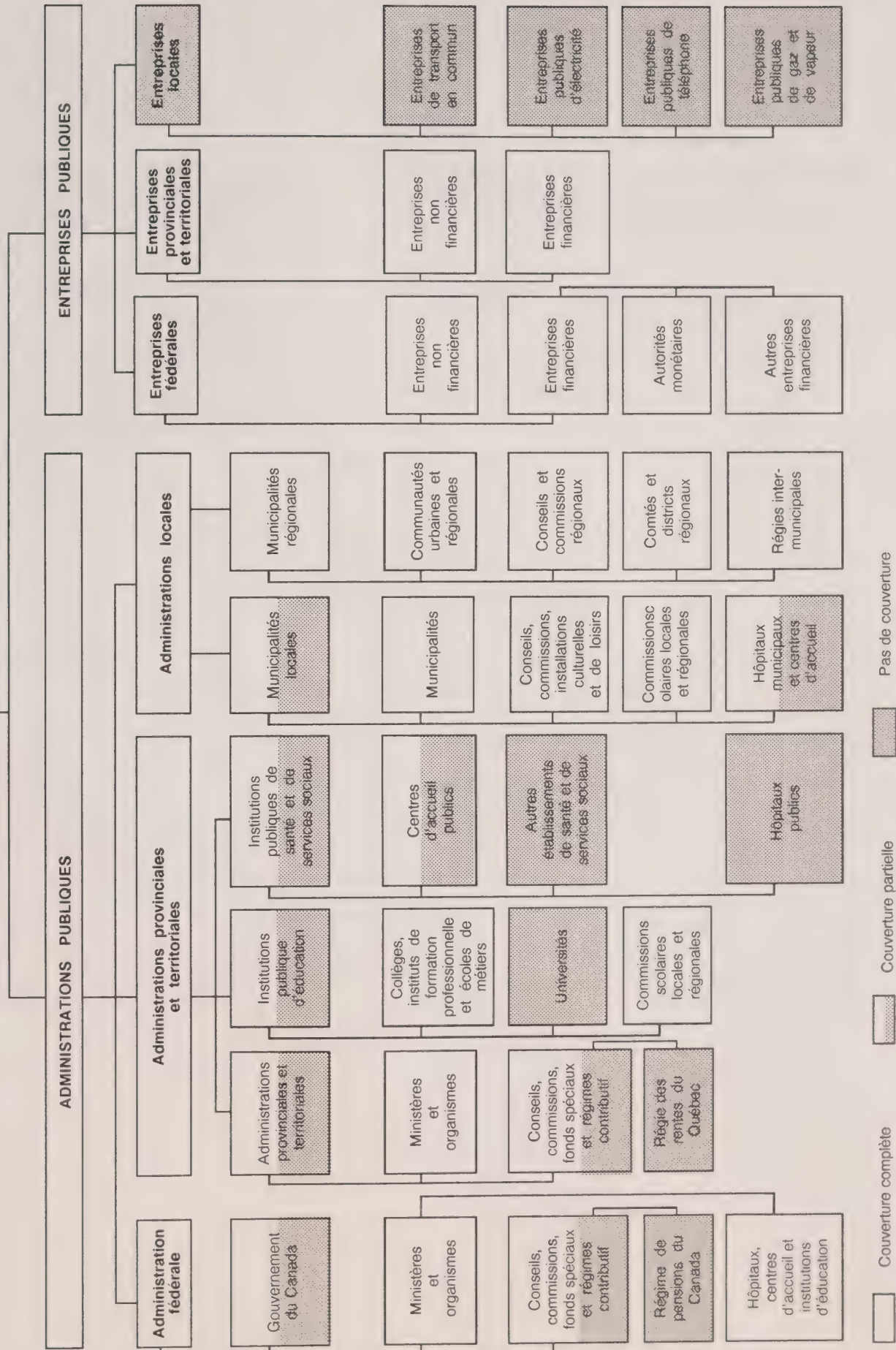
Le Bureau de la statistique du Québec (BSQ) publiera les recettes et les dépenses publiques du Québec sur la base du système de gestion financière. Bien que les concepts liés aux recettes et aux dépenses soient semblables à ceux employés dans la présente publication, les statistiques du Québec sont fondées sur une plus large couverture du secteur public. La prochaine publication de Statistique Canada sur les recettes et les dépenses publiques, établies en fonction du système de gestion financière, comportera un rapprochement des statistiques du BSQ et de Statistique Canada.

Chart 2

# THE PUBLIC SECTOR OF CANADA



LE SECTEUR PUBLIC DU CANADA





## Annex 1

### Debt Charges Due to Direct Borrowing by Provincial Governments on Behalf of their Government Enterprises

Fiscal Years 1982/83 to 1991/92

## Annexe 1

### Intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques

Exercices financiers 1982-1983 à 1991-1992

Fiscal year	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick						British Columbia		Northwest Territories	
Exercice financier	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord- Ouest	Total
	thousands of dollars - milliers de dollars												
1982/83	-	-	-	-	-	617,000	142,085	297,577	-	-	-	-	1,056,662
1983/84	-	-	-	-	-	672,000	196,394	402,381	-	-	-	-	1,270,775
1984/85	-	-	-	-	-	874,000	201,819	419,151	-	64,683	-	-	1,559,653
1985/86	-	-	-	-	-	916,442	241,668	451,026	-	157,405	-	-	1,766,541
1986/87	-	-	-	-	-	897,254	311,439	467,904	-	193,701	-	-	1,870,298
1987/88	-	-	-	826	-	884,097	436,286	508,752	-	221,258	-	-	2,051,219
1988/89 <sup>e</sup>	-	-	-	11,765	-	837,742	326,748	411,155	-	320,584	-	-	1,907,994
1989/90 <sup>re</sup>	-	-	-	24,374	-	950,000	350,497	371,248	-	379,482	-	-	2,075,601
1990/91 <sup>re</sup>	-	-	-	44,400	-	860,400	372,600	366,100	-	649,000	-	-	2,292,500
1991/92 <sup>e</sup>	-	-	-	44,400	-	860,400	407,100	366,100	-	631,000	-	-	2,309,000



## Annex 2

### Glossary of Terms

The following is a list of the terms used within the Financial Management System of Statistics Canada.

#### REVENUE CATEGORIES

Revenue is divided into two main categories: Own-Source Revenue and Transfer Payments From Other Levels of Government. Own-Source Revenues are those revenues which are levied by the particular level of government on their jurisdiction.

#### Own Source Revenue

##### 1. Income Taxes

- a) **Personal income taxes** - Encompasses general levies on income and capital gains of individuals and unincorporated businesses as well as special levies on income, such as a surtax, which governments put into effect from time to time.
- b) **Corporation income taxes** - Includes general federal and provincial taxes on taxable profits of corporations. It also includes special taxes which are occasionally levied on profits of corporations.
- c) **Tax on payments to non-residents** - This category includes the federal tax withheld at source on payments to non-residents (both individuals and corporations) of dividends, interest, rents, royalties, alimony, managerial fees and amounts arising from trusts and estates.

##### 2. Property and Related Taxes

- a) **Real property** - In Canada, taxation of real property (land and improvements) has been traditionally a local government preserve. However, some provinces have assumed services formerly carried out by local governments, e.g. education, health, welfare, justice and property value assessment, (such as New Brunswick and British Columbia), and are financing these services by real property taxes. Some provinces also levy real property taxes in territories that are not organized into local governments. In the statistical data on provincial governments, the amount shown as revenue from real property taxation is exclusive of amounts collected for and passed on to local governments and the local governments include the amount collected for and remitted to them by the provinces with the amount they collect themselves.

## Annexe 2

### Glossaire

Voici une liste de certains termes utilisés en conjonction avec le système de gestion financière de Statistique Canada.

#### CATÉGORIES DE RECETTES

Il existe deux principales catégories de recettes : les recettes de sources propres et les paiements de transfert d'autres niveaux de gouvernement. Les recettes de sources propres sont les recettes perçues par un niveau de gouvernement donné, sur son secteur de compétence.

#### Recettes de sources propres

##### 1. Impôts sur le revenu

- a) **Impôts sur le revenu des particuliers** - Comprend les impôts généraux sur le revenu et les gains en capitaux des particuliers et des entreprises non constituées en sociétés, ainsi que les impôts spéciaux sur le revenu, tels qu'une surtaxe, que les administrations publiques mettent occasionnellement en vigueur.
- b) **Impôts sur le revenu des corporations** - Comprend les impôts généraux levés par les administrations fédérale et provinciales sur les bénéfices imposables des corporations. On y trouve aussi les impôts spéciaux levés à l'occasion sur les bénéfices des corporations.
- c) **Impôts sur certains paiements aux non-résidents** - Comprend l'impôt fédéral retenu à la source sur les paiements aux non-résidents (particuliers et corporations) de dividendes, d'intérêts, de loyers, de redevances, de pensions alimentaires, d'émoluments administratifs et de sommes provenant d'arrangements fiduciaires ou successoraux.

##### 2. Impôts fonciers et impôts connexes

- a) **Taxes foncières générales** - Au Canada, l'imposition des biens-fonds (terrain et construction) était réservée traditionnellement aux administrations locales. Cependant, certaines administrations provinciales ont pris en charge des services qui relevaient des administrations locales, comme l'enseignement, la santé, le bien-être, la justice et l'évaluation foncière (comme au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique) et financent ces services en imposant des taxes foncières. Certaines provinces prélèvent également ces taxes sur des territoires non organisés en administrations locales. Dans les statistiques sur les administrations provinciales, le produit des taxes foncières ne comprend pas les montants qui sont perçus pour les administrations locales ou qui leur sont versés. Dans les statistiques sur les administrations locales, le produit de ces taxes est constitué des sommes recueillies par les administrations locales elles-mêmes et des sommes perçues en leur nom par l'administration provinciale.

- b) **Special assessments** - Are levies made by a municipality on a specific group of properties to pay for a service (e.g. the provision of a sidewalk) supplied to those properties only.
- c) **Business** - Includes taxes levied on business in lieu of, or supplementary to, property taxes, except taxes on income or profits of such businesses which are classified under income taxes.
- d) **Capital taxes** - Includes the taxes levied by provinces on the paid-up capital of corporations operating within their boundaries.
- e) **Other** - Any other property related taxes.

### 3. Consumption Taxes

- a) **General sales** - The proceeds of the federal manufacturers sales tax and the Goods and Services Tax (beginning in fiscal year 1990/91) and of provincial retail sales taxes.
- b) **Motive fuel** - Includes the proceeds of specific taxes on gasoline, on aviation and diesel fuel and on propane or other substances when used as motive fuel.
- c) **Alcoholic beverages** - Includes all forms of special levies, excise tax, excise duty or other, imposed on the production and sale of alcoholic beverages. Where a general sales tax is applicable to alcoholic beverages, the related proceeds are classified under the "general sales taxes" caption. Similarly, customs duties on imported alcoholic beverages are classified under the "customs duty" heading.
- d) **Tobacco** - Accounts for special levies (e.g. excise tax, excise duty and provincial specific taxes) on the production and sale of tobacco products. General sales taxes and customs duties applicable to tobacco products are included under their respective headings.
- e) **Amusements and entertainments** - Includes tax receipts from admissions to theatres, cinemas, recreational, cultural or other entertainment activities.
- f) **Race track betting** - Encompasses taxes levied by provincial governments on amounts wagered on horse races.
- g) **Air transportation** - Accounts for the tax levied by the federal government on the price of air transportation purchased either in Canada or outside the country for the use of air transportation facilities in Canada.
- h) **Customs duties** - Applies only to the federal level and takes into account the proceeds from levies on commodities imported into Canada.

- b) **Taxes foncières particulières** - Comprend les impôts levés par une municipalité sur un groupe particulier de propriétés à l'égard d'un service (par ex. l'installation de trottoirs) rendu à ces propriétés exclusivement.
- c) **Taxes d'affaires** - Comprend les taxes perçues auprès des entreprises à la place ou en sus de l'impôt foncier, à l'exception des impôts sur le revenu ou sur les bénéfices de ces entreprises qui sont classés sous la rubrique des impôts sur le revenu.
- d) **Impôts sur le capital** - Comprend les impôts prélevés par les provinces sur le capital versé des corporations en activité à l'intérieur de leurs frontières.
- e) **Autres** - Tout autre impôt relatif à la propriété foncière.

### 3. Taxes à la consommation

- a) **Taxes générales de vente** - Comprend la taxe fédérale de vente levée sur les fabricants et la taxe sur les produits et les services (entrée en vigueur à l'exercice 1990-1991) et la taxe provinciale sur les ventes au détail.
- b) **Taxes sur les carburants** - Comprend les taxes particulières sur l'essence, le carburant pour aéronefs et le diesel et sur le gaz propane ou d'autres produits utilisés comme carburant.
- c) **Taxes sur les boissons alcoolisées** - Comprend tous les impôts particuliers, droits et taxes d'accise ou autres, levés sur la production et la vente de boissons alcoolisées. Toutefois, lorsque les boissons alcoolisées sont assujetties à la taxe générale de vente, le produit qui en est tiré est classé dans la catégorie "taxes générales de vente". De même, les droits de douane sur les boissons alcoolisées importées sont classés sous la rubrique "droits de douane".
- d) **Taxes sur le tabac** - Comprend les taxes spéciales (taxes et droits d'accise et taxes provinciales précises) levées sur la production et la vente des produits du tabac. Les taxes générales de vente et les droits de douane applicables aux produits du tabac sont classés sous leurs rubriques appropriées.
- e) **Taxes sur les amusements et les spectacles** - Comprend les taxes perçues sur les entrées aux théâtres et aux cinémas, de même que sur les activités récréatives, culturelles et autres.
- f) **Taxes afférentes aux champs de course** - Comprend les taxes levées par les administrations provinciales sur les sommes pariées aux courses de chevaux.
- g) **Taxes sur le transport aérien** - Comprend les taxes levées par l'administration fédérale sur le prix des billets d'avion achetés au Canada ou à l'étranger pour l'utilisation des installations aéroportuaires au Canada.
- h) **Droits de douane** - S'applique au niveau fédéral seulement et comprend le produit des droits imposés sur les marchandises importées au Canada.

- i) **Other** - Accounts at the federal level for the yield of special excise levies on jewellery and watches, toilet preparations and an assortment of sundry items. At the provincial level, it includes the proceeds from special taxes on telecommunications, traveller accommodations, meals, electricity, gas, coal, and fuel oil and on other goods and services.

#### 4. Health and Social Insurance Levies

This category includes a series of revenue sources whose proceeds are earmarked to finance health and social insurance programs. Included among these are: health insurance premiums and other taxes for the specific use of financing hospitalization and medical care programs; as well as specific levies for social insurance programs such as unemployment insurance contributions (both employer and employee) and workers' compensation contributions.

- a) **Health insurance premiums and taxes** - Includes premiums or taxes, such as the Québec payroll tax, levied by some provinces, the proceeds of which are used specifically in financing their hospitalization and medical care programs. Since these levies generally apply to both hospitalization and medical care, it is not possible to identify the proceeds applicable to individual programs. Payroll taxes levied for multiple purposes are included in "Miscellaneous taxes".
- b) **Unemployment insurance contributions** - Covers employer (other than federal government) and employee contributions toward income maintenance payments under the federal unemployment insurance program.
- c) **Workers' compensation contributions** - Comprises non-government employer contributions to provincially-operated workers' compensation schemes. Most governments act as their own insurers against risks of employee injury in the course of duty and do not contribute to their workers' compensation programs.

#### 5. Petroleum and Natural Gas Taxes

Included are levies on domestic and imported petroleum products imported or petroleum products processed or consumed in Canada, oil export charges, petroleum compensation charges and other taxes on petroleum, natural gas and gas liquids.

#### 6. Miscellaneous Taxes

- a) **Taxes on insurance premiums** - Includes taxes on fire insurance premiums, the provincial taxes on gross premium incomes of insurance companies and the policyholder premium taxes.

- i) **Autres** - Comprend, au niveau fédéral, les taxes d'accise spéciales sur les bijoux et les montres, les produits de toilette et un ensemble d'articles divers. Comprend, au niveau provincial, le produit de taxes spéciales sur les télécommunications, l'hébergement, les repas, l'électricité, le gaz, le charbon et le mazout, et sur la vente d'autres biens et services.

#### 4. Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale

Cette catégorie comprend une variété de sources de revenus dont le produit est destiné précisément au financement de programmes de services sociaux et de santé. Mentionnons les cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'autres taxes destinées précisément au financement de programmes de soins médicaux et hospitaliers, des taxes spéciales pour les programmes d'assurance sociale telles que les cotisations à l'assurance-chômage (employeurs et employés) et aux caisses des accidents de travail.

- a) **Primes et taxes d'assurance-maladie** - Comprend les primes ou taxes, telles que l'impôt sur la feuille de paie du Québec, levées par certaines provinces et dont le produit est destiné précisément au financement de leurs programmes de soins médicaux et hospitaliers. Étant donné que les primes et les taxes sont généralement perçues pour l'ensemble des deux programmes, on ne peut distinguer le produit afférent à chacun de ceux-ci. Les impôts sur la feuille de paie levés dans des buts multiples figurent sous la rubrique "Impôts divers".
- b) **Cotisations à l'assurance-chômage** - Comprend les cotisations des employeurs (sauf l'administration fédérale) et des employés au régime fédéral d'assurance-chômage en vue d'assurer un revenu.
- c) **Cotisations aux caisses des accidents du travail** - Comprend les cotisations des employeurs, autres que l'administration publique, aux régimes provinciaux d'indemnisation des accidents du travail. La plupart des administrations publiques assurent elles-mêmes les risques d'accidents corporels des employés dans l'exercice de leurs fonctions et ne contribuent pas à leurs propres régimes d'indemnisation des accidents du travail.

#### 5. Taxes sur le pétrole et le gaz naturel

Comprend les taxes perçues sur les produits du pétrole canadiens et importés ou sur les produits du pétrole transformés ou consommés au Canada, les redevances d'exportation sur le pétrole, les redevances d'indemnisation pétrolière et d'autres taxes sur le pétrole, le gaz naturel et les liquides extraits du gaz.

#### 6. Impôts divers

- a) **Taxes sur les primes des compagnies d'assurance** - Comprend les taxes perçues sur les primes d'assurance contre les incendies, les taxes provinciales sur le revenu brut en primes perçues par les compagnies d'assurance et les taxes payées par les titulaires de police.

b) **Payroll taxes** - Includes all general purpose provincial payroll taxes and excludes the payroll tax levied by Québec which is directed to financing health insurance.

c) **Other** - Includes taxes not elsewhere specified.

## 7. Natural Resource Revenue

These are revenues derived from the exploration, development and exploitation of natural resources, other than those received under income tax legislation. These revenue are classified by five sub-classifications: Fish and Game, Forests, Mines, Water Power, Other.

a) **Fish and game** - Includes revenue from hunting and fishing licences and permits, royalties on furs and fishing royalties.

b) **Forests** - Includes revenue from taxes on logging operations, leases and rentals of Crown timber lands, timber berth dues, stumpage dues and timber royalties, timber and fuelwood licences and permits, timber sales, scaling fees, leasing and contract fees, selective cutting fees, log-driving charges, management and forest protection charges and other revenues derived from forestry.

c) **Mines** - Provides for revenues from mining operations in respect of the production of metallic and non-metallic minerals, fuels (with the exception of oil and gas which form a separate category) and structural materials, i.e. quarries (sand and gravel and stone). It does not include manufactured products related to mining, such as clay, cement and lime. Mining revenues consist of receipts from taxes on mining operations, taxes levied pursuant to mineral taxation acts; taxes on acreages, concessions, claim leases, exploitation licences and permits; leases, rentals, and other permits and royalties on mineral production; miners certificates and licences.

d) **Water power** - Includes revenue from water power privileges, water storage reservoirs, water rental contributions, fees and royalties on hydro-electricity generated.

e) **Other** - Comprises revenue from rentals and royalties not included elsewhere such as park and camp ground permits, fees, rentals, concessions and sales and miscellaneous natural resource taxes, fees and charges.

b) **Impôts sur la feuille de paie** - Comprend tous les impôts provinciaux à ce titre, à l'exception de celui prélevé au Québec et qui sert à financer l'assurance-maladie.

c) **Autres** - Comprend les taxes non précisées ailleurs.

## 7. Recettes tirées des ressources naturelles

Il s'agit des recettes tirées de l'exploration, de la mise en valeur et de l'exploitation des ressources naturelles, à l'exception de celles visées par une loi de l'impôt sur le revenu. Ces recettes sont réparties selon cinq sous-catégories : chasse et pêche, forêts, mines, ressources hydrauliques et autres.

a) **Chasse et pêche** - Comprend les recettes de la délivrance de permis et de licences de chasse et de pêche, ainsi que les redevances sur les fourrures et sur la pêche.

b) **Forêts** - Comprend les recettes des impôts sur l'exploitation forestière, de la location de terres forestières de la Couronne, des droits de concessions forestières, des droits de coupe et des redevances sur le bois, des permis et licences sur le bois-d'oeuvre et sur le bois de chauffage, des ventes de bois, des frais de mesurage, des droits rattachés à des baux ou à des contrats, des frais de coupe sélective, des frais de flottage du bois, des frais de gestion et de protection des forêts, ainsi que d'autres recettes tirées du secteur forestier.

c) **Mines** - Comprend les recettes d'exploitation minière relative à la production de minerais métalliques et non métalliques, de combustibles (à l'exception du pétrole et du gaz qui forment une sous-catégorie distincte), et des matériaux de gros oeuvre extraits des carrières (sable, gravier et pierres). Ne comprend pas les recettes tirées de produits manufacturés liés à l'exploitation minière comme l'argile, le ciment et la chaux. Les recettes de l'exploitation minière sont formées de taxes sur la production minière, de taxes prescrites par les lois sur l'imposition des minerais, de taxes sur les terrains et les concessions, de droits de bail, de permis et de licences d'exploitation, de baux, locations et autres permis et redevances sur la production minière, et de certificats et de permis de mineurs.

d) **Ressources hydrauliques** - Comprend les recettes tirées des concessions d'énergie hydraulique, des réservoirs d'eau, des contributions pour la location de ressources hydrauliques, de droits et de redevances sur l'électricité produite.

e) **Autres** - Comprend les recettes provenant de loyers et les redevances non comprises dans les postes susmentionnés comme les permis, les droits, les loyers, les concessions et les ventes se rapportant à des parcs et terrains de camping, et de divers impôts, droits et frais relatifs aux ressources naturelles.

## 8. Privileges, Licences and Permits

This classification includes fees for privileges, licenses and permits under four general groupings: liquor control and regulation; motor vehicles; concessions and franchises; and other.

## 9. Sales of Goods and Services

As a provider of public goods and services, government engages in transactions of a commercial nature with organizations or individuals in the private sector and with other governments. This classification is broken down into two components, namely intergovernment and general. Proceeds from these transactions are recorded under this classification except those concerning natural resources which are included under "natural resource revenue".

## 10. Return on Investment

A distinction is made between return on government investments in its own enterprises and on other investments.

- a) **Own enterprises** - includes remitted profits, interest and dividends from government-owned enterprises.
- b) **Other return on investment** - consists of four sub-categories: interest, dividends, profits on foreign exchange transactions, and a residual "other".

## 11. Other Revenue from Own Sources

- a) **Contributions to government operated benefits plans** - Employee contributions to death benefit plans.
- b) **Bullion and coinage** - Gains of the federal government on bullion and coinage.
- c) **Interest and penalties on taxes** for non-payment.
- d) **Other fines and penalties** - Comprises fines and penalties arising from infractions of laws, by-laws and ordinances, whether civil or criminal.
- e) **Miscellaneous** - Provides for receipts not elsewhere classified.

## 8. Privilèges, licences et permis

Ces droits se divisent en quatre composantes : contrôle et réglementation du commerce des alcools, véhicules automobiles, concessions et franchises, et autres.

## 9. Ventes de biens et de services

En leur qualité de fournisseur de biens et de services à la collectivité, les administrations publiques effectuent des transactions de nature commerciale avec des organismes et des particuliers du secteur privé, de même qu'entre elles. Les ventes de biens et de services se divisent en deux composantes : "à d'autres administrations publiques" et "à la collectivité". Le produit de ces transactions s'insère dans cette catégorie, sauf les transactions portant sur les ressources naturelles qui relèvent de la catégorie "recettes tirées des ressources naturelles".

## 10. Revenus de placements

On fait une distinction entre les revenus de placements que l'administration publique tire de ses propres entreprises et ceux qu'elle tire d'autres sources.

- a) **Entreprises publiques propres** - Comprend les bénéfices remis, les intérêts et les dividendes des entreprises publiques.
- b) **Autres revenus de placements** - Comprend quatre sous-catégories : intérêts, dividendes, bénéfices des opérations en devises étrangères et autres.

## 11. Autres recettes de sources propres

- a) **Cotisations aux régimes d'avantages sociaux de l'État** - Cotisations des employés à des régimes de prestations de décès.
- b) **Lingots et monnayage** - Bénéfices de l'administration fédérale tirés des lingots et du monnayage.
- c) **Intérêts et pénalités sur les impôts** - Intérêts et pénalités tirés des impôts non payés.
- d) **Autres amendes et pénalités** - Amendes et pénalités imposées en raison d'infractions aux lois, règlements et décrets, en matière civile ou criminelle.
- e) **Autres recettes diverses** - Recettes non classées ailleurs.

## Transfers

### 1. General purpose transfers from other levels of government and their enterprises

These are general transfers from one level of government to another which are unconditional or are not earmarked for a specific subject-matter purpose. The principal transfers are as follows: statutory subsidies to provincial and territorial governments; transfers to provinces of share of federal corporation income tax on privately-owned power utilities, and shares of federal tax on corporation undistributed income; equalization transfers made by the federal government to reduce inter-provincial disparities in per capita fiscal capacity and grants in lieu of property taxes.

### 2. Specific purpose transfers from other levels of government and their enterprises

These are transfers from one level of government to another to meet the costs of specific functions or activities. The main transfers included here are transfers from the federal government to provincial governments for health, post-secondary education and social service expenditures.

## EXPENDITURE CATEGORIES

### Function

In the Financial Management System, government expenditures are classified in terms of the "function" or service provided. The function classification indicates the ultimate purpose of an expenditure. Functional classifications permit trends in government outlays on particular functions to be examined over time. The definitions of the functions are:

#### 1. General Services

Overall expenditures for the executive, legislature, and law making functions that are within the public sector. These expenditures include salaries for the Governor General, Lieutenant Governors, the Prime Minister, Premiers, Cabinet Ministers, elected officials, as well as outlays related to the general administration of their offices. Expenditures on central activities that cannot be attributed to any subject-specific function, such as central accounting or auditing services, are also included, as are contributions to government employee benefit plans.

#### 2. Protection of Persons and Property

All outlays related to the security of individuals and property, as well as the security of the nation as a whole. The costs of policing, fire-fighting, law courts, and correction and rehabilitation, as well as national defence are included.

## Transferts

### 1. Transferts à des fins générales en provenance d'autres administrations publiques et de leurs entreprises

Comprend les transferts à des fins générales d'un niveau de gouvernement à l'autre qui sont inconditionnels et non attribués à une fin précise. La ventilation des principaux transferts est la suivante : subventions légales versées aux provinces et aux territoires, transferts aux provinces de la part de l'impôt fédéral sur le revenu prélevé sur les entreprises privées de services publics et sur le revenu non réparti des corporations, transferts de paiements de péréquation de l'administration fédérale pour réduire les disparités interprovinciales de la capacité fiscale par habitant, et subventions tenant lieu d'impôts fonciers.

### 2. Transferts à des fins particulières en provenance d'autres administrations publiques et de leurs entreprises

Comprend les transferts d'un niveau de gouvernement à l'autre visant à financer des fonctions ou activités précises. Les principaux transferts sont les transferts versés par l'administration fédérale aux administrations provinciales au titre de la santé, de l'enseignement postsecondaire et des services sociaux.

## CATÉGORIES DE DÉPENSES

### Fonction

Dans le système de gestion des finances publiques, les dépenses des administrations publiques sont classées en fonction des services assurés. La classification selon la fonction précise l'objet ultime d'une dépense. Le classement par fonction permet d'examiner, dans le temps, les tendances dans les sorties de fonds faites par les administrations pour des fonctions particulières. Voici les définitions des fonctions:

#### 1. Services généraux

Dépenses globales pour les fonctions du pouvoir exécutif et du pouvoir législatif qui sont dans le secteur public. Ces dépenses comprennent le salaire du gouverneur général, des lieutenants gouverneurs, du premier ministre, des premiers ministres provinciaux, des ministres, des administrateurs élus, ainsi que les sorties de fonds reliées à l'administration générale du bureau de chacune de ces personnes. Les dépenses consacrées aux activités centrales qui ne peuvent être attribuées à une fonction propre à un sujet particulier, comme les services de comptabilité centrale ou de vérification centrale, sont aussi inclus, tout comme les contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés des administrations publiques.

#### 2. Protection de la personne et de la propriété

Toutes les sorties de fonds reliées à la sécurité de la personne et de la propriété, ainsi qu'à la sécurité du pays dans son ensemble. Les coûts reliés à la police, à la lutte contre l'incendie, aux tribunaux, aux services de correction et de réhabilitation ainsi qu'à la défense nationale sont inclus dans cette fonction.

### 3. Transportation and Communications

All expenditures related to the planning, development, acquisition, construction, operation, maintenance, and regulation of transportation and communications systems. These systems include air, road, rail, and water transportation, as well as telecommunications and postal services.

### 4. Health

All expenditures related to: hospital and medical insurance programs; delivery of hospital medical (including public health), and dental services; disease control and prevention and peripheral services such as laboratories.

### 5. Social Services

Expenditures on a wide variety of programs and services provided in whole or in part by the public sector that support the socio-economic well-being of individuals and families. Included in these programs are some non-contributory pensions schemes such as the Old Age Security program (OAS), Guaranteed Income Supplement (GIS), Unemployment Insurance, Workers' Compensation, Family Allowances, Veterans Benefits and other social welfare assistance or social welfare services, etc.

### 6. Education

Outlays for planning, developing, operating, providing, and improving educational systems and services. The systems and services include elementary, secondary, and post-secondary education and skills retraining and upgrading.

### 7. Resource Conservation and Industrial Development

Expenditures on services related to agriculture, fish and game, forests, mines, oil and gas, water resources, as well as tourism, trade, and industry.

### 8. Environment

Outlays on the physical environment, included in this function are expenditures related to water supply and purification, garbage and waste management, sewage collection and disposal, and pollution control.

### 9. Recreation and Culture

Expenditures in developing, improving, operating and supporting leisure facilities, including sports and recreational facilities, libraries, museums, heritage institutions, parks, and the performing and visual arts.

### 3. Transports et communications

Toutes les dépenses reliées à la planification, à l'élaboration, à l'acquisition, à la construction, à l'exploitation, à l'entretien et à la réglementation des systèmes de transport et de communication. Ces systèmes comprennent le transport aérien, le transport routier, le transport ferroviaire et le transport par eau ainsi que les services de télécommunications et le service postal.

### 4. Santé

Toutes les dépenses reliées aux programmes hospitaliers et aux régimes d'assurance-maladie, à la prestation des services hospitaliers, médicaux (y compris ceux reliés à la santé publique) et dentaires; au contrôle et à la prévention des maladies ainsi qu'aux services auxiliaires comme les laboratoires.

### 5. Services sociaux

Les dépenses consacrées à une gamme étendue de programmes et de services fournis en tout ou en partie par le secteur public qui favorisent le bien-être socio-économique des personnes et des familles. Ces programmes comprennent certains régimes de pensions sans participation tels que le Programme de la sécurité de la vieillesse (SV), le Programme du supplément de revenu garanti (SRG), le Programme de l'Assurance-chômage, les indemnités des accidents du travail, les allocations familiales, les avantages destinés aux anciens combattants et d'autres services d'assistance sociale, etc.

### 6. Éducation

Sortie de fonds pour la planification, l'élaboration, l'exploitation, la prestation et l'amélioration des systèmes et services éducatifs. Les systèmes et services comprennent l'enseignement primaire, secondaire et postsecondaire ainsi que les cours de recyclage.

### 7. Conservation des ressources naturelles et développement industriel

Dépenses consacrées aux services portant sur l'agriculture, la pêche et la chasse, les forêts, les mines, le pétrole et le gaz, les ressources en eau ainsi que le tourisme, le commerce et l'industrie.

### 8. Environnement

Sorties de fonds consacrées au milieu physique, cette fonction comprend les dépenses pour la purification et la distribution de l'eau, pour la gestion des déchets, pour la collecte et l'évacuation des eaux usées ainsi que pour le contrôle de la pollution.

### 9. Loisirs et culture

Dépenses consacrées à l'élaboration, à l'amélioration et à l'exploitation d'installations de loisirs, y compris les établissements sportifs et les centres de loisirs, les bibliothèques, les musées, les institutions du patrimoine, les parcs ainsi qu'aux arts d'interprétation et aux arts visuels et à venir en aide à ces installations et aux organismes qui oeuvrent dans ce domaine.

## 10. Labour, Employment and Immigration

Expenditures concerned with the development, and promotion of labour relations and fair employment conditions (labour standards), as well as immigration programs. Also included are expenditures on programs for job creation, acquisition, and retention.

## 11. Housing

Expenditures to aid the construction of new housing and the renovation and improvement of existing housing are included. Also included are expenditures on research related to housing operations and assistance to new home buyers.

Transfers to housing corporations that are considered government enterprises are included under transfers to own enterprises. Currently all federal and provincial housing corporations are classified as government enterprises with the exception of Nova Scotia and Québec housing corporations. However, the classification of all housing corporations is under review.

## 12. Foreign Affairs and International Assistance

Expenditures pertaining to Canada's formal diplomatic relations with other sovereign states, fostering economic development, and improvement of social conditions in foreign countries. Expenditures on trade promotion abroad and cultural exchanges with foreign countries are classified under "Resource Conservation and Industrial Development" and "Recreation and Culture," respectively. Expenditures on military assistance, including participation in air, ground, and sea military actions as regards foreign nations are included under "Protection of persons and property."

## 13. Regional Planning and Development

Expenditures related to regional economic development, planning and zoning, and community development. Included are all authorities, boards and commissions established to plan and promote the development of particular regions.

## 14. Research Establishments

Expenditures of major research organizations such as the National Research Council and similar provincial or territorial agencies whose primary purpose is pure or applied scientific research and the promotion of developments resulting from such activities. Also included are grants to individuals and non-government bodies engaged in similar research.

## 10. Travail, emploi et immigration

Dépenses consacrées au développement et à l'encouragement des relations du travail et des pratiques loyales en matière d'emploi (normes de travail), ainsi qu'aux programmes d'immigration. Les dépenses relatives aux programmes de création, d'acquisition et de conservation d'emplois sont également incluses.

## 11. Logement

Il s'agit des dépenses visant à favoriser la mise en chantier de nouveaux logements et la rénovation et l'amélioration des logements déjà existants. Les dépenses pour la recherche dans le domaine de l'exploitation des logements et l'aide aux nouveaux acheteurs de résidences sont aussi comprises sous cette rubrique.

Les transferts faits aux corporations de logement qui sont des entreprises publiques sont inclus sous la rubrique Transferts aux entreprises publiques. Présentement, toutes les corporations de logement publiques fédérales et provinciales sont classées comme des entreprises publiques sauf pour les corporations de logements de la Nouvelle Écosse et du Québec. Cependant, la classification de toutes les corporations de logement sera révisée.

## 12. Affaires extérieures et aide à l'étranger

Dépenses consacrées aux relations diplomatiques officielles du Canada avec d'autres pays souverains, en vue de stimuler le développement économique et d'améliorer les conditions sociales dans des pays étrangers. Les dépenses portant sur la stimulation du commerce à l'étranger et sur les échanges culturels avec des pays étrangers sont classées sous "Conservation des ressources naturelles et développement industriel" et "Loisirs et culture" respectivement. Les dépenses d'assistance militaire, y compris la participation à des opérations militaires aériennes, terrestres et navales en ce qui concerne des nations étrangères figurent sous "Protection des personnes et des biens".

## 13. Planification et aménagement des régions

Dépenses consacrées au développement économique régional, à la planification et au zonage ainsi qu'au développement communautaire. Y figurent toutes les administrations, toutes les commissions et tous les offices établis en vue de planifier et de promouvoir le développement de régions particulières.

## 14. Établissements de recherches

Dépenses des principaux organismes de recherches comme le Conseil national de recherches et les organismes provinciaux ou territoriaux semblables dont l'objet premier est la recherche scientifique pure ou appliquée ainsi que l'encouragement des progrès découlant de telles activités. Y figurent aussi les subventions accordées à des personnes et à des organismes non gouvernementaux qui effectuent de la recherche de même nature.

# INTERESTED IN ACQUIRING A CANADIAN ORIGINAL?

Then **Canadian Social Trends** is the acquisition for you. A first on the Canadian scene, this journal is claiming international attention from the people who need to know more about the social issues and trends of this country.

Drawing on a wealth of statistics culled from hundreds of documents, **Canadian Social Trends** looks at Canadian population dynamics, crime, education, social security, health, housing, and more.

For social policy analysts, for trendwatchers on the government or business scene, for educators and students, **Canadian Social Trends** provides the information for an improved discussion and analysis of Canadian social issues.

Published four times a year, **Canadian Social Trends** also features the latest social indicators, as well as information about new products and services available from Statistics Canada.

## CANADIAN SOCIAL TRENDS

(Catalogue No. 11-008E) is \$34 annually in Canada, US\$40 in the United States and US\$48 in other countries.

To order, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# VOUS DÉSIREZ FAIRE L'ACQUISITION D'UNE OEUVRE ORIGINALE ?

Alors **Tendances sociales canadiennes** est la publication qu'il vous faut. Première en son genre sur la scène canadienne, cette revue retient l'attention des gens d'ici et d'ailleurs qui désirent en savoir plus sur les questions sociales de l'heure au pays.

À l'aide d'abondantes statistiques extraites de nombreux documents, **Tendances sociales canadiennes** brosse le tableau de la dynamique de la population canadienne, de la criminalité, de l'éducation, de la sécurité sociale, de la santé, de l'habitation et de plusieurs autres sujets.

Que ce soit pour les analystes de la politique sociale, les analystes des tendances oeuvrant au sein des administrations publiques et du monde des affaires, les enseignants ou encore les étudiants, **Tendances sociales canadiennes** dégage l'information nécessaire à des discussions et des analyses approfondies relativement aux questions sociales.

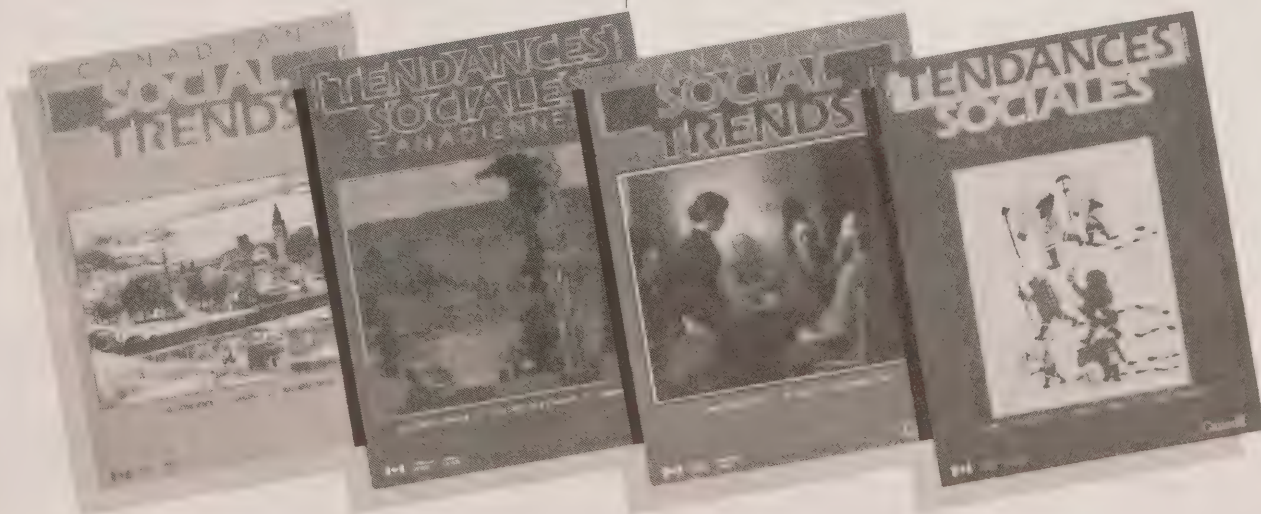
**Tendances sociales canadiennes** présente également les plus récents indicateurs sociaux de même que des renseignements relatifs aux produits et services qu'offre Statistique Canada.

## TENDANCES SOCIALES CANADIENNES

Ce trimestriel (No 11-008F au catalogue) se vend 34 \$ l'abonnement annuel au Canada, 40 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



# PICK A TOPIC... ANY TOPIC

The 1992 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day — like employment, income, trade, and education — to specific research studies — like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas — you'll find it all here. We've even included a selection of key statistics from recent publications.

## ...the 1992 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The Catalogue puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title — even periodical articles are indexed.

And for 1992, a separate index has been added for all our electronic products.

The Catalogue has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 80 new titles, plus succinct abstracts of the over 800 titles and 11 map series already produced;
- a preview of upcoming 1991 census products;
- easy ordering information to avoid delays;
- electronic products in a variety of media, and advice on getting expert assistance and on-line searches;
- tabs to each section — so you can immediately flip to the information you need.

## ...time and time again

To make sure that the Catalogue stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today — you'll be lost without it.

# CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

Le Catalogue de Statistique Canada 1992 est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres sur le monde, en constante évolution, du commerce, du milieu social et de l'économie. Peu importe ce que vous voulez savoir, il vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires — comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation, à des études de recherche particulières, comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines — vous trouverez tout dans ce document. Nous avons même inclus une sélection des plus importantes statistiques provenant des plus récentes publications.

## ...le Catalogue de Statistique Canada 1992 vous aidera à vous orienter...

Le Catalogue vous met tous ces renseignements sous la main.

L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre — les articles de périodiques sont même indexés. Et pour 1992, on a ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le Catalogue a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 80 nouveaux titres et courts résumés des 800 titres et plus et des 11 séries de cartes déjà disponibles;
- premier aperçu des futurs produits du recensement de 1991;
- renseignements clairs pour passer les commandes afin d'éviter les délais;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;
- systèmes d'onglets pour chaque section sur la couverture arrière — pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

## ...maintes et maintes fois

Pour garantir que le Catalogue puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui — vous ne pourrez plus vous passer de lui.

Statistics Canada  
Catalogue 1992



## 1992 STATISTICS CANADA CATALOGUE

Only \$13.95 in Canada (US\$17 in the US and US\$20 in other countries). Quote Catalogue number 11-204E. Write to: Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 Fax: (613) 951-1584 Call toll free: 1-800-267-6677 Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



## CATALOGUE DE STATISTIQUE CANADA 1992

Seulement 13,95 \$ au Canada (17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays). Indiquez le no de catalogue : 11-204F. Écrivez à : Vente de publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Télécopieur : (613) 951-1584 Appels sans frais : 1-800-267-6677 Ou contactez le bureau de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

Catalogue de  
Statistique Canada 1992





# ORDER FORM

Statistics Canada Publications

**MAIL TO:**  
**Publication Sales**  
**Statistics Canada**  
**Ottawa, Ontario, K1A 0T6**

**FAX TO: (613) 951-1584**

This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

(Please print)

Company \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

Attention \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

## METHOD OF PAYMENT

☐ Purchase Order Number (please enclose) \_\_\_\_\_

☐ Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_

☐ Bill me later (max. \$500)

**Charge to my:** ☐ MasterCard ☐ VISA

Account Number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Client Reference Number \_\_\_\_\_

Catalogue Number	Title	Required Issue	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
						<b>SUBTOTAL</b>	
Canadian customers add 7% Goods and Services Tax.						<b>GST (7%)</b>	
Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.						<b>GRAND TOTAL</b>	
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada Publications. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.							
For faster service		<b>1-800-267-6677</b>	VISA and MasterCard Accounts			PF 03681 1991-01	

Version française de ce bon de commande disponible sur demande



# JOIN THE *Celebration*

WITH THE MOST USEFUL  
AND ATTRACTIVE  
**CANADA YEAR BOOK**  
EVER PUBLISHED.

On the occasion of the nation's 125th anniversary of Confederation, the **1992 Canada Year Book** takes a unique look at the fascinating highlights in the development of Canada since 1867.

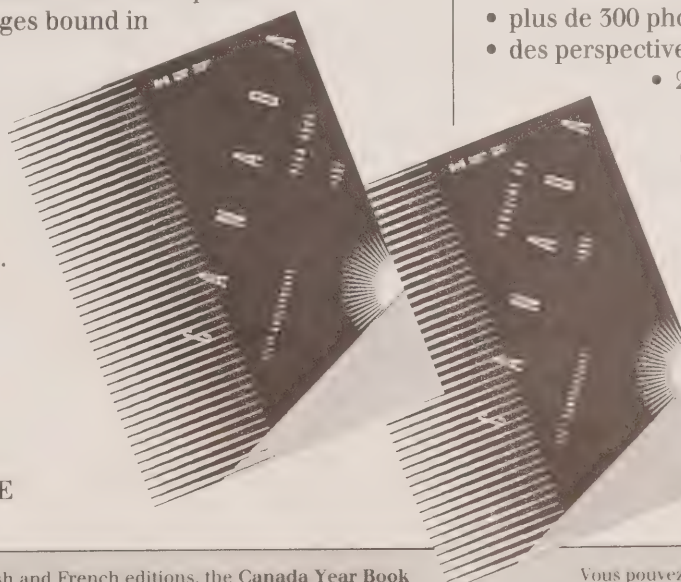
Exceptionally popular among business people, journalists, librarians, parliamentarians, educators and diplomats for 125 years, the **1992 Canada Year Book** is designed as a comprehensive reference source for the latest on economic, political, and social information on Canada and Canadians. And for the first time, this "special collector's" edition presents picturesque vignettes on Canada's past with informative, easy-to-read text.

Special features include:

- a new 22cm X 30cm (9" X 12") format
- larger typeface
- over 300 rare archival photos
- historical perspectives on Canada's past
- 22 chapters, 607 pages bound in deluxe hard cover

Time and time again, you'll reach for this compact encyclopedia to answer questions on all aspects of Canada.

- THE LAND
- THE PEOPLE
- THE NATION
- THE ECONOMY
- ARTS AND LEISURE



Available in separate English and French editions, the **Canada Year Book** (Cat. No. 11-402E) sells for \$49.95 (plus \$5.05 shipping and handling) in Canada, US \$60 in the United States, and US\$70 in other countries (includes shipping and handling).

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free 1-800-267-6677 or fax your order to (613) 951-1584. Please do not send confirmation.

# PARTICIPEZ *à la fête*

EN VOUS PROCURANT  
**L'ANNUAIRE DU CANADA**  
LE PLUS UTILE ET LE PLUS  
ATTRAYANT JAMAIS PUBLIÉ.

L'Annuaire du Canada de 1992, qui marque le 125e anniversaire de la Confédération, jette un regard unique sur les grands moments de l'évolution du pays depuis 1867.

Cet ouvrage, particulièrement populaire depuis 125 ans auprès des gens d'affaires, des journalistes, des bibliothécaires, des parlementaires, des enseignants et des diplomates, est conçu comme un ouvrage de référence où l'on retrouve les données économiques, politiques et sociales les plus récentes sur le Canada et les Canadiens. Cette édition spéciale présente, pour la première fois, de pittoresques illustrations se rapportant à l'histoire du Canada de même que des textes informatifs et faciles à lire.

Au nombre des caractéristiques spéciales, on compte :

- un nouveau mode de présentation : 22cm x 30 cm (9" x 12")
- des caractères plus gros
- plus de 300 photos d'archives rares
- des perspectives historiques sur le passé du Canada
- 22 chapitres, 607 pages reliées par une couverture rigide de luxe.

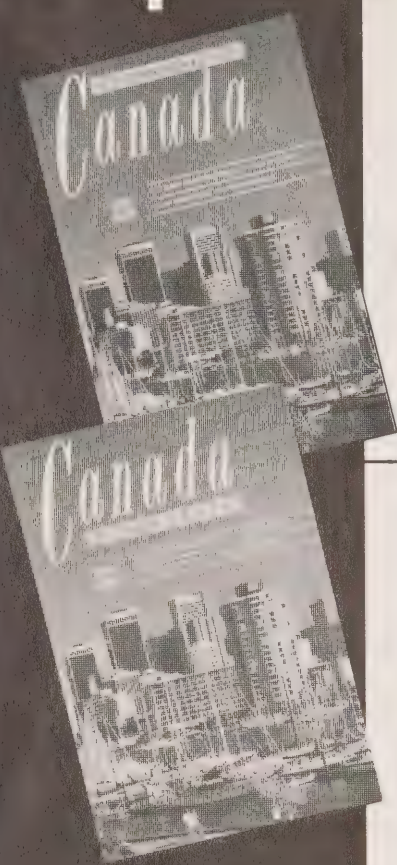
Cette encyclopédie compacte est un ouvrage indispensable pour répondre à vos questions portant sur tous les aspects du Canada.

- LE TERRITOIRE
- LA POPULATION
- LA NATION
- L'ÉCONOMIE
- LES ARTS ET LES LOISIRS

Vous pouvez vous procurer l'Annuaire du Canada (no 11-402F au Catalogue), en version française ou anglaise, pour 49,95 \$ (plus 5,05 \$ pour frais d'expédition et de manutention) au Canada, 60 \$ (devises américaines) aux États-Unis et 70 \$ (devises américaines) dans les autres pays (frais d'expédition et de manutention compris).

Pour commander, prière d'écrire au Service des Ventes des publications de Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou de communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste qui figure dans la publication).

Pour accélérer les commandes, utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou composez sans frais le 1-800-267-6677 (téléphone) ou le (613) 951-1584 (télécopieur). Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free 1-800-267-6677 or fax your order to (613) 951-1584.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour commander plus rapidement, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le 1-800-267-6677 ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro 1-613-951-1584.

# UN PORTRAIT DU Canada A PORTRAIT

## PICTURE PERFECT COVER TO COVER!

*In a unique combination of beautiful photography and informative text, Canada: A Portrait chronicles Canadian achievements in fields as diverse as economics, arts and culture. The latest facts and figures on our environment and people are complemented with over 200 full-colour photographs by award-winning Canadian photographers.*

A best-seller for over 50 years, Canada: A Portrait is perfect for:

- the business sector as a corporate gift
- your home library or as a coffee table book
- students and teachers as a reference tool
- the media as a resource
- tourists — both at home and abroad
- the armchair traveller

In a convenient 6" X 9" format and 260 pages, the 53rd edition of Canada: A Portrait (Cat. no. 11-403E) is available in separate English and French editions.

For the first time Canada: A Portrait is available in a deluxe hardcover, priced at \$33.00 in Canada, US \$39.95 in the United States and US \$45.95 in other countries; as well as our traditional softcover, priced at \$25.00 in Canada, US \$29.95 in the United States and US \$34.95 in other countries.

## UN GRAND LIVRE À L'IMAGE D'UN GRAND PAYS!

*Par sa combinaison unique de belles photographies et de textes informatifs, Un Portrait du Canada fait la chronique des réalisations canadiennes dans des domaines aussi divers que l'économie, les arts et la culture. Les derniers événements et chiffres sur notre environnement et notre société sont complétés par plus de 200 photographies en couleur prises par des photographes canadiens renommés.*

Un best-seller depuis plus de 50 ans, Un Portrait du Canada est un ouvrage idéal pour:

- les entreprises, comme cadeau à offrir
- vous, que vous le gardiez à portée de la main ou le rangiez dans votre bibliothèque personnelle
- les étudiants et les enseignants, comme ouvrage de référence
- les gens des médias, comme outil d'information
- les touristes, au Canada et à l'étranger
- ceux qui préfèrent voyager sans quitter leur fauteuil

La 53<sup>e</sup> édition d'Un Portrait du Canada (n° 11-403F) est disponible en français et en anglais. Elle est offerte dans un format pratique de 15 cm sur 22,5 cm et contient 260 pages.

Pour la première fois, cette publication est offerte en format de luxe à couverture rigide au prix de 33 \$ au Canada, 39,95 \$ US aux États-Unis, et 45,95 \$ US dans les autres pays; elle est aussi disponible en édition à couverture souple au prix de 25 \$ au Canada, 29,95 \$ US aux États-Unis, et 34,95 \$ US dans les autres pays.





SEP 23 1992

